

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 104

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 210.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Ämliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fosc.ch
Chief redaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA compris); Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienna, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fusc.ch
Capo redazione e edizione: Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Agenzie di annuncio SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Ammann Transporte**, in Niederlenz, Stierenweg 4, 5702 Niederlenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte. Eingetragene Personen: Ammann, Hansrudolf, von Boswil, in Niederlenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ammann-Schmid, Brigitte, von Boswil, in Niederlenz, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 3640 vom 27.05.2003
 (01016436 / CH-400.1.024.438-2)

■ **Bossert**, in Murgenthal, Birkenweg 11, 4856 Glashütten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transportunternehmen. Eingetragene Personen: Bossert, Rolf, von Altbüron, in Murgenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 3641 vom 27.05.2003
 (01016908 / CH-400.1.024.439-8)

■ **Double Key Pictures Zilli Rudolf Amweg**, in Untersiggenthal, Rainweg 14, 5417 Untersiggenthal, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 26.05.2003. Zweck: Produktion, Vermarktung und Verleih von Spielfilmen sowie Produktion von Werbefilmen. Eingetragene Personen: Zilli, Franco, von Sargans, in Untersiggenthal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rudolf, Christoph, von Rietheim, in Würenlos, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Amweg, Cédric, von Ammerswil, in Untersiggenthal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 3642 vom 27.05.2003
 (01016910 / CH-400.2.024.440-9)

■ **Häfeli Generalunternehmung**, in Ruppertswil, Sandweg 7, 5102 Ruppertswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken und Liegenschaften; Planung und Ausführung von Bauten jeder Art sowie Beratung in Baufragen. Eingetragene Personen: Häfeli, Christoph, von Klingnau, in Ruppertswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Häfeli-Richner, Barbara, von Klingnau und Ruppertswil, in Ruppertswil, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 3643 vom 27.05.2003
 (01016912 / CH-400.1.024.441-5)

■ **KET Control Systems GmbH**, in Unterehrendingen, Au 127, 5424 Unterehrendingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.05.2003. Zweck: Installieren und Herstellen von elektrischen und elektronischen Steuerungen in Gebäuden und Handel mit Komponenten dieser Steuerungen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiter veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Knappe, Angela, von Oberehrendingen, in Unterehrendingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Knappe, Carl Daniel, von Oberehrendingen, in Unterehrendingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Knappe, Reto Walter, von Oberehrendingen, in Unterehrendingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Knappe, Reinhart Carl, von Oberehrendingen, in Unterehrendingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-.
 Tagebuch Nr. 3644 vom 27.05.2003
 (01016914 / CH-400.4.024.395-6)

■ **Reitsportmarkt S. Abdul**, in Oftringen, Aecherligasse 8, 4665 Oftringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Reitsportartikeln sowie Import und Export von Waren aller

Art. Eingetragene Personen: Abdul, Shaqfat Ara, pakistanische Staatsangehörige, in Oftringen, InhaberIn, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3645 vom 27.05.2003
 (01016916 / CH-400.1.024.442-0)

■ **Riders Restaurant GmbH**, in Densbüren, Hauptstrasse 8, 5026 Densbüren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.04.2003. Zweck: Betrieb von Restaurant- und Hotelunternehmungen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Wertpapiere und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weinholt, Robert, von Zürich, in Bretzwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Weinholt, Emil, von Zürich und Füllinsdorf, in Füllinsdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
 Tagebuch Nr. 3646 vom 27.05.2003
 (01016438 / CH-400.4.024.396-4)

■ **Schweinemast Wyden GmbH**, in Oberrüti, Wydenstrasse 2, 5647 Oberrüti, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.08.2002, 10.04.2003. Zweck: Führung eines oder mehrerer Schweinezucht- und Mastbetriebe; kann Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung, gemäss Sachübernahmevertrag vom 31.05.2002 Mastschweine, Futtermittelvorräte und Mobilgar mit dem Preis von CHF 52'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bucher, Paul, von Kerns, in Kerns, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Bucher, Christof, von Kerns, in Sins, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
 Tagebuch Nr. 3647 vom 27.05.2003
 (01016440 / CH-400.4.024.397-2)

■ **Trägerverein der Rudolf Steiner Sonderschule in Lenzburg**, in Lenzburg, Bahnhofstrasse 19, 5600 Lenzburg, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 10.01.1997, 28.01.2003. Zweck: Bereitstellung der zur Führung der Schule notwendigen Infrastruktur, Beschaffung und Verwaltung der notwendigen Betriebsmittel, Vertretung der Schule nach aussen. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und Nachschusspflicht der Mitglieder. Mittel: Beiträge des Bundes, Beiträge der Eltern und der Gemeinden, Restdefizitbeiträge des Kantons, freiwillige Beiträge und Spenden. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von mindestens 6 Mitglieder und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Aeppli-Jomini, Dr. Anne-Marie, von Arbon, in Fislisbach, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wipf-Staubli, Johann, von Lohn SH, in Muri AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 3648 vom 27.05.2003
 (01016442 / CH-400.6.024.398-1)

Mutationen

■ **Amedis Pharma-FIT AG**, in Unterehrendingen, Betrieb von Apotheken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2003, S.1, Publ. 953676). Statutenänderung: 23.05.2003. Aktienkapital neu: CHF 6'250'000.- [bisher: CHF 250'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 6'250'000.-. Aktien neu: 6'250 Inhaberkarten zu CHF 1'000.- [bisher: 250 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Kapitalerhöhung mehrere Apotheken zum Preise von höchstens total CHF 16'000'000.- zu erwerben.
 Tagebuch Nr. 3649 vom 27.05.2003
 (01016444 / CH-660.0.996.998-6)

■ **Amerag, AG für Automation, Mess- und Regeltechnik**, in Buchs AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30.04.1996, S.2458). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 96 vom 21.05.2003, S.14) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: Amerag AG.
 Tagebuch Nr. 3650 vom 27.05.2003
 (01016918 / CH-400.3.005.498-3)

■ **BFO Werbeagentur GmbH**, in Sisseln, Marketing- und Werbekonzepte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 14.07.1998, S.4880). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 98 vom 23.05.2003, S.5) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: MST Consulting GmbH.
 Tagebuch Nr. 3651 vom 27.05.2003
 (01016920 / CH-400.4.018.675-7)

■ **BPB LUXEMBOURG SA, Luxemburg, Zweigniederlassung Mägenwil**, in Mägenwil, Realisierung von Beteiligungsgeschäften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 79 vom 28.04.2003, S.1, Publ. 965986), mit Hauptsitz in: Luxemburg (L). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sydney-Smith, Peter Edward, britischer Staatsangehöriger, in Hampshire (GB), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Woolley, Andrew, britischer Staatsangehöriger, in Nottingham (GB), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagebuch Nr. 3652 vom 27.05.2003
 (01016922 / CH-400.9.022.280-8)

■ **car4you Schweiz AG**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S.2). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 97 vom 22.05.2003, S.19) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 3653 vom 27.05.2003
 (01016924 / CH-020.3.023.461-1)

■ **Carthuplas AG**, in Muri AG, Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Kunststoff-Verpackungen insbesondere für Datenträger, Erwerb und Vergebung von Lizenzen und Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1996, S.4231). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 3654 vom 27.05.2003
 (01016446 / CH-400.3.016.584-0)

■ **Chäslebaue Zurzach M. Padrutt + D. Schatzmann in Liquidation**, in Zurzach, Detailhandel mit Lebensmitteln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 01.04.2003, S.1, Publ. 929472). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 14.04.2003 mangels Aktiven eingestellt.
 Tagebuch Nr. 3655 vom 27.05.2003
 (01016448 / CH-400.2.022.279-1)

■ **DBH AG**, in Menziken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2000, S.332). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Emmetten (SHAB Nr. 97 vom 22.05.2003, S.9) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 3656 vom 27.05.2003
 (01016450 / CH-400.3.017.293-9)

■ **DENI AG**, in Veltheim AG, Herstellung von Hartmetallwerkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2001, S.8693). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hürimann, Irene, von Walchwil, in Ruppertswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 3657 vom 27.05.2003
 (01016452 / CH-400.3.002.608-8)

■ **FONDA AG, Metallschmelz- und Hüttenwerk**, in Reinfelden, Arbeiten auf dem Gebiet der Metallschmelzerei, Metallverhüttung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S.1, Publ. 859060). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Probst, Franz, von Bern und Finsterhennen, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 3658 vom 27.05.2003
 (01016926 / CH-400.3.909.188-7)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1

AG 1	BS 6	JU 9	SG 10	TI 13
AI 2	FR 6	LU 9	SH 11	UR 15
AR 3	GE 7	NE 9	SO 12	VS 15
BE 3	GL 8	NW 10	SZ 12	ZG 16
BL 5	GR 8	OW 10	TG 13	ZH 17

Schuldenerufe 22

Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 25

Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 27

Marchés publics
Acquisti pubblici

Marken 29

Marques
Marchi

Bilanzen 38

Bilans
Bilanci

Unternehmenspublikationen 40

Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresa

Index 46

Indice
Indice

Pfingsten 2003

Redaktionsschluss für
Konkurrenzpublikationen für
Mittwoch, 11. Juni 2003, ist:
**Freitag, 6. Juni 2003,
08.00 Uhr**

Pentecôte 2003

Délai de rédaction pour les
ordres de publication de
faillites pour
mercredi 11 juin 2003 est:
**vendredi 6 juin 2003,
08 h. 00**

■ **Genossenschaft Gemeinschafts-Antennen-Anlage Vorderwald**, in Vorderwald, Genossenschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2001, S. 345). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eppler, Martin, von Basel, in Vorderwald, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kölliker, Richard, von Wolfwil, in Vorderwald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wullschlegler, Urs, von Vorderwald, in Vorderwald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Hans Rudolf, von Metmenstetten, in Vorderwald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rui, Aldo, von Mümliswil-Ramiswil, in Vorderwald, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Antenen, Willi, von Orpund, in Vorderwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3659 vom 27.05.2003
(01016928 / CH-400.5.005.940-7)

■ **GLOBULAR AG**, in Bergdietikon, Erstellen von halbkugelförmigen Häusern mittels Glasfaserschulungselementen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17.02.2003, S. 2, Publ. 865544). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baur, Balz, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3660 vom 27.05.2003
(01016930 / CH-400.3.022.793-4)

■ **Holcim Group Support Ltd**, in Holderbank AG, Beratung in- und ausländischer Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07.02.2003, S. 2, Publ. 852284). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Dr. Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Beinwil am See, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertreter Direktor]; Doyle, Mike, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Erlinsbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Jürg, von St. Gallen, in Zizers, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flühmann, Jürg, von Brienzwil, in Möriken-Wildegg, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Hans, von Pfeffikon, in Baden, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Hanslin, Charles Eduard, von Kilchberg ZH, in Zürich, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bos, Gérard, niederländischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhalter, René, von Emmen, in Küttigen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dimovski, Anastas, australischer Staatsangehöriger, in Brugg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Streit, Brigitte, von Belpberg, in Seengen, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; van Wijnen, Roland, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rapperswil, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Andersen, Edward, australischer Staatsangehöriger, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van den Berg, Frank, niederländischer Staatsangehöriger, in Schinznach Bad, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bluntschli, Charles, von Zürich, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brand, Mario, von Ursenbach, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gallardo, Rodrigo, mexikanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goetz, Markus, von Zürich, in Grüningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Christina, von Kirchland, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ortega, Stephanie, spanischer Staatsangehöriger, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Fritz, von Sigmund, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Würmli, Heinz, von Bichelsee-Balterswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3661 vom 27.05.2003
(01016932 / CH-400.3.925.168-6)

■ **Licoradio AG**, in Buchs AG, hand- und maschinengefertigte Teppiche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2002, S. 2). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Letsch, Dr. Markus, von Dürnten, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Aarau, Revisionsstelle; Giger, Hans Ulrich, von Gontenschwil, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hegner, Hans Johann Albert, von Galgenen, in Buchs AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Peter, von Seon, in Brunegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadelmann, Franz, von Romoos, in Flan, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüwiler, Karl, von Pfeffingen und Muri AG, in Pfeffingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Annaheim, Guido, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Linsi, Jürg, von Winterthur, in Merlischachen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bonorand, Dr. Mario, von Ardez und Susch, in Weiningen ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3662 vom 27.05.2003
(01016454 / CH-400.3.020.479-6)

■ **Magnequench AG**, in Lupfing, Magnete usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2001, S. 867). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3663 vom 27.05.2003
(01016456 / CH-400.3.004.067-1)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 148 vom 04. 08. 1998, S. 5372, publizierten TB-Eintrag Nr. 5920 vom 29. 07. 1998. **Milchverwertung-Genossenschaft Reussgig**, in Sins, in Wahrung und Förderung ihrer Mitglieder durch Unterstützung bei der Milchverwertung usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2001, S. 6370). Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das

Genossenschaftsvermögen. [bisher: Haftung: Persönliche und unbeschränkte Haftung sowie unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter].
Tagebuch Nr. 3664 vom 27.05.2003
(01016458 / CH-400.5.001.062-7)

■ **Otto Zumsteg AG**, in Full-Reuenthal, Herstellung von und Handel mit Metallwaren und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 2, Publ. 640512). Firma neu: **Otto Zumsteg AG in Liquidation** Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 19.05.2003.
Tagebuch Nr. 3665 vom 27.05.2003*
(01016460 / CH-400.3.006.185-3)

■ **Personalfürsorge-Stiftung der Firma W. Fehlmann AG, Seon**, in Seon, Stiftung (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2001, S. 5869). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehlmann, Frank, von Seengen, in Staufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Seengen].
Tagebuch Nr. 3666 vom 27.05.2003
(01016934 / CH-400.7.913.155-5)

■ **Raiffeisenbank Böttstein**, in Böttstein, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 2003, S. 2, Publ. 976652). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Urs, von Oberthal, in Döttingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mutter, Evelyn, von Böttstein, in Klingnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 3667 vom 27.05.2003
(01016936 / CH-400.5.001.120-3)

■ **Raiffeisenbank Surbtal-Wehntal**, in Lengnau AG, Betrieb von Bankgeschäften in gemeinsamer Selbsthilfe usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 2003, S. 2, Publ. 972240). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönenberger, Mario, von Bütschwil, in Lengnau AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laube, Franz, von Lengnau AG, in Lengnau AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hediger, Paul, von Reinach AG, in Lengnau AG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Hans, von Wolhusen, in Endingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blöchliger, Christoph, von Goldingen, in Endingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Borel, Michael, von Neuenburg, in Tegerfelden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erdin, Marius, von Gansingen, in Tegerfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lächrom, Ruedi, von Zürich, in Siglistorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vogt, Bernhard, von Menziken, in Schneisingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hunziker, Jörg, von Wynau, in Killwangen, Vorsitzender der Bankleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Josef, von Tegerfelden, in Tegerfelden, Mitglied der Bankleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Good, Robert, von Mels, in Döttingen, Mitglied der Bankleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Bankleiter]; Landolt, Felix, von Näfels, in Zurzach, Mitglied der Bankleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stiefel, Karin, von Hagenbuch und Wikon, in Oberbözberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knecht, Armin, von Zürich, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boutellier, Susanne, von Gansingen, in Endingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Jeanne, von Obersiggenthal, in Endingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dettling, Niels, von Oberberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3668 vom 27.05.2003
(01016938 / CH-400.5.912.088-1)

■ **Retraval AG in Liquidation**, in Buchs AG, Beteiligung an Unternehmen des Ingenieurwesens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 2003, S. 2, Publ. 918342). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 25.04.2003 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 3669 vom 27.05.2003
(01016940 / CH-170.3.014.253-9)

■ **Rohr Immobilien AG**, in Hunzenschwil, Kauf und Verkauf von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 2000, S. 7804). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aepli, Willy, von Zürich und Maur, in Boniswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohr-Peter, Klara, von Hunzenschwil, in Hunzenschwil, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 3670 vom 27.05.2003
(01016942 / CH-400.3.021.888-3)

■ **Ruef + Albisser AG**, in Baden, Import, Export, Handel und Vermietung von bautechnischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 2000, S. 8171). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruef, Christian, von Oberried am Brienzsee, nun mit unbekanntem Aufenthalt, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Leuzigen].
Tagebuch Nr. 3671 vom 27.05.2003
(01016462 / CH-400.3.008.043-9)

■ **S + P International AG**, in Baden, EDV-Unternehmensberatung, Organisation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2002, S. 2, Publ. 621934). Firma neu: **S + P International AG in Liquidation** Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 06.05.2003.
Tagebuch Nr. 3672 vom 27.05.2003
(01016464 / CH-400.3.020.481-3)

■ **Siegfried Holding AG**, in Zofingen, Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2002, S. 2). Ausgeschiedene

Personen und erloschene Unterschriften: Eter, Dr. Otto J., von Winterthur, in Ermatingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3673 vom 27.05.2003
(01016466 / CH-400.3.912.115-9)

■ **Steinmann + Partner AG**, in Würenlos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1994, S. 4005). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 96 vom 21.05.2003, S. 8) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: I-Quest Network Solutions AG.
Tagebuch Nr. 3674 vom 27.05.2003
(01016468 / CH-400.3.008.951-0)

■ **Streck Transport AG**, in Möhlin, internationale Speditionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 02. 12. 2002, S. 2, Publ. 752612). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blüggel, Herbert, von Obermumpf, in Obermumpf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Eckert, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Wehr (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; König, Klaus-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Löhle, Hans-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Niederschuh, Werner, von Möhlin, in Magden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schaller, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schmidt, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kammüller, Ingo, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen in Wiesental (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Klyemann, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Muff, Marc, französischer Staatsangehöriger, in Vieux-Ferrette (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Opel, Marcel, von Ohmstal, in Rheinfelden (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schmitt, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Zell im Wiesental (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3675 vom 27.05.2003
(01016944 / CH-400.3.023.699-7)

■ **Terlinden - Jelmoli Reinigungen AG**, in Brugg, Einrichtung und Betrieb von Anlagen zum Reinigen, Waschen, Bügeln, Färben und Reparieren von Kleidungsstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 2001, S. 8310). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20.05.2003 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Wäscherei Aare AG", in Brugg, Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die "Wäscherei Aare AG" über.
Tagebuch Nr. 3676 vom 27.05.2003
(01016946 / CH-020.3.926.147-1)

■ **Tick Tack AG**, in Wallbach, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 2003, S. 2, Publ. 882400). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Räss, Peter Daniel, von Rohrbach, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frommherz, Deborah, von Wallbach und Reinach BL, in Wallbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3677 vom 27.05.2003
(01016948 / CH-020.4.002.200-4)

■ **Tre Mulini AG**, in Münchwilen AG, Handel mit Lebensmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2002, S. 2, Publ. 767010). Firma neu: **Tre Mulini AG in Liquidation** Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Laufenburg vom 13.05.2003.
Tagebuch Nr. 3678 vom 27.05.2003
(01016950 / CH-020.4.001.981-3)

■ **Unigamma Anlagestiftung**, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 5 vom 10. 01. 2003, S. 2, Publ. 806404). Domizil neu: Tellstrasse 55, 5000 Aarau.
Tagebuch Nr. 3679 vom 27.05.2003
(01016470 / CH-400.7.019.482-1)

■ **Unigamma BVG-Sammelstiftung**, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 5 vom 10. 01. 2003, S. 2, Publ. 806406). Domizil neu: Tellstrasse 55, 5000 Aarau.
Tagebuch Nr. 3680 vom 27.05.2003
(01016472 / CH-400.7.019.483-6)

■ **W + S Stiftung für Mitarbeiter**, in Rohr AG, Stiftung (SHAB Nr. 232 vom 02. 12. 1997, S. 8696). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hüsser, Pius, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Buchs AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graber, Martin, von Oftringen, in Schöftland, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gross, Urs, von Densbüren, in Densbüren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kal-Kor Treuhander Werner Beck, in Küttigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Döbeli, Ernst, von Seon, in Unterefelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Roger, von Sumiswald, in Rohr AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3681 vom 27.05.2003
(01016474 / CH-400.7.009.806-6)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 94 vom 19. 05. 2003, S. 1, publizierten TB-Eintrag Nr. 3353 vom 13. 05. 2003. **Warentaxi GmbH**, in Baden, Einkauf, Lieferung, Montage von Möbeln usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 19. 05. 2003, S. 1, Publ. 996350). Domizil neu: Bruggerstrasse 37, 5400 Baden.
Tagebuch Nr. 3682 vom 27.05.2003
(01016476 / CH-400.4.021.434-2)

■ **Wilhelm AG Möbel- und Innenausbau in Liquidation**, in Unterefelden, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und verwandten Artikeln, Ausführung von Innenausbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 2000, S. 8560). Liquidation beendet. [Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagebuch Nr. 3683 vom 27.05.2003
(01016952 / CH-400.3.918.117-1)

■ **Wäscherei Aare AG**, in Brugg, Betrieb einer Waschanstalt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 02. 12. 2002, S. 2, Publ. 752156). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die Terlinden - Jelmoli Reinigungen AG, in Brugg, Aktiven von CHF 911'406.54 und Passiven von CHF 465'811.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19.05.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 3684 vom 27.05.2003
(01016954 / CH-400.3.918.050-2)

■ **Zebra Vision GmbH in Liquidation**, in Baden, Organisation und Durchführung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 2003, S. 2, Publ. 918358). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 02.04.2003 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 3685 vom 27.05.2003
(01016956 / CH-400.4.022.844-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Businesscare AG in Liquidation**, in Spreitenbach, Dienstleistungen im Informatikbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2002, S. 2, Publ. 445788). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 13.05.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3686 vom 27.05.2003
(01016958 / CH-400.3.020.121-1)

■ **CCS Computer Clean Service AG Lenzburg**, in Lenzburg, Spezialreinigung von Computergäten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1265). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 3687 vom 27.05.2003
(01016478 / CH-400.3.010.454-6)

■ **Garda Bad Walter Weist**, in Berikon, Planung und Vertrieb von sowie Handel mit vorfabrizierten Nasszellen und verwandten Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2001, S. 2054). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 29.11.2001 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3688 vom 27.05.2003
(01016480 / CH-400.1.017.550-2)

■ **Pemsoft GmbH**, in Källiken, Softwareberatung sowie Handel mit und Entwicklung von EDV-Produkten aller Art, insbesondere Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1999, S. 5621). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 3689 vom 27.05.2003
(01016482 / CH-020.4.002.166-0)

■ **Vincenzo Mangino**, in Frick, Aufführung von Gipserarbeiten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 2002, S. 2, Publ. 548794). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Laufenburg vom 04.07.2002 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3690 vom 27.05.2003
(01016484 / CH-400.1.021.729-8)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **RESTAURANT MÜHLEGLLI, Willy Inauen**, in Appenzell, Mühleggli, 9108 Gonten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurantbetriebes. Uebernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Willy Inauen-Manser, in Gonten. Eingetragene Personen: Inauen, Willy, von Appenzell, in Gonten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 211 vom 27.05.2003
(01016362 / CH-310.1.001.337-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **MWB Vermögensverwaltung-Aktiengesellschaft für den Mittelstand**, in Schwende, Vermögensverwaltung für mittelständische Unternehmen und Einzelpersonen, die Beratung mittelständischer Unternehmen in allen wirtschaftlichen und finanziellen Angelegenheiten... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 2002, S. 2, Publ. 725672). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Hubschmid, Dr. Heinz, von Rüderswil, in Niedertufen (Teufen AR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 212 vom 27.05.2003
(01016364 / CH-020.3.918.359-1)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Atlona AG in Liquidation**, in Appenzell, Finanzierungen jeder Art, Beteiligungen an anderen Unternehmen und Abschluss von Treuhandschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 2002, S. 2, Publ. 503790). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 3.10.2002 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 213 vom 27.05.2003
(01016366 / CH-310.3.000.021-3)

■ **Willy Inauen**, in Gonten, Betrieb des Restaurants Mühleggli, Einzelirma (SHAB Nr. 96 vom 28. 04. 1982, S. 1331). Die Aktiven und Passiven sind an die RESTAURANT MÜHLEGLI, Willy Inauen, in Gonten, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 214 vom 27.05.2003
(01016368 / CH-310.1.000.998-3)

AR

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bagger Forrer AG**, in Herisau, Engenschwil 2460, 9100 Herisau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 05. 2003. Zweck: Betrieb eines Baggerunternehmens. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Lieberung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 1000 Namenaktien zu je CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Robert Forrer, Baggerbetrieb, in Herisau, gemäss Vertrag vom 27.05.2003 mit Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 239'100.20 und Passiven von CHF 94'065.35, wofür 1000 Namenaktien zu je CHF 1'000 ausgegeben und CHF 45'034.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Forrer, Robert, von Wattwil, in Herisau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kobelt Treuhand St. Gallen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 398 vom 27.05.2003
(01016836 / CH-300.3.014.584-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Mediol GmbH**, in Herisau, Handel mit medizinischen Produkten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 1999, S. 2403). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Eisenring, Thomas, von Jonschwil, in Flawil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000; Hohl, Emil, von Wollhalden, in Heerbrugg (Au SG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinbeiser, Peter, von St. Gallen, in Waldstatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Schmid, Patrick, von Bussnang, in Abtwil (Gaiserswald), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 399 vom 27.05.2003
(01016838 / CH-300.4.013.758-7)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Robert Forrer, Baggerbetrieb**, in Herisau, Baggerarbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 1995, S. 3612). Lösungsgrund: Die Aktiven und Passiven sind an die Bagger Forrer AG, in Herisau, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 400 vom 27.05.2003
(01016840 / CH-300.1.011.999-3)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Excelsa International Sàrl (Excelsa International GmbH)**, in Muri bei Bern, Thunstrasse 171, 3074 Muri bei Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 05. 2003, 16. 05. 2003. Zweck: Konzeptionelle und technische Beratung für Sicherheitssysteme sowie Verkauf und Vertrieb von Sicherheitsanlagen; sie ist in der Schweiz, insbesondere aber im Ausland tätig und kann sich an anderen Gesellschaften in der Schweiz und im Ausland beteiligen sowie Immobilien erwerben oder verkaufen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dumont, Marc, von Chêne-Bougeries, in Conches, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Elmanawy, Hany Adel, Bürger der USA und ägyptischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Elmanawy, Hisham, ägyptischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Rispoli, Bern, schwedischer Staatsangehöriger, in Monaco (MC), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--.
Tagebuch Nr. 2755 vom 27.05.2003
(01015956 / CH-035.4.031.755-5)

■ **Rebbaugenossenschaft der Vereinigung staatlicher und kommunaler Liegenschaftsverwalter/innen (RG-VSL)**, in Bern, o/o Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 02. 2003, 23. 05. 2003. Zweck: Hebung und Förderung des Rebbaues in Selbsthilfe, unter Übernahme der durch die Verwaltung aufgrund des Produktionsergebnisses jeweils festgesetzten Anzahl Flaschen Wein zu günstigen Bedingungen durch die Genossenschafter, namentlich durch: Anpflanzung eigener Rebkulturen; Erwerb und pachtweise Übernahme von zum Rebbaue oder anderen landwirtschaftlichen Produkten geeignetem Terrain; Durchführung eines müstergültigen Weinbau- und Kellerbetriebes; Besorgung der Rebkulturen von Privateigentümern, sofern dadurch der Hauptzweck der Genossenschaft besser erreicht werden kann; rationale Verwertung der gewonnenen Produkte; Bekämpfung der Rebkrankheiten; Veranstaltung von Kursen und Exkursionen; Anpflanzung, Ankauf und Verwertung von anderen landwirtschaftlichen Produkten (Beren, Kirschen usw.), unter der Bedingung, dass der Genossenschafter zu günstigen Bedingungen in den Genuss dieser Produkte gelangt. Anteilsscheine: Anteilsscheine zu CHF 1'000.--. Haftung/Nachschusspflicht: Keine persönliche Haftung der Genossenschafter. Die Nachschusspflicht für die einzelnen Genossenschafter wird nach dem Betrag ihrer Genossenschaftsanteilscheine bestimmt und beträgt höchstens 50 % pro Genossenschaftsanteilschein. Pflichten: Jede(r) der Genossenschaftsbetreibende(r) hat mindestens einen Anteilsschein zu übernehmen, jedoch höchstens fünf. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reist, Hans-Ulrich, von Sumiswald, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Vizepräsident, Sekretär oder Kassier; Hofer, Marianne, von Thörigen, in Bern, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident, Sekretär oder Kassier; Brönnimann, Andreas, von Belp, in Thun, Mitglied, Sekretär und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Schilling, Klaus, von Sirmach, in Spiez, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Engeler, Paul, von Ellikon an der Thur, in Zug, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rauber, Jürg, von Kandergrund, in Vinelz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2756 vom 27.05.2003
(01015958 / CH-035.5.031.622-4)

■ **Schrepfer Gartenbau AG**, in Toffen, Birkenweg 5, 3125 Toffen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 05. 2003. Zweck: Betrieb eines Gartenbau- und Gartenpflegebetriebes sowie den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Pflanzen und Gärtnerartikeln; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Lieberung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma 'Ernst Schrepfer, Gartenbau', in Toffen, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 20.05.2003 und Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 579'639.94 und Passiven von CHF 149'140.35 zum Preis von CHF 430'499.59, wofür 2'000 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben werden und CHF 230'499.59 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schrepfer, Ernst, von Obstdalen, in Toffen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schrepfer-Steuler, Ruth, von Obstdalen, in Toffen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Beratungsbüro Hans-Peter Schwab, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2757 vom 27.05.2003
(01015960 / CH-035.3.031.758-8)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Advice Concept GmbH**, in Aeschlen, Erarbeitung von Konzepten und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2002, S. 3, Publ. 541812). Firma neu: **Advice Concept GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pulver, Max, von Wattenwil, in Gampelen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Aeschlen bei Oberdiessbach, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Pulverkiener, Regula, von Wattenwil und Oberthal, in Herligen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Aeschlen bei Oberdiessbach].
Tagebuch Nr. 2758 vom 27.05.2003
(01016116 / CH-035.4.026.098-3)

■ **BeO EXPRESS AG**, bisher in Thun, Durchführung von Transportaufträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1999, S. 8706). Gründungsstatuten: 16.12.1999. Statutenänderung: 26. 05. 2003. Sitz neu: Bern. Domizil neu: c/o Eco plus AG, Fabrikstrasse 12, 3012 Bern. Zweck: Durchführung von Transportaufträgen aller Art, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Lieberung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 700 Namenstimmrechtsaktien zu CHF 100.-- und, 30 Namenstammaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der BeO Logistik GmbH, in Thun, Transportfahrzeuge, 1 Stapler und 1 Kautions zum Preis von höchstens CHF 63'000.-- zu erwerben [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre: erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herrmann, Beat, von Langnau im Emmental, in Thun, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; WR Wirtschafts-Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 2759 vom 27.05.2003
(01016118 / CH-092.3.013.954-9)

■ **BERNA BIOTECH AG**, in Bern, Forschung, Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von biotechnologischen, pharmazeutischen und ähnlichen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 2003, S. 2, Publ. 946280). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weydemann, Ulrike, deutsche Staatsangehörige, in Köln (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beyeler, Ulrich, von Guggisberg, in Kriegstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2760 vom 27.05.2003
(01016120 / CH-035.3.000.374-7)

■ **Cryotherm AG**, in Toffen, Planung, Bau, Montage und Wartung von Kälteanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 2003, S. 2, Publ. 920834). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brungnoli, Carlo, von Zürich, in Niederrangen bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 2761 vom 27.05.2003
(01016122 / CH-035.3.008.470-3)

■ **DR Dimalflex GmbH Fugen- und Baubundichtungen**, in Bern, Ausführung von Fugen- und Baubundichtungen jeglicher Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2001, S. 5511). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Divis, Mario, von Deutschland, in Finsterhennen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Bern].
Tagebuch Nr. 2762 vom 27.05.2003
(01016124 / CH-035.4.016.782-3)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 2003, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr. 2600 vom 16. 05. 2003. **Galenici AG**, in Bern, Betrieb und Verwaltung von Apotheken und anderen Betrieben im Gesundheitswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 2003, S. 2, Publ. 1002524). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Piller, Norbert, von Pfaffen, in St. Silvester, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Norbert, Piller].
Tagebuch Nr. 2763 vom 27.05.2003
(01015962 / CH-550.0.057.824-4)

■ **HOLINGER AG**, in Bern, Übernahme von Ingenieur-, Planungs- und Analysearbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 100 vom 28. 05. 2002, S. 3, Publ. 485226), mit Hauptsitz in Liestal. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: König, Andreas, von Meggen und Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Ulrich, von Schlossrued, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schliem bei König (Köniz)]; Biehler, Daniel, von Burnevésin, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gorczyca, Dariusz, von Liestal, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: polnischer Staatsangehöriger]; Herrmann, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vetter, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Tuggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zobrist, Erich, von Brienz BE, in Schottikon (Elsau), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2764 vom 27.05.2003
(01015964 / CH-035.9.017.453-0)

■ **IC Infraconsult AG**, in Bern, Interdisziplinäre Planungen, Beratungen, Projektleitungen und Projektdurchführungen auf den Gebieten Politik- und Unternehmensberatung, Raumplanung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2001, S. 6886). Statutenänderung: 19. 12. 2002, 23. 05. 2003. Firma neu: **IC INFRACONSULT AG** (Uebersetzungen der Firma neu: **IC INFRACONSULT SA**) (**IC INFRACONSULT LTD**). Zweck neu: Interdisziplinäre Planungen, Beratungen, Projektleitungen und Projektdurchführungen auf den Gebieten Politik- und Unternehmensberatung, Raumordnung, Verkehr, Umwelt und Energie, Management / Wirtschaft, Kommunikation und Entwicklungszusammenarbeit, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 375'000.--]. Lieberung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 750 Namenaktien zu CHF 500.--]. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalheraussetzung vom 23.5.2003 wird der Nennwert der 750 Namenaktien zu CHF 500.-- im Sinne von Art. 735 OR auf CHF 100.-- herabgesetzt. Gleichzeitig werden 1'250 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Haupt, Frank, von Regensberg, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz; Meuli, Hannes, von Nufenen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz; Nussbaum, Stefan Dr., von Bolligen, in Boll, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Georg, von Berken und Burgdorf, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz]; Bernhard, Thomas, von Worb und Bern, in Bern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen]; Bandi, Albrecht, von Bern, in Spiez bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz]; Kooijman, Cornelis, von Biren zum Hof, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz]; Mahlich, Ursula, von Bern und Bremgarten bei Bern, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz]; Mühlenthaler, Franz Dr., von Kleindietwil, in Rubigen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz]; Schilknecht, Nicole, von Dübendorf, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz]; Stoll, Hansrudolf Dr., von Guggisberg, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz]; Toller, Daniel, von Eggensriet, in Freiburg, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2765 vom 27.05.2003
(01015966 / CH-035.3.003.670-3)

■ **Institut Ingenbohl, Mutterprovinz Schweiz, Zweigniederlassung Alters- und Pflegeheim Viktoria Bern**, in Bern, Der Verein bezweckt als Gemeinschaft innerhalb der katholischen Kirche Dienste am Nächsten in jeder Art zu leisten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2002, S. 3, Publ. 389970), mit Hauptsitz in: Ingenbohl. Statuten Hauptsitz: [Streichung des Statutendatums, weil nicht zum Eintragungstext der Zweigniederlassung gehörend] [gestrichen: Statutenabsatz 23.11.1972]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Minder Ruch, Irene, von Wattenwil und Radelfingen, in Burgdorf, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2766 vom 27.05.2003
(01015968 / CH-035.9.018.284-5)

■ **Meinen Personalfürsorgestiftung**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1999, S. 6141). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Meinen, Beat, von Spiez, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meinen, Margareta, von Spiez, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marthaler, Heinz, von Bern, in Schliem bei König, Präsident und Arbeitnehmervertreter, mit Kollektiv zu zweien mit Arbeitsgebervertreter [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Reuteger, Hans, von Umäsch, in Courpenin, Vizepräsident und Arbeitnehmervertreter, mit Kollektiv zu zweien mit Arbeitnehmervertreter; Lüthi, Paul, von Linden, in Linden, Mitglied und Arbeitnehmervertreter, mit Kollektiv zu zweien mit Arbeitnehmervertreter; Otto, Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Mitglied und Arbeitnehmervertreter, mit Kollektiv zu zweien mit Arbeitnehmervertreter [bisher: von Deutschland, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2767 vom 27.05.2003
(01016126 / CH-035.7.003.844-9)

■ **Mosaico GmbH**, in Zollikofen, Handel mit sowie Verarbeitung von Baukeramik und Naturstein-, Wand- und Bodenbelägen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 2003, S. 2, Publ. 877854). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Colella-Della Torre, Rosa, italienische Staatsangehörige, in Zollikofen, Gesellschafterin und Geschäfts-

fürherin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung].
 Tagebuch Nr. 2768 vom 27.05.2003
 (01016128 / CH-035.4.031.461-8)

■ **noema ag**, in Ostermündigen, Erbringung von Dienstleistungen für und im Rahmen des Internets usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12.07.2000, S. 4751). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Güntersperger, Patrick A., von Menzinger, in Muttenz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagebuch Nr. 2769 vom 27.05.2003
 (01016130 / CH-035.3.026.458-3)

■ **Nussbaum Alfred**, in Niederwichtach, Metzgerei, Einzelirma (SHAB Nr. 157 vom 15.08.1989, S. 3404). Domizil neu: Fuhrweg 7, 3114 Niederwichtach. Zweck neu: Viehhandel.
 Tagebuch Nr. 2777 vom 27.05.2003
 (01016138 / CH-035.1.007.416-6)

■ **ROEWAG**, in Wattenwil, Holzhandel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14.07.1999, S. 4790). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ducret, Nicole, von Eulens VD, Saint-Sulpice VD und Mühleberg, in Worb, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BEMA Handels & Beratungs AG, in Thun, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 2770 vom 27.05.2003
 (01016132 / CH-020.3.905.123-9)

■ **STG Asset Management AG, Zweigniederlassung Bern**, in Bern, Effektenhandel als Kundenhändler usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 26 vom 10.02.2003, S. 3, Publ. 854460), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ondraschek, Marek, von Castaneda, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 2772 vom 27.05.2003
 (01015970 / CH-035.9.030.103-0)

■ **Wohlfahrtsfonds Swiss Dairy Food AG**, in Ostermündigen, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Swiss Dairy Food AG usw., Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 10.04.2003, S. 4, Publ. 944870). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gerber, Ulrich, von Langnau im Emmental, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Ulrich, von Remigen, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 2775 vom 27.05.2003
 (01015972 / CH-320.7.042.118-9)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Dymedia GmbH in Liquidation**, in Bern, Handel und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informations- und Kommunikationstechnologie usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 29.01.2003, S. 3, Publ. 837102). Die Gesellschaft wird im Sinne der Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 2774 vom 27.05.2003
 (01015974 / CH-035.4.027.972-7)

■ **Edition Inhaber GmbH in Liquidation**, in Kirch-lindach, Erbringung von Lektoratsarbeiten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 4, Publ. 794118). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 17.04.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
 Tagebuch Nr. 2775 vom 27.05.2003
 (01016134 / CH-035.4.015.982-3)

■ **Ernst Schrepfer, Gartenbau**, in Toffen, Gartenbau, Gartengestaltung und Baumschule, Einzelirma (SHAB Nr. 238 vom 12.10.1988, S. 4144). Die Aktiven und Passiven sind an die Schrepfer Gartenbau AG, in Toffen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
 Tagebuch Nr. 2776 vom 27.05.2003
 (01016136 / CH-035.1.006.556-1)

■ **P. Freund & Partner, Büro für Generalbauplanung**, in Bern, Betrieb eines Büros für Generalbauplanung und aller damit zusammenhängender Geschäfte, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 09.05.1997, S. 3120). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
 Tagebuch Nr. 2778 vom 27.05.2003
 (01016140 / CH-035.2.009.704-8)

Emmental - Oberaargau (BE)

Mutationen Mutazioni

■ **Markus Gauch AG**, in Kirchberg BE, Planung, Verkauf und Bau von Systemen für Ausstellungen und Innengestaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2001, S. 7720). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gauch, Markus, von Niederwil AG, in Bern, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gauch, Josi W., von Niederwil AG, in Ostermündigen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1036 vom 27.05.2003
 (01015976 / CH-035.3.004.483-6)

■ **Schweizer Rassehunde Zuchtverband**, in Eriswil, Reine Blutlinienzucht aller Rassen, Verein (SHAB Nr. 102 vom 30.05.2002, S. 4, Publ. 490154). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Simon, Marianne, von Affoltern im

Emmental, in Eriswil, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Stefan, von Beimwil am See, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1037 vom 27.05.2003
 (01015978 / CH-035.6.007.852-3)

■ **Schächli Kies + Beton AG**, in Trub, Sand- und Kiesabbau, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Sand, Kies, Beton und verwandten Produkten sowie Transporte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2001, S. 634). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Revag Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ADT Aebischer & Dietrich Treuhandgesellschaft, in Bern, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 1038 vom 27.05.2003
 (01015980 / CH-035.3.007.552-5)

■ **T-Systems Schweiz AG**, bisher in Langenthal, Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten aller Art, vorwiegend auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2003, S. 4, Publ. 989928). Statutenänderung: 21.05.2003. Sitz neu: Münchenbuchsee. Domizil neu: Industriestrasse 21, 3052 Zollikofen. Zweck neu: Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten aller Art, vorwiegend auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Herstellung und Vertrieb von Produkten für die elektronische Datenverarbeitung wie Hardwarekomponenten, Datenträger, Endlosformulare, Anweisungs- und Codierhandbücher für die Anwendung von Standardsoftware und für besondere Probleme der Computerbenutzung, Ausbildungen- und Instruktionenmaterial betreffend den Einsatz von Computern, Handel mit Produkten im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung (Systeme, Zubehör und Software) sowie Erbringung aller damit im Zusammenhang stehender Dienstleistungen, insbesondere Personalverleih, Arbeitsvermittlung und Führen einer Computerschule. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich.
 Tagebuch Nr. 1039 vom 27.05.2003
 (01015982 / CH-020.3.902.022-8)

■ **Zedi Bosshardt Zürcher AG, Ingenieurbüro für Bautechnik, Raumplanung Umweltschutz**, in Burgdorf, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, für Planung, Projektierung, Bauleitung, fachtechnische Begutachtung und Beratung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 17.03.1994, S. 1459). Firma neu: **Zedi Bosshardt Zürcher AG, Ingenieurbüro für Bautechnik, Raumplanung Umweltschutz in Liquidation**. Die Gesellschaft wird einzig zum Zwecke der Liquidation wieder eingetragen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüfenacht, Bruno, von Langnau im Emmental, in Krauchthal (Hettiswil bei Hindelbank), Liquidator, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1040 vom 27.05.2003
 (01016142 / CH-035.3.010.467-6)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Pneu Discount Burgdorf, Dasen**, in Burgdorf, Reifen Service sowie Verkauf von Reifen und Autobehör, Einzelirma (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2001, S. 2717). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 1041 vom 27.05.2003
 (01016144 / CH-035.1.015.206-0)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Baftija Gipserei**, in Biel BE, Ackerweg 3, 2502 Biel/Bienne, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Gipsarbeiten. Eingetragene Personen: Baftija, Bekim, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1468 vom 27.05.2003
 (01015984 / CH-073.1.015.104-2)

■ **BARBEY**, in Safnern, Mattenweg 41, 2553 Safnern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führung einer Schweinezucht. Eingetragene Personen: Barbey, Daniel, von Porsel, in Yverdon-les-Bains, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1469 vom 27.05.2003
 (01015986 / CH-073.1.015.105-8)

■ **Don Don Restaurant GmbH (Don Don Restaurant S. à r. l.)**, in Täuffelen, Alte Bieststrasse 22, 2575 Gerolfingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.05.2003. Zweck: Betrieb von Restaurants und Handel mit Lebensmitteln aller Art sowie die Erbringung weiterer damit zusammenhängender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, sich mit solchen zusammenschliessen oder verwandte Unternehmungen erwerben, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: mit normalem Brief. Eingetragene Personen: Vong, Lui Hou, von Täuffelen, in Gerolfingen (Täuffelen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Vong, Man Ying, von Täuffelen, in Gerolfingen (Täuffelen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen: Simon, Marianne, von Affoltern im

■ **Jumping Net Ackermann Sàrl**, à Moutier, rue de la Chapelle 11, 2740 Moutier, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 21.05.2003. But: exploitation d'une société de services dans les domaines de la technologie de l'information et de l'électronique, ainsi qu'à l'achat et vente de produits liés à ces domaines. La société pourra soit pour son compte ou pour le compte de tiers, effectuer toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières; elle peut participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger. Capital social: CHF 20'000.--. Faits qualifiés: apports en nature/Reprise de biens: la société reprend les actifs de CHF 75'478.95 et les passifs de CHF 55'382.46 de la raison individuelle radiée 'Jumping Net Ackermann', à Moutier, selon contrat d'apports du 21.05.2003 et bilan au 31.12.2002, acceptés pour le prix de CHF 20'096.49, dont CHF 20'000.-- sont imputés sur le capital social; le solde de CHF 96.49 constituant une créance de l'apporteur envers la société. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Ackermann, Vincent, de Mümliswil-Ramiswil, à Moutier, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Ackermann-Cantarutti, Eliane, de Mümliswil-Ramiswil, à Moutier, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 10'000.--.
 Journal no 1465 du 27.05.2003
 (01016146 / CH-073.4.015.102-9)

■ **Oberson Christian, Procops**, à Bévillard, route de Montoz 2, 2735 Bévillard, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: achat et vente de matériel de sécurité ainsi que de produits dérivés. Concept de sécurité pour manifestations publiques et privées ainsi que toutes autres activités s'y rapportant directement et indirectement. Exécution de mandats de surveillance et d'interventions. Personne inscrite: Oberson, Christian, de Estévens (Vusternens-devant-Romont), à Bévillard, titulaire, avec signature individuelle.
 Journal no 1466 du 27.05.2003
 (01016148 / CH-073.1.015.103-4)

■ **sensortec GmbH**, in Ins, Böblenerweg 11, 3232 Ins, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.05.2003. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Sensorkarten aller Art im Besonderen für die Gebäudeautomation und Industrie. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Interessengemeinschaften im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter schriftlich. Eingetragene Personen: Goetschi, Walter, von Galmiz, in Ins, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Goetschi-Pellet, Antoinette, von Galmiz, in Ins, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagebuch Nr. 1471 vom 27.05.2003
 (01015990 / CH-073.4.015.107-6)

■ **Vacances équestres Gutfreund**, in Safnern, Paul-Jenni-Strasse 16, 2553 Safnern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Pferdezucht, Reise- und Ferienberatung, insbesondere Ferien zu Pferd und Ferien auf dem Land. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kommanditgesellschaft 'Vacances équestres Gutfreund & partenaire', in Safnern, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Gutfreund, Bernhard, französischer Staatsangehöriger, in Safnern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1472 vom 27.05.2003
 (01016152 / CH-073.1.015.108-7)

Mutationen Mutazioni

■ **Atelier 15 Calderari AG**, in Biel BE, Führung eines Bodenbelagsgeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17.12.1997, S. 9070). Domizil neu: Haldenstrasse 2, 2502 Biel/Bienne. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SEEWER TREUHAND AG, in Brügg, Revisionsstelle [bisher: Seewer Treuhand AG, in Biel BE].
 Tagebuch Nr. 1473 vom 27.05.2003
 (01016154 / CH-073.3.000.374-9)

■ **EDV Schwab GmbH**, in Biel BE, Handel mit EDV- und Elektroanlagen aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 30.04.1997, S. 2895). Firma neu: **EDV Schwab GmbH in Liquidation**. Am 12.05.2003 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet.
 Tagebuch Nr. 1474 vom 27.05.2003
 (01016156 / CH-073.4.006.420-1)

■ **Fritz + Dominik Steiner AG Busbetriebe**, in Meikirch, Betrieb einer Postautohaltere, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27.10.1997, S. 7801). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Steiner, Fritz, von Walterswil BE, in Meikirch, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Dominik, von Walterswil BE, in Orschwaben (Meikirch), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Veckingen, Sekretär]; Steiner, Susanna, von Walterswil BE und Rüeggisberg, in Orschwaben (Meikirch), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kitra Treuhand GmbH, in Kirchliedach, Revisionsstelle [bisher: Kitra Treuhand + Revision GmbH, in Kirchliedach].
 Tagebuch Nr. 1475 vom 27.05.2003
 (01016158 / CH-073.3.005.185-5)

■ **Genossenschaft 'Simbelimatten', Pieterlen**, in Pieterlen, Verwaltung des Eigentums der Genossenschaft usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1998, S. 6235). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Carrard, Susanne, von Font, in Pieterlen, Sekretärin, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwab, Therese, von Seedorf BE, in Pieterlen, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1476 vom 27.05.2003
 (01015992 / CH-073.5.000.912-0)

■ **Rendia GmbH**, in Busswil bei Büren, Engineering sowie Entwicklung von Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 210 vom 28.10.1993, S. 5650). Statutenänderung: 19.05.2003. Domizil neu: c/o Rolf Christen, Fliederweg 18, 3292 Busswil bei Büren. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Huguet, René, von Mores FR, in Busswil bei Büren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Huguet, Diane, von Mores FR, in Busswil bei Büren, mit Einzelprokura, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Rolf, von Hasle bei Burgdorf, in Busswil bei Büren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Christen-Berger, Erika, von Hasle bei Burgdorf, in Busswil bei Büren, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagebuch Nr. 1477 vom 27.05.2003
 (01015994 / CH-073.4.005.079-8)

■ **Rosa Metallbau AG**, bisher in Lyss, Führung eines Metallbetriebes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13.12.1990, S. 4950). Statutenänderung: 12.04.2002. Sitz neu: Busswil bei Büren. Domizil neu: Riederbachweg 1, 3292 Busswil bei Büren. Zweck neu: Führung eines Metallbetriebes, insbesondere die Herstellung von Wintergärten, Metallfronten, Metallengängen und Geländern. Die Gesellschaft ist zur Übernahme von Lizenzen berechtigt und kann Grundstücke überbauen. Sie ist befugt, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen, solche Unternehmungen zu erwerben oder zu pachten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht]. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rosa, Thomas, von Anden, in Busswil bei Büren, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Rosa, Luciano, von Oberlinsbach, in Lyss, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rosa, Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosa, Francesco, von Biel BE, in Busswil bei Büren, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rosa, Anita, von Biel BE, in Busswil bei Büren, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rosa, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Busswil bei Büren, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Rosa, Romano, von Biel BE, in Alubaia (Brasilien), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lyss]; GFG Global Trust Ltd, in Biel BE, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 1478 vom 27.05.2003
 (01015996 / CH-073.3.002.096-0)

■ **Stiftung Seepark**, in Nidau, Verwirklichung von Wohnsiedlungen für Personen, die sich aus dem aktiven Erwerbseleben zurückgezogen haben usw., Stiftung (SHAB Nr. 216 vom 15.09.1984, S. 3310). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schären, Henri, von Guggisberg, in Biel BE, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waldmeyer, Albert, von Möhlin, in Biel BE, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubois, Victor, von La Chaux-de-Fonds und Le Locle, in La Neuveville, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Biel BE]; Gloor, Hans, von Schöftland, in Biel BE, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fournier, Gaston, von Salvan, in Jens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuhaus, Margherita genannt Rita, von Biel BE und Gals, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1479 vom 27.05.2003
 (01015998 / CH-073.7.004.464-5)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Jumping Net Ackermann**, à Moutier, conseiller, planifier, vendre, louer, installer et maintenir des systèmes et des réseaux etc., raison individuelle (FOSC no 98 du 22.05.2001, p. 3847). Actifs et passifs sont repris par la société à responsabilité limitée 'Jumping Net Ackermann Sàrl', à Moutier. Raison de commerce radiée.
 Journal no 1467 du 27.05.2003
 (01016150 / CH-073.1.012.537-2)

■ **Vacances équestres Gutfreund & partenaire**, in Safnern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Pferdezucht usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22.02.1993, S. 877). Die Gesellschaft hat sich infolge Auscheidens des Kommanditars Robert Lanz aufgelöst. Firma erloschen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Bernhard Gutfreund führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma 'Vacances équestres Gutfreund', in Safnern, als Einzelirma fort.
 Tagebuch Nr. 1480 vom 27.05.2003
 (01016160 / CH-073.2.008.120-0)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Imonesa GmbH**, in Matten bei Interlaken, Rugenstrasse 60, 3800 Matten bei Interlaken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.05.2003. Zweck: Handel mit keramischen Platten, Beton- und Tonwaren sowie Ausführen von Arbeiten mit diesen Material-

lien. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlage und -übernahmevertrag vom 26.5.2003 übernimmt die Gesellschaft von Urs und Nicole Schoch-Mundwiler, beide von Winterthur, in Matten bei Interlaken, die Aktien von CHF 47'955.35 und die Passiven von CHF 25'804.60 ihrer im Handelsregister nicht eingetragenen gewesenen Kollektivgesellschaft Imesona U. und N. Schoch, in Matten bei Interlaken, gemäss Uebnahmehilanz per 31.12.2002 zum Wert und Preis von CHF 22'150.75 entsprechend dem Aktienüberschuss, wofür die beiden voll liberierten Stammeinlagen von nom. CHF 1'000.-- und nom. CHF 19'000.-- ausgegeben werden; der Sacheinleger Urs Schoch erhält zudem eine Forderung von CHF 2'150.75 in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen zu den Gesellschafterversammlungen erfolgen mit eingeschriebenem Brief, die übrigen Mitteilungen an die Gesellschafter schriftlich. Eingetragene Personen: Schoch, Urs, von Winterthur, in Matten bei Interlaken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Schoch-Mundwiler, Nicole, von Winterthur, in Matten bei Interlaken, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagebuch Nr. 984 vom 27.05.2003
(01016162 / CH-092.4.016.002-5)

■ **Kletterhalle Interlaken AG**, in Interlaken, c/o Treuhander Zwanen AG, Höwegweg 13, 3800 Interlaken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.05.2003. Zweck: Betrieb einer Kletterhalle mit sämtlichen dazugehörigen Dienstleistungen, Handel mit Waren aller Art im Freizeitsegment sowie Betrieb eines Bistros. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 740'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 740'000.--. Aktien: 74 Inhaberaktien zu CHF 10'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss öffentlich verurkundetem Sacheinlagevertrag v. 20.5.2003 übernimmt die Gesellschaft von der A. Bill AG, mit Sitz in Köniz, die Liegenschaft Interlaken-Gbl.Nr. 1418 inkl. Abruch- und Planungskosten zum Preis von total CHF 600'000.-- (unbelastet, d.h. ohne Hypothekschulden), wofür die Sacheinlegerin 5 voll liberierte Inhaberaktien zu nom. je CHF 10'000.-- sowie eine Zahlung von CHF 550'000.-- erhält. Besondere Vorteile: Gemäss Statuten erhält jeder in der Gründungsurkunde aufgeführte Gründer, welcher für mindestens CHF 20'000.-- Aktien zeichnet, bei der Eröffnung der Kletterhalle Interlaken ein Abonnement, welches einer bei Betriebseröffnung von Gründern zu bezeichnenden natürlichen Personen lebenslanglich den freien Eintritt zur Kletterhalle gewährt. Die Gültigkeit des Abonnements erlischt bei Betriebschliessung der Kletterhalle sowie durch Tod des Berechtigten. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, mit Brief. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder an die bekannten Aktionäre schriftlich. Eingetragene Personen: Bonata, Alessio, von Thun, in Ringenberg BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reuter, Patrick, von Bretzwil, in Unterseen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ochsner, Kaspar, von Zürich, in Meiringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit dem Präsidenten oder mit dem Sekretär; Abersold, Adrian, von Aeschlen ob Gunten, in Unterseen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder mit dem Sekretär; Klossner, Hansueli, von Diemtigen, in Grindelwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder mit dem Sekretär; Möhl, Hans, von Hefenhofen, in Böningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder mit dem Sekretär; Schmid, Hans, von Adelboden, in Unterseen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 985 vom 27.05.2003
(01016164 / CH-092.3.016.003-5)

■ **von Allmen Schmiede AG**, in Matten bei Interlaken, Hauptstrasse 20, 3800 Matten bei Interlaken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.05.2003. Zweck: Betrieb einer Schmiede und Schlosserei sowie Handel mit und Reparaturen von Landmaschinen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlage und -übernahmevertrag v. 14.5.2003 übernimmt die Gesellschaft die sämtlichen Aktien von CHF 428'874.-- und Passiven von CHF 36'149.-- der im Handelsregister eingetragenen gewesenen Einzel-firma Gottfried von Allmen-Jorns, in Matten bei Interlaken, gemäss Uebnahmehilanz per 31.12.2002 zum Preis von CHF 392'725.-- entsprechend dem Aktienüberschuss, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu nom. je CHF 1'000.-- ausgegeben werden; der Sacheinleger Gottfried von Allmen erhält ferner eine Forderung von CHF 292'725.-- gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: von Allmen, Gottfried, von Lauterbrunn, in Matten bei Interlaken, Präsident, mit Einzelunterschrift; von Allmen-Jorns, Dora, von Lauterbrunn, in Matten bei Interlaken, Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Treuhander Lüdin, Nachfolger Bruno Balli, in Matten bei Interlaken, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 986 vom 27.05.2003
(01016166 / CH-092.3.016.004-0)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Betosan AG**, in Thun, Behebung von Schäden an Bauwerken jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2002, S. 4, Publ. 725440). mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Jeanmonod, Patrik Marcel, von Provence, in Jens, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casty, Luis, von Trin, in Trin, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 987 vom 27.05.2003
(01016000 / CH-092.9.013.787-7)

■ **Ed. Jobin AG**, in Brienz BE, Fabrikation, Handel mit geschnitzten Holzwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10262). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Franco, Claudio, von Brienz BE, in Hofstetten bei Brienz, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 988 vom 27.05.2003
(01016002 / CH-092.3.006.634-0)

■ **Hansruedi Holzer**, in Erlenbach im Simmental, Malergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 14.04.1976, S. 1028). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holzer, Hansruedi, von Erlenbach im Simmental, in Krattigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Latterbach (Erlenbach im Simmental)].

Tagebuch Nr. 989 vom 27.05.2003
(01016004 / CH-092.1.004.375-9)

■ **Henchoz Treuhand AG**, in Saanen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4390). Domizil neu: Rübel-dorstrasse, 3792 Saanen.

Tagebuch Nr. 990 vom 27.05.2003
(01016006 / CH-092.3.014.865-8)

■ **Oehrli und Reichenbach GmbH**, in Lauenen, Installation von Sanitär- und Heizungsanlagen etc. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 30.04.1997, S. 2896). Domizil neu: Fang Huus, 3782 Lauenen.

Tagebuch Nr. 991 vom 27.05.2003
(01016008 / CH-092.4.000.837-1)

■ **Reithallen-Genossenschaft Rohrhoos**, in Buchholterberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 53 vom 15.03.1996, S. 1498). Statutenänderung: 11.09.1992, 27.02.1998. Firma neu: **Reithallengenossenschaft Rohrhoos**. Postadresse neu: c/o Christoph Vogel, Hinterzäunen, 3614 Unterlangenegg. Zweck neu: Die Genossenschaft bezweckt, den Mitgliedern in möglichst wirtschaftlicher Weise die Haltung und die Ausbildung von Reitpferden, die auch als Nutzpferde Verwendung finden können, zu erleichtern. Dieses Ziel wird in gemeinsamer Selbsthilfe angestrebt und zwar sowohl durch Geld- wie durch Arbeitsleistung. Namentlich gehört der Betrieb und Unterhalt einer Reithalle zum Zweck der Genossenschaft. Fördert auch die Ausbildung von Reitern, den Breitensport in allen Pferdesportarten sowie die Erhaltung eines gesunden Reitergeistes und einer fröhlichen Kameradschaft unter den Mitgliedern. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft und für allfällig zu leistende Nachschüsse haftet jeder Genosschafter nur bis zum Betrag des gezeichneten Anteilschnekkapitals. Nachschüsse dürfen nur zur Deckung von Bilanzverlusten dienen. [bisher: Für die Verbindlichkeiten haften neben dem Genossenschaftsvermögen die einzelnen Genosschafter bis zum doppelten von ihnen gezeichneten Anteilschnekkapital. Zudem ist jeder Genosschafter zur Leistung von Nachschüssen bei Bilanzverlusten bis zum doppelten von ihm gezeichneten Anteilschnekkapital verpflichtet.] Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Reusser, Fritz Jun., von Aeschlen, in Unterlangenegg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brechtbühl, Walter, von Trubschachen, in Einigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Andrea, von Hindelbank, in Heimenschwand, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clement, Heidi, von Praden, in Heimberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fankhauser, Daniel, von Trub, in Oberei bei Süderen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Hans, von Röhrenbach im Emmental, in Aeschlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stegmann, Martin, von Eriz, in Süderen (Wachselhorn), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschbacher, Hans, von Eggwil, in Linden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Vogel, Christoph, von Bern, in Unterlangenegg, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Linder, Nadja, von Linden, in Heimenschwand (Buchholterberg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Järmann, Thomas, von Röhrenbach im Emmental, in Heimenschwand (Buchholterberg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Vogler, Marlis, von Wattenwil und Villers-Wang, in Heimenschwand (Buchholterberg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Tagebuch Nr. 992 vom 27.05.2003
(01016168 / CH-092.5.002.479-8)

■ **Seniorenwohngemeinschaft Piccolo GmbH**, in Spiez, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, S. 679). Statutenänderung: 28.04.2003. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wagner, Vrent, von Walliswil bei Wangen, in Spiez, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wüthrich, Marianne, von Trub, in Spiez, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Barbara, von Grindelwald, in Lauenen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit

Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Zaugg, Bruno, von Eggwil, in Rüfenacht BE (Worb), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 993 vom 27.05.2003
(01016170 / CH-092.4.000.906-2)

■ **Terranuova AG**, in Thun, Handel mit kunsthandwerklichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.1999, S. 8421). Firma neu: **Terranuova AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Weibel Weine AG, Moosweg 40, 3645 Gwatt. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 23.5.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bourquin, Jean-Jacques, von Romont BE, in Hümbach (Thun), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel, Kaspar, von Rapperswil BE, in Thun, einziges Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 994 vom 27.05.2003
(01016172 / CH-092.3.013.937-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Beat Müller Sägewerkstechnik AG**, in Feuteroey (Gde. Gsteig), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1999, S. 7797). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 995 vom 27.05.2003
(01016174 / CH-092.3.008.719-8)

■ **Gottfried von Allmen-Jorns**, in Matten bei Interlaken, Schmiede sowie Handel mit Landmaschinen etc. Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 29.01.1981, S. 303). Die Aktien und Passiven sind an die von Allmen Schmiede AG, in Matten bei Interlaken, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 996 vom 27.05.2003
(01016010 / CH-092.1.002.670-0)

■ **Kurt Trachsel**, in Zweisimmen, Hafner, Plattenbeläge, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 14.07.1978, S. 2217). Sämtliche Aktien und sämtliche Passiven sind auf die Kurt Trachsel AG, Ofen- und Chemiefabrik, Plattenarbeiten, in Zweisimmen, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 997 vom 27.05.2003
(01016012 / CH-092.1.007.545-6)

■ **R. + J. Lévy-Beyeler**, in Adelboden, Fitness-Studio, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1993, S. 6757). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 998 vom 27.05.2003
(01016014 / CH-092.2.004.528-2)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **CBC GmbH**, in Allschwil, Feldstrasse 108, 4123 Allschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.05.2003. Zweck: Umfassende Beratung in den Bereichen Human Research und IT Management. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Campos, Ana, spanische Staatsangehörige, in Allschwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Campos, José, spanischer Staatsangehöriger, in Zuchwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2274 vom 27.05.2003
(01016334 / CH-280.4.006.579-0)

■ **E. von Burg GmbH**, in Bubendorf, Kirchstrasse 9, 4146 Bubendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.05.2003. Zweck: Ausführung von Chemieanlagen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmen mit ähnlichen Zielsetzungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Burg, Erwin, von Lommiswil, in Bubendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; von Burg, Heidi, von Lommiswil, in Bubendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2275 vom 27.05.2003
(01016812 / CH-280.4.006.580-4)

■ **MAGIC - ACE R. Schneider**, in Therwil, Hölzliweg 1, 4106 Therwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von günstigen Dienstleistungen im Versicherungsbereich. Eingetragene Personen: Schneider, Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Therwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2276 vom 27.05.2003
(01016814 / CH-280.1.006.581-1)

■ **REMA-TIP TOP Vulc-Material AG, Zweigniederlassung Pratteln**, in Pratteln, Schlossstrasse 3, 4133 Pratteln, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: REMA-TIP TOP Vulc-Material AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Urdorf. Handelsregisterantrag Hauptsitz: 05.10.1967 [letzte Publikation: SHAB Nr. 209 vom 29.10.2002, S. 18]. Zweck Hauptsitz: Import und Vertrieb von REMA-TIP TOP

und TIP TOP-Reifenreparatur- und Kaltvulkanisiermaterial, von Autobehör, Garage- und Tankstelleneinrichtungen, insbesondere der unter den Marken REMA-TIP TOP und TIP TOP eingeführten Produkte der Firma STAHLGRUBER, Otto Gruber GmbH & Co, München; Import und Vertrieb von REMA-TIP TOP und TIP TOP-Kaltvulkanisiermaterial zur Reparatur und Pflege von Förderbändern sowie den dazugehörigen Gerätschaften; Vertrieb und Verarbeitung von TIP TOP-Verschleisschutzmaterial, Förderbänder und Gummisohlen sowie von TIP TOP-Industriebedarf; Ausführung von Reparaturarbeiten aller Art mit den vorgenannten Materialien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, besitzen, veräussern und verwalten. Eingetragene Personen: Bruhin, Dr. Urs, von Wangen SZ, in Altendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hannappel, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Mumpf, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2277 vom 27.05.2003
(01016816 / CH-280.9.006.582-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **ABSG Beteiligungen AG**, bisher in Liestal, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2002, S. 5). Statutenänderung: 22.05.2003. Firma neu: **FRUMAG** Sitz neu: Bubendorf. Domizil neu: Hauptstrasse 175, 4416 Bubendorf. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Asima Treuhand AG, in Riehen, Revisionsstelle; Schaublin, Jakob, von Benwil, in Oberdorf BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schütz, Bruno, von Sumiswald, in Sotolum, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fruttschi, Markus, von Ringenberg BE, in Bubendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schaublin Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2278 vom 27.05.2003
(01016818 / CH-280.3.001.662-6)

■ **Attorneys Trust Corporation (Swiss) AG**, in Pratteln, Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10.04.2003, S. 6). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 98 vom 23.05.2003, S. 18) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2279 vom 27.05.2003
(01016336 / CH-350.3.004.749-7)

■ **BAGA AG**, in Oberwil BL, Führung eines Baubetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28.05.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: NIZEM TREUHAND AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2280 vom 27.05.2003
(01016338 / CH-100.3.019.890-0)

■ **Birsintra AG**, in Reinach BL, Erwerb, Überbauung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2001, S. 6568). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ronchi, Anton, von Melano, in Therwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boscardin, Dr. Riccardo, von Basel, in Bottmingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann, Reto, von Basel, in Pfeffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2281 vom 27.05.2003
(01016340 / CH-280.3.914.036-8)

■ **Brodbeck Betontechnik AG**, in Pratteln, Fabrikation von und Handel mit Betonementen, Cementwaren und Baumaterialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21.08.2002, S. 3). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weber, Jürg, von Reigoldswil, in Lausen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brodbeck, Alex, von Liestal, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Arlesheim]; Brodbeck, Peter, von Liestal, in Lausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2282 vom 27.05.2003
(01016342 / CH-280.3.910.038-4)

■ **Docu Group AG**, in Blauen, Erwerb, Halten, Verwalten und Veräussern von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07.01.2003, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rapior, Lothar, deutscher Staatsangehöriger, in Taunstein (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lindqvist, Stefan, schwedischer Staatsangehöriger, in Ljusdal (S), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2283 vom 27.05.2003
(01016344 / CH-350.3.007.594-3)

■ **Fran Air GmbH**, bisher in Birsfelden, Montage von und Service an Lüftungs- und Klimaanlage, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2002, S. 5). Statutenänderung: 26.05.2003. Firma neu: **Neninger Klimatechnik GmbH**. Sitz neu: Giebenach. Domizil neu: Hauptstrasse 21, 4304 Giebenach. Zweck neu: Montage von und Service an Lüftungs- und Klimaanlage sowie Montage von Pneumatik- und Sanitäranlagen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Lüftungs- und Klimaanlage sowie Pneumatik- und Sanitäranlagen. Handel mit Waren für Lüftungs- und Klimaanlagen sowie Pneumatik- und Sanitäranlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten.

Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frascaro-Hütter, Ilse, italienische Staatsangehörige, in Pratteln, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nenninger, Arnold, deutscher Staatsangehöriger, in Giebenach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Lörach (D), mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
 Tagbuch Nr. 2284 vom 27.05.2003 (01016820 / CH-280.4.005.647-6)

■ **Herbert Stöckli AG**, in Laufen, Handel mit Baumaterialien und Kunststeinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6032). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: FIDUPLUS S.A., in Delémont, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aufgest S.A., in Delémont, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 2285 vom 27.05.2003 (01016822 / CH-280.3.900.163-7)

■ **HOLINGER AG**, in Liestal, Übernahme von Ingenieur-, Planungs- und Analysearbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 04.04.2003, S. 5). Statutenänderung: 23.05.2003. Aktienkapital neu: CHF 1'139'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'139'000.--. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 139 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 100.--].
 Tagbuch Nr. 2286 vom 27.05.2003 (01016824 / CH-280.3.914.584-0)

■ **Immobilien-Gesellschaft zum grünen Hof**, in Birsfelden, Erwerb, Verkauf sowie Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2001, S. 6569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ronchi, Anton, von Melano, in Therwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boscardin, Dr. Riccardo, von Basel, in Bottmingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann, Reto, von Basel, in Pfeffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2287 vom 27.05.2003 (01016826 / CH-280.3.911.800-9)

■ **Intergate-Systems AG**, in Oberwil BL, Führung eines Baubetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 09.04.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: André Méroz Treuhänder & Revision, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ONLINE TREUHAND AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 2288 vom 27.05.2003 (01016346 / CH-035.3.013.599-4)

■ **Lintra AG**, in Liestal, Erwerb, Überbauung, Veräußerung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2001, S. 6569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ronchi, Anton, von Melano, in Therwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boscardin, Dr. Riccardo, von Basel, in Bottmingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann, Reto, von Basel, in Pfeffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2289 vom 27.05.2003 (01016348 / CH-280.3.910.336-3)

■ **Osbo Schuhfabrik AG**, in Liestal, Herstellung von Schuhwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27.03.2003, S. 4). Statutenänderung: 23.05.2003. Übersetzungen der Firma: [Keine]. Zweck neu: Herstellung von Schuhwaren aller Art und Handel mit solchen sowie sämtliche arbeitsfähige Tätigkeiten, Beteiligung an andern Unternehmen und Erwerb, Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
 Tagbuch Nr. 2290 vom 27.05.2003 (01016350 / CH-280.3.910.159-8)

■ **Rohrbogen AG**, in Pratteln, Fabrikation und Handel von Rohrbogen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28.07.1997, S. 5365). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaffner, Adolf, von Anwil, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2291 vom 27.05.2003 (01016352 / CH-280.3.910.189-3)

■ **RPD TOOL AG**, in Muttenz, Herstellung und Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen zur Prozessoptimierung in der chemischen, pharmazeutischen und Nahrungsmittelindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 3). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roggli, Markus, von Wahlen, in Mörigen AG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2292 vom 27.05.2003 (01016828 / CH-280.3.004.648-7)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Fritz Bergundthal**, in Lausen, Erbringung von Dienstleistungen im Baugewerbe sowie Beratungen auf diesem Gebiet, Einzel firma (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2001, S. 172). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 2293 vom 27.05.2003 (01016830 / CH-280.1.003.167-9)

■ **HWP-Shop Willi Frei**, in Oberwil BL, Handel mit historischen Wertpapieren, Einzel firma (SHAB Nr. 70 vom 14.04.1998, S. 2488). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 2294 vom 27.05.2003 (01016832 / CH-280.1.001.237-3)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bleu Blanc Rouge Ecole de Français A. Reynaud**, in Basel, Kanonengasse 31, 4051 Basel, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Erteilen von Sprachunterricht, insbesondere Französisch. Organisation von Sprachreisen und Sprachaufenthalten etc. Eingetragene Personen: Reynaud, Arlette, französische Staatsangehörige, in Valdey Lutran (F), Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Hauser, Daniel, von Roggwil TG, in Basel, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 3206 vom 26.05.2003 (01016788 / CH-270.1.013.108-3)

■ **Creative Image Consulting GmbH**, in Basel, Gartenstr. 101, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.05.2003. Zweck: Vermittlung von Künstlern sowie Dienstleistungen in den Bereichen Verkaufsförderung, Marketing und Pressearbeit, insbesondere Erarbeitung von Verkauf- und Werbekonzepten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke oder Liegenschaften erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Diener, René, von Eschenz, in Tenniken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Kraser, Isabella, deutsche Staatsangehörige, in Stuh (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Debern, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Walhingen an der Enz (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 3207 vom 26.05.2003 (01016790 / CH-270.4.013.495-4)

■ **Hartware Hoogenberk & Mrose**, in Basel, Barfüsserplatz 6, 4051 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 23.05.2003. Zweck: Handel mit PC-Hard- und Software aller Art über eigenen Online-Shop. Eingetragene Personen: Hoogenberk, Sebastian, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Mrose, Daniel, von Magden, Magden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 3208 vom 26.05.2003 (01016792 / CH-270.2.012.182-6)

■ **Mickel, Kool & Borter GmbH**, in Basel, Schanzenstr. 13, 4056 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.05.2003. Zweck: IT-Dienstleistungen, technische Entwicklungen und Handel mit elektronischen Geräten oder deren Nutzen (Hosting). Die Gesellschaft ist berechtigt, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Borter, Dionys, von Brig-Glis und Ried-Brig, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Gordon, Mickel, britischer Staatsangehöriger, in Füllinsdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Kool, Elian, von Zürich, in Galgenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
 Tagbuch Nr. 3209 vom 26.05.2003 (01016312 / CH-270.4.013.496-2)

■ **PR Baustoffe Peter Reinhard**, in Basel, St.Jakobs-Str. 29, 4052 Basel, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Baumstoffen aller Art. Eingetragene Personen: Reinhard, Peter, von Sumiswald, in Bubendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 3210 vom 26.05.2003 (01016314 / CH-270.1.013.109-9)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **CC Czwalina Consulting AG**, in Riehen, Personalberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2000, S. 538). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dietre, Christian, von Menzingen, in Basel, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 3211 vom 26.05.2003 (01016316 / CH-270.3.012.428-6)

■ **GRADA AG**, in Basel, Liegenschaften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 5, Publ. 748210). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgin, Nic, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3212 vom 26.05.2003 (01016318 / CH-270.3.002.702-0)

■ **Gugger Gartenpflege**, in Riehen, Einzel firma (SHAB Nr. 21 vom 03.02.2003, S. 5, Publ. 843546). Domizil neu: Christenaweg 66, 4125 Riehen.
 Tagbuch Nr. 3213 vom 26.05.2003 (01016794 / CH-270.1.012.964-0)

■ **Joseph Fricker Aktiengesellschaft**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2002, S. 6, Publ. 577380). Domizil neu: c/o Merconsa Revisions AG, Holbeinstr. 93, 4051 Basel.
 Tagbuch Nr. 3214 vom 26.05.2003 (01016796 / CH-270.3.002.174-6)

■ **Niessing AG**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05.08.1998, S. 5402). Firma neu: **Niessing AG in Liq.** Übersetzungen der Firma neu: (**Niessing SA en liq.**) (**Niessing Ltd in liq.**). Domizil neu: c/o Internationale Treuhänder AG, Hirzbodenweg 103, 4052 Basel. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 19.05.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Annasohn, Dr. Konrad, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Internationale Treuhänder AG, in Basel, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
 Tagbuch Nr. 3215 vom 26.05.2003 (01016798 / CH-270.3.004.108-7)

■ **Novartis Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 5, Publ. 916898). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kornicker, Dr. Peter, von Oberwil BL, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3216 vom 26.05.2003 (01016800 / CH-270.3.003.268-7)

■ **Novartis International AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 5, Publ. 916900). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Henrich, Dr. Martin, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Timms, Matthew, britischer Staatsangehöriger, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kornicker, Dr. Peter, von Oberwil BL, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3217 vom 26.05.2003 (01016802 / CH-270.3.002.278-1)

■ **Obitag**, in Basel, Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.1997, S. 5075). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Otto, von Emmen und Meyrin, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Annasohn, Dr. Konrad, von Uttwil, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Honegger, Roman A., von Bremgarten AG, in Aesch BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 3218 vom 26.05.2003 (01016320 / CH-270.3.004.197-6)

■ **Pfarrer Karl Merke-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 11.04.1994, S. 1930). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cavelti, Pfr. Andreas, von Sagogn und Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernadec, Pfr. Jan, von Olten, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3219 vom 26.05.2003 (01016322 / CH-270.7.001.240-7)

■ **Renor AG**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 6, Publ. 748216). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgin, Nic, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3220 vom 26.05.2003 (01016324 / CH-270.3.003.247-0)

■ **Stiftung Gehörlosenzentrum Region Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2003, S. 5, Publ. 947404). Aufsichtsbehörde neu: Justizdepartement Basel-Stadt.
 Tagbuch Nr. 3221 vom 26.05.2003 (01016326 / CH-270.7.002.864-1)

■ **Urdaba Wine Companie GmbH**, in Basel, Weinhandlung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 4, Publ. 689770). Statutenänderung: 21.05.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hohl, Rudolf, von Basel, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Briccos, Guido, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].
 Tagbuch Nr. 3222 vom 26.05.2003 (01016804 / CH-270.4.013.289-2)

■ **WBA Handelsagentur Hans Werren**, bisher in Basel, Einzel firma (SHAB Nr. 285 vom 08.12.1987, S. 4764). Sitz neu: Riehen. Domizil neu: Rauracherstr. 16, 4125 Riehen.
 Tagbuch Nr. 3223 vom 26.05.2003 (01016806 / CH-270.1.003.780-1)

■ **Worlddidac-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 108 vom 11.05.1985, S. 1836). Domizil neu: c/o Steib & Cie, Holesstr. 151, 4054 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hochleitner, Ricardo Diez, spanischer Staatsan-

gehöriger, in Madrid (E), Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stähli, Lars-Gunnar, schwedischer Staatsangehöriger, in Solna (S), Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ganz, Thomas, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kappeler, Alois, von Winterthur, in Schönbühl BE, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Macey, David, britischer Staatsangehöriger, in Sutton Coldfield (GB), Präsident des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Koslitz, Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Kempen (D), Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jost, Beat, von Langnau im Emmental, in Schälunen, Mitglied des Stiftungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perjes, Paul, von Bern, in Bern, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagbuch Nr. 3224 vom 26.05.2003 (01016808 / CH-270.7.001.557-3)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Malerba Decken- & Wandverkleidungen**, in Basel, Einzel firma (SHAB Nr. 27 vom 11.02.1992, S. 624). Lösungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
 Tagbuch Nr. 3225 vom 26.05.2003 (01016810 / CH-270.1.002.543-9)

■ **Rotaxa AG in Liq.**, in Basel, Handel mit Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2002, S. 5, Publ. 435144). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 12.10.2002 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.
 Tagbuch Nr. 3226 vom 26.05.2003 (01016328 / CH-270.3.003.931-2)

■ **Treuhand Eberle**, in Basel, Einzel firma (SHAB Nr. 121 vom 25.06.1999, S. 4266). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 3227 vom 26.05.2003 (01016330 / CH-270.1.003.652-2)

■ **Unternehmensberatung Carlo Bellasi**, in Riehen, Einzel firma (SHAB Nr. 100 vom 26.05.1992, S. 2426). Lösungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
 Tagbuch Nr. 3228 vom 26.05.2003 (01016332 / CH-270.1.003.816-7)

Canton de Fribourg

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **A.R.M. INTER AG [A.R.M. INTER SA] [A.R.M. INTER Ltd]**, in Fribourg, Rue Georges-Jordil 4, c/o Globalnet SA. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 20.05.2003. Zweck: Handel mit Rohmaterialien, hauptsächlich mit Legierungen und Metallen. Aktienkapital: CHF 100'000.--, liberriert bis zu CHF 50'000.--, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: SHAB. Verwaltungsrat: Riedo Donat, von Alterswil, in Giffers, einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: AUDEXCO Associés SA, in Fribourg.
 Tagbuch Nr. 2258 vom 27.05.2003 (01016276 / CH-217.1.002.244-0)

■ **MCC-Consulting AG, Zweigniederlassung Murten**, in Murten, Rathausgasse 9. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft MCC-Consulting AG, mit Sitz in Basel, eingetragen im Handelsregisteramt von Basel-Stadt (SHAB vom 19.09.2002, Seite 5), eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich der Gastronomie, der Werbung und der Kommunikation sowie Handel mit Waren aller Art auch als Im- und Export; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien im In- und Ausland. Enstehung: Bar & Blumen. Für die Zweigniederlassung zeichnet mit Einzelunterschrift Läderach Andreas, von Worb, in Ried bei Kerzers, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.
 Tagbuch Nr. 2261 vom 27.05.2003 (01016280 / CH-217.1.002.245-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **IC SA**, précédemment à Genève (FOSC du 24.10.2000, p. 7260). Siège transféré à Fribourg, Rue Hans-Fries 1, c/o Etude Andrey, notaires. Statuts originaires du 21.09.1989, modifiés le 07.05.2003. Nouveau but: effectuer, tant pour son compte que pour le compte de tiers, toutes opérations de courtage en matière commerciale, financière, mobilière, immobilière, ainsi que fournir tout conseil et étude dans ces domaines; fournir des services et assumer les fonctions d'intermédiaire ou d'agent dans toutes transactions financières ou commerciales; accepter tous mandats fiduciaires; effectuer, tant pour son compte que pour le compte de tiers, des opérations d'investissement, de représentation, d'achat, de vente, de courtage, d'étude, de promotion, d'ingénierie, de gérance, de financement, de construction, de mise en valeur de tous biens immobiliers et de développement du patrimoine. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100.--, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC. Jeanraud Raymond, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée.

Gaimard Ralph, de Genève, à Cologny, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Fiduci-Gest SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Guggenheim Révision SA, à Genève.

Journal no 2260 du 27.05.2003
(01016278 / CH-660.0.931.989-6)

■ **REHAMI GmbH**, in Grem, Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Treuhänderbereich. (SHAB vom 27.02.2001, p. 1470). Maron Reto ist nicht mehr Gesellschafter durch Abtretung seiner Stammeinlage von CHF 5'000.--, CHF 2'000.-- an Lamia Reto, Gesellschafter, dessen Stammeinlage sich von CHF 5'000.-- auf CHF 7'000.-- erhöht, CHF 2'000.-- an Jacquet Michel, Gesellschafter, dessen Stammeinlage sich von CHF 5'000.-- auf CHF 7'000.-- erhöht, CHF 1'000.-- an Kutin Harald E., Gesellschafter, dessen Stammeinlage sich von CHF 5'000.-- auf CHF 6'000.-- erhöht. Statuten geändert am 22.05.2003. Aktuelles Stammkapital: CHF 20'000.--, voll liberiert. Gesellschafter: Jacquet Michel mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--, Lamia Reto, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--, Kutin Harald E., mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--. Geschäftsführer: Maron Reto ist nicht mehr Geschäftsführer, seine Unterschrift ist erloschen. Lamia Reto, Geschäftsführer (wie bisher), ist jetzt wohnhaft in Murten.

Tagebuch Nr. 2263 vom 27.05.2003
(01016716 / CH-217.0.540.057-4)

■ **Ré/sport distribution Sàrl**, à Fribourg, importation et exportation d'articles de sport, etc. (FOSC du 02.11.2000, p. 7462). Fernandes de Resende Manuel n'est plus associé par suite de la cession de sa part de CHF 10'000.-- à Fernandes de Resende Iliido, du Portugal, à Fribourg. Capital social actuel: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Gérant: Fernandes de Resende Manuel n'est plus gérant, sa signature est radiée. L'associé Fernandes de Resende Iliido, est nommé gérant, avec signature individuelle.

Journal no 2264 du 27.05.2003
(01016718 / CH-217.1.000.896-7)

■ **SAIA-Burgess Controls AG**, in Murten, die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation, Kauf und Verkauf von Apparaten, usw. (SHAB vom 08.01.2003, p. 8). Neue Schreibweise der Firma: **Saia-Burgess Controls AG [Saia-Burgess Controls SA] [Saia-Burgess Controls Ltd.]**. Statuten geändert am 08.05.2003. Ernst & Young AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern. Tagebuch Nr. 2265 vom 27.05.2003
(01016720 / CH-217.0.530.807-6)

■ **SAIA-Burgess Electronics Holding AG**, in Murten, Das Halten, das Verwalten und die Kontrolle von Beteiligungen und Lizenzen, usw. (SHAB vom 03.03.2003, p. 6). Neue Schreibweise der Firma: **Saia-Burgess Electronics Holding AG [Saia-Burgess Electronics Holding SA] [Saia-Burgess Electronics Holding Ltd.]**. Statuten geändert am 08.05.2003. Hirschi Daniel, bisher Direktor, ist neu Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Flury Richard, Verwaltungsratsmitglied, ist jetzt wohnhaft in Zug. Schmid Peter-André, ist nicht mehr Mitglied des Verwaltungsrates, bleibt aber Sekretär (Nicht-Mitglied) und Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ernst & Young AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern. Tagebuch Nr. 2266 vom 27.05.2003
(01016282 / CH-224.0.530.705-7)

■ **Saia-Burgess Murten AG**, in Murten, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Apparaten, usw. (SHAB vom 28.04.2003, p. 9). Ernst & Young AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern. Tagebuch Nr. 2267 vom 27.05.2003
(01016284 / CH-224.0.530.312-1)

■ **Schneider Bau AG**, in Murten, die Führung einer Bauunternehmung, usw. (SHAB vom 05.09.2002, p. 6). Stucki Thomas, von Linden, in Kleinbisingen, zeichnet mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 2268 vom 27.05.2003
(01016286 / CH-217.0.530.349-7)

■ **TRASER SWISS GmbH**, in Grem, Ankauf, Verkauf und Vertrieb von den in der Schweiz hergestellten Traser Produkten, usw. (SHAB vom 10.03.2000, p. 1645). Sitzverlagerung nach: Murten, Vissualstrasse 2, c/o Reto Maron. Lamia Reto ist nicht mehr Gesellschafter durch Abtretung seiner Stammeinlage von CHF 5'000.-- an Maron Reto, Gesellschafter, dessen Stammeinlage sich von CHF 15'000.-- auf CHF 20'000.-- erhöht. Kutin Harald E. ist nicht mehr Gesellschafter durch Abtretung seiner Stammeinlage von CHF 5'000.-- an Maron Monika, Gesellschafterin, dessen Stammeinlage sich von CHF 15'000.-- auf CHF 20'000.-- erhöht. Statuten geändert am 22.05.2003. Aktuelles Stammkapital: CHF 40'000.--, voll liberiert. Gesellschafter: Maron Reto mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--, Maron Monika, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Geschäftsführer: Lamia Reto und Kutin Harald E. sind zurückgetreten, ihre Unterschrift ist erloschen. Maron Reto, Geschäftsführer (wie bisher), und Maron Monika, Geschäftsführerin (wie bisher), sind jetzt beide wohnhaft in Murten. Tagebuch Nr. 2269 vom 27.05.2003
(01016288 / CH-217.0.540.167-0)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AEQUUS SA**, à Genéthod, chemin de Mont-Rose 24. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.05.2003. But: commerce international de produits suisses, en particulier de montres de luxe et de papier spécial. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée s'ils sont connus. Administration: Damary Martin, de Genéthod, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Damary Roy, de Grande-Bretagne, à Genéthod, directeur. Réviseur: EDWIN C. RODIN, à Carouge (GE).
Journal no 6055 du 27.05.2003
(01017086 / CH-660.1.079.003-1)

■ **Auditam Fiduciaire Michaël Anselme**, à Genève, rue Verte 9. Titulaire: Anselme Michaël, de et à Genève. Objet: audit, révision de sociétés et de fondations, tenue de comptabilités, conseil en entreprise, exécution de mandats fiscaux et toutes autres opérations entrant dans le cadre de l'activité d'une fiduciaire. Le titulaire a procédé à un dépôt de pièces relatif aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés.
Journal no 6056 du 27.05.2003
(01017088 / CH-660.1.080.003-0)

■ **BHM PUBLICATIONS SARL**, à Chêne-Bougeries, chemin des Bougeries 16. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 22.05.2003. But: activités en matière de publicité et de relations publiques, en particulier promotion publicitaire, publication d'ouvrages à caractère publicitaire et organisation de campagnes publicitaires. Capital: CHF 20'000. Associés: Levy Gérard, d'Israël, à Netanya, ISR, et Tuve Slomie, d'Israël, à Rhamanana, ISR, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérant: Ulmann Thierry, de Genève, à Chêne-Bougeries, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 6057 du 27.05.2003
(01017090 / CH-660.1.081.003-9)

■ **Clé Secours, V. et L. Manca**, à Plan-les-Ouates, route des Chevaliers-de-Malte 57. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 26.05.2003. Objet: services de dépannage jour et nuit, serrurerie, ouvertures de portes, de coffres et de tous systèmes de sécurité; réparations après cambriolage, pose de serrures et de systèmes de sécurité. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle 'Clé Secours V. Manca', à Plan-les-Ouates. Associés: Manca Luigi, d'Italie, à Plan-les-Ouates, et Manca Valérie, de et à Plan-les-Ouates.
Journal no 6058 du 27.05.2003
(01017092 / CH-660.1.082.003-4)

■ **Delarat exploitant agricole**, à Carouge (GE), rue des Pervenches 7. Titulaire: Delarat François, de France, à Carouge. Objet: production et commerce de produits agricoles.
Journal no 6060 du 27.05.2003
(01016612 / CH-660.1.084.003-3)

■ **Fragoso Marques**, à Meyrin, rue de la Bergère 3. Titulaire: Fragoso Marques Bela, du Portugal, à La Plaine. Objet: point de service; location vélos, petite restauration avec kiosque à l'enseigne 'La Petite Bergère'. Procuration collective à deux a été conférée à Fini Anin Sophie, d'Italie, à Genève.
Journal no 6061 du 27.05.2003
(01016614 / CH-660.1.085.003-2)

■ **Inter Globe Export Sàrl**, à Carouge (GE), rue Daniel-Gevril 8 B, c/o Youssef Raouf. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 23.05.2003. But: importation, exportation, vente et commercialisation de tout produit, particulièrement dans le domaine du bâtiment. Capital: CHF 20'000. Associés: Raouf Youssef, du Maroc, à Carouge (GE), et Boutlane Adil, du Maroc, à Casablanca, MAR, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: l'associé Raouf Youssef avec signature individuelle et l'associé Boutlane Adil, lequel signe collectivement à deux. Organe de publication: FOSC.
Journal no 6062 du 27.05.2003
(01016616 / CH-660.1.086.003-5)

■ **LAURIMMO 'P' SA**, à Genève, rue des Bains 35, c/o CGI IMMOBILIER SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.05.2003. But: achat, vente, exploitation, location et construction d'immubles. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Spieler Charles, de Genève, à Bellevue, président, Andrey Patrick, d'Oberschrot, à Genève, secrétaire, et Charles Odile, de L'Abbaye, à Pully; signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: CONSILIO SA, à Carouge (GE).
Journal no 6065 du 27.05.2003
(01017098 / CH-660.1.087.003-1)

■ **MON PETIT BOULANGER CHERI (MPBC) SA**, à Genève, rue des Eaux-Vives 72. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.05.2003. But: fabrication, achat et vente de tous articles de boulangerie, pâtisserie, biscuiterie, confiserie, chocolaterie, traitement et plats et de tous produits alimentaires. Capital-actions: CHF 200'000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 1'000, au porteur. Apport en nature et reprise de biens: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle A. Pouly, à Genève, selon contrat du 14.05.2003 et bilan au 01.02.2003 comportant un actif de CHF 813'225,60 et un passif envers les tiers de CHF 589'701,43, soit un actif net de CHF 223'524,17, en contrepartie duquel sont remises 200 actions de CHF 1'000, le solde étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publication:

FOSC. Administration: Pouly Aimé, des Cullayes (VD), à Genève, président, avec signature individuelle, Pouly Catherine, des Cullayes (VD), à Genève, vice-présidente, et Wyssa Olivier, de Charmeray (Lac), à Genève, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: ACF FIDUCIAIRE SA, à Genève.
Journal no 6066 du 27.05.2003
(01017100 / CH-660.1.088.003-6)

Mutations Mutazioni

■ **3 A SA**, à Genève, services relatifs à la gestion de patrimoines mobiliers, etc. (FOSC du 16.01.2002, p. 7). Palmans David, nommé sous-directeur, continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Henry Timothée, et Wagner Karen; leurs pouvoirs sont modifiés en ce sens. Signature collective à deux a été conférée à Herren François, de Vevey, à Troinex, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Conti Andrea, de Chiasso, à Colderio, Duc François, de Chermignon, à Thonex, Johnson Maria, de Russie, à Vevey, et Quincort Sophie, de et à Genève.
Journal no 6102 du 27.05.2003
(01016766 / CH-660.2.268.999-0)

■ **Abacompte SA, Société Fiduciaire**, à Genève, exploitation d'une fiduciaire; remise de commerce (FOSC du 17.03.1998, p. 1857). Bregy Roger Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Da Silva Pasche Telmo, d'Oron-la-Ville, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: AJR Conseils, Rosa Maria Sormani, à Genève.
Journal no 6067 du 27.05.2003
(01016618 / CH-660.0.198.985-0)

■ **Addax & Oryx Advisory Services SA**, à Genève (FOSC du 10.03.2003, p. 6). 'Arthur Andersen SA, succursale à Meyrin' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy.
Journal no 6068 du 27.05.2003
(01016732 / CH-660.0.226.986-4)

■ **Agenhor SA**, à Bernex, recherche, développement, fabrication et vente dans le domaine de l'horlogerie, etc. (FOSC du 21.08.2001, p. 6405). La procuration de Gil Ramon est radiée.
Journal no 6069 du 27.05.2003
(01016734 / CH-660.1.069.996-8)

■ **Arab Bank (Switzerland)**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 09.04.2003, p. 7). Les pouvoirs de Müller Josef sont radiés. Di Marco Permio Mario, de Soule, à Rüschlikon, directeur général et président de l'organe de gestion, signe collectivement à deux.
Journal no 6070 du 27.05.2003
(01016736 / CH-660.0.168.964-2)

■ **Banque SCS Alliance SA**, à Genève (FOSC du 09.01.2003, p. 10). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Zurich.
Journal no 6071 du 27.05.2003
(01016738 / CH-660.0.073.981-9)

■ **Banque Syz & Co SA**, à Genève (FOSC du 20.05.2003, p. 7). Les pouvoirs de Palmans David, Statkow Pierre-Radan, ainsi que la procuration de Johnson Maria, Henry Timothée et van Rijkjovers Cédric, sont radiés. Basso Maurice, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Robin Thierry, et Schupp Jérôme, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Chiarello Vincenzo, d'Italie, à Chêne-Bougeries, Pioletti Alain, d'Italie, à Genève, Quirighetti Fabrizio, de Meyrin, à Versoix, Rey Lopez Maria del Pilar, d'Espagne, à Genève, et Troillet Nicole, de Bagnes, à Hérémence.
Journal no 6072 du 27.05.2003
(01017102 / CH-660.0.026.996-5)

■ **Bordier & Cie**, à Genève, banque. Société en commandite (FOSC du 09.05.2003, p. 11). La procuration de Lesquereux Anita et Walther Susanne est radiée.
Journal no 6073 du 27.05.2003
(01017104 / CH-660.0.006.898-7)

■ **Chotonay Finance SA**, à Genève, prestations de conseil, de service et de gestion en faveur de tiers (FOSC du 28.04.2003, p. 9). Nouveau siège: Meyrin, route de Pré-Bois 20, Immeuble ICC, c/o PRW SA. Statuts modifiés le 21.05.2003. Wanner Christian, de Genève, à La Rippe, est administrateur unique avec signature individuelle. Exeraudit SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Nouvelle SA, à Genève.
Journal no 6074 du 27.05.2003
(01017106 / CH-660.1.345.997-9)

■ **DE FARIA-CHAVANNE SARL**, à Genève, conseils et services en relation avec les marchés financiers et les investissements, etc. (FOSC du 18.03.2003, p. 6). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 21.05.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **DE FARIA-CHAVANNE SARL, en liquidation**. Liquidateur: Dinth-Chavanne Marie-Noëlle, jusqu'ici gérante, laquelle signe désormais individuellement. L'associé De Faria Lourenco Valter n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 6075 du 27.05.2003
(01017108 / CH-660.0.004.003-9)

■ **Diamond Sky SA**, à Genève, opérations commerciales, industrielles et financières relatives aux pierres précieuses etc. (FOSC du 11.11.1997, p. 8210). Le capital-actions de CHF

100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 2'000, au porteur. Statuts modifiés le 08.05.2003.
Journal no 6076 du 27.05.2003
(01016740 / CH-660.0.380.992-9)

■ **DONNA PASTA SA**, à Vevey, fabrication et vente de denrées alimentaires et notamment de pâtes fraîches (FOSC du 06.10.2000, p. 6842). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 200'000 par l'émission de 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 200'000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 22.05.2003. Les pouvoirs de Aulher Hervé sont radiés. R. Alber & H. Rolle, Experts Comptables Associés SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Verifid SA, à Genève.
Journal no 6077 du 27.05.2003
(01016742 / CH-660.1.997.000-1)

■ **DYS Investissements SA**, à Genève, détention de participations dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 03.04.1997, p. 2215). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 22.05.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **DYS Investissements SA, en liquidation**. Liquidateur: Peter Henry, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 6078 du 27.05.2003
(01016744 / CH-660.0.527.997-5)

■ **Exploitiemaatschappij Amsterdamse Handelscompagnie BV, Rotterdam, succursale de Genève**, à Genève, gestion de la trésorerie de Exploitiemaatschappij Amsterdamse Handelscompagnie BV, Rotterdam, etc. (FOSC du 06.09.2001, p. 6939). Hollmans Arie n'est plus gérant. Rozema Hendrik Pieter, des Pays-Bas, à Delft, NL, a été nommé gérant.
Journal no 6079 du 27.05.2003
(01016746 / CH-660.0.583.997-0)

■ **FF Fischer Holding SA**, à Genève, détention de participations de sociétés actives dans le domaine fiduciaire et d'expertise comptable (FOSC du 03.04.2003, p. 7). Nouvelle adresse: rue des Bains 33.
Journal no 6080 du 27.05.2003
(01017110 / CH-660.0.585.993-7)

■ **FIDUCIAIRE FIDERSA SA**, à Genève, exécution de mandats dans les domaines de la comptabilité, etc. (FOSC du 25.04.2002, p. 8). 'Fiduci-Gest SA' n'est plus réviseur.
Journal no 6081 du 27.05.2003
(01017112 / CH-660.0.544.001-6)

■ **Fondation de prévoyance et de secours de l'Union du Personnel du Corps de Police du canton de Genève**, à Genève (FOSC du 05.07.2001, p. 5111). Les pouvoirs de Monasta Sébastien, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Stüdi Patric, de Genève, à Chêne-Bourg, membre du conseil, signe individuellement.
Journal no 6082 du 27.05.2003
(01017114 / CH-660.0.017.944-6)

■ **Fremaux (Suisse) Sàrl**, à Genève, exploitation de magasins de textile en Suisse (FOSC du 10.04.2002, p. 6). Girard Vogt Sylvie est maintenant domiciliée à Féchy.
Journal no 6083 du 27.05.2003
(01017116 / CH-660.0.672.002-0)

■ **Interwise Europe B.V., Rotterdam, Swiss Branch Lausanne**, précédemment à Lausanne (FOSC du 04.09.2000, p. 6030). Nouvelle raison sociale du siège principal: Interwise B.V. et nouveau siège de la succursale: Genève, place des Eaux-Vives 6. Par conséquent, la nouvelle raison de commerce de la succursale est: **Interwise B.V., Rotterdam, succursale de Genève**. Succursale de Interwise B.V., private limited liability company, inscrite au registre du commerce de la Chambre de commerce et d'industries de Rotterdam, NL, en date du 14-03-2000 sous le n°24301363. Statuts originaux du: 08.03.2000, modifié en dernier lieu le 02.11.2000. But et objet particulier de la succursale modifié: contrôle et analyse de données, services dans le domaine informatique et de l'Internet, prise de participation, financement d'autres sociétés et gestion de sociétés, à l'exclusion des opérations immobilières prohibées par la LFAIE. Capital émis et versé: EUR 18'200, divisé en 182 actions de EUR 100. Organe de publication: FOSC. Meyer Navon n'est plus membre du conseil d'administration; ses pouvoirs sont radiés. Administration: McNerney Jon Alden (nouveau), de Grande-Bretagne, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Les pouvoirs de Gasselin Urs sont radiés. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Siegrist Yves (nouveau), de Genève, à Chêne-Bougerie, directeur de la succursale.
Journal no 6063 du 27.05.2003
(01017094 / CH-550.1.013.355-6)

■ **Jérôme Bontron SA**, à Genève, communication visuelle, conception graphique, etc. (FOSC du 20.05.2003, p. 8). Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 150'000 par l'émission de 100 actions de CHF 500, à droit de vote privilégié, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 150'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, et 100 actions de CHF 500, à droit de vote privilégié, toutes nominatives, liées selon statuts. Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO de la société 'L'Essai SA', à Genève, selon contrat du 12-05-2003 et bilan au 31-12-2002, comportant un actif de CHF 318'112,87 et un passif envers les tiers de CHF 141'211,35, soit un actif net de CHF 176'901,52, en contrepartie duquel sont remises 100 actions de CHF 500. Nouvelle raison sociale: **Bontron & Schnegg SA**. Statuts modifiés le 12.05.2003. Schnegg Michel, de Meikirch, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal no 6084 du 27.05.2003
(01016748 / CH-550.0.113.146-9)

■ **KMD Holding SA**, précédemment à Fribourg (FOSC du 21.02.2001, p. 1314). Nouveau siège: Genève, route de Chêne 5. Nouvelle raison sociale: **DP Services SA**. Statuts originaires du 12.02.2001, modifiés le 19.05.2003. Nouveau but: prestation de services en rapport avec l'informatique et les télécommunications, vente de matériel et de services se rapportant à son but principal; recherche, obtention, exploitation et cession de brevets, licences, procédés, modèles ou marques se rapportant au secteur des télécommunications; opérations commerciales, mobilières et financières y relatives. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Hayoun Patrick n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration: Valiton Claude Stéphane, de Miécourt, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Guggenheim Révision SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Verifid SA, à Genève.
Journal no 6064 du 27.05.2003
(01017096 / CH-217.1.001.048-3)

■ **L'Essai SA**, à Genève, promotion des arts graphiques, etc. (FOSC du 29.01.2001, p. 691). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société 'Jérôme Bontron SA', à Genève, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 6085 du 27.05.2003
(01016750 / CH-660.0.577.987-7)

■ **Marnier Investissements SA**, à Genève, prise et administration de participations dans toutes entreprises commerciales, financières et industrielles, etc. (FOSC du 09.04.2003, p. 7). Nouvelle calligraphie de la raison sociale: **MARNIER INVESTISSEMENTS SA**. Capital-actions porté de CHF 20'444'000 à CHF 33'444'000 par l'émission de 13'000 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 33'444'000, entièrement libéré, divisé en 33'444 actions de CHF 1'000, au porteur. Nouveaux statuts du 22.05.2003. L'administrateur délégué Dalamel de Boumet Cyril, nommé en outre vice-président du conseil d'administration, continue à signer individuellement.
Journal no 6086 du 27.05.2003
(01016752 / CH-660.0.418.989-2)

■ **PSINet (Europe) Sàrl**, à Meyrin, mettre à disposition des réseaux d'accès à Internet, etc. (FOSC du 23.07.2002, p. 7). Caudery Gérard et Wicht Jacques ne sont plus gérants, leurs pouvoirs sont radiés. Guichard Pascal, de Stäfa, à Rümlang, est nommé gérant avec signature individuelle.
Journal no 6088 du 27.05.2003
(01017118 / CH-660.1.476.000-2)

■ **PSINet Datacenter Switzerland Sàrl**, à Meyrin, fourniture aux sociétés affiliées d'un service d'accueil, etc. (FOSC du 23.07.2002, p. 7). Caudery Gérard et Wicht Jacques ne sont plus gérants, leurs pouvoirs sont radiés. Guichard Pascal, de Stäfa, à Rümlang, est nommé gérant avec signature individuelle.
Journal no 6087 du 27.05.2003
(01016754 / CH-660.2.302.999-8)

■ **PSINet Realty Switzerland Sàrl**, à Meyrin, acquérir, détenir et administrer, etc. (FOSC du 03.04.2003, p. 7). Caudery Gérard et Wicht Jacques ne sont plus gérants, leurs pouvoirs sont radiés. Guichard Pascal, de Stäfa, à Rümlang, est nommé gérant avec signature individuelle.
Journal no 6089 du 27.05.2003
(01017120 / CH-660.0.249.000-2)

■ **San Martin Mining Research and Investment Company Ltd**, à Genève, participation dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 19.05.2000, p. 3406). Savary Daniek n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 6090 du 27.05.2003
(01017122 / CH-660.0.013.980-0)

■ **Schroder & Co Banque SA, succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 20.01.2003, p. 8). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Moulin Samuel, de Vollegès, à Embrach.
Journal no 6091 du 27.05.2003
(01017124 / CH-660.0.580.984-6)

■ **SGMD DESIGN & AGECEMENT SA**, à Carouge (GE), travaux du bâtiment, de menuiserie et de décoration d'intérieur, etc. (FOSC du 28.01.2003, p. 8). Fonjallaz Paul-Eric n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Djeranian Michel, nommé président, lequel continue à signer individuellement. Robert Jean-Jacques, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal no 6092 du 27.05.2003
(01017126 / CH-660.2.329.001-4)

■ **Soft Wizards SA**, à Genève, activité dans le domaine informatique, etc. (FOSC du 28.04.2003, p. 10). Bordignon Michèle, de Lancy, à Thônex, est administratrice unique avec signature individuelle.
Journal no 6093 du 27.05.2003
(01016756 / CH-660.0.915.001-9)

■ **SVP Conseils SARL**, à Genève, diffusion, vente de documentation, information, etc. (FOSC du 19.05.2003, p. 7). Greenwood Bryan n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Cazaban-Peyre Marie-Annick, de France, à Maisons-Laffitte, F, et Péliissier Albert, de France, à Eysins, sont nommés gérants avec signature individuelle.
Journal no 6094 du 27.05.2003
(01016758 / CH-660.0.658.990-4)

■ **Timber Resources SA**, à Genève, commerce et distribution de matières premières, etc. (FOSC du 17.02.1998, p. 1188). Nouvelle adresse: rue du Rhône 78, c/o Philippe G. Meyer, avocat.
Journal no 6095 du 27.05.2003
(01016760 / CH-660.0.287.998-1)

■ **Towers, Perrin, Forster & Crosby, Inc., Philadelphia, Meyrin Branch**, à Meyrin, fourniture de services de consultant et autres services semblables à la direction de sociétés. (FOSC du 21.05.2002, p. 5). Milligan Patricia A. n'est plus administratrice. Fein Steven N., des USA, à Westport, CT USA, Gebauer Julie J., des USA, à Darien, CT USA, Kerstein Steven J., des USA, à Pleasantville, NY USA, et Shanks Hugh F., de Grande-Bretagne, à Surrey, GB, sont membres du conseil d'administration.
Journal no 6096 du 27.05.2003
(01016762 / CH-660.0.237.986-2)

■ **Trans-Continental SA**, à Genève, agence de voyages. (FOSC du 13.01.2003, p. 7). Bernard Thierry et Vulliens Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.
Journal no 6097 du 27.05.2003
(01017128 / CH-660.0.144.958-0)

■ **Vazquez & Sohmeckh**, à Genève, dépannages et installations informatiques (FOSC du 17.09.2002, p. 6). Les associés Sohmeckh Abraham et Vazquez Baltasar signent désormais collectivement à deux.
Journal no 6098 du 27.05.2003
(01017130 / CH-660.1.734.002-6)

■ **Web-Art & Design Sàrl**, à Cologny, prestations dans le domaine du commerce électronique, etc. (FOSC du 29.05.2001, p. 4032). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 14.05.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Web-Art & Design Sàrl, en liquidation** Alemagna Daniele n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Sefico SA Société d'Expertise Fiscale et Comptable, à Genève. Domicile de liquidation: Genève, rue du Nant 8, c/o Sefico SA Société d'Expertise Fiscale et Comptable.
Journal no 6099 du 27.05.2003
(01017132 / CH-660.1.004.000-6)

■ **World Economic Forum**, à Cologny, fondation (FOSC du 06.05.2003, p. 7). L'inscription No 4823 du 28.04.2003 est complétée en ce sens que Ackermann Josef est nommé vice-président du conseil.
Journal no 6100 du 27.05.2003
(01017134 / CH-660.0.422.994-6)

■ **ZERNOTRADE SA**, à Genève, importation, exportation et commerce de matières premières agricoles et de leurs dérivés (FOSC du 05.03.2003, p. 6). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 23.05.2003.
Journal no 6101 du 27.05.2003
(01016764 / CH-660.0.469.003-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **A. Pouly**, à Genève, boulangerie-confiserie (FOSC du 30.10.2000, p. 7383). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par MON PETIT BOULANGER CHERI (MPBC) SA, à Genève.
Journal no 6103 du 27.05.2003
(01016768 / CH-660.0.098.974-2)

■ **Clé Secours V. Manca**, à Plan-les-Ouates, service de dépannage jour et nuit, serrurerie, etc. (FOSC du 04.07.2002, p. 10). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par 'Clé Secours, V. et L. Manca', à Plan-les-Ouates.
Journal no 6104 du 27.05.2003
(01016770 / CH-660.1.213.001-8)

■ **Salon des Artistes, Da Silva M. et Mme Da Silva**, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 28.03.1983, p. 1031). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 6105 du 27.05.2003
(01017136 / CH-660.0.169.983-0)

■ **Siegenthaler & Lucchi, Infomaniak**, à Carouge (GE), commercialisation de produits et de services informatiques (FOSC du 16.08.1996, p. 4943). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 6106 du 27.05.2003
(01017138 / CH-660.0.655.994-3)

■ **Zhour Sedki**, à Carouge (GE), boulangerie, tea-room (FOSC du 03.07.2002, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 6107 du 27.05.2003
(01017140 / CH-660.1.238.002-6)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Deloitte & Touche Stiftung**, in Glarus, Erhaltung, Stabilität und Wachstum derjenigen Unternehmen, an denen die Stiftung massgeblich beteiligt ist, Stiftung (SHAB Nr. 117 vom 21.06.1993, S. 3214). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Coulon, Yvon, von Neuenburg, in Genf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Gerhard, von Maur, in Ebmatingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wilder, Anton, von Zürich und Jöni, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wilson, David, britischer Staatsangehöriger, in Hiltwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 387 vom 27.05.2003
(01016216 / CH-160.7.002.726-2)

■ **Glarform AG**, in Näfels, Ausführung von mechanischen Arbeiten, Bau von Formen, Werkzeugen, Maschinen und Apparaten etc. sowie sämtliche Arbeiten der metallverarbeitenden Branche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15.10.1996, S. 6272). Domicil neu: Kleinlinthli 12, 8752 Näfels. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberle, Elsbeth, von Amden, in Kalbrunn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Werner A., von Flums, in Vitznau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kundert, Gabriel, von Mitlödi, in Näfels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hürlimann-Zweifel, Verena, von Linthal, Schwanden GL und Walchwil, in Schwanden GL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; VTB Verwaltungs-Treuhand & Beratungs AG, in Niederurnen, Revisionsstelle [bisher: VTB Verwaltungs-Treuhand & Beratungs AG, in Oberurnen].
Tagebuch Nr. 388 vom 27.05.2003
(01016626 / CH-160.3.000.657-0)

■ **Linth-Viehvermarktungs AG**, in Bilten, Handel mit Vieh, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 22.10.1997, S. 7689). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnyder, Josef, von Vorderthal, in Schänis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schnyder, René, von Vorderthal, in Schänis, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wick, Karl, von Zuzwil SG, in Benken SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 389 vom 27.05.2003
(01016628 / CH-160.3.000.978-8)

■ **MTM-Holding AG, vormals Aktiengesellschaft der Moskauer Textil-Manufaktur**, in Glarus, Gründung und Betrieb von Etablissements auf dem Gebiete der Textilindustrie, insbesondere in Russland sowie die Beteiligung an anderen Gesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 01.04.2003, S. 7, Publ. 929870). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lohme, Franz-Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Uebach-Palenberg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Hans-Rudolf, von Zäzivil, in Gwatt, Gemeinde Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trujol, José, von Fallanden, in Forch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Philipp, von Liestal, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruprecht, Fritz, von Laupen, in Ittigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 390 vom 27.05.2003
(01016630 / CH-160.3.000.040-4)

■ **Societat da cascharia**, in Waltensburg/Vuoz, Bestmögliche Verwertung der in Waltensburg/Vuoz produzierten Kuhmilch sowie die genügende Versorgung der Konsumenten mit Milch und Milchprodukten. Genossenschaft (SHAB Nr. 208 vom 09.09.1987, S. 3596). Domicil neu: c/o Heini Hunger, Crap Martin 96, 7158 Waltensburg/Vuoz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cadonau, Andreas, von Waltensburg/Vuoz, in Waltensburg/Vuoz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cadonau-Gabriel, Gallus, von Waltensburg/Vuoz, in Waltensburg/Vuoz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gabriel, Roland, von Waltensburg/Vuoz, in Waltensburg/Vuoz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunger, Heini, von Waltensburg/Vuoz, in Waltensburg/Vuoz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seeli, Anton, von Waltensburg/Vuoz, in Waltensburg/Vuoz, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1400 vom 27.05.2003
(01016900 / CH-350.5.000.441-8)

■ **Retifica dell'iscrizione nel giornale no. 1284 del 13.05.2003**, pubblicato nel FUSC no. 94 del 19.05.2003, p. 8. **Ste AG**, in Celerina/Schlarigna, la compera, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, società anonima (FUSC no. 94 del 19.05.2003, pagina 8, publ. 996332). Recapito amministrativo: c/o Cramer Immobilien, Chesa Rosatsch, 7504 Pontresina.
Giornale no 1405 del 27.05.2003
(01016432 / CH-350.3.004.022-4)

■ **Toscana AG**, in Thuisis, Ausführung von Stahlbaubarbeiten, Gewinnung, Verarbeitung und Vertrieb von Natursteinen sowie Betrieb einer Generalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8020). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aregger, Hans, von Romsos LU, in Thuisis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kolleger, Aldo, von Vaz/Obervaz, in Cazis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kuoni, Reto, von Maienfeld, in Sils im Domleschg, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 1401 vom 27.05.2003
(01016902 / CH-350.3.004.711-2)

■ **Woma Samedan AG**, in Samedan, Betrieb von Wohnmärkten mit Möbeln, Inneneinrichtungsgeschäften und Geschenkartikeln auf Mitnahmbasis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.1998, S. 1453). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATR Treuhand und Unternehmensberatungs AG, in Samedan, Revisionsstelle [bisher: ATR Treuhand- und Reisebüro AG, in Samedan].
Tagebuch Nr. 1402 vom 27.05.2003
(01016904 / CH-350.3.005.192-1)

■ **Angelo's Taxi, S. Jovanovic**, in Davos, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 05.05.1998, S. 3037). Domicil neu: Im Dörfli, Laret, 7265 Davos Wolfgang.
Tagebuch Nr. 1394 vom 27.05.2003
(01016896 / CH-350.1.005.193-1)

■ **Corint-Automaten AG**, in Chur, Handel mit und Betrieb von Unterhaltungsmaschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7605). Domicil neu: Grabenstrasse 47, 7000 Chur.
Tagebuch Nr. 1395 vom 27.05.2003
(01016898 / CH-350.3.001.667-3)

■ **Allevier AG**, in Roveredo GR, Halten, Verwaltung und Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 23.05.2003, S. 7, Publ. 1004008). Firma neu: **Allevier AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27.05.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maissen, Herbert, von Sumvigit, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1393 vom 27.05.2003
(01016894 / CH-020.3.900.720-0)

■ **Angelo's Taxi, S. Jovanovic**, in Davos, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 05.05.1998, S. 3037). Domicil neu: Im Dörfli, Laret, 7265 Davos Wolfgang.
Tagebuch Nr. 1394 vom 27.05.2003
(01016896 / CH-350.1.005.193-1)

■ **Corint-Automaten AG**, in Chur, Handel mit und Betrieb von Unterhaltungsmaschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7605). Domicil neu: Grabenstrasse 47, 7000 Chur.
Tagebuch Nr. 1395 vom 27.05.2003
(01016898 / CH-350.3.001.667-3)

Löschungen**Radiations**
Cancellazioni

■ **Eishalle Grisch AG in Liquidation**, in Grisch, Erstellung und Betrieb einer Eishalle in Grisch mit allen zugehörigen Anlagen und Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30.04.2003, S. 7, Publ. 970068). Nachdem die Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöscht.

Tagebuch Nr. 1403 vom 27.05.2003
(01016906 / CH-350.3.006.258-1)

■ **Hecam Immobilien AG in Liquidation**, in Celerina/Schlärigna, Erwerb, Veräusserung, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2002, S. 9, Publ. 345794). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1404 vom 27.05.2003
(01016430 / CH-350.3.002.589-6)

■ **Zantefin SA in liquidazione**, in Roveredo GR, la partecipazione ad imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzera, sia estere, nonché ogni negozio, società anonima (FUSC no. 6 del 10.01.2001, pagina 205). Liquidazione terminata. La società è cancellata.

Giornale no 1406 del 27.05.2003
(01016434 / CH-350.3.001.428-2)

Mutationen**Mutations**
Mutazioni

■ **Naque Raiffeisen de l'Allaine**, à Boncourt, Effectuer toutes opérations bancaires usuelles. Société coopérative (FOSC no 140 du 20.07.2000, p. 4986). Personne et signature radiée: Rossé, François, de Alle, à Boncourt, gérant, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Brugnetto, Jean-Pierre, de Courtemaître, à Courtemaître, directeur, avec signature collective à deux.

Journal no 501 du 27.05.2003
(01017142 / CH-677.5.001.599-8)

Neueintragenen**Nouvelles inscriptions**
Nuove iscrizioni

■ **ADO Trans GmbH**, in Buchrain, Kirchbreitestrasse 20, 6033 Buchrain, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.05.2003. Zweck: Transport von Gütern aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräusserung, Vermietung und Verwaltung von Lizenzen, Patenten und anderen Immaterialgütern sowie Grundeigentum. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Destovic, Hajriz, von Buchrain, in Buchrain, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Destovic, Esmera, von Buchrain, in Buchrain, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2536 vom 27.05.2003
(01016016 / CH-100.4.026.998-0)

■ **AGITOP AG, Zweigniederlassung Sursee**, in Sursee, Merkurstrasse 2, 6210 Sursee, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: AGITOP AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Freienbach. Handelsregisterneueintragung Hauptsitz: 28.03.2000 [Letzte Publikation im SHAB Nr. 91 vom 14.05.2003 Seite 12]. Zweck Hauptsitz: Vermittlung von Finanzanlagen aller Art, Beteiligungen. Angaben zur Zweigniederlassung: Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Zweigniederlassung: 21.05.2003. Eingetragene Personen: Vogel, Beat, von Schüpheim, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2537 vom 27.05.2003
(01016176 / CH-100.9.026.999-2)

■ **Albatros Schiff-Fahrten R. Kronenberg**, in Vitznau, alte Post, Seestrasse, 6354 Vitznau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gewerblicher Personen- und Gütertransport auf Gewässern mit eigenen und angemieteten Wasserfahrzeugen; Organisation und Vermittlung von Anlässen und Veranstaltungen jeglicher Art. Eingetragene Personen: Kronenberg, Rainer Peter genannt Rino, von Reiden und Littau, in Vitznau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2538 vom 27.05.2003
(01016178 / CH-100.1.027.000-4)

■ **Carestate Herbert Bühlmann**, in Meggen, Lerchenplatz 3, 6045 Meggen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Automobilen, Ersatzteilen, Pneus und Zubehör; An- und Verkauf sowie Verwaltungen und Vermietungen von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Bühlmann, Herbert, von Rothenburg und Luzern, in Meggen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2539 vom 27.05.2003
(01016180 / CH-100.1.027.001-2)

■ **Dorfladen Werthenstein Katharina Weyermann**, in Werthenstein, Dorf, 6106 Werthenstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Dorfladens mit Verkauf von Lebensmittel sowie alkoholischen Getränken. Eingetragene Personen: Weyermann, Katharina, von St. Gallen, in Ebikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2540 vom 27.05.2003
(01016182 / CH-100.1.027.000-8)

■ **MF Bauorganisation AG**, in Sursee, Badstrasse 10, 6210 Sursee, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.05.2003. Zweck: Bauplanung, Bauleitung, Bauorganisation, Bauberatung, Bauberater-Beratung und -Vertretung; Übernahme von Totalunternehmens-Aufträgen; Erwerb, Erstellung, Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Frommenwiler, Marco, von Sursee und Rorschacherberg, in Sursee, Präsident, mit Einzelunterschrift; Frommenwiler, Willy, von Sursee und Rorschacherberg, in Sursee, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2541 vom 27.05.2003
(01016018 / CH-100.3.027.003-5)

■ **Verein für Dienstleistungen im Ausbildungsbereich (VERDIA)**, in Kriens, c/o Bemisch-Zentralschweizerischer Ausbildungsverbund (BZAV), Industriestrasse 12, 6010 Kriens, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 16.04.2003. Zweck: Förderung des beruflichen Nachwuchses und Versorgung des überregionalen Arbeitsmarktes mit qualifizierten Fachkräften und Nachwuchskadern der kaufmännisch-betriebswirtschaftlichen Richtung; Förderung der Zusammenarbeit in der Lehrlingsausbildung, vorwiegend unter kleinen und mittleren Unternehmen, Anbieten von Dienstleistungen im Ausbildungsbereich, wie Organisation und Durchführung von Ausbildungen für Lernende und Betriebsbildner, Unterstützung und Begleitung von Betriebsbildnern bei der betrieblichen Ausbildung von Lernenden und weiteren Dienstleistungen im berufspädagogischen Bereich; bei Bedarf Schaffung von Untergenerationen wie Ausbildungsverbände, Übungsfirmen oder andere zweckdienliche Organisationen. Haftung/Nachschuspflicht: Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Mittel: Jahresbeiträge der Mitglieder; Beiträge der Kollektivmitglieder gemäss Verbundvertrag oder Leistungsvereinbarung; Gebühren für die Erbringung von Dienstleistungen an Drittfirmen; allfällige Beiträge von Bund und Kantonen (Subventionen); Zuwendungen Dritter; Jahresbeiträge der Vereinsmitglieder von CHF 250.-- pro Jahr und Mitglied. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von maximal 7 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Schoch, Hans-Peter, von Thalwil, in Adligenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steger, Urs, von Luzern und Eitwil, in Luzern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Schoch, Elisabeth, von Fischenthal, in Kriens, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Stockmann, Ruedi, von Luzern und Samen, in Ruswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2542 vom 27.05.2003
(01016020 / CH-100.6.027.004-2)

Mutationen**Mutations**
Mutazioni

■ **Aby + Lüönd AG in Liquidation**, in Luzern, Ausführung von Architekturaufrägen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2002, S. 9, Publ. 396148). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht].

Tagebuch Nr. 2543 vom 27.05.2003
(01016022 / CH-100.3.003.936-4)

■ **Albuna GmbH**, in Horw, Betrieb und Führung des Vis-à-vis Ladens Karussell in Horw, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5445). Firma neu: **Albuna GmbH in Liquidation**. Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 30.04.2003 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

Tagebuch Nr. 2544 vom 27.05.2003
(01016024 / CH-100.4.025.046-1)

■ **Brunner Immobilien und Treuhand**, bisher in Luzern, Betrieb einer Immobilien- und Treuhandunternehmung, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 08.08.1990, S. 3182). Sitz neu: Weggis. Domizil neu: Oberer Firstweg 54, 6356 Rigi Kaltbad. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Urs, von Schaffhausen und Feuerthalen, in Weggis, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Luzern].

Tagebuch Nr. 2545 vom 27.05.2003
(01016184 / CH-100.1.013.063-2)

■ **K. Hess Maschinen- und Metallbau GmbH**, in Buchrain, Betrieb einer Maschinen- und Metallbauaufirma. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.1998, S. 1449). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Kurt, von Engelberg, in Buchrain, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Root].

Tagebuch Nr. 2546 vom 27.05.2003
(01016186 / CH-100.4.020.723-4)

■ **Luzerner Feuerbestattung**, in Luzern, Einführung und Betrieb der fakultativen Feuerbestattung in der Stadtgemeinde von Luzern aus sanitäts- und ästhetischen Gründen, Genossenschaft (SHAB Nr. 60 vom 26.03.1999, S. 1997). Domizil neu: c/o HP, Stamm + Co vormals Dr. Frank & Co, Sachwalterbüro, Seidenhofstrasse 14, 6003 Luzern. Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Bühler, Robert, von Luzern und Grosswangen, in Luzern, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung; Ehrenberg, Markus, von Luzern, in Meggen, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung; Schönberger, lic. oec. publ. Thomas, von Neunkirch und Burgdorf, in Sursee, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 2549 vom 27.05.2003
(01016026 / CH-100.5.005.783-7)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma SWISSRAY MEDICAL AG, Hochdorf**, in Hochdorf, Vorsorge für die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer der Firma sowie deren Angehörige und Hinterlassenen durch Gewährung von Unterstützungsleistungen in Notlagen infolge Alter, Tod, Invalidität, ... Stiftung (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7606). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laupper, Josef, von Hildisrieden und Windisch, in Luzern, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hitzkirch, Mitglied].

Tagebuch Nr. 2550 vom 27.05.2003
(01016028 / CH-020.7.902.193-5)

■ **Pilimo AG**, in Kriens, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 03.11.2000, S. 7488). Gemäss Fusionsvertrag vom 09.04.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Aktiengesellschaft Testa, in Zürich, die Pilimo AG, in Kriens, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.

Tagebuch Nr. 2551 vom 27.05.2003
(01016030 / CH-100.3.016.669-7)

■ **Wohnbaugenossenschaft Emmenstrand**, in Wolhusen, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und den Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht, Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 20.05.1996, S. 2885). Statutenänderung: 7.04.2003. Zweck neu: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und den Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen in gemeinsamer Selbsthilfe, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht; Förderung des preisgünstigen Wohnungsbau im Sinne des eidg. Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonal- oder kommunaler Erlasse; Erwerb oder Veräusserung von Grundstücken oder Immobiliengesellschaften sowie Bau, Erwerb, Verwaltung oder Vermietung von Häusern; Verkauf von Grundstücken oder Teilen davon. Anteilsscheine neu: Anteilsscheine zu CHF 1'000.--. Pflichten: [gestrichen: Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilsschein von CHF 100.-- zu übernehmen.]. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens fünf Anteilsscheine von CHF 1'000.-- zu übernehmen. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. [gestrichen: Vorstand: mindestens 5 Mitglieder]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erni, Peter, von Wolhusen und Werthenstein, in Wolhusen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Kassier [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Bühlmann, Alois, von Wolhusen und Luzern, in Wolhusen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Anliker, Hansruedi, von Gondswil, in Wolhusen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Kassier [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Egli, Walter, von Wolhusen, in Wolhusen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Kassier [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Grüter, Jürg, von Willisau-Stadt, in Wolhusen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Kassier [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 2552 vom 27.05.2003
(01016032 / CH-100.5.005.545-6)

Löschungen**Radiations**
Cancellazioni

■ **Dachdeckermeister-Verein Luzern-Stadt (D.M.V.L.-St.) in Liquidation**, in Luzern, Pflege der beruflichen Ausbildung, allseitige Unterstützung der Mitglieder und Förderung einer rationalen Geschäftsführung, Genossenschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2000, S. 892). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2553 vom 27.05.2003
(01016034 / CH-100.5.011.517-6)

■ **Pro Direct Elektronik Vertriebs AG in Konkurs**, in Meggen, Handel mit und Vertrieb von EDV-Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.1995, S. 328). Die Firma ist nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 2554 vom 27.05.2003
(01016188 / CH-100.3.016.243-0)

■ **REVILAK Kartografien Bender Verlagsgesellschaft mbH, Ismaning**, Zweigniederlassung Ballwil, in Ballwil, Verlegen von Kartografien und Anzeigenwerbung aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 107 vom 02.06.2000, S. 3748), mit Hauptsitz in: Ismaning (D). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 2555 vom 27.05.2003
(01016190 / CH-100.9.022.734-5)

■ **Schweizerische Spende für bedrohte Tiere und ihren Lebensraum in Liquidation**, in Luzern, Materielle und immaterielle Unterstützung aus der Schweiz von Projekten, die sich dem Erhalt von bedrohten Tierarten und -unterarten und mit dem Schutz der Natur befassen, Verein (SHAB Nr. 157

vom 15.08.2000, S. 5549). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Der Verein wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 2556 vom 27.05.2003
(01016192 / CH-100.6.022.452-3)

■ **Schweizerische Spende für behinderte Kinder in Liquidation**, in Luzern, Unterstützung behinderter Kinder oder Jugendlicher in der ganzen Schweiz, Verein (SHAB Nr. 157 vom 15.08.2000, S. 5549). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Der Verein wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 2557 vom 27.05.2003
(01016194 / CH-100.6.022.330-6)

■ **Voney Josef AG in Liquidation**, in Ebikon, Erstellung von Unterlagsböden, Zementbützerigen, Zementplatten, Feuchtheits- und Schallschichten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2000, S. 162). Die Firma ist nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 2558 vom 27.05.2003
(01016036 / CH-100.3.017.243-8)

Neueintragenen**Nouvelles inscriptions**
Nuove iscrizioni

■ **BRODARD, NLF TRADING**, à Neuchâtel, rue de St-Nicolas 10. Titulaire: Brodard Christian, de La Roche, à Neuchâtel. Courtaage et consulting en gestion d'entreprises.

Journal no 1337 du 27.05.2003
(01017068 / CH-645.4.096.413-5)

■ **Consulting Developpement Gestion SA**, à Auvernier, Grand-Rue 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23.05.2003. But: détenir des participations dans des sociétés ou des entreprises. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Reprise de biens envisagée: les biens-fonds 3266/A et 3267/B du cadastre d'Auvernier pour un prix maximum de CHF 550'000. Convocations des actionnaires: par pli recommandé. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Marti Pierre-André, de Vandoeuvres, à Genève, président, Guillemot Gérard, de France, à Chelieu, F, vice-président et directeur, et Tara Adrian, de et à La Tour-de-Peilz, secrétaire. Signature individuelle du vice-président et directeur ou collective à deux des autres membres du conseil d'administration. Réviseur: Fiduciaire Anker et Hostetler Sàrl, à Pesex.

Journal no 1338 du 27.05.2003
(01016586 / CH-645.4.096.414-0)

■ **J. B. Montandon Conseils**, à Hauterive NE, Rouges-Ternes 7a. Titulaire: Montandon Jean-Blaise, du Locle, à Hauterive (NE). Conseils aux entreprises dans le domaine marketing et publicitaire; représentation et vente d'articles et objets publicitaires.

Journal no 1339 du 27.05.2003
(01016588 / CH-645.4.096.415-1)

■ **Medic services, Chopard-dit-Jean**, Les Hauts-Genèveys, rue Beau Site 1. Titulaire: Chopard-dit-Jean Anne Lise, du Locle, à Boudevillers. Consultante en recrutement de personnel dans le domaine médical et représentante de moyens auxiliaires médicaux.

Journal no 1321 du 26.05.2003
(01017066 / CH-645.4.096.412-7)

■ **STOPOLY Sàrl**, à Couvet, Centre commercial du Val-de-Travers, Près-de-la-Porte. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 22.05.2003. But: exploitation, gestion d'établissements publics et activités dans le domaine de la restauration, l'hôtellerie et des loisirs, y compris le service traiteur. Capital: CHF 20'000. Reprise de biens envisagée: mobilier et matériel liés à l'exploitation d'un bar à café, selon inventaire du 22.05.2003, pour un montant de CHF 20'000. Associés: Poldiori Jimmy, d'Italie, à Travers, et Stojanovic Slavica, de la République fédérale de Yougoslavie, à Fontaines (NE), tous deux avec une part sociale de CHF 10'000. Gérant: les associés Poldiori Jimmy et Stojanovic Slavica, lesquels signent individuellement. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 1340 du 27.05.2003
(01016590 / CH-645.4.096.416-6)

Mutationen**Mutations**
Mutazioni

■ **Autogrupe Marin SA**, à Marin-Epagnier, exploitation de parcs de machines, camions automobiles et autres véhicules. (FOSC du 09.04.2002, p. 7). Bieri Michel René n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paci Enrico Luigi, de Genève, à Neuchâtel, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 1341 du 27.05.2003
(01016592 / CH-645.1.009.542-7)

■ **Bieri et Grisoni S.A., succursale du Locle**, Le Locle, construction de routes, oeuvres d'art, génie civil, etc. (FOSC du 30.04.1999, p. 2844). Entreprise ayant son siège à La Chaux-de-Fonds. Signature collective à deux de Rossetti Terenzio, de Colombier (NE), à Fontainemelon, membre du conseil d'administration.

Journal no 1342 du 27.05.2003
(01017070 / CH-645.1.008.891-9)

■ **BULGARI GLOBAL OPERATIONS SA**, à Neuchâtel, conception, dessin, production, achat, vente, importation, exportation, service à la clientèle et après-vente, etc. (FOSC du 06.12.2002, p. 9). Signature individuelle a été confiée à Chanteur Michel, de France, à Colombier (NE), Hita Jean-Charles, de France, à Neuchâtel, Penta de Peppo Fabrizio, d'Italie, à Neuchâtel, et Steiner Pius Kaspar, de Illgau, à Marin-Epagnier, directeurs.

Journal no 1343 du 27.05.2003
(01017072 / CH-645.1.009.609-9)

■ **Cité-Est 9-11 S.A.**, à Neuchâtel, acquisition et vente de biens immobiliers, construction, location, gérance et affermage d'immeubles. (FOSC du 28.08.2001, p. 6613). Ronchi Anton n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Boscardin Riccardo, de Bâle, à Bottmingen, président, et Grossmann Reto, de Bâle, à Pfeffingen, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 1344 du 27.05.2003
(01017074 / CH-645.1.006.212-2)

■ **Favarge S.A.**, à Neuchâtel, acquisition, construction, vente, gérance, location et affermage d'immeubles de tous genres. (FOSC du 28.08.2001, p. 6613). Ronchi Anton et Heinrich Braun ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Boscardin Riccardo, de Bâle, à Bottmingen, président, et Grossmann Reto, de Bâle, à Pfeffingen, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 1345 du 27.05.2003
(01017076 / CH-645.1.008.396-3)

■ **François Li Calzi S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente de fournitures d'horlogerie et frappe de cadrans. (FOSC du 01.11.2001, p. 8568). Les pouvoirs de Li Calzi Mirella sont radiés.

Journal no 1346 du 27.05.2003
(01016594 / CH-645.1.007.841-4)

■ **Grand Hôtel Chaumont SA**, à Neuchâtel (FOSC du 11.03.2003, p. 8). 'Société suisse de crédit hôtelier SCH' n'est plus réviseur. Réviseur: 'management Tanner Patrick', à Saint-Imier.

Journal no 1347 du 27.05.2003
(01016596 / CH-645.1.008.148-8)

■ **Hôtel de la Poste, Guidoux et Cie**, précédemment à Neuchâtel (FOSC du 23.04.2003, p. 9). Nouveau siège: La Côte-aux-Fées, Les Bolles-du-Temple 28. Guidoux Fabien et Stucki Valérie sont maintenant domiciliés à La Côte-aux-Fées.

Journal no 1348 du 27.05.2003
(01016598 / CH-645.4.096.336-8)

■ **Les Lières S.A.**, à Neuchâtel, acquisition et vente de biens immobiliers, ainsi que construction, location, gérance et affermage d'immeubles. (FOSC du 28.08.2001, p. 6613). Ronchi Anton n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Boscardin Riccardo, de Bâle, à Bottmingen, président, et Grossmann Reto, de Bâle, à Pfeffingen, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 1349 du 27.05.2003
(01016600 / CH-645.1.006.058-0)

■ **Macatra S.A.**, à Neuchâtel, étude, développement, prospection, fabrication et commercialisation en général de machines-outils, etc. (FOSC du 13.12.2002, p. 10). Nouvelle adresse: rue des Amandiers.

Journal no 1350 du 27.05.2003
(01016602 / CH-550.0.166.967-1)

■ **Rigama Sàrl**, à Cressier NE, création, fabrication, achat, vente, importation, exportation et courtage d'articles, principalement en cuir, etc. (FOSC du 19.10.1999, p. 7153). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Rigama Sàrl en liquidation**. Liquidateur: Les associés gréments Isella Alfredo et Isella Claire-Lise, lesquels signent désormais individuellement.

Journal no 1351 du 27.05.2003
(01017078 / CH-073.4.006.654-6)

■ **S.I. 'Sous les Vignes No 2' S.A.**, à Neuchâtel, acquisition et vente de biens immobiliers, ainsi que construction, location, gérance et affermage d'immeubles. (FOSC du 28.08.2001, p. 6614). Ronchi Anton n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Boscardin Riccardo, de Bâle, à Bottmingen, président, et Grossmann Reto, de Bâle, à Pfeffingen, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 1352 du 27.05.2003
(01017080 / CH-645.1.006.335-0)

■ **S.I. 'Sous les Vignes No 3' S.A.**, à Neuchâtel, acquisition et vente de biens immobiliers, ainsi que construction, location, gérance et affermage d'immeubles. (FOSC du 28.08.2001, p. 6614). Ronchi Anton n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Boscardin Riccardo, de Bâle, à Bottmingen, président, et Grossmann Reto, de Bâle, à Pfeffingen, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 1353 du 27.05.2003
(01017082 / CH-645.1.006.348-7)

■ **Société Immobilière La Pepinière Bellevue S.A.**, à Neuchâtel, acquisition, construction, vente, gérance, location et affermage d'immeubles en tous genres. (FOSC du 28.08.2001, p. 6614). Ronchi Anton et Heinrich Braun ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Boscardin Riccardo, de Bâle, à Bottmingen, président, et Grossmann Reto, de Bâle, à Pfeffingen, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 1354 du 27.05.2003
(01017084 / CH-645.0.401.012-1)

■ **Syndicat d'estivage de Montalchez**, à Montalchez, société coopérative (FOSC du 16.04.1985, p. 1440). Perrin Fritz et Gaillie Daniel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Comu José, jusqu'ici assesseur, est nommé membre et

vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Bonjour Micheline Suzanne, de Lignières, à Cortailod, est membre et caissière du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: Montalchez, c/o Comu José.

Journal no 1355 du 27.05.2003
(01016604 / CH-645.0.101.011-5)

■ **Universo Plastique S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commercialisation de pièces injectées en matière plastique, etc. (FOSC du 20.05.2003, p. 10). L'inscription n° 1214 du 14.05.2003, est complétée en ces sens qu'est inscrit un local d'entreprise à Granges, Maiesstrasse 11.

Journal no 1356 du 27.05.2003
(01016606 / CH-645.1.006.702-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Assistance 24 LTD**, à Londres, succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel, transport et dépannage de véhicules, etc. (FOSC du 01.03.1999, p. 1570). Société anonyme ayant son siège à Londres, GB. La succursale est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 1357 du 27.05.2003
(01016608 / CH-645.1.002.722-6)

■ **Madinox Sàrl en liquidation**, à La Sagne, achat et vente de matériaux destinés à la fabrication de matériel médical, etc. (FOSC du 13.11.2001, p. 8919). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 1358 du 27.05.2003
(01016610 / CH-645.1.007.707-7)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Inteuropa AG**, in Hergiswil NW, Import und Export von Handelsprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1468). Domizil neu: Pilatusstrasse 20, 6052 Hergiswil.

Tagebuch Nr. 559 vom 27.05.2003
(01016624 / CH-150.3.002.444-2)

■ **Josef Gut AG**, in Stans, Handel mit flüssigen, festen Brennstoffen, Benzin, Dieselöl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2001, S. 6328). Statutenänderung: 26.05.2003. Zweck neu: Import und Lagerung von sowie Handel mit und Transport von flüssigen und festen Brennstoffen und Produkten aller Art, Betrieb von Tankstellen, Shops und Auto-waschanlagen, kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben, veräußern und vermieten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahme von Aktiven (CHF 484'199.96) und Passiven (CHF 75'364.10) von der bisherigen Einzelfirma 'Josef Gut, Handel mit Brennstoffen', Stans, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10.03.1966 und Bilanz per 01.01.1966, zum Preise von CHF 408'835.86, wovon CHF 100'000.-- an das Aktienkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Gut-Blättler, Maria genannt Maya, von Stans, in Büren, Gemeinde Oberdorf NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gut-Blättler, Josef, von Stans, in Büren, Gemeinde Oberdorf NW, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gut, Christoph, von Stans, in Stansstad, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gut, Patrick, von Stans, in Büren NW (Oberdorf NW), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Balmer-Etienne Treuhänder AG, in Luzern].

Tagebuch Nr. 560 vom 27.05.2003
(01016210 / CH-150.3.000.350-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **EL BRUPERO, von Rotz & Partner**, in Ennetbürgen, Betrieb von Hotels, Restaurants, Bars, Pubs und anderen gastgewerblichen Betrieben, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.2002, S. 9, Publ. 447312). Der Gesellschafter Bruno Schmid ist gestorben. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Schmid, Bruno, von Gunzwil und Rickenbach LU, in Ballwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 561 vom 27.05.2003
(01016212 / CH-150.2.000.180-9)

■ **Wirzweli Sommer-Bob und Skilift AG**, in Dallenwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1998, S. 4386). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 562 vom 27.05.2003
(01016214 / CH-150.3.000.061-2)

Mutations Mutazioni

Mutations Mutazioni

■ **Sparkasse Engelberg**, in Engelberg, Unter den Talbewohnern und Bürgern von Engelberg den Sinn für Arbeitsamkeit und Sparsamkeit zu wecken, Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 03.07.2000, S. 4475). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Infanger-Schleiss, Anna Maria genannt Annie, von Engelberg, in Engelberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Wyrsh, Robert, von Attinghausen, in Buchrain, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 283 vom 27.05.2003
(01016622 / CH-140.5.000.744-2)

Neueintragungen Nuovelle iscrizioni

■ **Cudo GmbH**, in Buchs SG, c/o Michele Cudazzo, Altendorferstrasse 17, 9470 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.05.2003. Zweck: Erwerb und Verkauf von Immobilien sowie Verwaltung von eigenen und von Immobilien Dritter. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Niederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 100'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beobachtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Grundstück Nr. 869, Grundbuchamt Buchs, zum Preise von maximal CHF 1'100'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cudazzo, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Buchs SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 90'000.--; Cudazzo-Reich, Gabriela, von Senwald, in Buchs SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 3814 vom 27.05.2003
(01016370 / CH-320.4.053.465-1)

■ **Falknis Elektro Telematik Elektronik GmbH**, in Vilters-Wangs, Ringstrasse 2, 7324 Vilters, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.05.2003. Zweck: Handel mit Waren, Planung, Beratung und Installation in den Bereichen Elektro, Telematik, Elektronik, Hobby und Papeterie. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland andere Unternehmen gleicher und ähnlicher Art errichten, erwerben oder sich an solchen Unternehmen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen, im In- und Ausland andere Unternehmungen betreiben sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hidber, Magnus, von Mels, in Vilters (Vilters-Wangs), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Schumacher, Simone, von Mels, in Vilters (Vilters-Wangs), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3815 vom 27.05.2003
(01016842 / CH-320.4.053.466-6)

■ **HMA Hochuli**, in St. Gallen, Fellenbergstrasse 65, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marketing-Beratung, Analyse, Konzeption, Umsetzung in den Bereichen Kommunikation und Anlässe; Ausbildung; Verkaufschulung, Coaching. Eingetragene Personen: Hochuli, Regula, von St. Gallen und Safenwil, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3816 vom 27.05.2003
(01016844 / CH-320.1.053.467-1)

■ **HRCM GmbH**, in Rheineck, Buhofstrasse 31, 9424 Rheineck, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.05.2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen im Marketing- und im Kommunikationsbereich. Die Gesellschaft kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten, belasten und verkaufen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: De Vallier, Haritini, von Rheineck und Nefenbach, in Rheineck, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; De Vallier, Roland, von Nefenbach, in Rheineck, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 3817 vom 27.05.2003
(01016846 / CH-320.4.053.468-2)

■ **Malergeschäft Husic Nijaz**, in Au SG, Hauptstrasse 54, 9434 Au, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Malerarbeiten, Tapezierungen, Verputzputzen und aussen, Bodenbelag. Eingetragene Personen: Husic, Nijaz, Bürger von Bosnien-Herzegowina, in Au SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3818 vom 27.05.2003
(01016848 / CH-320.1.053.469-4)

■ **Michel Henkel's Cool Solutions**, in Mogelsberg, St. Peterstrasse 4, 9115 Dicken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Computer und Zubehör. Eingetragene Personen: Henkel, Michel, von Leuggem, in Dicken (Mogelsberg), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Henkel, Elisabeth, von Nesselau und Leuggem, in Dicken (Mogelsberg), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3819 vom 27.05.2003
(01016372 / CH-320.1.053.470-3)

■ **Rest. - Pizzeria L'Angolo Pietro Rauseo**, in Andwil SG, Augartenstrasse 25, 9204 Andwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Speisen und Getränken. Eingetragene Personen: Rauseo, Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Gossau SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3820 vom 27.05.2003
(01016374 / CH-320.1.053.471-9)

■ **StarDoG GmbH**, in Gossau SG, c/o Treuhänderbüro Hälz, Andwilerstrasse 15, 9200 Gossau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.05.2003. Zweck: Herstellung und Vertrieb (Verkauf, Vermietung, Franchising) von Hundewaschanlagen mit Zubehör. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Perotti, Enrica, italienische Staatsangehörige, in Treviglio (I), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; De Tata, Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3821 vom 27.05.2003
(01016376 / CH-320.4.053.472-0)

■ **Tesic Milivoje**, in Schänis, Untere Leimenstrasse 6, 8718 Schänis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transport-Export/Import - Gastgewerbe. Eingetragene Personen: Tesic, Milivoje, serbischer Staatsangehöriger, in Schänis, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Tesic-Vulovic, Zorica, serbische Staatsangehörige, in Schänis, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3822 vom 27.05.2003
(01016378 / CH-320.1.053.473-5)

■ **Urnen Manufactur Broder**, in Rebstein, Stockenstrasse 21, 9445 Rebstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Urnen. Eingetragene Personen: Broder, Jörg Stefan, von Walenstadt, in Rebstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3823 vom 27.05.2003
(01016850 / CH-320.1.053.474-0)

■ **vdH Sozial Consulting, René von der Heide**, in Rorschacherberg, Sulzbachstrasse 4, 9404 Rorschacherberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von verschuldeten Privatpersonen, Beratung und Verwaltung im Sozialwesen, Betriebsreuehand und Controlling. Eingetragene Personen: von der Heide, René, von Glarus, in Rorschacherberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sonari, Karin, von Zimmerwald, in Rorschacherberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3824 vom 27.05.2003
(01016852 / CH-320.1.053.475-1)

■ **Baby-Zyt AG**, in Wil SG, Ankauf und Verkauf von Babyartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12.10.2000, S. 6986). Domizil neu: c/o Martin und Esther Scherrer, Florapark 4, 9500 Wil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer-Müller, Esther Maria, von St. Gallen und Kirchberg SG, in Wil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Müller, Esther Maria, von St. Gallen].

Tagebuch Nr. 3825 vom 27.05.2003
(01016854 / CH-320.3.048.459-4)

■ **C + D Marketing Dominique Schlichter**, bisher in St. Gallen, Direktvertrieb von Waren, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2002, S. 10, Publ. 592056). Sitz neu: Eggersriet. Domizil neu: Benslistrasse 10, 9034 Eggersriet. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlichter, Dominique, von Riehen und Egg, in Eggersriet, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen].

Tagebuch Nr. 3826 vom 27.05.2003
(01016856 / CH-290.1.013.325-2)

■ **Camion-Transport AG Wil CT**, in Jonschwil, Transport von Gütern aller Art im In- und Ausland speziell mit Camions usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 1 vom 06.01.2003, S. 16, Publ. 797792), mit Hauptsitz in: Wil SG. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Jäger, Josef, von Mosnang, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger, Josef A., von Mosnang, in Wil SG, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Meienhofer, Franz, von Wuppenau, in Lenggenwil (Niederhelfenschwil), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 3827 vom 27.05.2003
(01016380 / CH-320.9.042.323-1)

■ **Camion-Transport AG Wil CT**, in Wil SG, Transport von Gütern aller Art im In- und Ausland speziell mit Camions usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.2003, S. 11, Publ. 845488). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Jäger, Josef, von Mosnang, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger, Josef A., von Mosnang, in Wil SG, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Meienhofer, Franz, von Wuppenau, in Lenggenwil (Niederhelfenschwil), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 3828 vom 27.05.2003
(01016382 / CH-320.3.000.967-7)

■ **CTF Informatik Frick**, in Wil SG, Handel mit EDV-Hardware und Software, Anbieten von EDV-Dienstleistungen sowie EDV-Schulung und Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10157). Domizil neu: Hubstrasse 104, 9500 Wil. Tagebuch Nr. 3829 vom 27.05.2003 (01016384 / CH-320.1.050.439-9)

■ **DePot AG**, in St. Gallen, Verkauf von Secondhand-Artikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1836). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Säntis Treuhänder B. Fetz, in Teufen AR, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3830 vom 27.05.2003 (01016386 / CH-320.3.045.914-8)

■ **Eleganti AG, Bauunternehmung**, in Uznach, Führung einer Bauunternehmung mit technischem Büro usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21. 04. 1999, S. 2585). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trümpi, Simon, in Wilfrieda, in Mollis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyrsch, Wilfried, in Flüelen, in Buttikon SZ (Schübelbach), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3831 vom 27.05.2003 (01016858 / CH-320.3.000.295-0)

■ **Euro-Intermediär AG**, bisher in Gaiserswald, Erbringung von intermediären wie auch direkten Dienstleistungen in Finanz-, Immobilien-, Infrastruktur- und Handelsbereichen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2002, S. 10, Publ. 727980). Statutenänderung: 12. 05. 2003. Firma neu: **Immotion St. Gallen AG**. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Vadianstrasse 5, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Erbringung einer umfassenden Palette von Immobiliendienstleistungen durch Beratung beim Erwerb, der Überbauung, Veräusserung, Vermietung oder Verpachtung sowie Bewirtschaftung von Grundstücken aller Art mit Einschluss von Stockwerkigentum. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, erstellen, verkaufen, vermieten und verwalten, Beteiligungen an Unternehmen erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen, finanzielle Transaktionen durchführen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Tagebuch Nr. 3832 vom 27.05.2003 (01016860 / CH-320.3.019.801-1)

■ **Gallimag-Immobilien AG**, in St. Gallen, Erwerb, Verkauf sowie Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2002, S. 8, Publ. 667818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ronchi, Anton, von Melano, in Therwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boscardin, Dr. Riccardo, von Basel, in Bottmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann, Reto, von Basel, in Pfäffingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3833 vom 27.05.2003 (01016862 / CH-320.3.037.726-4)

■ **Gallintra AG**, in St. Gallen, Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2001, S. 7761). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ronchi, Anton, von Melano, in Therwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boscardin, Dr. Riccardo, von Basel, in Bottmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann, Reto, von Basel, in Pfäffingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3834 vom 27.05.2003 (01016864 / CH-320.3.004.211-9)

■ **Ganzoni & Cie AG**, in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit gummielastischen und anderen Textilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 2002, S. 9, Publ. 736506). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steppacher, Georges, von Hagglingen, in Schwarzenbach (Jonschwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischof, Kurt, von Eggersriet, in Teufen AR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ponticelli, Richard, österreichischer Staatsangehöriger, in Goldach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Townsend, Margot, von Widnau, in Oberbüren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Virkus, Antje, deutsche Staatsangehörige, in Oberbüren, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3835 vom 27.05.2003 (01016388 / CH-320.3.004.246-4)

■ **Immobilien-gesellschaft Gallinova AG**, in St. Gallen, Erwerb, Verkauf, Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2001, S. 8282). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ronchi, Anton, von Melano, in Therwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boscardin, Dr. Riccardo, von Basel, in Bottmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann, Reto, von Basel, in Pfäffingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3836 vom 27.05.2003 (01016390 / CH-320.3.003.481-1)

■ **Infobridge GmbH**, in St. Gallen, Planung und Erstellung von EDV-Marketing- und Technologiestudien sowie damit verbundene Beratungsdienstleistungen für Software- und Systemanbieter, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1995, S. 6999). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gockhausen (Dübendorf) (SHAB Nr. 98 vom 23.05.2003, S. 19) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3837 vom 27.05.2003 (01016392 / CH-320.4.039.970-9)

■ **Isom Shop Yilmaz & Co.**, in Wil SG, Verkauf und Reparatur von Nadel und Nadelzubehör, Beratung und Verkauf von Kosmetikartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 2003, S. 10, Publ. 828916). Firma neu: **Isom Shop Yilmaz**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Ezen Yilmaz, in Wil SG, deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Ismail Yilmaz, in Wil SG führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma "Isom Shop Yilmaz", in Wil SG, fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.1.2003]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Yilmaz, Ezen, türkische Staatsangehörige, in Wil SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yilmaz, Ismail, türkischer Staatsangehöriger, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter]. Tagebuch Nr. 3838 vom 27.05.2003 (01016394 / CH-320.2.052.799-3)

■ **KS Management Holding AG**, in St. Gallen, Finanz- und Rechtsgeschäfte aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 09. 09. 2002, S. 9, Publ. 633576). Die Gesellschaft [neu: Kalaidos Beteiligungs AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 98 vom 23.05.2003, S. 19) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3839 vom 27.05.2003 (01016396 / CH-320.3.043.514-0)

■ **Metzgerei Kalberer AG**, in Vilters-Wangs, Betrieb einer Metzgerei, einer Wursterei sowie eines Party-Services, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2002, S. 8, Publ. 618942). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kalberer-Tremp, Peter, von Vilters-Wangs, in Wangen (Vilters-Wangs), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 3840 vom 27.05.2003 (01016866 / CH-320.3.041.756-7)

■ **OTUS VERLAG AG**, in St. Gallen, Handel und Service mit Erzeugnissen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2001, S. 237). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wess, Rolf, von St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Halfar, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Bonstetten, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wittenbach]; Infoconsulting Informatik GmbH, in Wittenbach, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3841 vom 27.05.2003 (01016868 / CH-320.3.045.880-2)

■ **Praxis für Parapsychologie & Astrologie GmbH, Parapsychologe H. Bader in Liquidation**, in St. Gallen, Beratung, Betreuung und Behandlung von Patienten mittels Metaphysik und Psychologie usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2002, S. 10, Publ. 435592). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenuf: SHAB Nr. 98, vom 24.05.2002, S. 36]. Tagebuch Nr. 3842 vom 27.05.2003 (01016870 / CH-320.4.045.180-8)

■ **Raiffeisenbank Oberhelfenschwil-Brunnaden**, in Oberhelfenschwil, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2002, S. 10, Publ. 585224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kalousek, Johann, von Oberhelfenschwil, in Oberhelfenschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder, Rudolf genannt Rolf, von Mörschwil, in Oberhelfenschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3843 vom 27.05.2003 (01016872 / CH-320.5.002.740-9)

■ **Raiffeisenbank Steinhilber Berg Freidorf**, in Berg SG, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 2001, S. 4509). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Metzler, Marcel, von Niederbüren, in Berg SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagen-Gilg, Paul, von Uesslingen-Buch, in Steinhilber, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bawidamann-Kobler, Gabriel, von Rorschach, in Steinhilber, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Hutter, Manuela, von Diepoldsau, in Berg SG, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straub-Riedener, Elisabeth, von Egnach, in Steinhilber, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bruder-Graf, Ernst, von Trogen, in Steinhilber, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Widmer, Markus, von Goldingen, in Berg SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 3844 vom 27.05.2003 (01016398 / CH-320.5.002.206-3)

■ **Sagimo AG**, in St. Gallen, An- und Verkauf von Grundstücken aller Art, Erstellung von Neubauten sowie Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2002, S. 12, Publ. 499744). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 09.04.2003 infolge Fusion mit der Aktiengesellschaft Testa, in Zürich. Aktive und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die Aktiengesellschaft Testa über. Tagebuch Nr. 3845 vom 27.05.2003 (01016400 / CH-320.3.002.473-0)

■ **Segut AG**, in St. Gallen, Erwerb und Verkauf sowie die Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom

02. 04. 2001, S. 2432). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ronchi, Anton, von Melano, in Therwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boscardin, Dr. Riccardo, von Basel, in Bottmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann, Reto, von Basel, in Pfäffingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3846 vom 27.05.2003 (01016402 / CH-320.3.037.728-8)

■ **Spinnerei Saxer A.G.**, in Sennwald, Herstellung von Garnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 1995, S. 4544). Firma neu: **Spinnerei Saxer A.G. in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.05.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saxer, Marie, von Sevelen, in Sennwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saxer, Hans, von Sevelen, in Sennwald, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 3847 vom 27.05.2003 (01016404 / CH-320.3.000.751-6)

■ **St. Gallisch-Apenzellischer Milchkaufverband (SG-A MKV)**, bisher in Bütschwil, Interessenwahrung seiner Mitglieder, insbesondere der gewerblichen Milch- und Käsespezialisten usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 2001, S. 9433). Statutenänderung: 8. 04. 2003. Sitz neu: Bronschhofen. Domizil neu: c/o Christian Oberli, Käseerei Riesen, 9512 Rosrüti. Tagebuch Nr. 3848 vom 27.05.2003 (01016874 / CH-320.5.000.037-3)

■ **Steinemann AG**, in Flawil, Fabrikation von und Handel mit Behältern, Apparaten aus Stahl und rostfreiem Stahl usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 1995, S. 2441). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Truniger, Pius, von Kirchberg, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heeb, Thomas, von Altstätten, in Steckborn, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3849 vom 27.05.2003 (01016876 / CH-320.3.012.070-3)

■ **Tennisclub Flawil**, in Flawil, Förderung des Tennisports usw. Verein (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 2002, S. 12, Publ. 377624). Domizil neu: c/o Martin Elser, Schwalbenstrasse 8, 9230 Flawil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lorenz, Walter, von Fischingen, in Flawil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spörri, Gertrud, von Egg, in Flawil, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holzmann, Hans, österreichischer Staatsangehöriger, in Flawil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elser, Martin, von Gossau SG, in Flawil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flürer, Pius, von Waldkirch, in Flawil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3850 vom 27.05.2003 (01016878 / CH-320.6.042.738-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 2003, S. 10, publizierten TB-Eintrags Nr. 3338 vom 08. 05. 2003. **Tex AG**, in Ulzivat, Betrieb einer Grosswäscherei, Chemische Kleiderreinigungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 2003, S. 10, Publ. 989086). Domizil neu: Hummelweg 6, 9244 Niederuzwil. Tagebuch Nr. 3851 vom 27.05.2003 (01016880 / CH-320.3.053.396-5)

■ **Volksbank Bodensee AG**, in St. Margrethen, Betrieb einer Bank in der Schweiz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 2003, S. 10, Publ. 915212). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Adrian Walter, von Stein SG, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rampsperger, Thomas, von Romanshorn, in Kreuzlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3852 vom 27.05.2003 (01016406 / CH-320.3.043.722-7)

■ **Vulcano Showbar AG**, in Kaltbrunn, Betrieb von Nachtclubs und Bars usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 2000, S. 8276). Firma neu: **Vulcano Showbar AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil ergebnislos verlegt. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, André, von Matzingen, in Grüningen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 3853 vom 27.05.2003 (01016408 / CH-320.3.047.620-0)

■ **W. Bissegger AG Wil**, in Wil SG, Erstellung und Wartung von Oelfeuerungsanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2001, S. 9738). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bissegger, Werner, von Lanterswil, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bissegger, Thomas, von Bussnang, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wängli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bissegger-Hollenstein, Cécile, von Lanterswil, in Wil SG, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 3854 vom 27.05.2003 (01016410 / CH-320.3.023.624-6)

■ **Wetz Gastro GmbH**, in Uzwil, Führen von Betrieben des Gastwesens usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7077). Die Gesellschaft [neu PWE-

MA Transport GmbH] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Matzingen (SHAB Nr. 98 vom 23.05.2003, S. 12) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3855 vom 27.05.2003 (01016412 / CH-320.4.049.583-8)

■ **Wilona AG in Liquidation**, in St. Gallen, Lieferung und Montage von landwirtschaftlichen Betriebsrichtungen sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 02. 04. 2002, S. 13, Publ. 407124). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenuf: SHAB Nr. 32 vom 10.04.2002, S. 32]. Tagebuch Nr. 3856 vom 27.05.2003 (01016882 / CH-320.3.020.618-8)

Löschungen

Radicalioni

Cancellazioni

■ **Chäs-Stübli GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, Betrieb eines Verkaufsladens für italienische Spezialitäten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 19. 04. 2000, S. 2661). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde. Tagebuch Nr. 3857 vom 27.05.2003 (01016884 / CH-320.4.043.106-3)

■ **Kühlmarkt GmbH in Liquidation**, in Wil SG, Betrieb eines Verkaufsladens für italienische Spezialitäten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 17. 03. 1998, S. 1853). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde. Tagebuch Nr. 3858 vom 27.05.2003 (01016886 / CH-320.4.042.394-3)

■ **Metzger-Montagen**, in St. Gallen, Montage aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2001, S. 1867). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 3859 vom 27.05.2003 (01016888 / CH-320.1.049.519-4)

■ **Niwo Sun GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, Führung und Beratung von Bräunungsstudios usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 08. 12. 1998, S. 8387). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde. Tagebuch Nr. 3860 vom 27.05.2003 (01016890 / CH-320.4.040.011-6)

■ **P. Metzger Consulting**, in St. Gallen, EDV-Beratungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 2000, S. 3116). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 3861 vom 27.05.2003 (01016414 / CH-320.1.044.205-4)

■ **TRANSLATI language solutions Watzka**, in St. Gallen, Übersetzung von Texten in verschiedene Fremdsprachen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 2002, S. 10, Publ. 602418). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 3862 vom 27.05.2003 (01016416 / CH-320.1.052.036-6)

■ **Veslon Prozesstechnik GmbH in Liquidation**, in Rebesten, Entwicklung und Fertigung von sowie Handel mit Hardware und Software in Steuerungssystemen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 2000, S. 7284). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde. Tagebuch Nr. 3863 vom 27.05.2003 (01016418 / CH-320.4.048.361-7)

■ **Wanco GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, Verwaltungen und Beratungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 2000, S. 8423). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde. Tagebuch Nr. 3864 vom 27.05.2003 (01016420 / CH-320.4.035.388-6)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **CWK2 technical consult GmbH**, in Neuhausen am Rheinfall, Strassackerstrasse 1, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutenänderung: 23. 05. 2003. Zweck: Vermittlung von Aufträgen sowie dazugehörige technische Beratung, internationaler Handel mit Waren aller Art, vornehmlich mit elektronischen Bauteilen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koch, Winfried, von Deutschland, in

Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--, König, Marion, von Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 677 vom 27.05.2003
(0101654 / CH-290.4.014.429-6)

FT & E Foundry Technologies & Engineering GmbH, in Neuhausen am Rheinfall, Rheinweg 9, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.05.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art für die Giessereibranche, insbesondere Beratung, Kommunikation, Publikationen und redaktionelle Arbeiten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hasse, Stephan, von Deutschland, in Leoben (A), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Nohl, Peter, von Laufen-Uhwiesen, in Nohl (Laufen-Uhwiesen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 678 vom 27.05.2003
(0101655 / CH-290.4.014.430-8)

i-bag electro, in Neuhausen am Rheinfall, Schaffhauserstrasse 15, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.05.2003. Zweck: Installation, Wartung, Planung von und der Anlagen mit elektrotechnischen Anlagen aller Art sowie die Projektierung und Ausführung von EDV- und Telekommunikationslösungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bänziger, Daniel, von Zürich, in Beringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fibada Revisions GmbH, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 668 vom 26.05.2003
(01016834 / CH-290.3.014.426-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

Liavate Produktions AG, in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb von Produkten im Bereich der dekorativen Kunst wie Ölbild, Skulpturen und Graphik sowie Förderung von Künstlerkolonien im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16.08.2000, S. 5576). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Multrag AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 679 vom 27.05.2003
(0101658 / CH-290.3.013.588-2)

Lumenis Luxembourg S.à.r.l., Luxembourg, Zweigniederlassung Schaffhausen, in Schaffhausen, Ausübung von industriellen, kommerziellen oder finanziellen Geschäften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 153 vom 12.08.2002, S. 10, Publ. 596998). Mit Haupt Sitz in: Luxembourg (L). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Dr. Werner, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 680 vom 27.05.2003
(01016360 / CH-290.9.013.964-1)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Messerschmiede Künzi, in Solothurn, Kronengasse 6, 4500 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Herstellung von Schneidwerkzeugen. Eingetragene Personen: Künzi, Thomas, von Trub, in Solothurn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2180 vom 27.05.2003
(01016722 / CH-241.1.003.198-2)

Nützi & Co., in Oensingen, Mühelfeldstrasse 52, 4702 Oensingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 27.05.2003. Zweck: Betrieb eines Transportgeschäftes. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma 'Otto Nützi', in Wolfwil, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Nützi, Otto, von Wolfwil, in Oensingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Nützi, Margaretha, von Subingen und Wolfwil, in Oensingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2181 vom 27.05.2003
(01016724 / CH-241.2.003.199-5)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

Alpenkraft Motos J. Schmuckli, in Kappel SO, Verkauf von sowie Ausbesserung von Restaurationen und Reparaturen an Motorrädern usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 19.09.1996, S. 5682). Domizil neu: Stationenweg 6, 4616 Kappel.
Tagebuch Nr. 2182 vom 27.05.2003
(01016726 / CH-249.1.002.628-4)

Altersiedlung Grenchen, in Grenchen, Errichtung und Betrieb von Alters- und Pflegeheimen für Betagte usw., Stiftung (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2002, S. 11, Publ. 768266). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bäumle, Lukas, von Basel, in Grenchen, Mitglied des Stütungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2183 vom 27.05.2003
(01016728 / CH-254.7.000.266-1)

Atel Installationstechnik AG, in Olten, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, im besonderen auf dem Gebiet der Elektroinstallationen, Netze und Fahrleitungs-technik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11.03.2003, S. 10, Publ. 899140). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Albus, Johannes-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Heidelberg (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2184 vom 27.05.2003
(01016290 / CH-249.3.003.219-8)

Bifang-Immobilien AG, in Solothurn, Erwerb und Verkauf sowie Ueberbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 14, Publ. 669516). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ronchi, Anton, von Melano, in Therwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boscardin, Dr. Riccardo, von Basel, in Bottmingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann, Reto, von Basel, in Pfeffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2185 vom 27.05.2003
(01016292 / CH-260.3.000.077-1)

Camelot Consulting GmbH, in Hägendorf, Optimierung und Implementierung von Geschäftsprozessen für Firmen aller Grössen und Branchen mit führenden Methoden, wie Genisierung der Applikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 02.12.2002, S. 11, Publ. 751990). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19.05.2003 infolge Fusion mit der SKYVA Schweiz AG, in Hägendorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalsukzession auf die SKYVA Schweiz AG über.
Tagebuch Nr. 2186 vom 27.05.2003
(01016294 / CH-251.4.000.153-2)

Derba GmbH, in Rechterswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 2 vom 06.01.1998, S. 37). Statutenänderung: 23.05.2003. Firma neu: **Reisebüro Portenier GmbH**. Zweck neu: Betrieb eines Reisebüros, insbesondere Organisation, Durchführung und Vertrieb von Reisen sowie Erbringen aller damit verbundenen Dienstleistungen. Kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und veräussern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Unternehmungen erwerben oder errichten, ferner andere Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Finanztransaktionen durchführen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt mit diesem in Zusammenhang stehen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büyüközü-Dus, Zerrin, von Gerlafingen, in Rechterswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büyüközü, Fatih, von Gerlafingen, in Rechterswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Gossenreiter, Marc, von St. Gallen, in Bellach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Portenier, Roland, von Meikirch, in Derendingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--
Tagebuch Nr. 2187 vom 27.05.2003
(01016296 / CH-251.4.000.105-5)

Hofer Treuhand AG, in Solothurn, Betrieb eines Treuhandunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 20.05.2003, S. 12, Publ. 998120). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Andreas W., von Stetten AG, in Hägendorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Müller, Fred, von Günsberg, in Oberdorf SO, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morgenthaler, Heinz, von Wyssachen, in Utzenstorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Peyer, Thomas, von Vordenwald, in Hägendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Schoch, Claude, von Basel, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2188 vom 27.05.2003
(01016730 / CH-260.3.000.016-4)

Innenausbau Mäder AG, in Wangen bei Olten, Betrieb eines Innenausbauunternehmens und einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2002, S. 11, Publ. 461526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro O. Löffel, in Egerkingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gribi Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle; Mäder-Krebs, Susanne, von Wolfwil und Bühl, in Wangen bei Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 2189 vom 27.05.2003
(01016772 / CH-249.3.001.264-4)

Lomag-Immobilien AG, in Solothurn, Erwerb und Verkauf sowie Ueberbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 14, Publ. 669526). Ausgeschiedene Personen

und erloschene Unterschriften: Ronchi, Anton, von Melano, in Therwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boscardin, Dr. Riccardo, von Basel, in Bottmingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann, Reto, von Basel, in Pfeffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2190 vom 27.05.2003
(01016774 / CH-260.3.000.098-3)

MFL Technik GmbH, in Kleinfelz, Ausführung von Montagen jeglicher Art sowie Planung und Herstellung von Anlagen im Bereich der Metallverarbeitung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 23.10.1998, S. 7253). Statutenänderung: 26.05.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mujabasic, Senad, kroatischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohrer, Markus, von Nenzlingen, in Nenzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--]; Gusak, Joso, kroatischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--]; Stojadinovic, Zoran, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Breitenbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--].
Tagebuch Nr. 2191 vom 27.05.2003
(01016776 / CH-261.4.000.036-5)

Parkett- und Fliesenstudio Bätwil GmbH, in Bätwil, Verlegen von Parkett und anderen Bodenbelägen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 13, Publ. 937664). Firma neu: **Parkett- und Fliesenstudio Bätwil GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Geschäftsführung ansetzende Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 2192 vom 27.05.2003
(01016778 / CH-247.4.000.476-4)

Paro AG, in Subingen, Beratung von Unternehmen bei der Automation, Organisation und Rationalisierung von Produktions- und Betriebsabläufen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 77 vom 24.04.2003, S. 9, Publ. 961818). Mit Haupt Sitz in: Oberglarigen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Urs, von Horriwil, in Oberglarigen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frauenfelder, Martin, von Adlikon, in Bern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Baumgartner, Andreas, von Wikon und Hasle bei Burgdorf, in Zofingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 2193 vom 27.05.2003
(01016298 / CH-241.9.003.097-5)

Raiffeisenbank Zentralgäu, in Egerkingen, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2003, S. 10, Publ. 947388). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feuz-Bader, Jeannette, von Lauterbrunnen und Holderbank SO, in Holderbank SO, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arc, Kornelia, von Egerkingen, in Egerkingen, Mitglied und Aktuarin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuarin]; Bützer, Peter, von Teuffenthal BE, in Härkingen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident der Verwaltung]; Studer, Bernhard, von Sempach, in Egerkingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident der Verwaltung]; Horath, René, von Untenberg, in Neuendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung]; Oeggerli, Stefan, von Neuendorf, in Neuendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung]; Rudolf von Rohr, Urs, von Egerkingen, in Egerkingen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung]; Schaad, Anton, von Laupersdorf, in Balshausen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung]; Steiner, Barbara, von Oberglarigen, in Härkingen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung]; Zimmermann, Angelika, von Visperterminen, in Neuendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung].
Tagebuch Nr. 2194 vom 27.05.2003
(01016300 / CH-240.5.000.068-3)

Riseito AG, in Olten, Beratung und Vermittlung von Kapitalanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2003, S. 10, Publ. 993592). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vorstand Treuhand AG, in Aarwangen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälchli, Steiner + Siegenthaler AG, in Langenthal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2195 vom 27.05.2003
(01016302 / CH-249.3.004.339-3)

Satrop AG, bisher in Olten, Handel mit Erzeugnissen der Optikbranche sowie Vermittlung solcher Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2002, S. 9, Publ. 665606). Statutenänderung: 22.05.2003. Sitz neu: Härkingen. Domizil neu: Altgraben 29, 4624 Härkingen. Ausgeschiedene Personen

und erloschene Unterschriften: Emmenegger & Bugnon AG, in Olten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Egerkingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2196 vom 27.05.2003
(01016304 / CH-249.3.000.802-6)

Schweizerische Isola-Werke AG, in Breitenbach, Alle Arten von Materialien für elektrotechnische und andere Zwecke sowie verwandte Produkte zu kaufen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 20.05.2003, S. 13, Publ. 997662). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amrein, Emil, von Hergiswil NW, in Breitenbach, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates und Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matzner, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Cham, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2197 vom 27.05.2003
(01016780 / CH-261.3.000.029-2)

SKYVA Schweiz AG, in Hägendorf, Vertrieb und Support von Software für die Automation von Geschäftsprozessen von Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 11, Publ. 766864). Qualifizierte Testabstände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Camelot Consulting GmbH', in Hägendorf. Aktiven von CHF 0.-- und Passiven von CHF 0.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19.05.2003 und Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits das gesamte Stammkapital der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 2198 vom 27.05.2003
(01016782 / CH-249.3.003.323-7)

Solitra AG, in Solothurn, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8241). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ronchi, Anton, von Melano, in Therwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boscardin, Dr. Riccardo, von Basel, in Bottmingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann, Reto, von Basel, in Pfeffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2199 vom 27.05.2003
(01016784 / CH-260.3.000.066-8)

Solomag-Immobilien AG, in Solothurn, Erwerb und Verkauf sowie Ueberbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8241). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ronchi, Anton, von Melano, in Therwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boscardin, Dr. Riccardo, von Basel, in Bottmingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann, Reto, von Basel, in Pfeffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2200 vom 27.05.2003
(01016786 / CH-260.3.000.524-2)

Victor Hugo Becker Top Güggeli, in Kappel SO, Gastonomie mit mobilem Grillfahrzeug usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 13, Publ. 937674). Domizil neu: Grossmatt 1, 4616 Kappel.
Tagebuch Nr. 2201 vom 27.05.2003
(01016306 / CH-020.1.040.075-6)

Lösungen

Radiation
Cancellazioni

Flextronics Holding Aktiengesellschaft, Wien, Zweigniederlassung Solothurn, in Solothurn, Erwerb und Veräusserung von Unternehmen sowie von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2002, S. 11, Publ. 401018), mit Hauptsitz in: Wien, Österreich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2202 vom 27.05.2003
(01016308 / CH-260.9.000.705-5)

Otto Nützi, in Wolfwil, Handel mit Fellen und Fett, Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 11.09.2000, S. 6207). Die Aktiven und Passiven sind an die neu gegründete Kollektivgesellschaft 'Nützi & Co.', in Oensingen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2203 vom 27.05.2003
(01016310 / CH-240.1.000.564-8)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Agro Treuhand Schwyz GmbH, in Ingenbohl, Alte Kantonsstrasse 12, 6440 Brunnlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.05.2003. Zweck: Sicherung und Verbesserung der wirtschaftlichen Existenz der Landwirtschaft im Allgemeinen und der Landwirtschaftsbetriebe im Besonderen; erbringt Dienstleistungen auch für landwirtschaftsferne Branchen; Beratungen, Dienstleistungen und Weiterbildung hauptsächlich im Kanton Schwyz, namentlich in den Bereichen Betriebswirtschaft, insbesondere Buchhaltung, Treuhandwesen sowie Organisations- und Rechtsfragen. Stammkapital:

tal: CHF 20'000.-- Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der Bauernvereingung des Kantons Schwyz, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, die Rechnung der landwirtschaftlichen Buchstelle Schwyz, gemäss Übernahmehilf per 31.12.2002, wonach die übernommenen Aktiven CHF 326'332.50 und die übernommenen Passiven CHF 276'332.50 betragen zum Übernahmepreis von CHF 50'000.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 30'000.-- gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bauernvereingung des Kantons Schwyz, in Brunnen, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Schwyzer Viehwerkmarkt AG, in Brunnen, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Schuler-Kessler, Agnes, von Rothenthurm, in Wollerau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Annen, Franz, von Schwyz, in Altendorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barnert, Pirmin, von Tuggen, in Wangen SZ, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dober, André, von Küsnacht am Rigi, in Merischaan, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kälin, Jürg, von Einsiedeln, in Trachslau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Josef, Föllmi, Roland, von Feusisberg, in Feusisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1502 vom 27.05.2003
(01016198 / CH-130.4.008.848-0)

■ **Remer Heizungen & Sanitär**, in Feusisberg, Etzelstrasse 80, 8835 Feusisberg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Alternativ-Heizungen, Sanitärarbeiten, Servicearbeiten, Heizkesselanierungen sowie Neu- und Umbauten. Eingetragene Personen: Remer, Marian, von Wädenswil, in Feusisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1504 vom 27.05.2003
(01016200 / CH-130.1.008.850-8)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Boutique Parco GmbH**, in Wollerau, Betreiben einer Kleiderboutique mit Accessoires. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 11, Publ. 440886). Statutenänderung: 26.05.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frutig-Lepori, Patricia, von Melkirch, in Wilen SZ, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 75'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber-Spühler, Regula, von Metmenstetten, in Wilen SZ, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 150'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 75'000.--].

Tagebuch Nr. 1505 vom 27.05.2003
(01016044 / CH-130.0.010.745-2)

■ **Drogerie Peter Dobler**, in Lachen, Betrieb einer Drogerie, Einzelirma (SHAB Nr. 67 vom 09.04.1991, S. 1435). Weiteres Geschäftslokal: Wollerau, Hauptstrasse 24.

Tagebuch Nr. 1506 vom 27.05.2003
(01016046 / CH-130.0.002.268-5)

■ **FINANZPLAN Investment-Service (Europe) AG**, in Freienbach, Vermittlung von internationalen Vermögensanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2002, S. 10, Publ. 564146). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 96 vom 21.5.2003, S. 14) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1507 vom 27.05.2003
(01016048 / CH-130.0.010.708-5)

■ **FrancisFrancis! AG**, in Küsnacht am Rigi, An- und Verkauf von Kaffee und Kaffeemaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2002, S. 8, Publ. 593580). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giambonini, Livio, von Gandria, in Dottikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Illy, Annemarie, von Küsnacht am Rigi und Walenstadt, in Meggen, Delegierte, mit Einzelunterschrift [bisher: von Walenstadt, Mitglied].

Tagebuch Nr. 1508 vom 27.05.2003
(01016050 / CH-130.0.004.632-2)

■ **HOLDA BETEILIGUNGEN AG**, in Lachen, Beteiligung an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2002, S. 10, Publ. 753536). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fleischmann Consulting GmbH, in Wollerau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BFB Fidam révision, Succursale de Fribourg, in Fribourg, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1509 vom 27.05.2003
(01016202 / CH-130.3.002.900-5)

■ **Komajia-Stiftung zur Förderung der körperlichen und seelischen Gesundheit mittels der Komajia-Meditationsmethoden**, in Gersau, Körperliche und seelische Gesundheit des Menschen zu bewahren und zu verstärken, Stiftung (SHAB Nr. 114 vom 14.06.2000, S. 4018). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sartorius Milicevic, Annina, von Basel, in Gersau, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Milicevic, Annina].

Tagebuch Nr. 1510 vom 27.05.2003
(01016204 / CH-130.0.007.338-6)

■ **Natiga GmbH**, in Feusisberg, Gartenbaubetrieb, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2001, S. 2758). Statutenänderung: 23.05.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nauer, Rudolf, von Untereben, in Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von

CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nauer, Esther, von Untereben, in Freienbach, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 1511 vom 27.05.2003
(01016206 / CH-130.0.011.384-5)

■ **NH Finanz Holding AG**, in Wangen SZ, Erwerb, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2002, S. 13, Publ. 3462). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Anna K., von Riehen und Oberriet SG, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussbaumer, Dr. Hans, von Lütetkofen-Ichertswil, in Männedorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bangui (RCA)]; Nussbaumer-Fomina, Elena, von Russland, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Baumann, Christoph, von Basel und Oberhallau, in Würenlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1512 vom 27.05.2003
(01016208 / CH-130.0.007.077-9)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Eldeo GmbH in Liquidation**, in Feusisberg, Handel mit Orientteppichen und verwandten Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 24.07.2000, S. 5043). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1513 vom 27.05.2003
(01016052 / CH-130.0.007.554-4)

■ **FLM Flash-Media Marketing & Promotion GmbH in Liquidation**, in Feusisberg, Betrieb einer Werbeagentur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 24.07.2000, S. 5043). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1514 vom 27.05.2003
(01016054 / CH-130.0.007.876-2)

■ **Rastra AG in Liquidation**, in Freienbach, Entwicklung und Bau von Fabrikationsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 09.04.2002, S. 10, Publ. 417900). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 1515 vom 27.05.2003
(01016620 / CH-130.0.005.776-4)

■ **MedX AG**, in Roggwil TG, Erbringen von Treuhand-, Finanz-, Marketing-, Liegenschaftsverwaltungs- und Logistikdienstleistungen sowie Handel mit medizinischen Verbrauchsgütern und Investitionsgütern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.07.1999, S. 4577). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berli, René, von Ottenbach, in Au SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hunglinger, Michael, von Alt St. Johann, in Berg SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Glaus, Ursula, von Benken SG, in Rorschacherberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Monika, von Felben-Wellhausen und Winterthur, in Stachen (Arbon), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tobler, Urs, von Rehetobel, in Abtwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1917 vom 27.05.2003
(01016968 / CH-440.3.007.450-0)

■ **Rücker GmbH**, in Arbon, Forschung, Beratung, Planung und Entwicklung in Bezug auf Verkehrsmittel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 16, Publ. 780662). Statutenänderung: 16.05.2003. [Die publizierten Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

Tagebuch Nr. 1918 vom 27.05.2003
(01016970 / CH-440.4.052.550-5)

■ **SPiwal Spiel + Freizeit GmbH**, in Weinfelden, Handel mit Spielwaren, Freizeit- und Bastelartikeln usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 09.12.1997, S. 8873). Statutenänderung: 26.05.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kellenberger + Partner Treuhand AG, in Flawil, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walraf, Adelheid, von Oberhelten, in Weinfelden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 95'000.--].

Tagebuch Nr. 1919 vom 27.05.2003
(01016972 / CH-440.4.002.569-0)

■ **swiss alltrade ag**, in Amriswil, Verwaltung von Vermögen und Beratung bei bzw. Vornahme von Anlagen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 12, Publ. 758442). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brander-Müller, Katharina, von Wattwil, in Schocherswil (Amriswil), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1920 vom 27.05.2003
(01016974 / CH-440.3.014.064-4)

■ **E. Böhi GmbH**, in Fischingen, Betrieb einer Alfa-Laval Servicestelle. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 06.02.2003, S. 12, Publ. 849458). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhi, Roland, von Fischingen, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter].

Tagebuch Nr. 1912 vom 27.05.2003
(01016966 / CH-440.4.000.711-6)

■ **Wasch-Treff F. Weber**, in Ermatingen, Hauptstrasse 160, 8272 Ermatingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betreiben einer Auto-Waschanlage. Eingetragene Personen: Weber, Fritz, deutscher Staatsangehöriger, in Raperswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Weber-Laib, Elfriede, deutsche Staatsangehörige, in Raperswil, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1911 vom 27.05.2003
(01016964 / CH-440.1.016.304-4)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **E. Böhi GmbH**, in Fischingen, Betrieb einer Alfa-Laval Servicestelle. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 06.02.2003, S. 12, Publ. 849458). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhi, Roland, von Fischingen, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter].

Tagebuch Nr. 1912 vom 27.05.2003
(01016966 / CH-440.4.000.711-6)

■ **Ehrenbold + Inauen AG**, in Sulgen, Ausführung von Architekturaufrägen, Erstellen und Verwalten von Gebäuden. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16.10.2000, S. 7061). Firma neu: **Ehrenbold + Inauen AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.05.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrenbold, Hanspeter, von Romoos, in Sulgen, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Inauen, Hans Peter, von Appenzel und Winterthur, in St. Gallen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 1913 vom 27.05.2003
(01016488 / CH-440.3.005.452-4)

■ **HMT Holding AG**, in Lengwil, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen und insbesondere an der HMT High Medical Technologies sowie Finanzierung im In- und Ausland. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 12, Publ. 884736). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lengwiler, Lorenz, von Muelen, in Arth, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubois, Philippe, von La Chaux-de-Fonds und Le Locle, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1914 vom 27.05.2003
(01016490 / CH-440.3.015.563-6)

■ **Hohl Direkt**, in Schlatt TG, Büro für Direkt-Marketing, Einzelirma (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2002, S. 11, Publ. 616282). Domizil neu: Gewerbezentrum Paradies, Diessenhofenstrasse 14, 8252 Schlatt TG.

Tagebuch Nr. 1915 vom 27.05.2003
(01016492 / CH-440.1.009.816-1)

■ **Liegrund AG**, in Frauenfeld, Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2001, S. 6575). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ronchi, Anton, von Melano, in Therwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boscardin, Dr. Riccardo, von Basel, in Bottmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann, Reto, von Basel, in Pfäffingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1916 vom 27.05.2003
(01016494 / CH-440.3.003.912-6)

■ **MedX AG**, in Roggwil TG, Erbringen von Treuhand-, Finanz-, Marketing-, Liegenschaftsverwaltungs- und Logistikdienstleistungen sowie Handel mit medizinischen Verbrauchsgütern und Investitionsgütern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.07.1999, S. 4577). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berli, René, von Ottenbach, in Au SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hunglinger, Michael, von Alt St. Johann, in Berg SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Glaus, Ursula, von Benken SG, in Rorschacherberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Monika, von Felben-Wellhausen und Winterthur, in Stachen (Arbon), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tobler, Urs, von Rehetobel, in Abtwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1917 vom 27.05.2003
(01016968 / CH-440.3.007.450-0)

■ **Rücker GmbH**, in Arbon, Forschung, Beratung, Planung und Entwicklung in Bezug auf Verkehrsmittel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 16, Publ. 780662). Statutenänderung: 16.05.2003. [Die publizierten Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

Tagebuch Nr. 1918 vom 27.05.2003
(01016970 / CH-440.4.052.550-5)

■ **SPiwal Spiel + Freizeit GmbH**, in Weinfelden, Handel mit Spielwaren, Freizeit- und Bastelartikeln usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 09.12.1997, S. 8873). Statutenänderung: 26.05.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kellenberger + Partner Treuhand AG, in Flawil, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walraf, Adelheid, von Oberhelten, in Weinfelden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 95'000.--].

Tagebuch Nr. 1919 vom 27.05.2003
(01016972 / CH-440.4.002.569-0)

■ **swiss alltrade ag**, in Amriswil, Verwaltung von Vermögen und Beratung bei bzw. Vornahme von Anlagen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 12, Publ. 758442). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brander-Müller, Katharina, von Wattwil, in Schocherswil (Amriswil), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1920 vom 27.05.2003
(01016974 / CH-440.3.014.064-4)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Adrian Müller, Adisoft**, in Matzingen, EDV-Dienstleistungen, Einzelirma (SHAB Nr. 1 vom 03.01.1996, S. 14). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1921 vom 27.05.2003
(01016496 / CH-440.1.011.055-4)

■ **ATAY-Reinigungen A. Sceme**, in Sirmach, Reinigungsunternehmen, Einzelirma (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2002, S. 12, Publ. 396560). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 13.03.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 28.03.2003 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1922 vom 27.05.2003
(01016498 / CH-440.1.015.247-4)

■ **ATAY-Travel Sceme**, in Sirmach, Führen eines Reisebüros, Einzelirma (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2002, S. 12, Publ. 472094). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 13.03.2003 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 28.03.2003 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1923 vom 27.05.2003
(01016500 / CH-440.1.015.374-4)

■ **Becose GmbH in Liquidation**, in Gottlieben, Erbringen von Beratungsleistungen im Informatik- und Marketing-Bereich, insbesondere Implementierung von e-business Software in Grossprojekten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 9, Publ. 681976). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 28.04.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 1924 vom 27.05.2003
(01016502 / CH-440.4.014.704-6)

■ **E. Wahrenberger AG in Liquidation**, in Aadorf, Ausführung von Dachdeckerarbeiten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20.02.2003, S. 14, Publ. 871622). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1925 vom 27.05.2003
(01016976 / CH-440.3.007.268-5)

■ **Konrad Ringold Erben**, in Matzingen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen des In- und Auslandes usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02.03.1989, S. 859). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1926 vom 27.05.2003
(01016978 / CH-440.2.004.197-8)

■ **Paff GmbH in Liquidation**, in Kreuzlingen, Kauf und Verkauf von Waren aller Art, Beratungen und Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich Gesundheit. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 12, Publ. 884102). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1927 vom 27.05.2003
(01016980 / CH-440.4.012.294-3)

■ **Schneider Rudolf Handelsgesellschaft GmbH in Liquidation**, in Frauenfeld, Handel mit Gütern aller Art, Führung von Vertretungen und Leistung von Beratungen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 09.12.1998, S. 8412). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1928 vom 27.05.2003
(01016982 / CH-440.4.003.579-7)

■ **Fondazione 'Campagnora' della Banca Raiffeisen di Castione**, in Arbedo-Castione, Partecipare allo sviluppo culturale e sociale della Comunità di Castione, Fondazione (FUSC Nr. 69 del 9.4.1998, pagina 2462). Persone donatarie e firme cancellate: Chopard, Gianni, da Sonvillier, in Arbedo-Castione, segretario-cassiere, con firma collettiva a due con limitazione. Nuove persone iscritte o modificate: Zehnder, Alberto, da Biemstorf (AG), in Arbedo-Castione, segretario, con firma collettiva a due con limitazione [finora: membro].

Giornale no 371 del 27.05.2003
(01016504 / CH-500.7.004.322-7)

■ **MERINEX SA**, finora in Viganello, il commercio di qualsiasi genere di merce, in particolare alimentari, Società anonima (FUSC no. 198 del 14.10.2002, pagina 11, publ. 683610). Statuti originari: 07.10.2002. Statuti modificati: 20.5.2002. Nuova sede: Sant'Antonino. Nuovo recapito: Via Motto Torriano, 6592 Sant'Antonino. Scopo: L'importazione, l'esportazione ed il commercio di qualsiasi genere di merce, in particolare alimentari. Gestione di esercizi pubblici. La società può partecipare ad altre con lo scopo simile. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC e se noti, mediante avviso personale. Persone donatarie e firme cancellate: Puddu, Ezio, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Revigeco SA, in Lugano, ufficio di revisione [come finora]; Perli, Cristiano, da Giubiasco, in Sant'Antonino, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 372 del 27.05.2003
(01016506 / CH-514.3.026.617-4)

■ **Disretto di Bellinzona (TI)**

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Fondazione 'Campagnora' della Banca Raiffeisen di Castione**, in Arbedo-Castione, Partecipare allo sviluppo culturale e sociale della Comunità di Castione, Fondazione (FUSC Nr. 69 del 9.4.1998, pagina 2462). Persone donatarie e firme cancellate: Chopard, Gianni, da Sonvillier, in Arbedo-Castione, segretario-cassiere, con firma collettiva a due con limitazione. Nuove persone iscritte o modificate: Zehnder, Alberto, da Biemstorf (AG), in Arbedo-Castione, segretario, con firma collettiva a due con limitazione [finora: membro].

Giornale no 371 del 27.05.2003
(01016504 / CH-500.7.004.322-7)

■ **MERINEX SA**, finora in Viganello, il commercio di qualsiasi genere di merce, in particolare alimentari, Società anonima (FUSC no. 198 del 14.10.2002, pagina 11, publ. 683610). Statuti originari: 07.10.2002. Statuti modificati: 20.5.2002. Nuova sede: Sant'Antonino. Nuovo recapito: Via Motto Torriano, 6592 Sant'Antonino. Scopo: L'importazione, l'esportazione ed il commercio di qualsiasi genere di merce, in particolare alimentari. Gestione di esercizi pubblici. La società può partecipare ad altre con lo scopo simile. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC e se noti, mediante avviso personale. Persone donatarie e firme cancellate: Puddu, Ezio, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Revigeco SA, in Lugano, ufficio di revisione [come finora]; Perli, Cristiano, da Giubiasco, in Sant'Antonino, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 372 del 27.05.2003
(01016506 / CH-514.3.026.617-4)

Distretto di Blenio (TI)
Mutationen

 Mutations
 Mutazioni

■ **Sarci Sport SA**, in Olivone, la compravendita, il noleggio e la riparazione di articoli sportivi, Società anonima (FUSC no. 194 del 7.10.1998, pagina 6890). Statuti modificati: 16.5.2003. Statuto modificato il 16.05.2003, su punti non soggetti a pubblicazione.
 Giornale no 33 del 27.05.2003
 (01016508 / CH-509.3.000.170-0)

Distretto di Locarno (TI)
Neueintragungen

 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Caffè della Posta di Bazzana Elena**, in Isorno, 6661 Loco, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: esercizio e gestione di un bar. Persone iscritte: Bazzana, Elena, da Isorno, in Isorno, titolare, con firma individuale.
 Giornale no 587 del 27.05.2003
 (01016994 / CH-509.1.007.714-2)

■ **Società Teferica Costa-Calascio Sagl**, in Intragna, Calascio, 6655 Intragna, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19.05.2003. Scopo: la gestione, il funzionamento della teferica per il trasporto di materiale. La società può partecipare sotto qualsiasi forma a altre società o ad altre imprese similari. La società potrà a tale fine esplicare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura: apporto inventario (funne portante, fune traente, tralici completi, ecc.) per il valore complessivo di CHF 20'000.--, accettato e compiuto sul capitale sociale per tale importo. Contratto di apporto: 19.05.2003. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Giardelli, Angelo, da Intragna, in Minusio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Pellanda, Marco, da Intragna, in Ascona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--.
 Giornale no 577 del 27.05.2003
 (01016512 / CH-509.4.007.713-1)

■ **Unimatrix di Stähelin e Zima**, in Locarno, Via Serafino Balestra 38a, 6600 Locarno, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 1.05.2003. Scopo: internet Content Providing; servizio di rete; vendita Hard- e Software; distributore ufficiale di Symantec e Norman Data Defense. Persone iscritte: Stähelin, Bernardo, da Hemberg, in Locarno, socio, con firma individuale; Zima, Sabine, cittadina germanica, in Locarno, socio, con firma individuale.
 Giornale no 576 del 27.05.2003
 (01016510 / CH-509.2.007.712-7)

Mutationen

 Mutations
 Mutazioni

■ **Alberisto SA**, in Ascona, la gestione del ristorante 'Locanda Ticinella' ad Ascona, come pure la partecipazione ad imprese dagli scopi analoghi od affini, società anonima (FUSC no. 56 del 22.03.1999, pagina 1862). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Sartori & Associati SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Asco Revi SA, in Ascona, ufficio di revisione.
 Giornale no 578 del 27.05.2003
 (01016984 / CH-509.3.001.026-4)

■ **Autosilo Largo Zorzi SA in liquidazione**, in Locarno, lo studio, la costruzione e l'esercizio di un autosilo pubblico erigendo in Largo Zorzi a Locarno sulla part, società anonima (FUSC no. 248 del 20.12.2000, pagina 8695). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
 Giornale no 579 del 27.05.2003
 (01016986 / CH-509.3.000.835-8)

■ **Casinò Locarno SA**, in Locarno, l'ottenimento di una concessione di tipo A e/o B di sito e di esercizio dei grandi giochi, la conduzione di esercizi di case da gioco, di ristorazione e di altri esercizi nel settore... Società anonima (FUSC no. 67 del 08.04.2003, pagina 13, publ. 941144). Persone dimissionarie e firme cancellate: Münstermann, Günter, cittadino germanico, in Berlino (D), membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Schilliger, Erwin Albert, da Udligenswil e Weggis, in Morcote, con procura collettiva a due con un membro o il direttore.
 Giornale no 580 del 27.05.2003
 (01016988 / CH-509.3.007.124-7)

■ **Deltaedil SA**, in Lavertezzo, l'attività quale impresa generale di costruzione, direzione lavori, manutenzione e ristrutturazione immobili, nonché la vendita di materiale edile, società anonima (FUSC no. 53 del 19.03.2003, pagina 11, publ. 910024). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Fiorenza Quanchi, in Maggia, ufficio di revisione.
 Giornale no 581 del 27.05.2003
 (01016990 / CH-509.3.001.040-4)

■ **Efrem Regazzi SA**, in Gordola, la progettazione, la consulenza, la fabbricazione, la commercializzazione e il montaggio, ecc. società anonima (FUSC no. 14 del 22.01.2001, pagina

487). Le prescrizioni dell'art. 748 CO sono ottemperate. La cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
 Giornale no 582 del 27.05.2003
 (01016514 / CH-509.3.000.437-7)

■ **Genius Mastergroup Sagl**, in Muralto, il commercio all'ingrosso e al dettaglio, anche per corrispondenza o sul sistema della vendita porta a porta, di articoli per l'arredamento, tessuti e in genere di ogni articolo o prodotto non... Società a garanzia limitata (FUSC no. 214 del 06.11.1997, pagina 8091). Statuti modificati: 23.05.2003. Nuova ragione sociale: **FULLPOINT MASTERGROUP SAGL**. Nuove persone iscritte o modificate: Puklavac, Drago, cittadino croato, in Villach (A), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.--; Knez, Mladen, cittadino sloveno, in Portorose (Slovenia), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 8'000.-- [finora: con una quota da CHF 10'000.--]; Gold-Point SA, in Muralto, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: con una quota da CHF 12'000.--]; Rohrbach, André, da Guggisberg, in Cavigliano, gerente, con firma individuale [finora: socio e gerente, con una quota da CHF 1'000.--].
 Giornale no 585 del 27.05.2003
 (01016520 / CH-509.4.006.357-5)

■ **Marcmetal Holding SA**, in Gordola, partecipazione, società anonima (FUSC no. 14 del 22.01.2001, pagina 487). Le prescrizioni dell'art. 748 CO sono ottemperate. La cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
 Giornale no 583 del 27.05.2003
 (01016516 / CH-514.3.002.497-6)

■ **Messmer**, in Ascona, sviluppo, fabbricazione e vendita di articoli per la scrittura, ditta individuale (FUSC no. 12 del 21.01.2003, pagina 14, publ. 821310). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lehmann, Rudolf, da Eggwil, in Locarno, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Messmer, Jürgen, cittadino germanico, in Ascona, titolare, con firma individuale [finora: in Emmendingen (D)].
 Giornale no 588 del 27.05.2003
 (01016996 / CH-509.1.007.458-1)

■ **Sarix SA**, in Losone, la progettazione, lo sviluppo, la consulenza, la produzione, la vendita e la gestione di licenze nel campo dell'elettronica, della meccanica, dell'elettrotecnica e delle nuove tecnologie, società anonima (FUSC no. 238 del 09.12.2002, pagina 12, publ. 762652). Persone dimissionarie e firme cancellate: Sciaroni, Boris, da Brione sopra Minusio, in Locarno, con procura collettiva a due con il presidente o il delegato.
 Giornale no 584 del 27.05.2003
 (01016518 / CH-509.3.001.391-0)

■ **Werbaprim Sagl**, in Muralto, la produzione, l'acquisto, la vendita ed il commercio, compresa l'importazione e l'esportazione, per conto proprio e/o di terzi di merci di ogni genere, in particolare nel settore dell'abbigliamento... Società a garanzia limitata (FUSC no. 11 del 20.01.2003, pagina 15, publ. 819716). Nuova ragione sociale: **Werbaprim Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Locarno del 23.05.2003.
 Giornale no 586 del 27.05.2003
 (01016992 / CH-509.4.003.807-0)

Distretto di Lugano (TI)
Neueintragungen

 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Ambulatorio Infermieristico Nightingale 002, Thierauf Marion Henriette, Lugano-Cassarate**, in Lugano, Via Concordia 11, 6900 Lugano, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Ambulatorio infermieristico. Persone iscritte: Thierauf, Marion Henriette, cittadina germanica, in Lugano, titolare, con firma individuale.
 Giornale no 3011 del 27.05.2003
 (01016998 / CH-514.1.027.240-9)

■ **Mega System Sagl**, in Pregassona, Via Ceresio 4, c/o Dragoljub Zecovic, 6963 Pregassona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26.5.2003. Scopo: La realizzazione di sistemi informatici. L'importazione, l'esportazione ed il commercio di materiale elettronico, informatico (hardware e software) e di ogni altro genere. L'assistenza, la consulenza ed il servizio alla clientela, nell'ambito della fornitura di tale materiale, delle riparazioni e dell'assistenza. La società può acquistare partecipazioni in società similari e acquistare e vendere immobili all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Zecovic, Dragoljub, cittadino serbo, in Pregassona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Zecovic, Natja Gajic, cittadina serba, in Pregassona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.
 Giornale no 3012 del 27.05.2003
 (01016522 / CH-514.4.027.241-4)

Mutationen

 Mutations
 Mutazioni

■ **Ammonia Casale SA**, in Lugano, lo sfruttamento dei brevetti Casale, Società anonima (FUSC no. 137 del 17.7.2000, pagina 4873). Nuove persone iscritte o modificate: Pagani, Giorgio, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due [finora: in Lugano].
 Giornale no 3013 del 27.05.2003
 (01016524 / CH-514.3.013.623-3)

■ **Arcadia Securities SA**, in Paradiso, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 191 del 3.10.2002, pagina 15, publ. 669306). Persone dimissionarie e firme cancellate: DELOITTE & TOUCHE AG, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione.
 Giornale no 3014 del 27.05.2003
 (01016526 / CH-514.3.007.124-2)

■ **Bam Enterprise SA**, in Lugano, assunzione di mandati fiduciari, Società anonima (FUSC no. 157 del 15.8.2000, pagina 5553). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mega Fiduciaria SA, succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fide-Control Fiduciaria di contabilità e di revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.
 Giornale no 3015 del 27.05.2003
 (01016528 / CH-514.3.005.541-2)

■ **Banca Migros**, in Lugano, esercizio di una banca. Succursale (FUSC no. 83 del 2.5.2003, pagina 11, publ. 974450), con sede principale a Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Driutti, Marco, da Mendrisio, in Morbio Inferiore, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale; Galichio, Davide, da Chiasso, con procura collettiva a due solo per la succursale.
 Giornale no 3016 del 27.05.2003
 (01017000 / CH-514.9.008.737-1)

■ **Beton-Sud SA**, in Manno, commercio di materiali da costruzione, Società anonima (FUSC no. 116 del 16.6.2000, pagina 4079). Persone dimissionarie e firme cancellate: Milanese, Luciano, cittadino italiano, in Varese (I), membro, con firma collettiva a due; Albertini, Gianni, da Sonvico, in Morbio Inferiore, membro, con firma collettiva a due; Arthur Andersen AG, filiale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Mittelholzer, Leodegar detto Leo, da Appenzello, in Bäch SZ (Freienbach), amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente, con firma collettiva a due]; Ernst & Young AG, in Basilea, ufficio di revisione.
 Giornale no 3017 del 27.05.2003
 (01017002 / CH-514.3.002.361-0)

■ **BIO INDUSTRY SA**, in Bedano, la coltivazione hi-tech, Società anonima (FUSC no. 207 del 25.10.2002, pagina 11, publ. 701382). Persone dimissionarie e firme cancellate: Quadranti, Davide, da Balerna, in Balerna, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].
 Giornale no 3018 del 27.05.2003
 (01017004 / CH-514.3.026.655-3)

■ **Crupi Pietro**, in Torricella-Taverne, gestione di un ristorante, Ditta individuale (FUSC no. 186 del 25.9.2000, pagina 6548). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 26.05.2003.
 Giornale no 3019 del 27.05.2003
 (01017006 / CH-514.1.024.913-4)

■ **CVP Casse SA**, in Lugano, commercio di casse registratrici, Società anonima (FUSC no. 61 del 31.3.2003, pagina 14, publ. 927932). Nuove persone iscritte o modificate: Texso SA, in Roveredo GR, ufficio di revisione.
 Giornale no 3020 del 27.05.2003
 (01017008 / CH-350.3.003.577-6)

■ **Delta Loudspeakers di Andrea Lange**, in Manno, vendita materiale acustico, Ditta individuale (FUSC no. 84 del 5.5.2003, pagina 13, publ. 976164). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello del 22.05.2003.
 Giornale no 3021 del 27.05.2003
 (01016530 / CH-514.1.011.999-8)

■ **Deltacam SA**, in Croglione, minuterie metalliche, Società anonima (FUSC no. 69 del 9.4.2001, pagina 2651). Persone dimissionarie e firme cancellate: Business Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: D.L.S. Consult SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
 Giornale no 3022 del 27.05.2003
 (01016532 / CH-514.3.005.428-9)

■ **DERK PARRUCCHIERI UNISEX SAGL**, in Lugano, La gestione di saloni di parrucchieri unisex. Società a garanzia limitata (FUSC no. 120 del 25.6.2001, pagina 4762). Nuovo recapito: Via Balestra 14, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bertaccini, Maria Doris, cittadina spagnola, in Lugano, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Curci, Donato, cittadino italiano, in Sallorio (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 7'000.-- [finora: socio, senza diritto di firma]; Reato, Erica, cittadina italiana, in Cantello (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 7'000.-- [finora: socio, senza diritto di firma]; Reato, Katia, cittadina italiana, in Cantello (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 7'000.-- [finora: socio, senza diritto di firma]; Pacchini, Gianni, da Onsernone, in Canobbio, gerente, con firma individuale.
 Giornale no 3023 del 27.05.2003
 (01016534 / CH-514.4.025.406-0)

■ **EXPERTA SA**, in Lugano, la consulenza aziendale, Succursale (FUSC no. 84 del 5.5.2003, pagina 13, publ. 976168), con sede principale a Basilea. Nuove persone iscritte o modificate: Filippone, Giuliano, da Stein AG, in Frick, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due].
 Giornale no 3024 del 27.05.2003
 (01016536 / CH-514.9.026.103-8)

■ **FD Partners SA**, in Paradiso, studio commerciale, Società anonima (FUSC no. 1 del 6.1.2003, pagina 22, publ. 798004). Persone dimissionarie e firme cancellate: Foscale, Giancarlo, cittadino italiano, in Paradiso, direttore, con firma individuale.
 Giornale no 3025 del 27.05.2003
 (01017010 / CH-514.3.026.851-7)

■ **Ferrari Idea SA in liquidazione**, in Paradiso, la gestione e lo sfruttamento dei marchi Ferrari e Maserati, Società anonima (FUSC no. 129 del 8.7.2002, pagina 15, publ. 548198). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
 Giornale no 3026 del 27.05.2003
 (01017012 / CH-514.3.020.228-7)

■ **Filofibra SA**, in Lugano, produzione di materie prime tessili, Società anonima (FUSC no. 92 del 15.5.2003, pagina 15, publ. 991774). Persone dimissionarie e firme cancellate: Kasuto, Izzet, cittadino statunitense, in Pregassona, con procura collettiva a due con un membro o un direttore.
 Giornale no 3027 del 27.05.2003
 (01017014 / CH-514.3.001.014-5)

■ **Fondo di previdenza complementare per il personale della Pharmaton SA**, in Bioggio, prestazioni complementari, Fondazione (FUSC no. 151 del 8.8.2002, pagina 9, publ. 594188). Nuove persone iscritte o modificate: PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione.
 Giornale no 3028 del 27.05.2003
 (01017016 / CH-514.7.009.769-6)

■ **Fondo di previdenza per il personale della Pharmaton SA**, in Bioggio, previdenza, Fondazione (FUSC no. 162 del 23.8.2002, pagina 11, publ. 612844). Nuove persone iscritte o modificate: PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione.
 Giornale no 3029 del 27.05.2003
 (01016538 / CH-514.7.009.822-9)

■ **G.L.A. Sagl**, in Lugano, compravendita di materiale e abbigliamento sportivo, Società a garanzia limitata (FUSC no. 16 del 27.1.2003, pagina 15, publ. 832114). Nuova ragione sociale: **G.L.A. Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello del 21.05.2003.
 Giornale no 3030 del 27.05.2003
 (01016540 / CH-514.4.023.134-5)

■ **Grifon Capital SA**, in Paradiso, consulenza negli investimenti, Società anonima (FUSC no. 191 del 3.10.2002, pagina 15, publ. 669778). Persone dimissionarie e firme cancellate: DELOITTE & TOUCHE AG, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione.
 Giornale no 3031 del 27.05.2003
 (01016542 / CH-514.3.024.358-1)

■ **Hathena Consulting Sagl in liquidazione**, in Lugano, consulenza societaria, Società a garanzia limitata (FUSC no. 87 del 8.5.2003, pagina 12, publ. 980870). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello del 21.05.2003.
 Giornale no 3032 del 27.05.2003
 (01016544 / CH-514.4.020.345-9)

■ **Horton International SA**, in Lugano, la ricerca di personale qualificato, Società anonima (FUSC no. 80 del 25.4.2000, pagina 2756). Nuova ragione sociale: **Horton International SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via al Forte 2, 6900 Lugano. In scioglimento: 26.05.2003. Nuove persone iscritte o modificate: Massa, Claudio, da Lugano, in Aldesago (Lugano), liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
 Giornale no 3033 del 27.05.2003
 (01017018 / CH-514.3.019.237-9)

■ **Hubertus SA Scuola di equitazione**, in Origgio, scuola di equitazione, Società anonima (FUSC no. 94 del 21.5.1997, pagina 3390). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gloor, Hansruedi, da Birrwil, in Ponte Capriasca, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Società Fiduciaria Confalonieri SA, in Lugano, ufficio di revisione.
 Giornale no 3034 del 27.05.2003
 (01017020 / CH-514.3.000.678-4)

■ **Inpharmaz Ricerche SA**, in Cadempino, la ricerca nel ramo farmaceutico, Società anonima (FUSC no. 229 del 26.11.2002, pagina 13, publ. 744940). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fehlmann, Max, cittadino francese, in La Gode (F), vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Mauri, Massimo, cittadino italiano, in Barlassina (I), vice-presidente, con firma collettiva a due.
 Giornale no 3035 del 27.05.2003
 (01017022 / CH-514.3.003.820-8)

■ **Interglobal SA**, in Pambio-Noranco, la fabbricazione e il commercio di materiale d'ufficio, Società anonima (FUSC no. 76 del 23.4.2003, pagina 14, publ. 960228). Nuova ragione sociale: **Interglobal SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [La società è priva di amministrazione].
 Giornale no 3036 del 27.05.2003
 (01017024 / CH-020.3.913.486-2)

■ **Jebel SA in liquidazione**, in Montagnola, prestazione di servizi, Società anonima (FUSC no. 61 del 27.3.2000, pagina 2048). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
 Giornale no 3037 del 27.05.2003
 (01016546 / CH-514.3.002.552-0)

■ **Lutifin Services SA**, in Lugano, prestazione di servizi, Società anonima (FUSC no. 37 del 22. 2. 2001, pagina 1363). Statuti modificati: 26. 5. 2003. Nuovo scopo: La gestione patrimoniale, la consulenza negli investimenti, in particolare la consulenza concernente l'acquisto e la vendita di valute estere, titoli, materie prime e metalli preziosi, ogni transazione o ordine di borsa nonché i relativi servizi finanziari. La società potrà acquistare e vendere immobili, assumere partecipazioni in altre società aventi oggetto sociale compatibile, svolgere qualsiasi operazione commerciale, industriale e finanziaria, partecipare ad aziende, acquistare e fondare aziende simili od analoghe, occuparsi del disbrigo di ogni operazione atta ad incrementare l'attività della società o comunque in rapporto con il suo scopo. Giornale no 3038 del 27.05.2003 (01016548 / CH-514.3.007.363-5)

■ **Marcmetal SA**, in Bioggio, commercio di articoli normalizzati metallici per l'edilizia, Società anonima sciolta in seguito a fusione con la Marcmetal Holding SA, in Gordola (FUSC no. 7 del 11. 1. 2001, pagina 241). Le prescrizioni dell'art. 748 CO sono ottemperate. La cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso fiscale federale e cantonale. Giornale no 3039 del 27.05.2003 (01016550 / CH-514.3.003.121-6)

■ **MULTI ASSET MANAGEMENT SA**, in Lugano, amministrare beni mobili, Società anonima (FUSC no. 76 del 20. 4. 2001, pagina 2935). Nuove persone iscritte o modificate: Multirevisioni SA, in Bellinzona, ufficio di revisione [finora: Fidugen SA, in Bellinzona]. Giornale no 3040 del 27.05.2003 (01016552 / CH-514.3.019.893-5)

■ **Overland Trust Holding in liquidazione**, in Lugano, assunzione di partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 220 del 13. 11. 2001, pagina 8923). Nuovo recapito: Via Ferruccio Pelli 1, c/o DELOITTE & TOUCHE AG, 6900 Lugano. Giornale no 3041 del 27.05.2003 (01017026 / CH-514.3.000.413-2)

■ **PERGEMINE SA**, in Lugano, ogni attività nel campo petrolifero, Società anonima (FUSC no. 75 del 22. 4. 2003, pagina 12, publ. 957184). Nuovo recapito: Via Balestra 9, 6900 Lugano. Giornale no 3042 del 27.05.2003 (01017028 / CH-514.3.026.751-8)

■ **PROMOFIN GESTIONI SA in liquidazione**, in Lugano, la gestione patrimoniale, Società anonima (FUSC no. 218 del 11. 11. 2002, pagina 13, publ. 722280). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 26.05.2003. Giornale no 3043 del 27.05.2003 (01017030 / CH-514.3.021.061-6)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 2837 del 19. 5. 2003, pubblicato nel FUSC no. 98 del 23. 5. 2003 p. 13. **RADIO DAY SA, Panama, succursale di Lugano**, in Lugano, commercio di materiale elettrico ed elettronico, Succursale (FUSC no. 98 del 23. 5. 2003, pagina 13, publ. 1003594), con sede principale a: Panama. Ragione sociale esatta della succursale: **RADIO DAYS SA, Panama, succursale di Lugano**. Ditta esatta della sede principale: RADIO DAYS SA. Giornale no 3044 del 27.05.2003 (01017032 / CH-514.9.027.224-2)

■ **Rimexa SA**, in Lugano, import export prodotti per l'industria in generale, Società anonima (FUSC no. 77 del 24. 4. 2003, pagina 12, publ. 962040). Nuova ragione sociale: **Rimexa SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. Nuove persone iscritte o modificate: Müller, Eduard, da Zurigo, in Kloten, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico]. Giornale no 3045 del 27.05.2003 (01017034 / CH-514.3.003.655-1)

■ **SIBR SA in liquidazione**, in Lugano, Ha per scopo la gestione, la consulenza e la rappresentanza di attività commerciali e di servizi aziendali. Società anonima (FUSC no. 51 del 17. 3. 2003, pagina 12, publ. 907166). Nuova ragione sociale: **SIBR SA**. Nuovo recapito: Piazza Gioccaro 10, 6900 Lugano. La situazione legale è ristabilita quanto al recapito giusta gli art. 88a e 86 ORC. Lo scioglimento è revocato giusta l'art. 86 cpv. 3 ORC. [radiati: La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC]. Nuove persone iscritte o modificate: Casanova, Fabrizio, da Bioggio, in Carona, amministratore unico, con firma individuale [finora: amministratore unico e liquidatore]. Giornale no 3046 del 27.05.2003 (01016554 / CH-514.3.024.938-9)

■ **Slide In SA**, in Bioggio, prodotti per la movimentazione e lo stoccaggio di palette, Società anonima sciolta in seguito a fusione con la Marcmetal Holding SA, in Gordola (FUSC no. 7 del 11. 1. 2001, pagina 241). Le prescrizioni dell'art. 748 CO sono ottemperate. La cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso fiscale federale e cantonale. Giornale no 3047 del 27.05.2003 (01016556 / CH-514.3.007.710-5)

■ **SWISS AMBASSADOR Sagl in liquidazione**, in Lugano, consulenza assicurativa e finanziaria nel territorio svizzero, Società a garanzia limitata (FUSC no. 32 del 18. 2. 2003, pagina 14, publ. 867484). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 22.04.2003. Giornale no 3048 del 27.05.2003 (01016558 / CH-514.4.025.130-1)

■ **Terapie Naturali Balmelli SA in liquidazione**, in Manno, terapie naturali, Società anonima (FUSC no. 21 del 3. 2. 2003, pagina 18, publ. 843756). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 22.04.2003. Giornale no 3049 del 27.05.2003 (01016560 / CH-514.3.006.578-3)

■ **The CartoonStore SA**, in Breganzona, commercio di abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 47 del 7. 3. 2000, pagina 1560). Persone dimissionarie e firme cancellate: Puddu, Ezio, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Giornale no 3050 del 27.05.2003 (01017036 / CH-514.3.013.251-1)

■ **Urea Casale SA**, in Lugano, sfruttamento di brevetti, Società anonima (FUSC no. 137 del 17. 7. 2000, pagina 4873). Nuove persone iscritte o modificate: Pagani, Giorgio, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due [finora: in Lugano]. Giornale no 3051 del 27.05.2003 (01017038 / CH-514.3.006.217-7)

■ **Web Technology System SA**, in Lugano, lo sviluppo e la realizzazione di sistemi informatici, Società anonima (FUSC no. 222 del 15. 11. 2002, pagina 12, publ. 730004). Statuti modificati: 16. 5. 2003. Nuova ragione sociale: **Web Technology Services SA**. Nuovo scopo: Lo sviluppo di servizi informatici, l'attività di ricerca, la realizzazione di sistemi informatici, informativi e telematici, in particolare di: applicazioni multimediali, editoria elettronica, 'desktop publishing', grafica pubblicitaria; reti di comunicazione 'wireless', reti via cavo, integrazioni di sistemi di comunicazioni, sistemi di supporto alle reti telefoniche cellulari; siti 'WEB' informativi e commerciali, software gestionale, 'Relations Data Base Management Services' (RDBMS), 'Distributed RDBMS', 'Object Oriented Data Base Management Services' (OODBMS), 'Internet Service Provider' e 'videogames'; sistemi di controllo digitale, sistemi di monitoraggio remoto, integrazione e informatizzazione di sistemi di controllo, sistemi esperti e di intelligenza artificiale; attività di consulenza nei settori sopra indicati. La società può partecipare ad altre imprese, può acquistare, possedere e vendere beni immobili soltanto al di fuori della Svizzera. La società può esercitare tutte le attività che siano in relazione con il proprio scopo sociale. Giornale no 3052 del 27.05.2003 (01017040 / CH-514.3.025.951-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Blue.fid di Lara Rocco-Panzerà**, in Cadempino, la prestazione di ogni attività e servizio nel campo di una società fiduciaria, Ditta individuale (FUSC no. 242 del 13. 12. 2001, pagina 9824). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Giornale no 3053 del 27.05.2003 (01017042 / CH-514.1.025.804-7)

■ **Marco Fontana**, in Viganello, ufficio fiduciario, Ditta individuale (FUSC no. 92 del 15. 5. 2002, pagina 10, publ. 470578). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Giornale no 3054 del 27.05.2003 (01016562 / CH-514.1.026.239-2)

Distretto di Mendrisio (TI)

Mutations Mutazioni

■ **Novametal SA**, in Rancate, Produzione e commercio anche per rappresentanza e commissione di prodotti in acciaio inossidabile e metallici in genere, plastici, affini e similari, Società anonima (FUSC no. 100 del 27. 5. 2003, pagina 13, publ. 1007928). Persone dimissionarie e firme cancellate: Galliano, Mariano, cittadino italiano, in Chiasso, direttore generale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Marzorati, Dott. Eugenio, da Novazzano, in Novazzano, direttore, con firma individuale [finora: senza funzione registrata, con procura individuale]; Scatola, Andrea, cittadino italiano, in Olgiate Comasco (I), vice-direttore, con firma collettiva a due con un membro [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due con un membro]. Giornale no 775 del 27.05.2003 (01016564 / CH-524.3.006.949-0)

■ **Puntografico Sagl**, in Chiasso, gestione di una tipografia, Società a garanzia limitata (FUSC no. 48 del 8. 3. 2000, pagina 1591). Statuti modificati: 26. 5. 2003. Nuove persone iscritte o modificate: Tomasini, Giorgio, da Paradiso, in Lugano, gerente, con firma individuale [finora: socio e gerente, con una quota da CHF 13'000.--]; Panzeri, Salvatore, cittadino italiano, in Rodero (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 25'000.-- [finora: socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 12'000.--]. Giornale no 776 del 27.05.2003 (01016566 / CH-524.4.008.995-7)

Distretto di Riviera (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **FINMAX AG**, in Biasca, Via Pini 32, 6710 Biasca, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 5. 2003. Scopo: La partecipazione in società industriali, commerciali e finanziarie. La partecipazione di partecipazioni immobiliari all'estero, la consulenza nel settore degli investimenti, dell'informatica e delle progettazioni edili. La progettazione architettonica e urbanistica,

engineering in edilizia civile e assunzione di mandati quale commissionaria. La produzione di software e la programmazione di pagine web. La società potrà esplicare qualsivoglia attività connessa direttamente o indirettamente con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Gaffuri, Luigi, da Onsemeone, in Coldrerio, amministratore unico, con firma individuale; Fideiconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Giornale no 69 del 27.05.2003 (01016568 / CH-528.3.001.130-3)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Novaser SA**, in Claro, la vendita e la posa si serramenti e di materiale tecnico, Società anonima (FUSC no. 241 del 11. 12. 1996, pagina 7678). Nuova ragione sociale: **Novaser SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Riviera, Biasca del 19 maggio 2003. Giornale no 70 del 27.05.2003 (01017044 / CH-528.3.000.959-5)



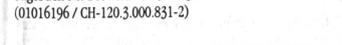
Mutations Mutations Mutazioni

■ **Urmag-Immobilien AG**, in Altdorf UR, Erwerb und Verkauf sowie Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2002, S. 13, Publ. 688366). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ronchi, Anton, von Melano, in Therwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boscardin, Riccardo Dr., von Basel, in Bottmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann, Reto, von Basel, in Pfeffingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 137 vom 27.05.2003 (01016038 / CH-120.3.000.925-5)

■ **Ursana AG**, in Andermatt, Kauf, Betrieb und Verkauf von Touristikunternehmen, insbesondere der Gastronomie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 2003, S. 13, Publ. 946926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kempf, Walter, von Bürglen UR, in Andermatt, Mitglied/Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Welsch, Marianne, von Andermatt, in Andermatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regli, Flavio, von Andermatt, in Altdorf UR, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Andermatt]. Tagebuch Nr. 138 vom 27.05.2003 (01016040 / CH-120.3.000.950-6)

■ **Wassergenossenschaft Intschi**, in Gurtellen, Bestmögliche Wasserversorgung der Genossenschafter, Genossenschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2001, S. 929). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grepper, Hanspeter, von Gurtellen, in Intschi, Gemeinde Gurtellen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inderkum, Robert, von Gurtellen, in Intschi (Gurtellen), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 139 vom 27.05.2003 (01016042 / CH-120.5.001.295-7)

■ **Wertim, Aktiengesellschaft für Wertschriften- und Immobilien-Verwaltungen**, in Altdorf UR, Verwaltung von beweglichem und unbeweglichem Vermögen und Tätigkeit aller damit in Verbindung stehender Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 2001, S. 6331). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imbach, Martin, von Ruswil, in Halten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfeli, Rudolf, von Gontenschwil, in Ami AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 140 vom 27.05.2003 (01016196 / CH-120.3.000.831-2)



Oberwallis (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **DRIADIX SA**, in Gampel, c/o Burkard Bernhard G., Bahnhofstrasse, 3945 Gampel, neue Aktiengesellschaft. Statutdatum: 16. 05. 2003. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien und Mobilien Betrieb von Restaurants, Hotelbetrieben, Kellereien und damit zusammenhängende Tätigkeiten. Kann sämtliche Finanzgeschäfte in diesem Zusammenhang tätigen. Kann Zweigniederlassungen errichten, andere Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck erwerben oder mit solchen fusionieren. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierter Tatbestand: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Herrn Gilbert Zer-

matten, in Martigny, die Parzelle Nr. 1012 Plan Nr. 15, gelegen auf Gebiet der Gemeinde Monthey zum Preise von CHF 850'000.-- durch Übernahme der Bankschulden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Burkard, Bernhard G., von Gampel, in Niedergesteln, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Alpes Audit SA, in Martigny, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 487 vom 27.05.2003 (01017046 / CH-600.3.011.666-0)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Elpro Miethig und Rotzer AG**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 2000, S. 6065). Statutenänderung: 19. 05. 2003. Firma neu: **Elpro Engineering SA**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rotzer, Donat, von Gampel, in Susten (Leuk), Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bregy, Jean-Claud, von Steg, Niedergesteln und Hohent, in Weiningen ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Tagebuch Nr. 488 vom 27.05.2003 (01017048 / CH-600.3.001.931-5)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Daniel Rast**, à Martigny, Près-Aubert 22, 1920 Martigny, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: courtier en art. Personne inscrite: Rast, Daniel, de Lucerne et Schenkon, à Martigny, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 595 du 27.05.2003 (01017050 / CH-621.1.006.882-5)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Blaise dépanne Schollenberger**, précédem. à Nendaz, raison individuelle (FOSC no 21 du 31. 01. 2002, p. 14). Nouveau siège: Martigny. Nouvelle adresse: Champs du Bourg 9, 1920 Martigny. Objet de l'entreprise: sanitaire, chauffage, dépannage. Inscription ou modification de personne: Schollenberger, Blaise, de Flaach, à Martigny, titulaire, avec signature individuelle [précédemment de Zürich, à Haute-Nendaz]. Journal no 596 du 27.05.2003 (01016570 / CH-621.1.006.640-0)

■ **DEBIO HOLDING SA**, à Martigny, prise et gestion de participations, etc.. (FOSC no 244 du 17. 12. 2002, p. 19, publ. 776894). Modification des statuts: 20. 05. 2003. Statuts modifiés sur un point non soumis à publication. Journal no 597 du 27.05.2003 (01016572 / CH-550.0.082.895-1)

■ **Fraslek Beteiligungs- und Finanz- Aktiengesellschaft**, à Saxon, achat, vente et administration d'immeubles, participations et financements, société anonyme (FOSC no 76 du 23. 04. 2003, p. 16, publ. 960686). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Roveredo GR (FOSC no 98 du 23.05.2003, p. 8). Journal no 598 du 27.05.2003 (01016574 / CH-350.3.002.520-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **PROSOMINVEST SA en liquidation**, à Monthey, importation, exportation de toutes marchandises manufacturées, produits agro-alimentaires, etc.. (FOSC no 17 du 25. 01. 2002, p. 17). La liquidation de cette société étant terminée, cette raison sociale est radiée. Journal no 599 du 27.05.2003 (01016576 / CH-217.0.136.682-6)

Valais Central (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **A la brocante, Tamburrino Monique**, à Ardon, Rte du Vieux-Village 71, 1957 Ardon, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: café. Personne inscrite: Tamburrino, Monique, citoyenne italienne, à Ardon, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 822 du 27.05.2003 (01017052 / CH-626.1.008.307-7)

■ **Aymon Jean-Philippe**, à Sion, Café de l'Avenue, 1967 Bramois, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: café. Personne inscrite: Aymon, Jean-Philippe, de Ayent, à Bramois (Sion), titulaire, avec signature individuelle. Journal no 823 du 27.05.2003 (01017054 / CH-626.1.008.308-5)

■ **Hôtel Plampras, Ezzedine**, à Chandolin, 3961 Chandolin, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un hôtel-restaurant-bar. Personnes inscrites:

Ezzedine, Nazih, de Zurich, à Ecublens VD, titulaire, avec signature individuelle; Cleunewerk, Brigitte, citoyenne française, à Chandolin, avec procuration individuelle.
Journal no 824 du 27.05.2003
(01017056 / CH-626.1.008.309-0)

■ **Long Drive Sàrl**, à Chermignon, c/o Agence Immobilière Barras, La Résidence, 3963 Grans, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 22.05.2003. But: gestion de contrats et fourniture de services administratifs liés à des activités sportives. La société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger et participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder des entreprises qui ont un but identique ou analogue, faire toutes opérations mobilières ou immobilières, conclure tous contrats propres à développer le but de la société ou s'y rattachant directement ou indirectement. A cet effet, la société peut entreprendre toutes opérations commerciales, financières et artisanales liées directement ou indirectement avec son but social. Capital social: CHF 200'000.--. Fais qualifiés: reprise de biens envisagés: de Sergio Garcia, les créances résultant de contrats de sponsoring pour un montant de CHF 2'555'539.20. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Garcia, Sergio, citoyen espagnol, à Chermignon, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 199'000.--; Rodriguez-Fraile, Gonzalo, citoyen espagnol, à Chermignon, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Capital social entièrement libéré.
Journal no 825 du 27.05.2003
(01017058 / CH-626.4.008.310-7)

■ **TOUCH'INK SA**, à Sierre, avenue des Platanes 6, 3960 Sierre, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16.05.2003. But: développement, fabrication, promotion et vente d'encres en reliefs, sécurisées et de leurs dérivés, d'imprimantes et de fax ainsi que de machines d'impression artisanale et industrielle; prestation de tous services entrant dans le cadre des activités d'une société financière, telles que prise de participations; la société pourra ouvrir des succursales en Suisse et à l'étranger et participer à des entreprises; elle est en outre autorisée à entreprendre toute activité de nature à lui permettre d'atteindre directement ou indirectement son but. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 1'000 actions au porteur de CHF 100.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Racine, Philippe, de Tramelan, à Sion, président, avec signature collective à deux; Horovic, Caroline, de Les Ponts-de-Martel et Noiraigue, à Iogone, administrative, avec signature collective à deux; Fiduciaria Muller et Christie SA, à Neuchâtel, organe de révision.
Journal no 826 du 27.05.2003
(01017060 / CH-626.3.008.311-4)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **SI Bondes Venthône SA en liquidation**, à Venthône, immobilier, société anonyme (FOSC no 112 du 13.06.2002, p. 16, publ. 509308). Liquidation terminée, raison sociale radiée.
Journal no 832 du 27.05.2003
(01017064 / CH-626.3.001.472-1)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

Finanzierungen und Liegenschaften vermitteln, Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten, veräußern oder sonstige übertragen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Markovac, Ivan, Heimat: Kroatien, in Cham, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Markovac, Ana, Heimat: Cham, in Cham, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 4810 vom 27.05.2003
(01016230 / CH-170.4.004.264-0)

■ **Gründach Tec GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Gubelstrasse 19, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 21.05.2003. Zweck: Handel mit und Erstellung von Begrünungen und Flächengestaltungen sowie allen Ausstattungsgegenständen im Bereich von Flächen ohne Erdanschluss; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schnorf, Giorgio, Heimat: Uetikon am See, in Baar, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Avila Gimenez, Miriam, Heimat: Spanien, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 4800 vom 27.05.2003
(01016218 / CH-170.4.004.287-5)

■ **H.P. Rüfenacht + Partner**, Sitz: Zug, Domizil: Chamerstrasse 30, 6304 Zug, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.05.2003. Zweck: Unternehmensberatung, Verkaufsförderung und alle Aktivitäten, die diesen Zwecken dienen. Angaben betreffend Übernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'H.P. Rüfenacht Unternehmensberatung', in Zug. Eingetragene Personen: Rüfenacht, Hans Peter, Heimat: Hasle bei Burgdorf, in Seeburg, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Rüfenacht, Kathrin, Heimat: Hasle bei Burgdorf, in Seeburg, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4816 vom 27.05.2003
(01016648 / CH-170.2.000.998-6)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

sammenhängenden finanziellen und sonstigen Massnahmen treffen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Die Geschäftstätigkeit der Gesellschaft ist vorwiegend auf den Schweizerischen Markt beschränkt. Aktienkapital Geändert: CHF 102'000'000. Lieberung: CHF 102'000'000, 102'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 102'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 4840 vom 27.05.2003
(01016698 / CH-170.3.018.834-3)

■ **Celere AG Zug**, Sitz: Zug, Ausführung von Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2002, S. 15, Id. 520854). Eingetragene Personen Gelösch: [Flury, Markus, Heimat: Hägendorf, in Hünenberg, Vizedirektor mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4827 vom 27.05.2003
(01016248 / CH-170.3.004.087-0)

■ **Celere AG Zug, Zweigniederlassung Rotkreuz**, Sitz: Risch, Ausführung von allgemeinen Strassenbauten, Strassenbelägen, Walzarbeiten, Tiefbauarbeiten, Betrieb von Baummaschinen aller Art, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2002, S. 15, Id. 520854). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Gelösch: [Flury, Markus, Heimat: Hägendorf, in Hünenberg, Vizedirektor mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4828 vom 27.05.2003
(01016250 / CH-170.9.000.351-0)

■ **Cha Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen inner- und ausserhalb Europas, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28.10.1996, S. 6560). Firma Neu: **Cha Holding AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 08.05.2003. Eingetragene Personen Geändert: Zoller, Dr. Karel, Heimat: Zug, Zollikon, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gelösch: [Cha, Chi Ming, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Hongkong (HK), Präsident mit Einzelunterschrift]; [Schallenberger, Max, Heimat: Signau, in Binningen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4812 vom 27.05.2003
(01016234 / CH-170.3.008.259-1)

■ **DAX Holding AG**, Sitz: Cham, Erwerb und Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17.02.2003, S. 16, Id. 864930). Statutenänderung: 23.05.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 2'000'000 [bisher: CHF 1'000'000]; Lieberung: CHF 2'000'000 [bisher: CHF 1'000'000]; 20'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100].
Tagebuch Nr. 4847 vom 27.05.2003
(0101670

CHF 18'000.--; Heusser, Luzia Ottilia, von Hombrechikon, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 13854 vom 27.05.2003
(01015818 / CH-020.4.026.976-2)

■ **ISS COMMULTISERVICE AG**, in Dietikon, Riedstrasse 12, 8953 Dietikon, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: ISS COMMULTISERVICE AG (ISS COMMULTISERVICE SA) (ISS COMMULTISERVICE Ltd.). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Bern. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt Bern-Mittelland. Zweck Hauptsitz: Die Gesellschaft bezweckt, für die Swisscom AG sowie andere Kunden folgende Dienstleistungen und alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte zu tätigen: Multiserviceleistungen zum Zweck des Unterhalts und Betriebes an Gebäuden und Anlagen, umfassend die Bereiche technische Hauswartung, Reinigung und Desinfektion, Catering, Innen- und Aussenbergung, Aussenanlagen wie Parkplätze, interne und externe Transporte, Abfallentsorgung, Empfang- und Telefondienst, Wäscheservice, Lagerbewirtschaftung, Büro, Service, Sicherheit, Liegenschaftsverwaltung, kann sich im Inland an anderen Unternehmungen beteiligen und Zweigniederlassungen errichten. Eingetragene Personen: von Arz, Josef, von Härkingen und Egerkingen, in Unterlunkhofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nauer, André, von Bremgarten AG, in Mühlen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rötheli, Dr. Jürg, von Hägendorf, in Solothurn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Verlus, William Jack, niederländischer Staatsangehöriger, in Stalikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri-Holdener, Alice, von Rüschegg und Schwyz, in Untereggstrassen, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied oder Direktor.
Tagebuch Nr. 13855 vom 27.05.2003
(01015738 / CH-020.9.001.906-9)

■ **Michel Consulting/Marketing (MCM)**, in Winterthur, Zinikerbergstrasse 23a, 8404 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Beratungs- und Marketingdienstleistungen für Sportverbände und Unternehmen. Eingetragene Personen: Michel, Beat, von Bönigen, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 13856 vom 27.05.2003
(01015740 / CH-020.1.042.925-8)

■ **Nasa Taxi GmbH**, in Zürich, Hofwiesenstrasse 289, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.05.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Taxi- und Limousinengeschäftes, ferner die einer Garage im Sinne einer Autoreparaturwerkstätte inklusive Tankstelle, den Handel mit Neu- und Gebrauchtwagen, Schulung von Taxianwärtern. Sie kann auch Urheberrechte, Patente, Lizenzen und Taxi-Konzessionen verwalten und veräussern. Die Firma kann sämtliche Geschäfte im In- und Ausland tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen, und sowie Verkauf von Lebensmitteln und Kosmetikartikeln bzw. Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zarasiz, Ahmet, von Müswangen, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wintsch, Elhan, bulgarischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 13857 vom 27.05.2003
(01015742 / CH-020.4.026.977-8)

■ **R.T.S. Reisen GmbH**, in Wettswil am Albis, Kirchgasse 13, 8907 Wettswil am Albis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.05.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Organisation, den Vertrieb und die Durchführung von Reisen aller Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck und die Bestimmung der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann die Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Inglin, Robert, von Zürich und Untereggen, in Wettswil am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Salvi-Bloch, Christine, von Oberbüchsen, in Wettswil am Albis, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 13858 vom 27.05.2003
(01015744 / CH-020.4.026.978-3)

■ **skyPixX GmbH**, in Dübendorf, Überlandstrasse 255, 8600 Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.05.2003. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung und der Handel von Bild, Graphik, Design und Foto sowie der Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft führt im weiteren ein Atelier für Gestaltung, Werbung, Internet, Multimedia und Marketing. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Sie kann Liegenschaften erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Felder, Armin, von Littau und Flühli, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Müller, Roland, von Unterkulm, in Dürrenäsch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Felder, Erwin, von Littau und Flühli, in Littau, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--;

Waldmeier, Andreas, von Möhlin, in Hütten, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 13859 vom 27.05.2003
(01015746 / CH-020.4.026.979-9)

■ **SUISSE CONSULT GmbH**, in Zürich, Felsenrainstrasse 1, 8052 Zürich, Postadresse: SUISSE CONSULT GmbH, Postfach 757, 8052 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.05.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Vermögensberatung sowie Kauf, Handel und Verwertung von Immobilien und Grundstücken. Den Erwerb und Vermarktung von Lizenzen in der gesamten Schweiz, Beteiligung an Unternehmen sowie den Vertrieb von Versicherungen. Die Erbringung sämtlicher Dienstleistungen für die Vermögensverwaltung sowie für den Handel mit Immobilien erfolgt hauptsächlich in der Schweiz. Die Gesellschaft kann zudem alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann ferner im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steiner, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Bassersdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Trepsch, Clemens, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (AT), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; S p e c t a Anstalt, in Vaduz (LI), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 13860 vom 27.05.2003
(01015820 / CH-020.4.026.980-6)

■ **Swiss Imaging Technologies AG**, in Regensdorf, Althardstrasse 70, 8105 Regensdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.05.2003. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Montage und Unterhalt von Geräten und technischen Einrichtungen sowie Forschung auf dem Gebiet der Bildverarbeitung (Imaging) und Informatiktechnologie sowie Erbringung weiterer damit im Zusammenhang stehender Leistungen; kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen und Grundeigentum sowie Immaterialgüter erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Lieberung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Sam, Giancarlo, italienischer Staatsangehöriger, in Ponzone (I), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Codutti, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Pasi di Prato (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flösser, Ralph, von Wald ZH, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Fritz, von Unterkulm, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wermelinger, Maurizio, von Schenkon, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grant Thornton AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 13861 vom 27.05.2003
(01015822 / CH-020.3.026.742-4)

■ **Weilennann Consulting**, in Herrliberg, Schulhausstrasse 69, 8704 Herrliberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich, insbesondere Beratung, Entwicklung und Prozessunterstützung sowie Handel mit Investitionsgütern. Eingetragene Personen: Weilennann, Tom, von Herrliberg, in Herrliberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 13862 vom 27.05.2003
(01015824 / CH-020.1.042.926-3)

■ **Zigarren Schwarzenbach GmbH**, in Zürich, Bahnhofplatz 15, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.05.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Tabakwaren und die Erbringung von damit verbundenen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 200'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kommanditgesellschaft P. Schwarzenbach & Co., in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2003 mit Aktiven von CHF 813'288.18 und Passiven von CHF 337'160.45, wofür CHF 200'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 580'127.73 als Forderung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwarzenbach, Peter, von Zürich, in Kilchberg ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 199'000.--; Schwarzenbach-Näf, Katharina, von Zürich, in Kilchberg ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 13863 vom 27.05.2003
(01015826 / CH-020.4.026.981-4)

Mutationen

Mutationen

Mutationen

Mutationen

Mutationen

in Einsiedeln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gulich, Dr. Frank, von Zumikon, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kägi, Fernando, von Zürich, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 13869 vom 27.05.2003
(01015830 / CH-020.3.900.818-2)

■ **APFA ANLAGEN AG**, in Zürich, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermittlung von Kapitalanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.1998, S. 3651). Firma neu: **APFA ANLAGEN AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.05.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wäber, Dr. Thomas, von Stäfa und Bern, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 13870 vom 27.05.2003
(01015832 / CH-020.3.020.776-2)

■ **Association for a World Peace Monument**, in Zürich, Förderung der Errichtung eines Monuments, Verein (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2001, S. 632). Name neu: **Association for a World Peace Monument in Liquidation**. Mit Verfügung vom 22.05.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über den Verein den Konkurs eröffnet; demnach ist der Verein aufgelöst.
Tagebuch Nr. 13871 vom 27.05.2003
(01015834 / CH-020.6.000.501-5)

■ **Audit Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6859). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RL Consulting GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tureva Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 13872 vom 27.05.2003
(01015756 / CH-020.3.902.203-9)

■ **B&IT Partners AG**, in Zürich, Projektierung, Vertrieb von Lösungen im Bereich der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 31.08.2000, S. 5936). Domizil neu: Wiesliacher 34, 8053 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweck Honka, Nadia, von Gsteig, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Mark-Fritschi, Jeannette, von Sur, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin].
Tagebuch Nr. 13873 vom 27.05.2003
(01015758 / CH-020.3.022.730-8)

■ **Baunova AG, Zweigniederlassung Regensdorf**, in Regensdorf, Führen einer Baunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 13 vom 22.01.2003, S. 18, Publ. 824018), mit Hauptsitz in Dällikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Christian, von Wetzikon ZH, in Neftenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramos, Walter, von Birwinken, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Winterthur].
Tagebuch Nr. 13874 vom 27.05.2003
(01015760 / CH-020.9.001.844-1)

■ **Berufspersonal Z & B AG**, in Zürich, Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21.05.1997, S. 3379). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchmann, Rolf, von Zürich, in Opfikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zufferey, Patrick, von Saint-Luc, in Cham, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Jürg Balmer Steuerberatung und Treuhand AG, in Kriens, Revisionsstelle [bisher: Jürg Balmer Steuerberatung und Treuhand AG, in Horw].
Tagebuch Nr. 13875 vom 27.05.2003
(01015762 / CH-020.3.019.702-8)

■ **BRM Partners AG**, in Stäfa, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18.08.1999, S. 5638). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mythen Treuhand- und Verwaltungs AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle; Benicenga, Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Roulin, François, von Treyvaux, in Grüningen, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Benicenga, Flaviano, von Zürich, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Müller, Peter, von Küsnacht ZH, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altmeyer, Roger, von Basel, in Hombrechikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fidinter AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 13876 vom 27.05.2003
(01015836 / CH-020.3.913.775-4)

■ **C-CIT AG**, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 12.05.2003, S. 18, Publ. 984706). Statutenänderung: 19.05.2003. Aktienkapital neu: CHF 603'900.-- [bisher: CHF 286'500.--]. Lieberung Aktienkapital neu: CHF 603'900.--. Aktien neu: 6039 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 2'865 Namenaktien zu CHF 100.--].
Tagebuch Nr. 13877 vom 27.05.2003
(01015838 / CH-020.3.025.406-1)

■ **CaBaDi AG**, in Zürich, Cafeteria, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 21, Publ. 672866). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ariosto, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13878 vom 27.05.2003
(01015840 / CH-020.3.022.176-5)

■ **Carlo Vanoli AG, Bauunternehmung, Thalwil**, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 18, Publ. 328024). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strobel, Jürg, von Biel BE, Einsiedeln, mit Kollektivurkunde zu zweien.
Tagebuch Nr. 13879 vom 27.05.2003
(01015842 / CH-020.3.927.536-6)

■ **CB Partner AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen und Beratung im Zusammenhang mit Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8554). Firma neu: **CB Partner SA in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(CB Partner SA in Liquidation) (CB Partners Ltd in Liquidation)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.05.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cadenbach, Hugo, von Pfierfortsch, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 13880 vom 27.05.2003
(01015844 / CH-020.3.904.923-2)

■ **CE Consumer Electronics Verlags AG**, in Zürich, Vertrieb von Fachzeitschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27.03.2003, S. 17, Publ. 922538). Statutenänderung: 23.04.2003. Firma neu: **CE Verlags AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(CE Editions SA) (CE Publishing Ltd.) (CE Edizione SA)**.
Tagebuch Nr. 13881 vom 27.05.2003
(01015764 / CH-020.3.005.498-9)

■ **Centre Solutions AG**, in Zürich, Beratung von Versicherungs- und Rückversicherungs-Gesellschaften, b.z. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23.12.2002, S. 22, Publ. 786676). Domizil neu: c/o 'Zürich' Versicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 2, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Wheatley, Terence George, britischer Staatsangehöriger, in Crowborough (East Sussex, GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zocca, Denise, in Zürich, in Zürich, mit Kollektivurkunde zu zweien; Wenger, Dr. Christian, von Winterthur und Zumikon, in Küsnacht ZH, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedler, Daniel, von Robas, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Delegierter]; Schlupe, Urs, von Schnotwil und Messen, in Habsburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13882 vom 27.05.2003
(01015766 / CH-020.3.020.263-8)

■ **CFO Precious Metals AG**, in Zürich, Handel mit Edelmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2001, S. 6579). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Engeler, Bernhard, von Aadorf, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13883 vom 27.05.2003
(01015768 / CH-170.3.004.633-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 97 vom 22.05.2003, S. 19, Publ. 1001468, publizierten TB-Eintrags Nr. 12957 vom 16.05.2003. **CI Contractors Investors AG**, in Zürich, Halten von Beteiligungen an Unternehmen im Baubereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22.05.2003, S. 19, Publ. 1001468). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lazzarini, Gian Reto, von Samedan, in Altendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Horgen].
Tagebuch Nr. 13884 vom 27.05.2003
(01015770 / CH-020.3.023.089-7)

■ **Condor Communications AG**, in Zürich, Herstellung von audiovisuellen Produkten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2002, S. 17, Publ. 697052). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Eberle, Patrick, von Häggenschwil, in Fallanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sennhauser, Marcel, von Kirchberg SG, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fueter, Martin A., von Bern, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Kall, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Meili, Dr. Andreas, von Bäretswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13885 vom 27.05.2003
(01015846 / CH-020.3.905.831-5)

■ **Credit Suisse**, in Zürich, Betrieb einer Bank insbesondere für das Firmen- und Individualkundengeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 23.05.2003, S. 18, Publ. 1003018). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Credit Suisse Immobilien Leasing, in Zürich. Aktiven von CHF 194'822'029.-- und Passiven von CHF 180'269'404.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27.03.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 13887 vom 27.05.2003
(01015850 / CH-020.3.000.060-3)

■ **Credit Suisse Immobilien Leasing**, in Zürich, Kauf und Verkauf sowie Vermietung von Objekten insbesondere von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.2003, S. 20, Publ. 807244). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.03.2003 infolge Fusion mit der Credit Suisse, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Credit Suisse über.
Tagebuch Nr. 13886 vom 27.05.2003
(01015848 / CH-020.3.906.076-7)

■ **D. Kocherhans AG**, in Zürich, Betrieb einer Druckerei sowie Führen eines Verlages, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.1998, S. 3780). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäberg, Petra, von Zürich und Radelfingen, in Haldenstein, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13888 vom 27.05.2003
(01015852 / CH-020.3.915.097-2)

■ **Distefora Consulting AG**, in Zumikon, Beratung im Bereich der Satelliten-Navigation und der Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2001, S. 7446). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Ziegler, Hans, von Neuheim, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13889 vom 27.05.2003
(01015772 / CH-020.3.020.388-6)

■ **Dobod AG**, bisher in Neuhausen am Rheinfluss, Handel und Verarbeitung von Bauwerkstoffen aller Art sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03.06.1993, S. 2851). Gründungsstatuten: 11.05.1993. Statutenänderung: 20.05.2003. Firma neu: **DOBOD AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Heinz Schild, Gerber Séchy & Partner, Gartenstrasse 19, 8002 Zürich. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Handel und Verarbeitung von Bauwerkstoffen aller Art sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten, insbesondere Bauarbeiten und Baudienstleistungen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 110'000.--. Liberieung Aktienkapital: CHF 110'000.--. Aktien: 1'100 Inhaberschaften zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schild, Heinz Hanspeter, von Brienzwil, in Widen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; WOBMANN TREUHAND AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Wobmann Treuhand AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 13890 vom 27.05.2003
(01015774 / CH-290.3.001.777-8)

■ **Dr. Schnyder Management & Consulting AG**, in Zürich, Übernahme von Management- und Beratungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07.09.2000, S. 6128). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnyder, Dr. Oskar, von Flühl, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kilchberg ZH]; Scherz, Priska, von Köniz und Bremgarten AG, in Hettlingen, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied [bisher: Meienberg, Priska, von Rütli ZH und Bremgarten AG, in Volketswil].
Tagebuch Nr. 13891 vom 27.05.2003
(01015776 / CH-020.3.925.338-9)

■ **EPG Private Bank SA**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 03.04.2003, S. 21, Publ. 934018). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die BanSabaddell Finance SA, in Genf. Aktiven von CHF 1'977'978.-- und Passiven von CHF 1'837'856.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 14.05.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 13892 vom 27.05.2003
(01015778 / CH-020.3.926.349-7)

■ **Einkaufsgenossenschaft für die Gebäudetechnik**, in Zürich, Die Genossenschaft ist eine Verbindung von Firmen der Gebäudetechnikbranche, Genossenschaft (SHAB Nr. 243 vom 16.12.2002, S. 21, Publ. 773234). Domizil neu: c/o Schweizerisch-Lichtentsteinischer Gebäudetechnikverband (suisseste), Auf der Mauer 11, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi, Luzius, von Domat/Ems, in Chr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofstetter, Urs, von Marbach LU, in Hettlingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Emmen].
Tagebuch Nr. 13893 vom 27.05.2003
(01015854 / CH-020.5.900.610-8)

■ **EKER**, in Urdorf, Import und Export, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 28.01.2003, S. 20, Publ. 833218). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 01.04.2003 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 07.05.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 13894 vom 27.05.2003
(01015856 / CH-020.1.042.088-7)

■ **Emil Frey AG**, in Zürich, Handel mit Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11.02.2003, S. 20, Publ. 856220). Zweigniederlassung neu: Bern, Liebefeld, Bern.
Tagebuch Nr. 13895 vom 27.05.2003
(01015858 / CH-020.3.909.437-9)

■ **Emil G. Maurer, Inhaber Karl Tonini**, bisher in Zürich, Offsetdruckerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 06.10.1992, S. 4660). Sitz neu: Dielsdorf. Domizil neu: Schulstrasse 6, 8157 Dielsdorf.
Tagebuch Nr. 13896 vom 27.05.2003
(01015860 / CH-020.1.911.568-7)

■ **Eulachgarage AG**, in Winterthur, Tüftung von Geschäften jeder Art in der Automobil-Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23.12.2002, S. 23, Publ. 786688). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Zehnder,

Hans Rudolf, von Birnenstorf AG, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Andreas, von Winterthur, in Seuzach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kärcher, Thomas, von Embrach, in Wiesendangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 13897 vom 27.05.2003
(01015780 / CH-020.3.908.225-5)

■ **Eurotrust Asset Management AG**, in Zürich, Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Finanz- und Investmentbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2001, S. 2122). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: TSZ Treuhandgesellschaft Sauter + Co Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle; Engelhardt, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Regensburg (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Heinz, von Hofstetten bei Brienz, in Brienz BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wegener, Wolfgang, von Adliswil, in Opfikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhardt, Jürg, von Oberegstringen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reiss, Michael, von Zollikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wpnet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 13898 vom 27.05.2003
(01015782 / CH-020.3.022.905-5)

■ **Eva Rosenstand AG**, in Zürich, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28.01.2003, S. 21, Publ. 833172). Firma neu: **Eva Rosenstand AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.05.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Rosenstand, Jörgen, dänischer Staatsangehöriger, in Skodsborg (DK), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienert, Dr. Xavier, mit Zürich und Einsiedeln, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 13899 vom 27.05.2003
(01015784 / CH-020.3.922.033-0)

■ **EXPERTA AG**, in Zürich, Erbringung von Beratungsdienstleistungen in den Bereichen Unternehmens-, Wirtschafts-, Finanz-, Rechts-, Steuer- und Gesamtvermögensberatung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 97 vom 22.05.2003, S. 19, Publ. 1001476), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Filippone, Giuliano, von Stein AG, in Frick, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivurkunde zu zweien].
Tagebuch Nr. 13900 vom 27.05.2003
(01015786 / CH-270.9.001.080-1)

■ **Fallwiesen Immobilien AG**, in Opfikon, Handel mit, Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2001, S. 6814). Statutenänderung: 21.02.2003. Aktienkapital neu: CHF 600'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberieung Aktienkapital neu: CHF 600'000.--. Aktien neu: 6000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Invernizzi, Frédéric, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 13901 vom 27.05.2003
(01015862 / CH-020.3.024.963-8)

■ **FIDELITY INVESTMENTS INTERNATIONAL, Hildenorburgh, Zurich Branch**, in Zürich, Marketing und Förderung der Finanzprodukte der Gesellschaft und ihrer Filialen in der Schweiz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 18, Publ. 888316), mit Hauptsitz in: Hildenorburgh (GB). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Edwards, Pamela Gaye, australische Staatsangehörige, in Hildenorburgh (GB), Mitglied und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wane, Richard, britischer Staatsangehöriger, in Hildenorburgh (UK), Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13902 vom 27.05.2003
(01015864 / CH-020.9.000.977-2)

■ **Finanzfachmarkt AG**, in Zürich, Online-Finanzfachmarkt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 18, Publ. 888236). Statutenänderung: 6.05.2003. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 9'900'000.--]. Liberieung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 99'000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 06.05.2003 werden 94'000 Namenaktien zu CHF 100.-- im Sinne der Art. 735 OR vernichtet.
Tagebuch Nr. 13903 vom 27.05.2003
(01015866 / CH-020.3.023.900-5)

■ **First Fun AG**, in Wangen-Brüttisellen, Betrieb von Gaststätten und Unterhaltungsbetrieben sowie Handel mit anverwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05.09.2000, S. 6052). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 97 vom 22.05.2003, S. 16) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 13904 vom 27.05.2003
(01015868 / CH-350.3.001.173-8)

■ **Fleurop-Interflora European Business Company AG**, in Opfikon, Organisation der Blumenspendenvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18.02.2003, S. 20, Publ. 866572). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Eugster, Ueli, von Speicher, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Johannisson, Jan, schwedischer Staatsangehöriger, in Bromma (S), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Gössi, Walter, von Küssnacht am Rigi, in Küssnacht am Rigi, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Roth-Crosser, Dr. Elisabeth, von Grindelwald und Herisau, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Wenger, René, von Utendorf, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13905 vom 27.05.2003
(01015870 / CH-020.3.022.163-2)

■ **Flobot Immobilien AG**, in Zürich, Erwerb, Halten, Verwalten, Vermieten und Veräussern von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06.08.1999, S. 5382). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Klein, Thomas, von Basel, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geissbühler, Johann Ulrich, von Lauperswil, in Langenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13906 vom 27.05.2003
(01015788 / CH-020.3.020.289-0)

■ **Freunde des Schweizer Kinderdorfs Kirjath Jearim in Israel**, in Zürich, Bezweckt, dass von ihm gegründete und unter Aufsicht der Jugend-Alijah stehende Kinderdorf Kirjath Jearim zu erhalten und auszubauen, Verein (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2002, S. 22, Publ. 394280). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eskenazy, Annemarie, von Wiedlisbach, in Uster, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13907 vom 27.05.2003
(01015790 / CH-020.6.900.156-0)

■ **Gamper Hifitronic**, in Bubikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 291 vom 13.12.1985, S. 4674). Domizil neu: Bühlhofstrasse 20a, 8633 Wolfhausen.
Tagebuch Nr. 13908 vom 27.05.2003
(01015792 / CH-020.1.906.331-7)

■ **garan** AG, in Zürich, Import und Handel von Agrarprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14.02.2003, S. 22, Publ. 862000). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Dähler, Hermann, von Appenzell, in Salenstein, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 13909 vom 27.05.2003
(01015794 / CH-020.3.022.218-3)

■ **Hanna Schmid-Vögelin-Stiftung**, in Thalwil, Bezweckt über 60 Jahre alte in Thalwil ansässige bedürftige Schweizerbürger und -bürgerinnen zu unterstützen, Stiftung (SHAB Nr. 213 vom 01.11.2000, S. 7440). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Knuchel, Anita, von Thalwil und Zürich, in Thalwil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zemp, Liselotte, von Schüpfheim, in Thalwil, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13910 vom 27.05.2003
(01015872 / CH-020.7.903.579-5)

■ **Hirslanden Holding AG**, in Zürich, Erwerb, Halten, Verwaltung, strategische Führung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25.02.2003, S. 17, Publ. 877692). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Steinmann, Heinrich, von Henggart, in Uitikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle, Szucs, Prof. Dr. Tomas, von Basel, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Palley, Simon, britischer Staatsangehöriger, in London (UK), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfammatter, Matthias, von Escholl, in Meggen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fielder, Nicola, britische Staatsangehörige, in Thalwil, mit Kollektivurkunde zu zweien; Gemperle, Reto, von Degersheim, in Maur, mit Kollektivurkunde zu zweien; Willmann, Berta, von Emmen und Hämikon, in Zug, mit Kollektivurkunde zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 13911 vom 27.05.2003
(01015874 / CH-020.3.004.754-0)

■ **hofmänner-ag**, in Dübendorf, Verarbeitung von und Handel vorab mit Kunststoffen, Halb- und Fertigfabrikaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 19, Publ. 749390). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uniteura AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 13912 vom 27.05.2003
(01015876 / CH-020.3.911.969-9)

■ **Innoventure Capital AG**, in Zürich, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2002, S. 21, Publ. 741550). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Kalberer, Markus, von Mels, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Dr. Daniel, von Zürich, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buffat, Michel, von Vuarnens, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13913 vom 27.05.2003
(01015878 / CH-020.3.006.757-5)

■ **Instinet (Schweiz) AG**, in Zürich, Vertretung der ausländischen Effektenhändler Instinet UK Limited, London, in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23.04.2003, S. 20, Publ. 959426). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Romani, Riccardo, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano, mit Kollektivurkunde zu zweien; Di Paolo, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivurkunde zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pujatti, Vittorio, von Bäretswil, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 13914 vom 27.05.2003
(01015796 / CH-020.3.004.064-8)

■ **Jera Treuhand Schneeberger**, bisher in Zürich, Sämtliche Dienstleistungen im Treuhandbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 858). Sitz neu: Embrach. Domizil neu: Wingerstrasse 10, 8424 Embrach. Postadresse neu: Jera

Treuhand Schneeberger, Postfach 280, 8424 Embrach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneeberger, Anastasia, von Wallisellen und Langenthal, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wallisellen].
Tagebuch Nr. 13915 vom 27.05.2003
(01015798 / CH-020.1.015.889-2)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 2003, S. 17, publizierten TB-Eintrags Nr. 12911 vom 16. 05. 2003, K. Blöchliger, Ingenieurbüro**, in Küsnacht ZH, Bauplanungs- und Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 2003, S. 17, Publ. 1001252). Zweck neu: Bauplanungs- und Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau; Statistische Berechnungen und Konstruktionen im Hoch- und Tiefbaubereich, Objektanierungen, Strassen- und Kanalisationsplanungen, Bauleitungsarbeiten.
Tagebuch Nr. 13916 vom 27.05.2003
(01015800 / CH-020.1.042.849-5)

■ **Keto Autocenter AG**, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 2000, S. 3064). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gozzer, Mario, von Pazzallo, in Thalwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Langnau am Albis, Delegierter]; Eichenberger, Kenneth, von Dänikon, in Dänikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Brasser, Michaela, von Churwalden, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Reymond, Pascal, de l'Abbaye, in Müllheim, mit Kollektivprokura zu zweien; Sigg, Roland Heinrich, von Ossingen, in Nefenbach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Bachenbühlach].
Tagebuch Nr. 13917 vom 27.05.2003
(01015802 / CH-020.3.007.335-6)

■ **Lakoon GmbH**, in Zürich, Beratungs- und Servicedienstleistungen in der Informatik und Telekommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2003, S. 20, Publ. 990582). Postadresse neu: Lakoon GmbH, Postfach, 8024 Zürich.
Tagebuch Nr. 13918 vom 27.05.2003
(01015880 / CH-020.4.026.896-8)

■ **Life Biotech AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2001, S. 4988). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brandenberger, Wolfgang, von Zürich, Zollikon und Bäretswil, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Feller, Franziska, von Linden, in Baden, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dicken von Oetinger, Michael, von Lugano, in Muzzano, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Goglia, Luisa, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 13919 vom 27.05.2003
(01015882 / CH-020.3.900.861-2)

■ **Maerki, Baumann Vermögensverwaltung AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung und Vermögensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1999, S. 4999). Domizil neu: Dreikönigsstrasse 6, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von der Heydt Freiherr von Massenbach, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13920 vom 27.05.2003
(01015884 / CH-020.3.916.575-1)

■ **Mailcom Internet Computing, C. Creola**, in Horgen, Internet-Dienstleistungen, insbesondere Erstellen von Webpages, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1999, S. 8632). Firma neu: mailcom Internet Computing, C. Creola.
Tagebuch Nr. 13921 vom 27.05.2003
(01015886 / CH-020.1.018.659-8)

■ **Manser Elektroanlagen AG**, in Egg, Projektierung und Ausführung von Elektroanlagen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1996, S. 576). Domizil neu: Forchstrasse 197 a, 8132 Egg.
Tagebuch Nr. 13922 vom 27.05.2003
(01015804 / CH-020.3.000.342-2)

■ **Martin Zweidler AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2001, S. 7300). Firma neu: Martin Zweidler AG in Liquidation. Mit Verfügung vom 22.05.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 13923 vom 27.05.2003
(01015806 / CH-020.3.005.855-8)

■ **MATAG Handels AG**, in Zürich, Handel mit Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2001, S. 3290). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sager, Martin, von Menziken, in Unterentfelden, Revisionsstelle; Kneubühler, Kurt Josef, von Reiden, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Calo, Ursula, von Sigriswil, in Thun, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jordi, Wolfgang, von Wytzenbach, in Thun, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisenring, Daniela, von Bichelsee-Balterswil, in Dietikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 13924 vom 27.05.2003
(01015808 / CH-020.3.005.328-7)

■ **MCZ IT AG**, in Zürich, Rekrutieren und Vermitteln von Personal, Selektion von Führungskräften, Durchführung von Analysen für Unternehmen im Bereich Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1998, S. 7039). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sulzer, Marco, von Zürich und Wartau, in Volketswil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13925 vom 27.05.2003
(01015810 / CH-020.3.021.203-2)

■ **MemorySearch AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 2003, S. 25, Publ. 842472). Statutenänderung: 19. 03. 2003, 21. 05. 2003. Firma neu: **DE BORD LTD.**

Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im In- und Ausland im Bereich der Unternehmensberatung, insbesondere human resources. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern, mieten, vermieten sowie verpachten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard, Marco, von Bäretswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13926 vom 27.05.2003
(01015892 / CH-140.3.000.533-8)

■ **Milo Knezevic Gebäude-Reinigungen**, in Zürich, Reinigung von Gebäuden, Wohnungen und Treppenhäuser, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 1993, S. 1146). Domizil neu: Felsberg 2, 8052 Zürich.
Tagebuch Nr. 13927 vom 27.05.2003
(01015888 / CH-020.1.004.082-0)

■ **Mitreva Treuhand und Revision AG**, in Zürich, Durchführung von Revisionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2002, S. 14, Publ. 497194). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Tristan, von Amstaldingen, in Dietlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13928 vom 27.05.2003
(01015890 / CH-020.3.917.676-3)

■ **mobilezone holding ag**, in Regensdorf, Erwerb, Verwaltung, Halten und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2002, S. 20, Publ. 551696). Statutenänderung: 22. 05. 2003. Aktienkapital neu: CHF 3'560'194.40 [bisher: CHF 3'560'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'560'194.40. Aktien neu: 35'601'944 Inhaberaktien zu CHF 0.10 [bisher: 6'000 Inhaberaktien zu CHF 1.- (Stimmrechtsaktien) und 2'149'063 Inhaberaktien zu CHF 10.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klotter, Michael, von Lengnau AG, in Dietlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Fallanden].
Tagebuch Nr. 13929 vom 27.05.2003
(01016056 / CH-550.0.051.372-8)

■ **MWB Vermögensverwaltung Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 2003, S. 21, Publ. 866698). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hubschmid, Dr. Heinz, von Rüdenswil, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13930 vom 27.05.2003
(01016058 / CH-320.3.043.773-3)

■ **Münsterhof AG**, in Zürich, Abschluss von Finanzgeschäften, sowie der An- und Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 2000, S. 7724). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 09.04.2003 infolge Fusion mit der Aktiengesellschaft Testa (neu: Tanova AG), in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Aktiengesellschaft Testa (neu: Tanova AG) über.
Tagebuch Nr. 13931 vom 27.05.2003
(01015894 / CH-020.3.918.255-8)

■ **NEOMAN Bus (Schweiz) AG**, in Otelfingen, Import von und Handel mit Nutzfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2002, S. 34, Publ. 791460). Statutenänderung: 16. 05. 2003. Aktienkapital neu: CHF 800'000.- [bisher: CHF 300'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 800'000.-. Aktien neu: 800 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 16.05.2003 die Neoplan Autocars (Suisse) AG, in Horgen, durch Fusion. Aktiven von CHF 23'474'167.54 und Passiven von CHF 20'486'884.84 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 500 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- der übernehmenden Gesellschaft. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuenberger, Alfred, von Walterswil BE, in Unterentfelden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scharrer, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Wolfenbüttel (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Hans Rudolf, von Oberehrendingen, in Adliswil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breitenstein, Dr. Stefan, von Zürich und Bettwil, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Ibach, Adolf, von Beatenberg, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien; Tröger, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 13932 vom 27.05.2003
(01015896 / CH-020.3.918.522-5)

■ **Neoplan Autocars (Suisse) AG**, in Horgen, Einfuhr von und Handel mit Autocars und anderen Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 2001, S. 4499). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 16.05.2003 infolge Fusion mit der NEOMAN Bus (Schweiz) AG, in Otelfingen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die NEOMAN Bus (Schweiz) AG über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfleger, René, von Solothurn, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Kurt, von Rohrbach, in Kilchberg ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13933 vom 27.05.2003
(01015898 / CH-020.3.918.506-2)

■ **Nortel Networks AG**, in Uster, Fabrikation, Verkauf von Telekommunikations- sowie elektronischen Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 2002, S. 17, Publ. 699226). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chua, Kim, von Brunnadern, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eschmann, Edgar O., von Richterswil, in Eschenbach SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13935 vom 27.05.2003
(01016066 / CH-020.3.918.846-4)

■ **Oequarius**, in Winterthur, Bezweckt durch den Zusammenschluss ökologisch bewusster Konsument(inn)en und Produzent(inn)en eine ganzheitliche Lebensanschauung und -haltung zu fördern, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1998, S. 3122). Firma neu: **Oequarius in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.02.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hangarter, Bruno, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, Kassier und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Helg, Gregor, von Hohentannen, in Winterthur, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hubmann, Daniel, von Bäretswil, in Bauma, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Müller, Karin, von Zürich und Löhningen, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 13936 vom 27.05.2003
(01016062 / CH-020.5.901.231-0)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2002, S. 21, publizierten TB-Eintrags Nr. 29264 vom 22. 11. 2002. Organisation Iranischer Konstitutionalisten (Monarchie), Wächter Des Ewigen Iran in der Schweiz**, in Zürich, Herstellung einer konstitutionellen Monarchie mit Reza Schah II, Verein (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2002, S. 21, Publ. 747230). Zweck neu: Der Verein ist selbstlos, eine politische Organisation, die bestrebt ist, nach Absetzung des Mullahregimes mit demokratischen Mitteln eine rechtmässige konstitutionelle Monarchie mit Reza Schah, dem II herzustellen. Die Aktivitäten führt der Verein vorwiegend in der Schweiz aus. Der Verein verfolgt das Ziel, die Menschenrechte ohne Ansehung von Rasse und Religionszugehörigkeit, sozialen Frieden sowie die Ehre des Menschen in Persien wiederherzustellen. Die politische Unabhängigkeit, die Volkssouveränität und die Unversehrtheit und volle Integrität des Landes ist unser erstes und frommes Gut. Zur Verwirklichung der Ziele versucht der O.I.K. unter Beachtung von Recht und Gesetz insbesondere die Exilperser und deren Organisationen zu vereinen, um durch politische Zusammenarbeit das terroristische und menschenverachtende Mullahregime durch eine vom Volke gewählte freiheitlich, demokratische Regierung abzulösen mit Reza Schah, dem II, als Staatsoberhaupt. Der O.I.K. strebt zu diesem Zweck Koalitionen mit gleichgesinnten Organisationen an.
Tagebuch Nr. 13937 vom 27.05.2003
(01016064 / CH-020.6.000.724-2)

■ **Personalfürsorgestiftung des Hotel Simplon**, in Zürich, Bezweckt, die Angestellten des Hotel Simplon beziehungsweise deren Angehörige gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität zu schützen, Stiftung (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 2003, S. 18, Publ. 918570). Domizil neu: c/o Annemarie Tropp, Susenbergerstrasse 110, 8044 Zürich.
Tagebuch Nr. 13938 vom 27.05.2003
(01016066 / CH-020.7.901.904-8)

■ **Precitec Logotron AG**, in Langnau am Albis, Handel mit elektronischen und elektrotechnischen Mess- und Prüfsystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 2002, S. 15, Publ. 617214). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rigg, Peter, von Zürich, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag, Hans, von Bachenbühlach, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 13939 vom 27.05.2003
(01015902 / CH-020.3.920.698-4)

■ **Private Client Bank**, in Zürich, von Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 2003, S. 21, Publ. 866628). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherer, Robert, von Meggen, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hummler, Konrad, von Thun, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 13940 vom 27.05.2003
(01015904 / CH-020.3.020.833-1)

■ **Pro-Carton**, in Zürich, Bezweckt jegliche Förderung des Gebrauchs von Fallschachteln sowie Fallschachtelkarton, Verein (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2001, S. 4896). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hemmi, Hans Martin, von Churwalden, in Langnau am Albis, Sr/GF, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karell, Peter, finnischer Staatsangehöriger, in Schwalbach am Taunus (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rappold, Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Laab im Walde (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Laab im Walde (Osterreich), Mitglied]; Clark, Mike, britischer Staatsangehöriger, in Cookham (GB), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dalgleish, Richard, britischer Staatsangehöriger, in Newbury (GB), Geschäftsführer, mit Kol-

lektivunterschrift zu zweien; Kauer, Stefan, von Trachselwald, in Horgen, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13941 vom 27.05.2003
(01015906 / CH-020.6.900.329-1)

■ **Publicitas webservices AG**, in Zürich, Promotion und Verkauf von Werbung in allen Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2002, S. 17, Publ. 402506). Domizil neu: Neumühlequai 6, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshard, Marcel, von Zürich und Wädenswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 13942 vom 27.05.2003
(01015908 / CH-550.0.089.050-1)

■ **Publimedia webadvertising AG**, in Zürich, Beratung, Planung und Abwicklung von Online-Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2001, S. 9503). Domizil neu: Neumühlequai 6, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshard, Marcel, von Zürich und Wädenswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 13943 vom 27.05.2003
(01016068 / CH-020.3.024.353-2)

■ **Quest Enterprise Limited in Liquidation**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere im Zusammenhang mit der Übertragung von Daten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 2003, S. 18, Publ. 909358). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 05.05.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 13944 vom 27.05.2003
(01016070 / CH-020.3.007.145-2)

■ **R + P Ropoco AG**, bisher in Egg, Handel, Import und Export von Büromaschinen, elektronischen und elektronischen Bauteilen und Komponenten, von Software und deren Entwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1997, S. 214). Statutenänderung: 28. 04. 2003. Firma neu: **R + P ROPECO AG**. Sitz neu: Uster. Domizil neu: Grabenstrasse 6, 8606 Nänikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruhin, Dr. Urs, von Wangen SZ, in Altendorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 13945 vom 27.05.2003
(01016072 / CH-020.3.922.346-6)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 96 vom 21. 05. 2003, S. 16, publizierten TB-Eintrags Nr. 12804 vom 15. 05. 2003. RAB GmbH**, in Adliswil, Handel mit Waren zur Haltung von Haustieren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 21. 05. 2003, S. 16, Publ. 999464). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gruber, Manuel, von Adliswil und Zürich, in Adliswil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [nicht: Gruber, Michel].
Tagebuch Nr. 13946 vom 27.05.2003
(01016074 / CH-020.4.026.924-5)

■ **rola Security Systems AG**, bisher in Interlaken, Erstellung und Vertrieb von Software, insbesondere für Sicherheitsbehörden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10146). Gründungsstatuten: 28.04.2000. Statutenänderung: 7. 05. 2003. Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Infangstrasse 1, 8952 Schlieren. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Erstellung und der Vertrieb von Software, insbesondere für Sicherheitsbehörden. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Auch kann die Gesellschaft Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Rola Hard- und Softwareberatungs GmbH mit Sitz in Essen (D) und Zweigniederlassung in Spiez Aktien und Passiven im Maximalbetrag von CHF 425'000.- zu übernehmen [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Übergabe gegen Empfangsbescheinigung, Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lamfuss, Sigurd, deutscher Staatsangehöriger, in Spiez, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Spring Markus, dipl. Wirtschaftsprüfer, in Spiez, Revisionsstelle [wie bisher]; Megert, Brigitte, von Steffisburg, in Spiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Rosenkranz, August, von Bad Ragaz, in Spiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 13947 vom 27.05.2003
(01015910 / CH-029.2.014.223-7)

■ **Romaco AG**, in Volketswil, Herstellung, Handel und Vertrieb von Maschinen und Systemen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 2003, S. 18, Publ. 947112). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frauenfelder, Harald, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bergmann, Karl H., deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Halder, Alfred, von Steinach, in Zuzwil SG, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Keller, Willi Gottfried, von Zollikon und Kirchberg SG, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Suter, Markus, von Kaiserstuhl und Oftringen, in Kaiserstuhl, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 13948 vom 27.05.2003
(01015912 / CH-020.3.000.505-9)

■ **Roman Beat Muggli - Stiftung**, in Unterengstringen, Die Stiftung will behinderten Kindern und Jugendlichen in jeglicher Form helfen, Stiftung (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 21, Publ. 405994). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern, Bern.
Tagebuch Nr. 13949 vom 27.05.2003
(01015914 / CH-020.7.000.960-0)

■ **SAFISA Services administratifs et financiers SA**, in Zürich, Dienstleistungen auf dem administrativen und finanziellen Sektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7975). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: RL Consulting GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tureva Treuhänd AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 13950 vom 27.05.2003
(01015916 / CH-020.3.922.813-3)

■ **SAI TRADER GmbH**, bisher in Kloten, Handel mit Nahrungsmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2001, S. 1079). Statutenänderung: 23.01.2003. Firma neu: **SAI Trader GmbH**. Sitz neu: Stadel. Domizil neu: Raaterstrasse 24, 8175 Windlach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertschinger, Thomas, von Wetzikon ZH, in Mönchaltorf, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 13951 vom 27.05.2003
(01015918 / CH-020.4.022.978-2)

■ **Sato-Schlaf-Räume AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Matratzen, Betten, Bettzubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 18.05.2000, S. 3357). Domizil neu: Siewerstrasse 99, 8050 Zürich.
Tagebuch Nr. 13952 vom 27.05.2003
(01016076 / CH-100.3.006.106-7)

■ **SCOPE, Psychologische Marktforschung und Testlabor AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2002, S. 19, Publ. 573064). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hess, Jörg, von Sumiswald, in Horw, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mlasko, Elisabeth, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 13953 vom 27.05.2003
(01016078 / CH-020.3.922.919-4)

■ **Soundex AG**, in Grüningen, Forschung und Entwicklung von vorfabrizierten Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2002, S. 18, Publ. 725364). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohman, Per, schwedischer Staatsangehöriger, in Guayaquil (EC), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 13954 vom 27.05.2003
(01016080 / CH-020.6.900.650-7)

■ **Sportaktiv**, in Zürich, Förderung des Jugend-, Breiten- und Seniorensports, Verein (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2002, S. 18, Publ. 667078). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Geschwend, Annemarie, von Albstätten, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gundelfinger, Daniel, von Zürich, in Rüslikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schumacher, Hermann, von Wartau, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niggli, Christina, von Grüsch und Zürich, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Trautmann, Urs, von Balsthal, in Oberegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13955 vom 27.05.2003
(01016082 / CH-020.6.900.650-7)

■ **Stiftung für die Hilfskasse des Schweizerischen Technischen Verbandes STV**, in Zürich, Finanzielle Unterstützung von Mitgliedern des STV in Not, Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 21.01.1999, S. 461). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schwitzer, Stephan, von Pfäfers, in Horgen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaar, Ueli, von Winterthur, in Tamins, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13956 vom 27.05.2003
(01015920 / CH-020.7.001.848-8)

■ **Stiftung Harmonie Kilchberg**, in Kilchberg ZH, Förderung der Pflege der Kameradschaft und des Gefühls der Zusammengehörigkeit unter den Aktivmitgliedern des Musikvereins 'Harmonie Kilchberg', Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2002, S. 22, Publ. 309918). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Burkhalter, Friedrich, von Langnau im Emmental, in Thalwil, S und RF, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leonhardt, Paul, von Zürich, in Kilchberg ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüni, Ulrich, von Rüslikon, in Kilchberg ZH, Mitglied des Stiftungsrates, Sekretär und Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hügli, Sandra, von Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vaterlaus, Thomas, von Berg am Irchel und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Adliswil].
Tagebuch Nr. 13957 vom 27.05.2003
(01015922 / CH-020.7.904.258-8)

■ **Stiftung Jugendnetzwerk Horgen**, in Horgen, Betreiben von sozialen und sozialpädagogischen Einrichtungen, Stiftung (SHAB Nr. 79 vom 28.04.2003, S. 24, Publ. 965204). Domizil neu: Seestrasse 129, 8810 Horgen.
Tagebuch Nr. 13958 vom 27.05.2003
(01015924 / CH-020.7.000.075-1)

■ **Stiftung Jugendnetzwerk Horgen**, in Horgen, Betreiben von sozialen und sozialpädagogischen Einrichtungen, Stiftung (SHAB Nr. 79 vom 28.04.2003, S. 24, Publ. 965204). Domizil neu: Seestrasse 129, 8810 Horgen.
Tagebuch Nr. 13958 vom 27.05.2003
(01015924 / CH-020.7.000.075-1)

■ **Stiftung Jugendnetzwerk Horgen**, in Horgen, Betreiben von sozialen und sozialpädagogischen Einrichtungen, Stiftung (SHAB Nr. 79 vom 28.04.2003, S. 24, Publ. 965204). Domizil neu: Seestrasse 129, 8810 Horgen.
Tagebuch Nr. 13958 vom 27.05.2003
(01015924 / CH-020.7.000.075-1)

■ **Swissbrick AG**, in Zürich, Erwerb und Vertrieb von Baustoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2002, S. 22, Publ. 467560). Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Keller, Peter, von Pfungen, in Pfungen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Felber, Hans-Karl, von Eftiswil und Eglzwil, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Sager, Kurt, von Adliswil und Gränichen, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13959 vom 27.05.2003
(01015926 / CH-020.3.025.117-8)

■ **Tanova AG**, in Zürich, An- und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.1997, S. 942). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 09.04.2003 infolge Fusion mit der Aktiengesellschaft Testa (neu: Tanova AG), in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalzession auf die Aktiengesellschaft Testa (neu: Tanova AG) über.
Tagebuch Nr. 13960 vom 27.05.2003
(01016084 / CH-020.3.003.826-0)

■ **TERRA COPY GmbH**, in Wetzikon ZH, Herstellung von Kopien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 28.01.2003, S. 23, Publ. 833308). Firma neu: **TERRA COPY GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 23.05.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Hinwil über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 13961 vom 27.05.2003
(01016086 / CH-400.4.021.940-3)

■ **The Lorenz Bahlsen Snack-World AG (Switzerland)**, in Winterthur, Handel und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 22, Publ. 879592). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Minder, Urs, von Zürich und Fühli, in Nefenbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13962 vom 27.05.2003
(01016088 / CH-310.3.001.247-8)

■ **Thomas Oesch THO Management**, in Geroldswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 14.10.1999, S. 7044). Domizil neu: Dorfstrasse 75, 8954 Geroldswil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Oesch, Margrit, von Balgach und Dietikon, in Geroldswil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 13963 vom 27.05.2003
(01016090 / CH-020.1.018.189-8)

■ **Tridea GmbH**, in Zürich, Dienstleistungen im Werbebereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 21.03.2003, S. 18, Publ. 914270). Domizil neu: Regina Kägi-Hof 1, 8050 Zürich.
Tagebuch Nr. 13964 vom 27.05.2003
(01015928 / CH-020.4.026.612-4)

■ **Universal-Sanitärinstallationen J. Dzaferi**, in Schlieren, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 28.09.2000, S. 6637). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20.05.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 13965 vom 27.05.2003
(01015930 / CH-020.1.020.430-7)

■ **Verkehrsbetriebe Zürichsee und Oberland (VZO)**, in Grüningen, Führung des Betriebs öffentlicher Verkehrslinien für Personen-, Post-, Gepäck- und Güterverkehr im Gebiet des Zürcher Oberlandes und in angrenzenden Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2002, S. 21, Publ. 576448). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baumann, Viktor, von Zollikon, in Egg ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kolb, Alfred, von Oberriet SG, in Oetwil am See, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Honegger, Werner, von Bubikon und Hinwil, in Bubikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Käser, Hansueli, von Männedorf, in Männedorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rigg, Eva, von Zürich und Küsnacht ZH, in Mönchaltorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vogt Däniker, Heidi, von Brütten und Zürich, in Uster, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schibli, Bruno, von Otelfingen, in Grüningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Imfeld, Paul, von Lungern und Stäfa, in Stäfa, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Marty Kälin, Barbara, von Zürich und Einsiedeln, in Gossau ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wenk, Meinrad, von Wildhaus und Hinwil, in Hinwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schärer, Stefan, von Thunsteinen, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeppli, Rolf, von Uster, in Uster, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Franceschini, Bruno, von Küsnacht ZH und Bubikon, in Bubikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fürst, Rudolf, von Mönchaltorf und Kerzers, in Mönchaltorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lampart, Hans-Rudolf, von Luzern und Wauwil, in Stäfa, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lüthi, Thomas, von Männedorf und Signau, in Männedorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Maurer, Hans, von Egg, in Egg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schranz, Hansruedi, von Adelboden, in Gossau ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sperandio, Ernst, von Oetwil am See, in Oetwil am See, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wolfensberger, Verena, von Hinwil, in Hinwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rieger, Christian, von Oberhelfenschwil, in Schänis, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stäfa]; Bawert, René, von Gossau ZH, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Grüningen]; Schwarz Kemmler, Nicole, von Eschenbach SG und Uesslingen-Buch, in Zell ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 13966 vom 27.05.2003
(01015932 / CH-020.3.927.764-2)

■ **VillaSole GmbH**, in Richterswil, Erbringen von Dienstleistungen im gesamten Bereich der Touristik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 30.03.1999, S. 2075). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zollinger-Müller, Monika, von Urdorf und Hösental, in Richterswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 13967 vom 27.05.2003
(01015934 / CH-020.4.019.822-9)

■ **Vita-Line GmbH Oerlikon**, in Zürich, Studios für Körperkultur, Schönheitspflege und Gymnastik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 29.08.1996, S. 5201). Statutenänderung: 12.05.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 13968 vom 27.05.2003
(01016092 / CH-020.4.002.201-2)

■ **Wasserversorgung Bertschikon**, in Gossau ZH, Versorgung ihrer Mitglieder mit einwandfreiem Trink- und Brauchwasser, Genossenschaft (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2001, S. 2756). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brauchli, Roland, von Wiggoltingen TG, in Gossau ZH, Mitglied und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wunderlin, Ernst, von Zürich, in Gossau ZH, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuenberger, Fritz, von Wytigen, in Bertschikon, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Huser, Claudia, von Winterthur, in Bertschikon, Mitglied und Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13969 vom 27.05.2003
(01016094 / CH-020.5.901.579-6)

■ **Zopfi Informatik**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 151 vom 08.08.1995, S. 4432). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15.05.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 13970 vom 27.05.2003
(01016096 / CH-020.1.009.014-9)

■ **Zürich Invest Bank AG**, in Illnau-Effretikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2002, S. 17, Publ. 612542). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gafner, Rita, von Beatenberg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13971 vom 27.05.2003
(01016098 / CH-020.3.020.745-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **DAVID'S GRILL GÜGGLI, Djavad Shajiei**, in Zürich, Verkauf von Geflügel mit einem Grillfahrzeug, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 7). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 13972 vom 27.05.2003
(01015936 / CH-020.1.018.187-4)

■ **DNC Dijli Network Communication**, in Rümlang, Planung und Einrichtung für Computer-Netzwerke, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2002, S. 16, Publ. 753178). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 13973 vom 27.05.2003
(01015938 / CH-020.1.041.781-2)

■ **Fishingstar Starcevic & Antic**, in Rümlang, Handel mit Fischereiarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2002, S. 18, Publ. 340868). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Antic, Slavisa aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Starcevic, Dejan führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma 'Fishingstar Starcevic', in Rümlang, fort.
Tagebuch Nr. 13974 vom 27.05.2003
(01015940 / CH-020.2.004.259-1)

■ **Freework GmbH in Liquidation**, in Winterthur, Dienstleistungen im Bereich EDV-Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 24.03.1999, S. 1911). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 13975 vom 27.05.2003
(01015942 / CH-020.4.003.004-4)

■ **Furrer AG in Liquidation**, in Bubikon, Betrieb eines Maler- und Tapeziergeschäftes sowie Handel mit Farben, Lacken, Malzubehör, Tapeten, Teppichen und Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25.02.2003, S. 17, Publ. 877686). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 13976 vom 27.05.2003
(01015944 / CH-020.3.909.535-4)

■ **Gebr. Volkart, Inhaber Andreas Reinhart, Michèle Reinhart**, in Winterthur, Import, Export und Kommissionsgeschäfte in Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.1991, S. 1101). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 13977 vom 27.05.2003
(01016100 / CH-020.2.901.366-8)

■ **LTC Inc., Tortola (British Virgin Islands), Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2500), mit Hauptsitz in Tortola (British Virgin Islands). Da die Zweigniederlassung zu bestehen aufgehört hat wird die Firma in Anwendung von Art. 77 Abs. 2 lit. b HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 13978 vom 27.05.2003
(01016102 / CH-020.9.000.611-5)

■ **LWB Liberale Wohn- und Baugenossenschaft Zürich in Liquidation**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 69 vom 11.04.2002, S. 17, Publ. 421590). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15.05.2003 als geschlossen erklärt. Die Genossenschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 13979 vom 27.05.2003
(01016104 / CH-020.5.000.054-2)

■ **Morina Reisen + Kurierdienste**, in Wallisellen, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 19.05.2003, S. 21, Publ. 995288). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 13980 vom 27.05.2003
(01016106 / CH-020.1.040.664-8)

■ **MSO Unternehmensberatungs AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 17, Publ. 681146). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20.05.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 13981 vom 27.05.2003
(01015946 / CH-020.3.020.869-0)

■ **MTB Laser AG in Liquidation**, in Zürich, Handel und Vertrieb von medizintechnischen Geräten und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 05.05.1998, S. 3029). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 13982 vom 27.05.2003
(01015948 / CH-020.3.002.511-6)

■ **Natterer Allfinanz Consulting**, in Thalwil, Dienstleistungen in Finanz-, Steuer- und Rechtsberatungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 15.04.2003, S. 16, Publ. 951356). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 13983 vom 27.05.2003
(01015950 / CH-020.1.042.642-7)

■ **P. Schwarzenbach & Co.**, in Zürich, Zigarngeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1994, S. 5080). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Zigarren Schwarzenbach GmbH, in Zürich, übergegangen.
Tagebuch Nr. 13984 vom 27.05.2003
(01015952 / CH-020.2.903.215-0)

■ **RC-HeliPic Imfeld**, in Uster, Ferngesteuerte Foto- und Videoaufnahmen sowie Vermessungs- und Messflüge, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, S. 24, Publ. 981708). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 13985 vom 27.05.2003
(01016108 / CH-020.1.041.034-5)

■ **Shajiei, Expresstransporte Zürich**, in Zürich, Schnelltransporte im In- und Ausland, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 15.01.1985, S. 155). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 13986 vom 27.05.2003
(01016110 / CH-020.1.916.721-3)

■ **Stesa Consulting, Finanz- und Versicherungsberatung Ernst Sager**, in Rüslikon, Beratung auf dem Gebiet der Finanz-Anlagen sowie der Versicherungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 21.10.1993, S. 5509). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 13987 vom 27.05.2003
(01016112 / CH-020.1.005.210-2)

■ **Urban & Partner**, in Zürich, Ausführung aller in den Aufgabenbereich einer technischen, wirtschaftlichen und juristischen Unternehmens- und Betriebsberatung fallenden Arbeiten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24.11.1993, S. 6185). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 13988 vom 27.05.2003
(01016114 / CH-020.2.903.625-9)

■ **Weel Finance Group AG in Liquidation**, in Schlieren, Vermittlung von Finanzierungen und Finanzdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25.02.2003, S. 19, Publ. 877904). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 13989 vom 27.05.2003
(01015954 / CH-020.3.900.914-9)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: CarboGen Laboratories (Aarau) AG, Aarau*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: CarboGen Holding AG, Aarau*
3. *Anmeldefrist für Forderungen: 04.08.2003*
4. *Anmeldestelle für Forderungen: CarboGen Holding AG, Schachenallee 29, 5000 Aarau*
5. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
6. *Bemerkungen: Alle Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind von der CarboGen Holding AG mit Sitz in Aarau übernommen worden.*

Voser Kocher Funk und Partner
5401 Baden

(01018326)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: BFGS Béton Frais, Gravières et Services SA, Avusy*
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante: Holcim Granulats et Bétons SA, Zürich*
3. *Décision par: l'assemblée générale*
4. *Date de la décision: 03.05.2002*
5. *Echéance de préavis des créances: 30.06.2003*
6. *Adresse pour la déclaration des créances: Holcim Granulats et Bétons SA, Zürich, PA Holcim (Suisse) SA, 1312 Eclépens*
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques: L'ensemble des actifs et des passifs ont d'ores et déjà été repris avec état au 31 décembre 2001 par la société reprenante.*

Holcim (Suisse) SA
1312 Eclépens

(01018220)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Arthur Duc & Cie SA, Chermignon*
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante: Holcim Granulats et Bétons SA, Zürich*
3. *Décision par: l'assemblée générale*
4. *Date de la décision: 03.05.2002*
5. *Echéance de préavis des créances: 30.06.2003*
6. *Adresse pour la déclaration des créances: Holcim Granulats et Bétons SA, Zürich, PA Holcim (Suisse) SA, 1312 Eclépens*
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques: L'ensemble des actifs et des passifs ont d'ores et déjà été repris avec état au 31 décembre 2001 par la société reprenante.*

Holcim (Suisse) SA
1312 Eclépens

(01018214)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: L'Essai SA, Genève*
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante: Bontron & Schnegg SA (anciennement "Jérôme Bontron SA"), Genève*
3. *Décision par: l'assemblée générale extraordinaire*
4. *Date de la décision: 12.05.2003*
5. *Echéance de préavis des créances: 30.06.2003*
6. *Adresse pour la déclaration des créances: Bontron & Schnegg SA, rue de Malatrex 50, 1201 Genève*
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques: L'actif et le passif de la société L'Essai SA sont repris par Jérôme Bontron SA qui a modifié sa raison sociale en Bontron & Schnegg SA conformément au contrat de fusion du 12 mai 2003 basé sur un bilan au 31 décembre 2002. La société L'Essai SA est dissoute. La société reprenante attire expressément l'attention des créanciers sur la possibilité de la confusion des biens des deux sociétés*

après l'expiration d'un délai de trois mois à compter du troisième appel aux créanciers conformément à l'article 748 chiffre 6 CO en relation avec l'article 745 CO.

Me Dominique Boyer, Notaire
1206 Genève

(01018294)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Interdress Shop AG, Glarus*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Interdress Finanz AG, Glarus*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 26.03.2003*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 07.07.2003*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Interdress Finanz AG, Landstrasse 19, 8750 Glarus*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Interdress Finanz AG
8750 Glarus

(01015556)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Pilatus Consulting AG, Horw*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Eidap AG, Horw*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 28.04.2003*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 04.07.2003*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Revisionsstelle, Alconsa Finanz AG, Acheregstrasse 10, Postfach 361, 6362 Stansstad*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen: Gemäss Fusionsvertrag vom 28. April 2003 sind die Aktiven und Passiven der Pilatus Consulting AG mit Wirkung ab 1. Januar 2003 auf dem Wege der Universalzession auf die Eidap AG übergegangen. Die Pilatus Consulting AG hat sich ohne Liquidation aufgelöst. Den Gläubigern der Pilatus Consulting AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Pilatus Consulting AG ohne weiteres auf die Eidap AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden.*

Eidap AG
6048 Horw

(01018238)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: CarboGen Laboratories (Neuland) AG, Hunzenschwil*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: CarboGen Holding AG, Aarau*
3. *Anmeldefrist für Forderungen: 04.08.2003*
4. *Anmeldestelle für Forderungen: CarboGen Holding AG, Schachenallee 29, 5000 Aarau*
5. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
6. *Bemerkungen: Alle Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind von der CarboGen Holding AG mit Sitz in Aarau übernommen worden.*

Voser Kocher Funk und Partner
5401 Baden

(01018330)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Holcim (Vaud/Fribourg) SA, La Sarraz*
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante: Holcim Granulats et Bétons SA, Zürich*
3. *Décision par: l'assemblée générale*
4. *Date de la décision: 03.05.2002*
5. *Echéance de préavis des créances: 30.06.2003*
6. *Adresse pour la déclaration des créances: Holcim Granulats et Bétons SA, Zürich, PA Holcim (Suisse) SA, 1312 Eclépens*
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques: L'ensemble des actifs et des passifs ont d'ores et déjà été repris avec état au 31 décembre 2001 par la société reprenante.*

Holcim (Suisse) SA
1312 Eclépens

(01018216)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: CarboGen Laboratories (Marly) AG, Marly FR*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: CarboGen Holding AG, Aarau*
3. *Anmeldefrist für Forderungen: 04.08.2003*

4. *Anmeldestelle für Forderungen: CarboGen Holding AG, Schachenallee 29, 5000 Aarau*

5. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

6. *Bemerkungen: Alle Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind von der CarboGen Holding AG mit Sitz in Aarau übernommen worden.*

Voser Kocher Funk und Partner
5401 Baden

(01018328)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: BOC Holding AG, Zug*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: CCD Holding AG, Zollikon*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 26.05.2003*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 04.07.2003*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: CCD Holding AG, Unter Allmend 14, 8702 Zollikon*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

8. *Bemerkungen: Sämtliche Aktiven und Passiven der BOC Holding AG, Zug, sind gemäss Fusionsvertrag per 1. Januar 2003 durch Universalzession auf die CCD Holding AG, Zollikon, übergegangen. Die BOC Holding AG, Zug, ist aufgelöst.*

Tappolet & Partner, Steuerberatung
8030 Zürich

(01018226)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tegum AG, Zürich*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Tricon AG, Frauenfeld*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 14.05.2003*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2003*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Buchhaltungstelle der Tegum AG, Thurgauerstrasse 66, 8052 Zürich*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen: Sämtliche Aktiven und Passiven der Tegum AG, Zürich sind per 1.1.2003 auf die Tricon AG übergegangen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.*

Tegum AG
8052 Zürich

(01018208)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: L'Eglantine S.A. en liquidation, Aigle*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale*
3. *Date de la décision: 10.04.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 04.07.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Charles-André Crausaz, liquidateur, Entreprise Crausaz, 1860 Aigle*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'article 745, alinéa 3 CO*

Etude des notaires Favre
1867 Olon

(01018210)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Traskalon AG in Liquidation, Allschwil BL*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 19.05.2003*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 07.07.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Traskalon AG, c/o Christen Rickli Partner, Baslerstrasse 337, 4123 Allschwil*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Christen Rickli Partner, Advokatur und Notariat
4010 Basel

(01015632)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Spiele AG in Liquidation, Appenzell*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 06.12.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 03.07.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Roman Buschauer, Swiss Casinos Services AG, Geroldstrasse 28, Postfach, 8031 Zürich*

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Swiss Casinos Services AG
8031 Zürich

(01018300)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: CONSUWORLD SA in liquidazione, Balerna*
2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea straordinaria*
3. *Data della decisione: 26.05.2003*
4. *Termine per annunciare i crediti: 07.07.2003*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: CONSUWORLD SA in liquidazione, c/o Finadata Consulenze SA, Via Trevano 7A, 6900 Lugano*
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Finadata Consulenze SA
6900 Lugano

(01015560)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Memnon SA in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 23.12.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 04.07.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: ITAG Revision, Zweigniederlassung Basel, Hirzbodenweg 103, Postfach 317, 4020 Basel*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Die Veröffentlichung des Auflösungsbeschlusses erfolgte im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 4 vom 9.1.2003, S. 7. Gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hat die Gesellschaft die Verteilung des Vermögens vor Ablauf des Sperrjahres beschlossen.*

VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel

(01018246)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: P.P. Petit Pois AG in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 20.05.2003*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 04.07.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: P.P. Petit Pois AG, Kohlberg 13, Postfach, 4051 Basel*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.*

Rohner Rechtsanwälte
8027 Zürich

(01018256)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Bernasconi Beltramina Trasporti SA in liquidazione, Bedano*
2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea*
3. *Data della decisione: 21.05.2003*
4. *Termine per annunciare i crediti: 03.07.2003*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Bernasconi Beltramina Trasporti SA in liquidazione, c/o Waldo Bernasconi, 6954 Sala Capriasca*
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Waldo Bernasconi
6954 Sala Capriasca

(01018318)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Immo Lorag in Liquidation, Bern*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 14.05.2003*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 04.07.2003*

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Immo Lorag in Liquidation, c/o Von Graffenried AG Treuhand, Waaghausgasse 1, 3000 Bern 7
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR besteht.
- Gubler von May & Partner
3001 Bern
(01018346)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Säget AG in Liquidation (vormals Berger AG), Bern**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 14.05.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 04.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Säget AG in Liquidation, c/o Von Graffenried AG Treuhand, Waaghausgasse 1, 3000 Bern 7
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR besteht.
- Gubler von May & Partner
3001 Bern
(01018352)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Montres Scorex SA in Liquidation (Uhren Scorex AG in Liquidation), Biel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 25.04.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 07.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Jürg P. Suter, Liquidator, Solematweg 7, 2572 Sutz
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Graf Daniel, Notar
2502 Biel
(01015602)

Seconda pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Pavisbo SA in liquidazione, Cadempino**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
3. **Data della decisione:** 29.04.2003
4. **Termine per annunciare i crediti: 04.07.2003**
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Fideconsul Società di Revisione SA, liquidatrice, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- FIDECONSUL SOCIETA DI REVISIONE SA
6901 Lugano
(01018228)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Technidess SA en liquidation, Cossonay**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 14.04.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 20.06.2004**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Jean-Pierre Félix, liquidateur, Dernière-le-Bourg 5, 1304 Cossonay
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Ramoni Raymond et Elisabeth Etude des Notaires
1304 Cossonay
(01015626)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: La Contemporaine du Livre SA en liquidation, Fribourg**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 31.03.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 04.07.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Fiduciar SA, Fiduciaire et de Gestion, rue du Rhône 43, 1204 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée de l'actif au sens de l'article 745 al. 3 CO.
- Maître Michel Torche
1701 Fribourg
(01018340)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Clivesa AG in Liquidation, Galgenen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 04.09.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 04.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Clivesa AG in Liquidation, c/o Betschart Walter, Tellstrasse 3, Postfach 8, 8853 Lachen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Walter Betschart AG; Buchhaltungs- & Treuhandbüro
8853 Lachen
(01018242)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Route de Frontenex 49 en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 12.03.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 07.07.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Pierre Giacobino chez Naef & Cie SA, avenue Eugène-Pittard 14-16, 1206 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 alinéa 3 du C.O.
- Ducet & Fontanet, Notaires
1205 Genève
(01015308)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: AIAT Trading SA en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 12.05.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 03.07.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** AIAT Trading SA en liquidation, c/o Cabinet MOCK & WIDMER SA, Cours des Bastions 4, 1205 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Conformément à l'article 745 al. 3 CO la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- Etude de Me Laurent Brechbuhl, Notaire
1208 Genève
(01018292)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Cubic SA, en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 01.05.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 03.07.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Cubic SA, en liquidation, c/Oltramare, Hochstaetter, Eardley et Reiser, avocats, rue de Candolle 16, 1211 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(01018332)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Aktiengesellschaft Werner Gehry in Liquidation, Männedorf**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 03.03.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 03.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Aktiengesellschaft Werner Gehry, Glämischstrasse 153, 8708 Männedorf
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Vreni Brunner
8708 Männedorf
(01018310)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Alfred F. Rohrbach AG, Reinach 6 in Liquidation, Reinach AG**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 15.04.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 03.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Alfred F. Rohrbach AG in Liquidation, Holenwegstrasse 18, 5734 Reinach
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Marcel Widmer Treuhand
5734 Reinach
(01018308)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hotel-Restaurant Engelberg AG Twann in Liquidation, Twann**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 14.04.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 27.06.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Hans-Ulrich Gygas, Seestrasse 15, 2572 Mörigen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es ist vorgesehen, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR zu verteilen.
- LANZ + GUGGISBERG; Notariat und Advokatur
2560 Nidau
(01015630)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Home Trading Méditerranée S.A. en liquidation, Vauarcus**
2. **Décision de dissolution par:** office en vertu de l'article 88a ORC
3. **Date de la décision:** 06.05.2002
4. **Echéance de préavis des créances: 27.06.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Martine Zambelli Uldry, liquidatrice, avenue de Lonay 3, 1110 Morges
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Zambelli Uldry
1110 Morges
(01018344)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: A. Sirena, Renovationen AG in Liquidation, Volketswil**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 05.05.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 07.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** A. Sirena, Renovationen AG, c/o Marlies Linhart, Ackerstrasse 72, 8604 Volketswil
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Marlies Linhart
8604 Volketswil
(01015624)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Wildhaber & Co. AG in Liquidation, Walenstadt**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 10.03.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 03.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Wildhaber & Co. AG in Liquidation, Dorfhalde, 8880 Walenstadt
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Walter Bösch, Buchs SG; Treuhand- und Revisionsbüro
9471 Buchs
(01018324)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: INS Network Services AG in Liquidation, Winterthur**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 27.03.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 03.07.2003**

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** KPMG Fides, Liquidatorin, Zweigniederlassung Gümligen-Bern, zH Monika Bill, Hofzug, 3073 Gümligen-Bern
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, gemäss Art. 745 Abs. 3 OR das Vermögen vorzeitig zu verteilen und die Gesellschaft vorzeitig zu löschen.
- KPMG Fides
3073 Gümligen-Bern
(01018304)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Rentsch Gastro AG in Liquidation, Zollikofen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 08.05.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.06.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** ambralaw Notariat Andreas Byland, Kreuzstrasse 7, 3052 Zollikofen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen und die Gesellschaft vorzeitig zu löschen.
- Ambralaw, Notariat + Advokatur
3052 Zollikofen
(01018312)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: FAEM ASSET ADVISORY MANAGEMENT SA (AG/LTD) in Liquidation, Zug**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 16.05.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 07.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** FAEM ASSET ADVISORY MANAGEMENT SA, Baarerstrasse 11, 6300 Zug
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Das Liquidationsverfahren wird gemäss Art. 745 Abs. 3 OR durchgeführt.
- Schwerzmann, Rechtsanwälte und Notare
6301 Zug
(01015614)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SI Switzerland AG in Liquidation, Zug**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 15.05.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.06.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Peter K. Kraus, c/o Revitrag Treuhand AG, Metallstrasse 9a, 6304 Zug
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens ist gemäss Art. 745 Abs. 3 OR geplant.
- Revitrag Treuhand AG
6304 Zug
(01018206)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: MacGuffin Software AG in Liquidation, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 01.04.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 10.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** MacGuffin Software AG in Liquidation, Winterthurerstrasse 92, 8006 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
- MacGuffin Software AG in Liq. zH. Hermann Büchi, Liquidator
8006 Zürich
(01018234)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tenium AG in Liquidation, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 19.05.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 03.07.2003**

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Tenium AG, c/o Walder Wyss & Partner Rechtsanwälte, Markus Pfenninger, Postfach 2990, Münsterstrasse 2, 8022 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Walder Wyss & Partner, Rechtsanwälte
8022 Zürich
- (01018288)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Sunplace AG in Liquidation, Zürich
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 20.05.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 03.07.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Stephan Nehrwein, Liquidator, Weiherweg 15, 8604 Volketswil
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Stephan B. Nehrwein, Treuhandgeschäfte
8604 Volketswil
- (01018306)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Casino Zürich Beteiligungs AG in Liquidation, Zürich
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 06.12.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 03.07.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Roman Buschauer, Swiss Casinos Services AG, Geroldstrasse 28, Postfach, 8031 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Swiss Casinos Services AG
8031 Zürich
- (01018314)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 in relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:** Bytyqi Frères Sàrl en liquidation, Bulle
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 26.05.2003
4. **Echéance de préavis des créances:** 04.07.2003
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Fiduciaire Sulger et Wicht, Case postale 54, 1630 Bulle 1
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- SULGER & WICHT
1630 Bulle
- (01018274)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:** SCM Sporting Contracts Management SARL en liquidation, Fribourg
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 13.05.2003
4. **Echéance de préavis des créances:** 07.07.2003
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Fiduciaire SA, Fiduciaire et de Gestion, liquidatrice, rue du Rhône 43, 1204 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La société envisage de procéder à une répartition anticipée de l'actif au sens de l'article 745 al. 3 CO.
- Maître Michel Torche
1701 Fribourg
- (01015570)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:** P.-A. Dupuis Transports Sàrl en liquidation, Henniez (Vaud)
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 26.05.2003
4. **Echéance de préavis des créances:** 07.07.2003
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Pierre-Alain Dupuis, liquidateur, 1525 Henniez

6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Christian Golay, notaire
1510 Moudon
- (01018082)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:** WINWAY ACADEMY S.A.R.L. en liquidation, Lausanne
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 15.05.2003
4. **Echéance de préavis des créances:** 10.07.2003
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Doris Moser, liquidatrice, avenue Beauregard 3, 1007 Lausanne
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- Pierre-Ami Brocay, Notaire
1006 Lausanne
- (01015576)

Prima pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:** Medea Development Sagl in liquidazione, Massagno
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
3. **Data della decisione:** 19.05.2003
4. **Termine per annunciare i crediti:** 07.07.2003
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Medea Development Sagl, in liquidazione, Via Comorgio 2, 6900 Massagno
6. **Avvertenza:** I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. **Osservazioni:** La ripartizione del patrimonio verrà effettuata in base alla procedura accelerata prevista dall'art. 745 cpv. 3 CO.
- Fidnam & Partners SA
6900 Lugano
- (01015552)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:** permaid gmbh in Liquidation, Rüfenach
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 26.03.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.06.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ernst Nobs, Im Brühl 303, 5235 Rüfenach
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Ernst Nobs
5235 Rüfenach
- (01018250)

Seconda pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:** Truetrade Sagl in liquidazione, Savosa
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
3. **Data della decisione:** 28.04.2003
4. **Termine per annunciare i crediti:** 15.07.2003
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Marco Lippmann, studio fiduciario, via Tesserete 67, 6942 Savosa
6. **Avvertenza:** I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Marco Lippmann
6942 Savosa
- (01018342)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:** Wendl Consulting GmbH in Liquidation, Schaffhausen
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 14.04.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 04.07.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** BDS Treuhand AG, Vordergasse 3, 8201 Schaffhausen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- BDS Treuhand AG
8201 Schaffhausen
- (01018222)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:** tel-tarif.ch GmbH in Liquidation, Visp
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 11.03.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 03.07.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** tel-tarif.ch GmbH in Liquidation, Ralf Beyeler, Terbinenstrasse 15, 3930 Visp
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Ralf Beyeler
3930 Visp
- (01018290)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 in relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:** Schafzuchtgenossenschaft Zürcher Oberland (SZG ZO) in Liquidation, Wetzikon ZH
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 30.01.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 07.07.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Frau Käthi Wirz, Liquidatorin, c/o Schafzuchtgenossenschaft Zürcher Oberland in Liquidation, Tränkbachstrasse, 8627 Grüningen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Käthi Wirz
8627 Grüningen
- (01015612)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** AFG Arbonia-Forster-Holding AG, Arbon
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 12'600'420
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 7'560'252
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 23.05.2003
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 04.08.2003
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** AFG Arbonia-Forster-Holding AG, Romanshornstrasse 4, 9230 Arbon
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt bei den Inhaberaktien durch Reduktion des Nennwertes der 1'260'060 Inhaberaktien von CHF 7.- nominal auf CHF 4.20 nominal mittels Auszahlung von CHF 2.80 pro Inhaberaktie an die Aktionäre. Bei den Namenaktien erfolgt die Kapitalherabsetzung durch die Reduktion des Nennwertes der 2'700'000 Namenaktien von CHF 1.40 nominal auf CHF 0.84 nominal mittels Auszahlung von CHF 0.56 pro Namenaktie an die Aktionäre. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsmeldung beglichen.
- AFG Arbonia-Forster-Holding AG
9230 Arbon
- (01018322)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** Röntgeninstitut Cham AG, Cham
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'000'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 500'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 05.05.2003
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 04.08.2003
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Nitty-Gritty Treuhand AG, Seestrasse 5, 6330 Cham
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 150'000.-- und Verrechnung von Forderungen von CHF 350'000.-- an die Aktionäre. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gesellschafter trotz Herabsetzung des Stammkapitals voll gedeckt sind.
- Röntgeninstitut Cham AG
6330 Cham
- (01018186)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:** Unigestion Holding, Genève
2. **Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 95'200'000
3. **Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 35'700'000
4. **Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
5. **Date de la décision:** 30.05.2003
6. **Echéance de préavis des créances:** 04.08.2003
7. **Adresse pour la déclaration des créances:** Unigestion Holding, avenue de Champel 8c, 1200 Genève
8. **Indication:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. **Remarques:** La réduction du capital-actions est réalisée par la réduction de la valeur nominale de chacune des 2'380'000 actions d'Unigestion Holding de CHF 40.- à CHF 15.- et la distribution d'un montant en espèces de CHF 25.- par action. Conformément à l'article 732, alinéa 2 CO, un rapport de révision spécial a été établi constatant que les droits des créanciers sont entièrement couverts par le capital-actions réduit.
- UNIGESTION
1211 Genève 12
- (01018204)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:** Kipling Switzerland AG, Genève
2. **Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 92'046'000
3. **Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 1'840'920
4. **Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
5. **Date de la décision:** 26.05.2003
6. **Echéance de préavis des créances:** 04.08.2003
7. **Adresse pour la déclaration des créances:** Kipling Switzerland AG, c/Tosca Management Sàrl, rue des Terreaux-du-Temple 4, 1201 Genève
8. **Indication:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. **Remarques:** La réduction passe par le remboursement et réduction de la valeur nominale des 9'204'600 actions nominatives de CHF 10.- à CHF -20.
- Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
- (01018272)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** Ferronorm AG, Littau
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 9'000'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 4'000'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 26.05.2003
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 05.08.2003
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ferronorm AG, Emmenweidstrasse 56, Post, 6020 Emmenbrücke
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 5'000 Namenaktien à CHF 1'000.- nominal, mittels Rückzahlung an die Aktionäre von CHF 1'000.- je Namenaktie à CHF 1'000.- nominal. Der nach Art. 732 OR vorgeschriebene Revisionsbericht stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Suter & Partner, Rechtsanwälte
9001 St. Gallen
- (01015628)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** A. Hiestand Holding AG, Lupfig AG
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 7'230'804
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 4'131'888
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 22.05.2003
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 07.08.2003
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** A. Hiestand Holding AG, Industriestrasse 15, CH-5442 Lupfig
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 516,486 Namenaktien von CHF 14.- nom. auf CHF 8.- nom. mittels Auszahlung von CHF 6.- pro Namenaktie an die Aktionäre. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsmeldung beglichen. Bisheriger Nennwert des AK: CHF 7'230'804.- nom.; neuer Nennwert des AK: CHF 4'131'888.- nom.
- Naegeli & Streichenberg, Rechtsanwälte
3011 Bern
- (01015620)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**
LS Logistik Systeme AG, Oensingen
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 500'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 200'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **05.08.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** LS Logistik Systeme AG, Garwidenstrasse 17, 4702 Oensingen
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 300'000.- an die Aktionäre. Entsprechend wird der Nominalwert der 500 Namenaktien von CHF 1'000.- auf neu CHF 400.- herabgesetzt.

Dr. Wolfgang Salzmann, Fürsprech und Notar
4501 Solothurn

(01015596)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**
Techner AG, Raron
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'109'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 926'500
- Herabsetzungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 23.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **04.08.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Notar Dr. Roland Flux, Bahnhofplatz 7, 3930 Visp
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 150.- pro Aktie. Durch besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR vom 14. März 2003 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

FLUX, IMBODEN & CINA, Rechtsanwälte und Notare
3930 Visp

(01018264)

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger (GmbH)

Réduction du capital social et appel aux créanciers (société à responsabilité limitée)

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori (Sag)

Art. 788 i.V.M. Art. 733 H. OR
Art. 788 en relation avec art. 733 ss. CO
Art. 788 i.r.c. l'art. 733 ss. CO

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl:** **Talent Negotiating Sàrl, Genève**
- Valeur nominale du capital social jusqu'à présent:** CHF 200'000
- Nouvelle valeur nominale du capital social:** CHF 30'000
- Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 26.05.2003
- Echéance de préavis des créances:** **04.08.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Talent Negotiating Sàrl, p.a. Alan Blake Cluer, route de Malagnou 26, 1208 Genève
- Indication:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques:** La réduction s'effectue par le remboursement à un associé et la réduction de sa part sociale de CHF 170'000.- pour la porter de CHF 199'000.- à CHF 29'000.- Selon le rapport de révision établi par la "Fiduciaire D. Ostertag", à Genève, les prétentions des créanciers sont entièrement couvertes par le capital social réduit.

Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11

(01018350)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus

Titoli smarriti

Auffuf

Sommission

Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
- Grevant:** la part de copropriété par étage constituant le feuillet no 11 de la parcelle no 1440, plan no 10, site au 53, chemin de la Planta sur la commune de Coligny, en 2e rang et sans concours, inscrite au Registre Foncier sous pièce justificative no 1542.

- Solde/Valeur:** CHF 50'000
- Débuté le:** 20.04.1988
- Expiration de l'échéance:** 07.02.2004
- Remarques:** C/816/2003-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00941276)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** Inhaberschuldbrief Nr. neu: 40076.01, Nr. alt: 2991/2991.02; Saldo per 31.12.2002: CHF 11'068.40; eingetragener Saldo: CHF 2'698.50
- Auskündungsfrist:** 03.10.2003
- Bemerkungen:** TGZPR.2003.129-ATGJEK

Richteramt Thal-Gäu
4710 Balsthal

(00936754)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparheft**
- Lastend auf:** Aargauische Kantonbank, Aarau
- Nr. des Titels:** 42.2.013.414.78
- Saldo/Wert:** CHF 13'922.85
- Ausgestellt am:** 13.05.2003
- Auskündungsfrist:** 25.11.2003
- Bemerkungen:** SU.2003.50557

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(01015404)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** Parzelle Nr. 3225 Grundbuch Oberwil im 1. Rang, Schuldnerin, Eigentümerin und Gläubigerin: Emma Luder-Lautenschlager
- Saldo/Wert:** CHF 20'000
- Ausgestellt am:** 24.11.1973
- Auskündungsfrist:** 03.06.2004
- Bemerkungen:** 48-03 / 269 (D 80)

Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(01015524)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** Parzellen Nrn. 3016 und 3033 Grundbuch Biel-Benken, im 1. Rang, Schuldner und Eigentümer: Walter Wirz, Obertorweg 70, 4123 Allschwil
- Saldo/Wert:** CHF 200'000
- Ausgestellt am:** 24.03.1975
- Auskündungsfrist:** 03.06.2004
- Bemerkungen:** 48-03 / 315 (D 102)

Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(01015532)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire nominative**
- Grevant:** la parcelle 679, feuille 15, de la commune d'Essertines dont le Groupe des Sélectionneurs d'Essertines-sur-Rolle et Environs est propriétaire, profit des cases libres, intérêt maximum de 7% l'an, inscrite au Registre foncier de Rolle, deuxième rang
- N° du titre:** 52'568
- Solde/Valeur:** CHF 72'000
- Débuté le:** 12.06.1968
- Expiration de l'échéance:** 21.06.2004
- Remarques:** JN03.007267

Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon

(01015538)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Eigentümerschuldbrief**
- Lastend auf:** Diemtigen-Grundbuchblatt Nr. 1232, im Eigentum von Herrn Hansruedi Schwenter, Geissboden, 3757 Schwanden, 8%
- Nr. des Titels:** 1522
- Saldo/Wert:** CHF 29'000
- Ausgestellt am:** 06.09.1982
- Auskündungsfrist:** 03.06.2004
- Bemerkungen:** Z 03 353 LE3

Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis

(01015548)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** Grundstück Nr. L297.1201 (Bezeichnung alt: HB 722 Aldorf), des Alois Arnold (geb. 16.06.1950, von und in Spiringen UR) und der Rita Arnold-Zurfluh (geb. 27.11.1956, von und in Spiringen UR), je zu 1/2 Miteigentümer, Pfandstelle 4
- Nr. des Titels:** 14033
- Saldo/Wert:** CHF 2'000
- Ausgestellt am:** 20.06.1956
- Auskündungsfrist:** 03.06.2004
- Bemerkungen:** LGP 02 326

Landgerichtspräsidium Uri
6460 Atdorf

(01015572)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf:** zu Gunsten von Liechti-Durand Peter
- Lastend auf:** Biglen-Grundbuchblatt Nr. 169, im 1. Rang
- Nr. des Titels:** IV/8846
- Saldo/Wert:** CHF 106'000
- Ausgestellt am:** 31.12.1970
- Auskündungsfrist:** 03.06.2004
- Bemerkungen:** Z 03 370 LEH

Gerichtskreis VII Kollonfingen
3082 Schlosswil

(01015582)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparheft der Raiffeisenbank Einsiedeln**
- Lastend auf:** den Inhaber, über den Betrag von CHF 74'969.30 per 29.12.1995
- Nr. des Titels:** 31481326
- Auskündungsfrist:** 03.12.2003
- Bemerkungen:** B 027/03

Bezirksgericht Einsiedeln
8840 Einsiedeln

(01015604)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** der Liegenschaft Nr. 306, Grundbuch Märstetten, Schuldnerin und Pfandigentümerin zugleich: Erben-gemeinschaft Klara Vögeli-Schmid, Märstetten; ursprüngliche Gläubigerin: Thurgauer Kantonbank, 8570 Weinfelden.
- Nr. des Titels:** 100343
- Saldo/Wert:** CHF 48'500
- Ausgestellt am:** 26.11.1940
- Auskündungsfrist:** 02.06.2004
- Bemerkungen:** Z2.2003.00044/S 148/03/VP

Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden
8570 Weinfelden

(01018254)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbriefe**
- Lastend auf:** Saanen-Grundbuchblatt Nr. 1647-1, 1647-2 und 1647-3:
a) CHF 1'000'000.-, 10%, vom 21.1.1953, Beleg 1/5971 und vom 25.6.1991, Beleg 894, zugunsten Goller Marianna, Dr. Reichenbach Walter und Reichenbach Carl, als Gesamtpfandrecht je im 1. Rang, Saanen Grundbuchblatt Nrn. 770-1, 770-2 und 770-3;
b) CHF 500'000.-, 10%, vom 25.6.1991, Beleg Nr. 894, zugunsten Goller Marianna, Dr. Reichenbach Walter und Reichenbach Carl, als Gesamtpfandrecht je im 1. Rang
- Auskündungsfrist:** 02.06.2004
- Bemerkungen:** Z 03 164 KAB

Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen

(01018258)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** Grundbuch Strengebach Nr. 1030, Plan 10, Parzelle 1191, Maximalzinsfuss 8%, im 3. Rang
- Saldo/Wert:** CHF 20'000
- Ausgestellt am:** 30.09.1974
- Auskündungsfrist:** 30.05.2004
- Bemerkungen:** SU.2003.50545/aw

Gerichtspräsidium Zofingen
4800 Zofingen

(01018268)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire**
- Grevant:** l'immeuble feuillet no 350 du ban de Delémont, en 1er rang, taux 6%, propriété de Serge et Eddy Docourt.
- N° du titre:** P.J. 1958/678
- Solde/Valeur:** CHF 10'000
- Débuté le:** 29.12.1958
- Expiration de l'échéance:** 02.06.2004
- Remarques:** CIV/781/2003 - pg/mf

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(01018270)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschaft**
- Lastend auf:** 10 Inhaberschaften der Calida AG, Nominalwert CHF 200.-, Emissionswert CHF 2'600.-, Valoren Nr. 156604.
- Ausgestellt am:** 28.04.1987
- Auskündungsfrist:** 02.12.2003
- Bemerkungen:** 01 03 106

Amtsgericht Sursee
6210 Sursee

(01018276)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Kassenobligation der Graubündner Kantonalbank**
- Lastend auf:** den Inhaber, zu 5%, Zinsbeginn 2.5.1995, fällig am 2.5.2003.
- Nr. des Titels:** 0 004195302
- Saldo/Wert:** CHF 20'000
- Auskündungsfrist:** 02.12.2003
- Bemerkungen:** 2003/1207

Bezirksgericht Plessur
7002 Chur

(01018278)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Sparheft der Aargauischen Kantonalbank, Baden**
- Nr. des Titels:* 42 20 381.74
- Saldo/Wert:* CHF 5'990.40
- Ausgestellt am:* 27.03.2003
- Auskündungsfrist:* 06.12.2003
- Bemerkungen:* SU.2003.50771

Bezirksgericht Baden
5400 Baden
(01018280)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Namenaktien**
 - Lautend auf:* Namenaktien à nom. CHF 200.- der Mineral- und Heilbad Unterrechein AG, mit Sitz in Grub AR:
 - Nm. 2703 - 2708, lautend auf Schiffner AG;
 - Nm. 2439 - 2442, lautend auf Knellwolf Werner;
 - Nm. 2522-2531, lautend auf Lendenmann Katharina;
 - Nm. 2072 - 2073, lautend auf Bösch Rosa;
 - Nr. 177, lautend auf Bänziger Viktor;
 - Nm. 2279 - 2282, lautend auf Fuchs Urs;
 - Nm. 2307 - 2310, lautend auf Graf Jürg;
 - Nm. 175 - 176, lautend auf Kehl Jessika;
 - Nm. 42 - 46 2327 - 2336 3581 - 3590, lautend auf Lendenmann Jakob;
 - Nm. 4321 - 4370, lautend auf Kurverein Heiden;
 - Nm. 4511 - 4520, lautend auf Eggenberger Monique;
 - Nr. 2116, lautend auf Diener Markus;
 - Nm. 2794 - 2803 7931 - 7940, lautend auf Hotel Pension Nord, A. + E. Steheli.
 - Auskündungsfrist:* 30.11.2003
- Obergerichtskanzlei von Appenzel A.Rh
9043 Trogen
(01018296)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Inhaberschuldbriefe**
- Lastend auf:* Liegenschaft GB Menzingen, GS 607 (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Martin Betschart, Edlibach):
 - Inhaberschuldbrief AA 16460 über CHF 3'000.-, im 8. Rang, Vorgang CHF 57'000.-, 5% Maximalzins, errichtet am 20. September 1956
 - Inhaberschuldbrief AA 16461 über CHF 3'000.-, im 9. Rang, Vorgang CHF 60'000.-, 5% Maximalzins, errichtet am 20. September 1956
 - Inhaberschuldbrief AA 16465 über CHF 5'000.-, im 13. Rang, Vorgang CHF 78'000.-, 5% Maximalzins, errichtet am 20. September 1956
 - Inhaberschuldbrief EH 2368 über CHF 20'000.-, im 14. Rang, Vorgang CHF 83'000.-, 8% Maximalzins, errichtet am 28. Oktober 1985
 - Inhaberschuldbrief EH 2369 über CHF 20'000.-, im 15. Rang, Vorgang CHF 103'000.-, 8% Maximalzins, errichtet am 28. Oktober 1985
 - Inhaberschuldbrief EH 2370 über CHF 20'000.-, im 16. Rang, Vorgang CHF 123'000.-, 8% Maximalzins, errichtet am 28. Oktober 1985
 - Inhaberschuldbrief EH 2371 über CHF 20'000.-, im 17. Rang, Vorgang CHF 143'000.-, 8% Maximalzins, errichtet am 28. Oktober 1985
 - Inhaberschuldbrief EH 2372 über CHF 20'000.-, im 18. Rang, Vorgang CHF 163'000.-, 8% Maximalzins, errichtet am 28. Oktober 1985
- Auskündungsfrist:* 30.06.2004
- Bemerkungen:* ES 2003 201
Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug
(01018302)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Kassenobligationen**
- Lautend auf:* Kassenobligationen der Amtersparniskasse Thun:
 - Nr. 1.410.797.10, CHF 10'000.-, Laufzeit 89/31.3.94
 - Nr. 1.421.342.07, CHF 10'000.-, Laufzeit 92/8.9.97
 - Nr. 1.423.941.08, CHF 3'000.-, Laufzeit 92/22.7.98
 - Nr. 1.426.697.00, CHF 10'000.-, Laufzeit 95/4.8.02
- Auskündungsfrist:* 02.12.2003
- Bemerkungen:* Z 03 875 MAF
Gerichtskreis X Thun
3601 Thun
(01018348)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficiacia dello stesso.

- 1. Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
- gravante su:* le quote di 1/1000 del foglio PPP n. 5118 e di 20/1000 del foglio PPP n. 5158 del fondo base n. 33 RF di Muralto, di proprietà di Julius e Veronica Hanz, in 1° rango
- No. del titolo:* dg 1083/3.2.1982

4. *Saldo / Valore:* CHF 190'000

5. *Osservazioni:* CN.2002.00138

Pretura di Locarno-Città
6601 Locarno

(01015496)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- 1. Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lautend auf:* die ursprünglichen Schuldner und Pfandgegenstände Peter van Roon, geb. 1952 und Heidi van Roon, geb. Holliger, geb. 1952, von Basel.
- Lastend auf:* auf den Stockwerkeinheiten der Liegenschaft Im Sträler 34, 36, 38, 40, 42 und 44, 8047 Zürich, GB-Blatt 3060, 13/1000 Miteigentum an GB-Blatt 3001, Kat.Nr. 6148 sowie Im Sträler 27-29, 8047 Zürich, GB-Blatt 3451, 1/156 Miteigentum an GB-Blatt 3005, Kat.Nr. 6151, an vierter Pfandstelle als Gesamtpfandrecht (heutige Pfandgegenstände: Peter und Heidi van Roon, Im Sträler 42, 8047 Zürich).
- Saldo/Wert:* CHF 40'000
- Ausgestellt am:* 15.01.1986
- Bemerkungen:* ES020029

Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich

(01015542)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- 1. Titel: Kassenobligation der Raiffeisenbank Embrach-Kloten**
 - Lautend auf:* Inhaber, Laufzeit 8. Dezember 1999 bis 8. Dezember 2004, mit Coupons fällig am 8. Dezember
 - Nr. des Titels:* 381567
 - Saldo/Wert:* CHF 15'000
 - Bemerkungen:* ES020027/K3
- Bezirksgericht Bülach
8180 Bülach
(01015554)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- 1. Titel: Inhaberschuldbrief**
 - Lastend auf:* Liegenschaft Hinterroos 6, 8184 Bachenbülach, Kataster Nr. 1232, Grundbuchamt Bülach, Grundregisterblatt 280, an 2. Pfandstelle
 - Nr. des Titels:* Pfb. 1/216
 - Saldo/Wert:* CHF 150'000
 - Ausgestellt am:* 23.05.1967
 - Bemerkungen:* ES010083/K3
- Bezirksgericht Bülach
8180 Bülach
(01015558)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- 1. Titel: Kassenobligation der Raiffeisenbank Cazis-Thusis**
 - Lautend auf:* Dragutin Stjepanovic, Laufzeit 14.7.2000 bis 14.7.2002, mit Coupon fällig am 14.7.2002
 - Nr. des Titels:* 54617
 - Saldo/Wert:* CHF 10'000
- Bezirksgericht Hinterrein Thusis
7430 Thusis
(01015584)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- 1. Titel: Sparheft der Raiffeisenbank Cazis-Thusis**
 - Lautend auf:* Elsi Banzer-Menzi, Scharans
 - Nr. des Titels:* 102587
- Bezirksgericht Hinterrein Thusis
7430 Thusis
(01015592)

Im Interesse
des Liquidators
darf der Schuldenruf erst
angordnet werden, **nachdem** die
Auflösung der Gesellschaft beim
kantonalen Handelsregisteramt
angemeldet und im SHAB publiziert
worden ist.

Die Registerbehörden sind
angewiesen, eine Löschung erst
dann vorzunehmen, wenn der
dreimalige Schuldenruf **nach**
Publikation der Auflösung
im SHAB erfolgt ist.

Dans l'intérêt du liquidateur

les appels aux créanciers ne doivent être ordonnés, que lorsque la dissolution de la société a été inscrite au registre du commerce cantonal et publiée dans la FOSC.

Les autorités du registre du commerce ne sont tenues à procéder à la radiation de la société que si les trois appels aux créanciers ont été publiés **après** leur propre publication dans la FOSC de la dissolution et de l'entrée en liquidation de la société.

Nell'interesse del liquidatore

la diffida ai creditori può essere ordinata solamente **dopo** che lo scioglimento della società sia stato notificato all'Ufficio del registro di commercio cantonale e pubblicato nel FUSC.

Le autorità del registro di commercio sono tenute a procedere alla cancellazione unicamente **dopo** che la triplice diffida ai creditori dello scioglimento della società sia stata pubblicata nel FUSC.

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazone

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Dienst öffentliche Ausschreibungen
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH

Telefon ++41 (0)31 322 39 11

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
 Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)

Dienst öffentliche Ausschreibungen
 Projekt (310) 385.000, ASTOR
 Fellerstrasse 21
 3003 Bern / CH
 Fax ++41 (0)31 323 26 98
 e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
 Dienst öffentliche Ausschreibungen
 Projekt (310) 385.000, ASTOR
 Fellerstrasse 21
 3003 Bern / CH
 Telefon ++41 (0)31 322 39 11

1.4 Art des Auftraggebers: Bund

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf

2.2 Projekttitel der Beschaffung:

Basisinfrastruktur für die Langzeit-speicherung von elektronischen digitalen Unterlagen

2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: (310) 385.000

2.4 Nummer des Gemeinschaftskatalogs (CPV): 30233100

2.5 Detaillierter Produktbeschreibung:

ASTOR: Basisinfrastruktur für die Langzeit-speicherung von elektronischen digitalen Unterlagen (Daten und Akten) im Schweizerischen Bundesarchiv. Dabei handelt es sich um archivwürdige Unterlagen der Bundesverwaltung gemäss dem Bundesgesetz über die Archivierung (SR 152.1) sowie um Sammlungsgut der Schweizerischen Landesbibliothek gemäss dem Bundesgesetz über die Landesbibliothek (SR 432.21).

Beschaffung von:

- einer Software-Komponente, bestehend aus einer Lösung für Hierarchisches Storage-Management (HSM)
- einer dazu passenden Hardware-Komponente Tertiärer Storage (Nearline-Speicher), bestehend aus zwei geografisch getrennten Einheiten, bestückt mit einer Speicherkapazität von je 30 Terabytes (ohne Kompression) und skalierbar bis je 500 Terabytes (ohne Kompression), wobei die beiden Einheiten unterschiedliche Speichermedien verwenden,

- inklusive Installation vor Ort sowie Wartungsverträge und Supportleistungen für alle Komponenten im ersten Jahr. Bei HSM und Tertiärer Storage handelt es sich um Bezeichner für Subsysteme, welche zusammen die Lösung für die Aufgabe Langzeit-speicherung mit dem geforderten Funktionenspektrum ausmachen. Diese Aufgabe besteht in der integrieren und sicheren physischen Speicherung von Daten im Umfang von 30 500 Terabytes über mindestens zehn Jahre. (Die Daten liegen in der Form von digitalen Einzeldateien mit einer Grösse von maximal 30 Gigabytes vor.) Dabei soll die Lösung einfach und bedarfsgerecht skalierbar, kostengünstig und einfach zu betreiben sein, nachvollziehbar und tolerant auf Fehlerzustände reagieren sowie geeignet sein für den katastrophensicheren Betrieb in mehreren Kultur- und geschichtlichen Einrichtungen (auch im Falle eines permanenten mehrjährigen Stromausfalles). Die Lösung soll zudem gewährleisten, dass alle Archivdaten gegen Ende der technischen Lebenszeit der Lösung sicher, konsistent und effizient in eine neue Technologieumgebung migriert werden können.

Die Schwerpunkte der Anforderungen liegen in folgenden Bereichen: Möglichkeiten zum Disaster Recovery (Wiederherstellung der Lesbarkeit der Daten nach dem Totalverlust einzelner Software- und Hardware-Teile); Funktionalität zur kontinuierlichen Messung, Überwachung und Verbesserung der Aufzeichnungs- und Speicherungsqualität; Verhalten der Daten-sicherheit bei einem katastrophengebunden permanenten, mehrjährigen Betriebsunterbruch der Anlage; Plausibilität der Überführbarkeit (Migrierbarkeit) der gespeicherten Daten in eine Folgetechnologie, Ausrichtung auf offene und vollständig dokumentierte Standards bei Formaten und Protokollen, öffentliche Zugänglichkeit oder Offenlegung oder Möglichkeit eines Code-Escrow Agreements für den Software-Quellcode und die Dokumentation der verwendeten Formate und Protokolle.

- 2.6 **Ort der Lieferung:** Schweizerisches Bundesarchiv, CH-3003 Bern
- 2.7 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Nein
- 2.8 **Varianten zugelassen:** Nein
- 2.9 **Teilangebote zugelassen:** Nein
- 2.10 **Liefertermin:** 4. Quartal 2003
- 3. **Bedingungen**
 - 3.1 **Kaution / Sicherheiten:** keine
 - 3.2 **Zahlungsbedingungen:** 30 Tage netto nach Abnahme, in CHF.
 - 3.3 **Einzubeziehende Kosten:** Gemäss der im Pflichtenheft beschriebenen Angebots- und Kostenstruktur. Kosten für Zoll- und andere Einfuhrabgaben, Versicherungen, Transport und Spesen im Zusammenhang mit der Erfüllung des Auftragsgegenstandes sind netto, nach Abzug aller Rabatte, in CHF anzugeben. Die Mehrwertsteuer ist immer gesondert anzugeben.
 - 3.4 **Bietergemeinschaften:** zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt
 - 3.5 **Eignungskriterien:** Alle wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Firmen, die zudem die nachfolgenden Eignungsnachweise erbringen, sind aufgerufen, ein Angebot in CHF zu unterbreiten.
 - 3.6 **Geforderte Nachweise:**
 - E1: Uneingeschränkte Akzeptanz der Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes im Informatikbereich (Ausgabe Juni 1998). (Form des Nachweises: schriftliche Zusage der Bereitschaft.)
 - E2: Nachweis eines Software-Supports und einer Hotline (keine Telexnummer) für Benutzer-Helpdesk und Systemadministration, mit deutsch und französisch oder deutsch und englisch sprechenden Kontaktpersonen, erreichbar von 08:00 bis 12:00 und von 13:00 bis 18:00 in der Schweiz. (Form des Nachweises: schriftliche Erklärung mit Nennung von Telefonnummern.)
 - E3: Nachweis von mindestens einer produktiven Realisierung mit einer in Grösse und Komplexität vergleichbaren Referenzinstallation mit den angegebenen Komponenten. (Form des Nachweises: Schriftliche Liste mit folgenden Angaben: Firmenname, Anschrift, Kontaktperson, Telefonnummer, Verkaufsgegenstand, Inbetriebnahmedatum.)
 - E4: Bereitschaft und Nachweis der Fähigkeit, alle dokumentierten Quellcodes der im Lieferumfang enthaltenen Software und aller weiterer, durch den Auftraggeber künftig erworbenen Updates dieser Software, sowie alle Spezifikationen der durch diese Software benutzten Formate und Protokolle dem Auftraggeber in einer oder in beiden der folgenden Formen ohne Kostenfolge zugänglich zu machen. Möglichkeit 1 (Offenlegung): Die Quellcodes, Formate- und Protokoll-Spezifikationen werden per Vertragsabschluss beim Auftraggeber deponiert. Möglichkeit 2 (Code Escrow Agreement): Die Quellcodes, Formate- und Protokoll-Spezifikationen werden per Vertragsabschluss bei einem Notar in Bern hinterlegt mit der Klausel, dass der Auftraggeber dann kostenfrei Zugriff darauf erhält, wenn die Software von keinem Hersteller mehr unterstützt, gewartet oder weiterentwickelt wird. Beide Möglichkeiten schliessen eine kommerzielle Nutzung oder Weitergabe an Dritte durch den Auftraggeber aus. Das Eignungskriterium ist erfüllt, wenn eine der beiden Möglichkeiten erfüllt wird. (Form des Nachweises: schriftliche Zusage der Bereitschaft und Nachweis der Fähigkeit der kostenlosen Codehinterlegung. Bei Zwischenlieferanten schriftliche Bestätigungen der betroffenen Hersteller.)
 - E5: Nachweis der Fähigkeit, Ausbildungsleistungen für Anwender und Systemadministratoren auf deutsch und französisch oder deutsch und englisch anzubieten. (Form des Nachweises: schriftliche Zusage der Fähigkeit.)
 - E6: Bereitschaft und Fähigkeit zur unentgeltlichen Bereitstellung einer Testinstallation durch den Anbieter an einem vom Anbieter bereitgestellten Ort. (Form des Nachweises: schriftliche Zusage der Bereitschaft und Fähigkeit.)
 - E7: Erklärung betreffend genügend einsetzbarem und entsprechend qualifiziertem Personal seitens des Anbieters für Lieferung, Installation und Konfiguration sowie Ausstattung, um den zu vergebenden Auftrag termingerecht zu erfüllen. (Form des Nachweises: schriftliche Zusage.)
 - E8: Bereitschaft zur Erbringung aller mit dem Auftrag verbundenen Leistungen bis: 15. Dezember 2003. (Form des Nachweises: schriftliche Zusage der Bereitschaft.)
 - E9: Aktueller Handelsregistersauszug des Anbieters. (Form des Nachweises: amtliches Originaldokument)
 - E10: Aktueller Betriebsregistersauszug des Anbieters. (Form des Nachweises: amtliches Originaldokument)
- 3.7 **Zuschlagskriterien:** aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.8 **Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:** **14.07.2003**
Datum Poststempel
- 3.9 **Sprachen für Angebote:** Deutsch, Englisch
- 3.10 **Gültigkeit des Angebotes:** 180 Tage ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

- 4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine
- 4.2 **Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Aufträge im Informatikbereich (Ausgabe Juni 1998). Abrufbar unter www.beschaffung.admin.ch
- 4.3 **Verhandlungen:** Bleiben vorbehalten. Es werden keine reinen Preisverhandlungen (sogenannte Angebotsrunden) durchgeführt. Allfällige Verhandlungen dienen lediglich der Bereinigung der Offerten; diese können begründete Preis Anpassungen nach sich ziehen. Gemäss Rechtsprechung der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (BRK 1999-013) ist die Vergabebehörde bei Verhandlungsbedarf grundsätzlich verpflichtet, mit allen Anbietern, die die Eignungs- und Zuschlagskriterien offenkundig erfüllen, Verhandlungen zu führen.
- 4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten. Das dem Pflichtenheft beigelegte Formular Erklärung der Anbieterin oder des Anbieters vom 1. März 2001 ist ausgefüllt dem Angebot beizulegen.
- 4.5 **Sonstige Angaben:**
 - 1. Fragen zu dieser Ausschreibung sind schriftlich (bevorzugt per e-Mail) bis am 23.06.2003 (Datum Poststempel) an die genannte Adresse unter Ziffer 1.2 zu richten. Fragen die nach diesem Termin eintreffen, können leider nicht mehr beantwortet werden.
 - 2. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
 - 3. Durch Zuschlag berücksichtigte Anbieter verpflichten sich, Ihre Preise im Falle von marktgemässen Preissenkungen während der Beschaffungsdauer entsprechend anzupassen. Massgebend für die Beurteilung einer allfälligen Preissenkung ist der Zeitpunkt der Teillieferung und/oder kompletter Lieferung. Eine erneute WTO-Ausschreibung bleibt vorbehalten, falls das berücksichtigte Angebot im Laufe der Zeit nicht mehr das wirtschaftlich günstigste ist.
 - 4. Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich.
 - 5. Versand der Ausschreibungsunterlagen ab 03.06.2003.
 - 6. Optional behält sich die Vergabebehörde vor, Folgebeschaffungen beim Zuschlagsempfänger gemäss Voeb Art. 13 Abs. 1 Bst. f zu tätigen.
- 4.6 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00029633)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Service des marchés publics
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
 Téléphone ++41 (0)31 322 39 11
- 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
 Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
 Service des marchés publics
 Projet (310) 385.000, ASTOR
 Fellerstrasse 21
 3003 Bern / CH
 Fax ++41 (0)31 323 26 98
 e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
- 1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**
 Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
 Service des marchés publics
 Projet (310) 385.000, ASTOR
 Fellerstrasse 21
 3003 Bern / CH
 Téléphone ++41 (0)31 322 39 11
- 1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
- 1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.6 **Genre de marché:** Marché de fournitures
- 2. **Objet du marché**
 - 2.1 **Genre du marché de fournitures:** Achat
 - 2.2 **Titre du projet du marché:**
Infrastructure de base pour l'archivage de longue durée des documents numériques sous forme élect.
 - 2.3 **Référence / numéro de projet:** (310) 385.000
 - 2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 30233100
 - 2.5 **Description détaillée des produits:**
 ASTOR: infrastructure de base pour l'archivage de longue durée des documents (données et dossiers) numériques sous forme électronique auprès des Archives fédérales suisses. Sont concernés les documents à valeur archivistique de l'administration fédérale selon la Loi fédérale sur l'archivage (RS 152.1) ainsi que les collections de la Bibliothèque nationale suisse selon la Loi fédérale sur la Bibliothèque nationale suisse (RS 432.21).

Le marché comprend les acquisitions suivantes:

- une composante software, composée d'une solution pour la gestion hiérarchisée du stockage (HSM : Hierarchical Storage Management), et
 - une composante hardware compatible pour le stockage tertiaire (stockage nearline), composé de deux unités séparées géographiquement et dotées d'une capacité de stockage de 30 téraoctets chacune (sans compression), extensible jusqu'à 500 téraoctets chacune (sans compression); les deux unités recourront à des supports de stockage différents,
 - y inclus l'installation sur place ainsi que les contrats de maintenance et les prestations de support pour toutes les composantes dans la première année.
- HSM et stockage tertiaire désignent des sous-systèmes, qui constituent ensemble la solution pour la tâche d'archivage de longue durée avec l'éventail de fonctions exigé. Cette tâche consiste en un stockage physique, sûr et garantissant leur intégrité, de données d'un volume de 30 à 500 téraoctets sur dix ans au minimum. (Les données existent actuellement sous forme de fichiers numériques isolés, d'une taille de 30 gigabytes au maximum.)
- La solution devra de plus être facilement extensible selon les besoins, d'un coût avantageux et d'un fonctionnement aisé, ainsi que réagir de façon compréhensible et tolérante aux états d'erreur. Elle devra se prêter à un fonctionnement assuré contre les catastrophes dans plusieurs installations de protection des biens culturels (y compris dans le cas d'un arrêt du courant permanent sur plusieurs années). La solution devra de plus garantir la migration de toutes les données archivées dans un nouvel environnement technologique de façon sûre, consistante et efficace, lorsque ladite solution sera proche de la fin de sa durée de vie technique. Les principales exigences portent sur les domaines suivants: possibilités de Disaster Recovery (rétablissement de la lisibilité des données après la perte totale de parties soft et hardware isolées), fonctionnalités permettant en continu le mesurage, la surveillance et l'optimisation de la qualité de l'enregistrement et du stockage; comportement de la sécurité des données en cas d'interruption permanente du fonctionnement de l'installation pendant plusieurs années suite à une catastrophe; plausibilité de la capacité de transfert (de migration) des données stockées dans une technologie de suite, alignement sur des standards ouverts et complètement documentés pour ce qui est des formats et protocoles, accès public ou mise à disposition du code source du software ainsi que de la documentation des formats et protocoles employés ou possibilité de contrat de mise en main tierce (Escrow Agreement).
- 2.6 **Lieu de la fourniture:** Archives fédérales suisses, CH-3003 Bern
 - 2.7 **Allotissement du marché en lots:** Non
 - 2.8 **Variantes admises:** Non
 - 2.9 **Offres partielles admises:** Non
 - 2.10 **Délai de livraison:**
Quatrième trimestre 2003
 - 3. **Conditions**
 - 3.1 **Caution / garanties:** Aucune
 - 3.2 **Conditions de paiement:** 30 jours nets, après réception et acceptation, en CHF.
 - 3.3 **Coûts à inclure dans le prix offert:** Selon la structure des coûts et de l'offre décrite dans le cahier des charges. Les coûts pour les taxes de douane et autres taxes sur importation, les assurances, le transport et les frais généraux sont à indiquer nets, après déduction des rabais, et en CHF. La TVA doit toujours être indiquée séparément.
 - 3.4 **Communautés de soumissionnaires:** admises, pour autant qu'un soumissionnaire assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
 - 3.5 **Critères d'aptitude:** Toutes les entreprises disposant des compétences financières et techniques suffisantes et pouvant apporter les justificatifs requis sont appelées à déposer une offre en CHF.
 - 3.6 **Justificatifs requis:**
 - E1: Acceptation sans réserve des conditions générales de la Confédération pour les services informatiques (édition juin 1998). (Forme du justificatif: garantie par écrit du consentement.
 - E2: Justificatif d'un support-software et d'une hotline (pas de numéro télékiosque) pour l'Helpdesk destiné aux usagers et pour l'administration système, avec comme personnes de contact des germanophones et francophones ou des germanophones et anglophones -, atteignables de 08:00 à 12:00 et de 13:00 à 18:00 en Suisse. (Forme du justificatif: explication sous forme écrite avec mention des numéros de téléphone).
 - E3: Justificatif d'au moins une réalisation productive pour une installation de référence de taille et complexité comparables, avec les composantes de l'offre (forme du justificatif: écrite, avec une liste comprenant les informations suivants: nom de la firme, adresse, personne de contact, numéro de téléphone, objet de l'achat, date de mise en fonctionnement).
 - E4: Consentement et justificatif de la capacité à rendre accessibles au pouvoir adjudicateur tous les codes-source (avec leur documentation) relatifs aux applications software comprises dans la livraison et à toutes les updates à venir qui seront acquises par la suite par ledit pouvoir adjudicateur; ainsi que toutes les spécifications des formats et pro-

tooles utilisés par lesdites applications software. Ces informations devront être rendues accessibles gratuitement sous l'une et l'autre, voire sous les deux formes suivantes. Possibilité 1 (Divulgateur) : les codes-sources, les spécifications des formats et des protocoles sont déposés auprès du pouvoir adjudicateur lors de la conclusion du contrat. Possibilité 2 (Code Escrow Agreement) : les codes-sources, les spécifications des formats et des protocoles sont déposés lors de la conclusion du contrat auprès d'un notaire, sis à Berne, avec une clause stipulant que, dans le cas où l'application software n'est plus soutenue, entretenue ou développée par aucun fabricant, le pouvoir adjudicateur obtient un accès gratuit auxdites informations. Les deux possibilités excluent une utilisation à des fins commerciales ou une remise à des tiers desdites informations par le pouvoir adjudicateur. (Forme du justificatif : garantie écrite du consentement et justificatif de la capacité ; en cas de distribution par des intermédiaires, confirmations écrites des fabricants concernés.) E5: Justificatif de la capacité d'offrir de prestations formatrices en allemand et français, ou en allemand et anglais, pour les usagers et les administrateurs du système. (Forme du justificatif : garantie par écrit de ladite capacité.) E6: Consentement et capacité du soumissionnaire à mettre à disposition gratuitement une installation test sur un lieu qu'il mettra lui-même à disposition. (Forme du justificatif : garantie par écrit desdits consentement et capacité.) E7: Déclaration relative à la quantité de personnel, aux qualifications appropriées et pouvant être mobilisé en quantité suffisante, du côté du soumissionnaire, pour la livraison, l'installation, la configuration et l'équipement, afin d'exécuter le marché à adjuer dans le respect des délais. (Forme du justificatif : garantie par écrit.) E8: Consentement du soumissionnaire à assurer toutes les prestations liées au marché jusqu'au 15 décembre 2003. (Forme du justificatif : confirmation écrite du consentement.) E9: Extrait actuel du Registre du Commerce relatif au soumissionnaire. (Forme du justificatif : document officiel original.) E10: Extrait actuel du Registre des poursuites relatif au soumissionnaire. (Forme du justificatif : document officiel original.)

- 3.7 **Critères d'adjudication:** conformément aux critères cités dans les documents
- 3.8 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 14.07.2003
Date du timbre postal
- 3.9 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand, Anglais
- 3.10 **Validité de l'offre:** 180 jours à partir de la date limite d'envoi
4. **Autres informations**
- 4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** Aucune
- 4.2 **Conditions générales:** Sont applicables les Conditions générales de la Confédération pour les services informatiques - édition juin 1998.
- 4.3 **Négociations:** Sont réservées. Des négociations portant uniquement sur le prix ne sont pas menées. Les négociations éventuelles serviront uniquement à préciser les offres; ces négociations peuvent entraîner des adaptations de prix justifiées. Selon la jurisprudence de la commission de recours en matière de marchés publics (CRM 1999-013) l'autorité adjudicatrice est obligée, dans le cadre de négociations, de mener celles-ci avec tous les soumissionnaires remplissant de manière évidente les exigences des critères d'aptitude et d'adjudication.
- 4.4 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes. Le formulaire «Déclaration du soumissionnaire» du 1er mars 2001 est à joindre dûment signé avec votre offre.
- 4.5 **Autres indications:**
1. Les questions concernant ce marché public sont à adresser par écrit (fax ou e-mail) jusqu'au 23.06.2003 (Date du timbre postal) à l'adresse indiquée sous chiffre 1.2.
 2. Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
 3. Le soumissionnaire retenu par l'adjudication est tenu d'adapter ses prix dans le cas où les prix du marché baisseraient pendant la durée contractuelle. La date de liv-

raison partielle et/ou de livraison complète est déterminante pour juger d'une éventuelle baisse des prix. Au cas où l'offre retenue n'est plus, avec le temps, économiquement la meilleure, un nouvel appel d'offre du marché public demeure réservé.

4. La documentation concernant l'appel d'offre (cahier des charges) est fournie qu'en allemand.

5. Envoi du cahier des charges dès le 03.06.2003.

6. L'administration adjudicatrice se réserve l'option de passer des commandes suivantes auprès de l'adjudicataire selon l'Ordonnance sur les marchés publics (OMP) art. 13, al. 1, lettre f.

4.6 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00039651)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Kantone Cantons Cantoni

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

République et Canton du Jura
Service des ponts et chaussées
Section route nationale
Rue Saint-Maurice 7b
2800 Delémont / CH

1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**

Service des ponts et chaussées
 Section route nationale
 Rue Saint-Maurice 7b
 2800 Delémont / CH
 Téléphone 032 420 73 00/Fax 032 420 73 01
 e-mail: em.pch@jura.ch

1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Canton

1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.5 **Genre de marché:** Marché de services

2. **Description détaillée des tâches:**

A16 - Section 7
Installations électromécaniques
Lot 9.11.6.1 Montage et câblage éclairage

3. **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 25.06.2003

4. **Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Jura du 28.05.2003

(01018146)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

République et Canton du Jura
Service des ponts et chaussées
Section route nationale
Rue Saint-Maurice 7b
2800 Delémont / CH

1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**

Service des ponts et chaussées
 Section route nationale
 Rue Saint-Maurice 7b
 2800 Delémont / CH
 Téléphone 032 420 73 00/Fax 032 420 73 01
 e-mail: em.pch@jura.ch

1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Canton

1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.5 **Genre de marché:** Marché de services

2. **Description détaillée des tâches:**

A16 - Section 3 et 7
Installations électromécaniques
Lot 5-9.7 Signalisation trafic

3. **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 25.06.2003

4. **Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Jura du 28.05.2003

(01018148)

Sektorenunternehmen

Diverse Diversi Diversi

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

Aéroport International de Genève (AIG)
Division technique
Case postale 100
1215 Genève 15 / CH

1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Autres

1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.4 **Genre de marché:**

2. **Description détaillée des tâches:**

Etablissement du PGEE de l'Aéroport International de Genève

3. **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 31.07.2003

12:00 Heure

Un émoulement de CHF 100 - devra être versé dans le délai d'inscription.

Les attestations à joindre avec la demande de participation ainsi que les autres conditions de participation figureront dans la Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève des 16 juin et 23 juin 2003.

Seules les inscriptions validées par le paiement de l'émoulement et accompagnées des documents ad hoc dans le délai du 31 juillet à 12h00, seront acceptées.

4. **Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève

(01018134)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres non soumis à l'OMC

Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge Construzioni Costruzioni

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
 Organisations de droit public de la Confédération
 Aziende federali di diritto pubblico

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

CFE SA, Management des Projets, Plates-formes et Ouvrages, Filiale Lausanne
Martin Schneider
Case postale 345
1001 Lausanne / CH

Téléphone 051 224 27 59/Fax 051 224 30 74

e-mail: martin.schneider@SBB.ch

1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**

CFE SA, Management des Projets, Plates-formes et Ouvrages, Filiale Lausanne
 Martin Schneider
 Case postale 345
 1001 Lausanne / CH

Téléphone 051 224 27 59/Fax 051 224 30 74

e-mail: martin.schneider@SBB.ch

1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**

CFE SA, Management des Projets, Plates-formes et Ouvrages, Filiale Lausanne
 Secréariat
 Case postale 345
 1001 Lausanne / CH

Téléphone 051 224 27 59/Fax 051 224 30 74

e-mail: martin.schneider@SBB.ch

1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:**

1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.6 **Genre de marché:** Marché de travaux de construction

2. **Objet du marché**

2.1 **Genre du marché de travaux de construction:**

Exécution

2.2 **Titre du projet du marché:**

Puidoux-Palézieux, tranchée de Corbèron

2.3 **Référence / numéro de projet:** 100A0211

2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**

45000000

2.5 **Description détaillée du projet:**

- Démolition du mur maçonnerie côté sud le long de toute la tranchée: longueur environ 600 mètres, hauteur jusqu'à 6 mètres

- Terrassement en moraine et terrains de couverture: environ 20'000 m³

- Paroi gunitee et ancrée: environ 2'000 m³

- Remplacement d'un PS: longueur environ 20 mètres

- CFC 164 Adaptations en bordure de voies ferrées

CAN 113 Installation de chantier

CAN 116 Défrichements

CAN 117 Démolition

CAN 141 Petits ouvrages en béton

CAN 161 Epuisement des eaux

CAN 211 Terrassements

CAN 222 Couches de fondation routière

CAN 223 Revêtement de chaussée

CAN 237 Canalisations et évacuation des eaux

- CFC 165 Passage supérieur routier

CAN 113 Installation de chantier

CAN 211 Terrassements

CAN 241 Ouvrages en béton coulé sur place
 CAN 244 Appareils d'appui et joints de chaussée
 CAN 315 Construction préfabriquée en béton
 CAN 318 Etanchéités et isolations spéciales
 - CFC 166 Aménagement d'un dépôt de terre
 CAN 113 Installation de chantier
 CAN 211 Terrassements

2.6 **Lieu de l'exécution:** Puidoux-Palézieux, km 15.5 à 16.2

2.7 **Allotissement du marché en lots:** Non

2.8 **Variants admises:** Oui

2.9 **Offres partielles admises:** Non

2.10 **Délai d'exécution:** du 20.10.2003 jusqu'au 31.12.2004

3. **Conditions**

3.1 **Caution / garanties:** aucune

3.2 **Conditions de paiement:** Paiement à 60 jours en CHF

3.3 **Coûts à inclure dans le prix offert:** Selon soumission

3.4 **Communautés de soumissionnaires:** admises

3.5 **Critères d'aptitude:**

1. Au minimum deux expériences de chantier ferroviaire

2. Présence permanente d'un chef de chantier CFF (selon R172.4) en possession d'un certificat valide du cours de sécurité des CFF.

3. Le montant des travaux ne dépasse pas 35% du chiffre d'affaires moyen des trois dernières années de soumissionnaire (l'entreprise fournira les chiffres d'affaires des trois dernières années)

3.6 **Justificatifs requis:** Conformément aux critères mentionnés dans les documents

3.7 **Critères d'adjudication:**

conformément aux critères cités dans les documents

3.8 **Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres soumise jusqu'au:** 10.06.2003

Prix: CHF 150.00

3.9 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 25.07.2003, 17.00 Heure

Le timbre postal ou le récépissé (code-barre) d'un office postal suisse fait foi, de même que, pour les soumissionnaires étrangers, l'accusé de réception d'une représentation diplomatique ou consulaire de Suisse. Lors de la remise de l'offre à une représentation diplomatique ou consulaire de Suisse à l'étranger, les soumissionnaires sont tenus de faxer sans tarder leur accusé de réception à l'adjudicataire.

3.10 **Langues utilisées pour les offres:** Français

3.11 **Validité de l'offre:** jusqu'au 30.06.2004

4. **Autres informations**

4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** aucune

4.2 **Conditions générales:** Les documents seront disponibles à partir du 13.06.2003

4.3 **Négociations:** demeurent réservées

4.4 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.5 **Autres indications:**

L'adjudication dépend de l'octroi de toutes les autorisations nécessaires à l'exécution des travaux ainsi qu'à l'approbation du crédit par l'organe compétent de la SA CFF. Indications des voies de recours:

La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00039727)

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft Inserieren Sie!

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Marken**Marchi**

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

**Neueintragen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni**

- (111) ■ **510471**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Syngenta Limited, Syngenta European Regional Centre, Priestley Road, Surrey Research Park, Guildford (Surrey GU2 7YH), GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* Syngenta Crop Protection AG Intellectual Property, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide, Insektizide.
(591) *Farbanspruch:* Blau, orange, weiss.

- (111) ■ **510472**
(220) *Date de dépôt:* 19 février 2003
(730) *Titulaire:* Schenk S.A., 1180 Rolle
(740) *Mandatäure:* BUGNION S.A., 100, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)

L'AIGLE D'OR

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Vin bénéficiant de l'appellation d'origine contrôlée "Aigle".

- (111) ■ **510473**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Südschweiz Presse AG, Kasernenstrasse 1, 7000 Chur
(740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters
(540)

high5

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Produits de l'imprimerie; sacs à ordures en papier ou en matières plastiques; autocollants; sachets pour l'emballage; images; tableaux encadrés ou non; papier; articles de papeterie; papier à lettres; timbres-poste; brochures; livres; billets; drapaux (en papier); formulaires; calendriers; cartes; cartes postales; cartes de souhaits; cartes géographiques; journaux; publications; prospectus; circulaires; revues périodiques; jetons de contrôle; photographies; affiches; port affiches en papier ou en carton; horaire imprimés; timbres.
18 Cuir et imitations de cuir; peaux d'animaux; malles et valises; portefeuilles; portemonnaies, sacs à dos, sacs de sports, garnitures de bureau en cuir et en peau; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, bottes, gants, bas, bonnets, casquettes, chapeaux, chaussettes et ceintures.
35 Conseils pour le traitement de données par ordinateur dans le domaine de l'imprimerie; gestion administrative de lieux d'expositions.
38 Fourniture d'accès à une messagerie électronique.
40 Services d'une imprimerie, conseils techniques en impression.
41 Service de clubs, éducation, formation, divertissements, activités sportives et culturelles, organisation et conduite de congrès, de symposiums, de séminaires, de colloques, de conférences, de concours, de événements culturels, sportifs et politiques; organisation d'expositions à buts culturels; exploitation d'installations sportives; organisation de compétitions sportives et culturelles; service de réservation d'événements culturels, sportifs, éducatifs et politiques; location de stades; montage de programmes radiophoniques et de télévision; services de loisirs; services de musées et d'expositions; réservation de places de spectacles; divertissement, consultation et information en questions d'organisation et de qualité, de coordination des événements et fêtes, édition et publication d'imprimés et conseils dans ce domaine, de livres, de journaux et de revues.

- (111) ■ **510474**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* TPS International S.r.l., Via Tiziano 19, 20145 Milano, IT-Italien
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

TPS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
2 Anstrichmittel, Farbstoffe und Färbemittel.
7 Einrichtungen (Maschinen) für die Anstrichmittel-, Farben- und Färbemittelindustrie.
42 Technische Unterstützung und technische Beratung von Dritten auf dem Gebiet der industriellen Herstellung sowie der Verwendung und Anwendung der in den Klassen 2 und 7 aufgeführten Waren.
(111) ■ **510479**
(220) *Date de dépôt:* 29 janvier 2003
(730) *Titulaire:* IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH, Obere Zollgasse 75, 3072 Ostermündigen
(740) *Mandatäure:* ABREMA Agence Brevets et Marques Gangwillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)

WINDERS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
12 Appareils de locomotion par terre et plus spécialement, bicyclettes et leurs parties constitutives; accessoires pour bicyclettes compris dans cette classe, en particulier pompes, sonnettes, béquilles, garde-boue, housses de selles, housses de protection et de transport; trousseaux pour la réparation de pneus; antivol; porte-vélos pour véhicules.

temps d'accès à des sites Internet et de logiciels; hébergements de sites informatiques (hosting); conception et mise au point (programmation) de réseaux de communication publics et privés; reconstitution d'une base de données.

- (111) ■ **510474**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Gabi Berger-Aeschbacher, Marktgasse, 3800 Interlaken
(540)

Wunderhaus

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

- (111) ■ **510475**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Bengt Radel, Engehaldenweg 43, 8200 Schaffhausen
(540)

IGDU

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten.

- (111) ■ **510476**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Anne-Kathrein Scheid Gürtler c/o West'n Forest AG, Seeblick 1, 6330 Cham
(740) *Vertreter/in:* Isler Partner Rechtsanwälte, Kronenstrasse 9, 8712 Stäfa
(540)

EnVisy**Energie und Vitalität mit System**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung.
41 Schulungen, Ausbildung, insbesondere Durchführung von Tagungen, Informationsveranstaltungen, Seminaren.
44 Dienstleistungen im Bereich der Gesundheitspflege, insbesondere Ernährungsberatung.

- (111) ■ **510477**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach
(740) *Vertreter/in:* Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rütli ZH
(540)

SIMVASTAT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

- (111) ■ **510478**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* TPS International S.r.l., Via Tiziano 19, 20145 Milano, IT-Italien
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

TPS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
2 Anstrichmittel, Farbstoffe und Färbemittel.
7 Einrichtungen (Maschinen) für die Anstrichmittel-, Farben- und Färbemittelindustrie.
42 Technische Unterstützung und technische Beratung von Dritten auf dem Gebiet der industriellen Herstellung sowie der Verwendung und Anwendung der in den Klassen 2 und 7 aufgeführten Waren.

- (111) ■ **510479**
(220) *Date de dépôt:* 29 janvier 2003
(730) *Titulaire:* IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH, Obere Zollgasse 75, 3072 Ostermündigen
(740) *Mandatäure:* ABREMA Agence Brevets et Marques Gangwillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)

WINDERS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
12 Appareils de locomotion par terre et plus spécialement, bicyclettes et leurs parties constitutives; accessoires pour bicyclettes compris dans cette classe, en particulier pompes, sonnettes, béquilles, garde-boue, housses de selles, housses de protection et de transport; trousseaux pour la réparation de pneus; antivol; porte-vélos pour véhicules.

- 28 Articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe (à l'exception des tapis et des articles d'habillement), et notamment bicyclettes fixes d'entraînement et leurs roulements.
37 Service d'entretien et de réparation de bicyclettes.
(320/330) *Revendication de priorité:* 1er août 2002, FR-France

- (111) ■ **510480**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Balz Vogt AG Bodenbelagsindustrie, Industriestrasse 1-15, 8855 Wangen SZ
(740) *Vertreter/in:* patentanwälte breiter + wiedmer ag, Seuzachstrasse 2, Postfach 366, 8413 Neftenbach
(540)

SELVOPLAN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Baumaterialien aus Metall; metallische Stützvorrichtungen, Kabelkanäle, Blindschalungen und Winkelanschlüsse, insbesondere für Hohlraum- und Doppelböden.
17 Halbfabrikate aus Kunststoffen, Kunststofffolien (ausser für Verpackungszwecke) und geformte Kunststoffschalen (alle vorgenannten Waren soweit in dieser Klasse enthalten); Dichtungs-, Packungs- und Isolationsmaterial, insbesondere für Wärme- und Schallsolationen.
19 Winkelanschlüsse; Blindschalungen; Wandanschlüsse; alle vorgenannten Waren nicht aus Metall; Baumaterialien (nicht aus Metall); Unterlagsböden, Harbetonböden; selbsthärtende, fließfähige oder erdfeuchte Massen, insbesondere fließfähige oder erdfeuchte zement- und/oder anhydritgebundene Massen für Doppel- und Hohlraumböden; Doppel- und Hohlraumböden; Platten, Deckbeläge, Stützvorrichtungen; Kabelkanäle; Schallschuckelemente; Bodenbeläge aus Stein, Granit, Marmor und Holz, insbesondere Parkett.
27 Bodenbeläge und -beschichtungen aus Kunststoff, Teppiche.
37 Bau-, Installations- und Reparaturarbeiten, insbesondere auf dem Gebiet von Doppel- und Hohlraumböden.
42 Dienstleistungen eines Architekten, nämlich Planungen, Projektierungen, Projektprüfungen, Wirtschaftlichkeitsrechnungen, Auskünfte, Beratungen, Bewertungen, Schätzungen, Untersuchungen und Gutachten, insbesondere auf dem Gebiet des Bauwesens.

- (111) ■ **510481**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* VERICA TRUST & CAPITAL MANAGEMENT AG, Poststrasse 10, 6300 Zug
(540)

VERICA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Finanzverwaltung einschliesslich Vermögensberatung; Finanzberatung einschliesslich Anlageberatung; Versicherungsberatung.

- (111) ■ **510482**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha (Toyota Motor Corporation), No. 1, Toyota-cho, Toyota-shi (Aichi-ken), JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

THS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Motorfahrzeuge; Motoren für Landfahrzeuge.

- (111) ■ **510483**
(220) *Date de dépôt:* 12 mars 2003
(730) *Titulaire:* Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, London SE1 7NE, GB-Royaume-Uni
(740) *Mandatäure:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

POWERWHALE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
7 Turbines; turbines hydrauliques; turbines à vapeur; turbines à gaz; tous ces produits compris dans cette classe.

- (111) ■ **510484**
(220) *Date de dépôt:* 12 mars 2003
(730) *Titulaire:* Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, London SE1 7NE, GB-Royaume-Uni
(740) *Mandatäure:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

POWERFISH

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
7 Turbines; turbines hydrauliques; turbines à vapeur; turbines à gaz; tous ces produits compris dans cette classe.

- (111) ■ **510485**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. März 2003
(730) *Inhaber/in:* LRC Products Limited, 35 New Bridge Street, London EC4V 6BW, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* Frei Patentanwaltsbüro, Postfach 768, 8029 Zürich
(540)

OPTIFIT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Handschuhe, Fingerlinge, Fingerschutz und Fingerüberzüge, alle für die Verwendung im medizinischen, dentalen, chirurgischen und veterinärmedizinischen Bereich; Handschuhe für die Verwendung im Hospitalbereich.

- (111) ■ **510486**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Tropicana Products, Inc., 1001 13th Avenue East, Bradenton (FL 34208), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

TROPICANA TWISTER MAMBO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Fruchtsäfte und Fruchtgetränke.

- (111) ■ **510487**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Tropicana Products, Inc., 1001 13th Avenue East, Bradenton (FL 34208), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

TROPICANA TWISTER SAMBA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Fruchtsäfte und Fruchtgetränke.

- (111) ■ **510488**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Tropicana Products, Inc., 1001 13th Avenue East, Bradenton (FL 34208), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

TROPICANA TWISTER RUMBA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Fruchtsäfte und Fruchtgetränke.

- (111) ■ **510489**
(220) *Data di deposito:* 17 marzo 2003
(730) *Titolare:* Mazda Motor Corporation, 3-1, Shinchi, Fuchugun, Aki-gun, Hiroshima, JP-Giappone
(740) *Mandatäure:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gattardo 15, 6900 Lugano
(540)

MAZDA MX-5

- (511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
9 Apparecchiature da gioco adatte esclusivamente all'uso mediante ricevitori televisivi, programmi per giochi da computer, software registrato per computer, programmi per computer (inclusi quelli scaricabili); CD-ROM (memorie su compact discs), pubblicazioni elettroniche (comprese quelle scaricabili), etichette elettroniche per merci, compact discs per audio-video; occhiali, astucci per occhiali, catenelle per occhiali, condoncini per occhiali; filtri per mascherine respiratorie, caschi protettivi, elementi di protezione anti-riflesso, occhiali anti-abbagliamento, giubbotti salvavita, misuratori del livello della benzina, accendisigari per auto, triangoli di segnalazione per veicoli in panne, tappetini per mouse, cinghie per telefoni portatili.
14 Orologi, orologeria, sveglie, orologi atomici, cronometri, cinturini per orologio, distintivi in metalli preziosi, posacenere in metalli preziosi, astucci in metalli preziosi per sigari, astucci in metalli preziosi per sigarette, scatole in metalli preziosi, contenitori ad uso casalingo in metalli preziosi, coppe in metalli preziosi, piatti in metalli preziosi, oggetti in oro e in argento esclusi coltelli, forchette e cuccias; articoli di gioielleria, catenelle da gioielleria, ornamenti di gioielleria, gemelli, fermagli e fibbie in metalli preziosi, spille ornamentali, fermacravatte, decorazioni in metalli preziosi per calzature, medaglie.
16 Carta da lettera, materiale per scrivere, custodie per libri (bookends), tavole fissa-documenti a clip, graffette per ufficio, buste, prodotti per cancellare, gomme per cancellare, mascherine per cancellare, penne, penne stilografiche, contenitori per punte di matite, matite, taglia carte per ufficio, trinciaccarte per ufficio, mollette fissa-fogli, fermacarte, astucci per penne, porta matite, temperini, porta penne, perforatrici per ufficio, blocchi per note, carta d'imbalsaggio, sottomano, carta per scrivere, carta, cartelle per ufficio, contenitori per fogli, adesivi per la cartoleria e per uso domestico, graffiatrice per ufficio, stampati, pubblica-

- zioni stampate, prospetti, libri, opuscoli, fumetti, riviste, lettere informative, giornali, cataloghi, calendari, cartoline, posters, segnalibri, carte geografiche, porta-fotografie, fotografie, materiale da disegno, foglietti adesivi, biglietti, sottobicchieri di carta, fazzoletti di carta, tovaglioli di carta, asciugamani di carta, pastelli, matite colorate.
- 18 Valigie, valigetta porta-documenti, zaini, borse da viaggio; borse, buste e sacchi in pelle per imballaggio, cartelle, ventiquattrore, borse per la spesa, porta-carte, portafogli, borsellini non in metallo prezioso, nastri in pelle, cinghie in pelle, parasole, ombrelli, pelliccia di animali.
- 25 Abbigliamento, abbigliamento pronto per l'uso, giacche, maglie, livree, abbigliamento da motociclista, tute, soprabiti, pantaloni, camicie, T-shirts, giacche a vento, parkas, mantelli, gonne, polsini, biancheria intima, calze, sciapae, bandana, fazzoletti da collo, cappelleria, berretti, guanti, calzature, scarpe, cinture.
- 27 Tappetini per automobili, rivestimenti per pavimento, rivestimenti in vinile per pavimenti, tappetini da bagno, zerbini, carta da parati.
- 28 Giocattoli, maschere giocattolo, pistole giocattolo, veicoli giocattolo, modellini di veicoli, veicoli giocattolo radio-comandati, apparecchiature per giochi elettronici esclusi quelli per essere utilizzati soltanto con ricevitori televisivi, giochi, palle da gioco, borse per mazze da golf con o senza ruote, mazze da golf, guanti da golf, carte da gioco, bambole, trottole, dadi, aquiloni, giochi da costruzione, retina acciappa-farfalle, soldatini, fuochi d'artificio in miniatura, cotillons per feste e balli.
- (111) ■ 510490
(220) *Data di deposito:* 17 marzo 2003
(730) *Titolare:* Mazda Motor Corporation, 3-1, Shinchu, Fuchicho, Aki-gun, Hiroshima, JP-Giappone
(740) *Mandatario:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gortardo 15, 6900 Lugano
(540)
- MAZDA RX-8**
- (511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
- 9 Apparecchiature da gioco adatte esclusivamente all'uso mediante ricevitori televisivi, programmi per giochi da computer, software registrato per computer, programmi per computer (inclusi quelli scaricabili), CD-ROM (memorie su compact discs), pubblicazioni elettroniche (comprese quelle scaricabili), etichette elettroniche per merci, compact discs per audio-video; occhiali, astucci per occhiali, catenelle per occhiali, cordoncini per occhiali; filtri per maschere respiratorie, caschi protettivi, elementi di protezione anti-riflusso, occhiali anti-abbagliamento, giubbotti salvavita, misuratori del livello della benzina, accendisigari per auto, triangoli di segnalazione per veicoli in panne, tappetini per mouse, cinghie per telefoni portatili.
- 14 Orologi, orologeria, sveglie, orologi atomici, cronometri, cinturini per orologi, distintivi in metalli preziosi, posacenari in metalli preziosi, astucci in metalli preziosi per sigari, astucci in metalli preziosi per sigarette, scatole in metalli preziosi, contenitori ad uso casalingo in metalli preziosi, coppe in metalli preziosi, piatti in metalli preziosi, oggetti in oro e in argento esclusi coltelli, forchette e cucchiari; articoli di gioielleria, catenelle da gioielleria, ornamenti di gioielleria, gemelli, fermagli e fibbie in metalli preziosi, spille ornamentali, fermacravatte, decorazioni in metalli preziosi per calzature, medaglie.
- 16 Carta da lettera, materiale per scrivere, custodie per libri (bookends), tavole fissa-documenti a clip, graffette per ufficio, buste, prodotti per cancellare, gomme per cancellare, mascherine per cancellare, penne, penne stilografiche, contenitori per punte di matite, matite, taglia carte per ufficio, trinciaccarte per ufficio, mollette fissa-fogli, ferma-carte, astucci per penne, porta matite, temperini, porta penne, perforatrici per ufficio, blocchi per note, carta d'imballaggio, sottomano, carta per scrivere, carta, cartelle per ufficio, contenitori per fogli, adesivi per la cartoleria e per uso domestico, graffiatrice per ufficio, stampati, pubblicazioni stampate, prospetti, libri, opuscoli, fumetti, riviste, lettere informative, giornali, cataloghi, calendari, cartoline, posters, segnalibri, carte geografiche, porta-fotografie, fotografie, materiale da disegno, foglietti adesivi, biglietti, sottobicchieri di carta, fazzoletti di carta, tovaglioli di carta, asciugamani di carta, pastelli, matite colorate.
- 18 Valigie, valigetta porta-documenti, zaini, borse da viaggio; borse, buste e sacchi in pelle per imballaggio, cartelle, ventiquattrore, borse per la spesa, porta-carte, portafogli, borsellini non in metallo prezioso, nastri in pelle, cinghie in pelle, parasole, ombrelli, pelliccia di animali.
- 25 Abbigliamento, abbigliamento pronto per l'uso, giacche, maglie, livree, abbigliamento da motociclista, tute, soprabiti, pantaloni, camicie, T-shirts, giacche a vento, parkas, mantelli, gonne, polsini, biancheria intima, calze, sciapae, bandana, fazzoletti da collo, cappelleria, berretti, guanti, calzature, scarpe, cinture.
- 27 Tappetini per automobili, rivestimenti per pavimento, rivestimenti in vinile per pavimenti, tappetini da bagno, zerbini, carta da parati.
- 28 Giocattoli, maschere giocattolo, pistole giocattolo, veicoli giocattolo, modellini di veicoli, veicoli giocattolo radio-comandati, apparecchiature per giochi elettronici esclusi quelli per essere utilizzati soltanto con ricevitori televisivi, giochi, palle da gioco, borse per mazze da golf con o senza ruote, mazze da golf, guanti da golf, carte da gioco, bambole, trottole, dadi, aquiloni, giochi da costruzione, retina acciappa-farfalle, soldatini, fuochi d'artificio in miniatura, cotillons per feste e balli.
- (111) ■ 510491
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Peter Schorno, Hechtweg 5, 8808 Pfäffikon (SZ)
(740) *Vertreter/in:* Arquint & Tobler, Dufourstrasse 161, 8008 Zürich
(540)
- SPUTNIK**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 28 Geldbetätigte Spielautomaten.
- (111) ■ 510492
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* ABR Trading SA, Neugasse 35, 9000 St. Gallen
(540)
- BLUBA**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Computerprogramme für die Kommunikation, den Erwerb von Domänen und E-Mail-Konten und zum Zugang auf ein globales Computernetzwerk (Internet).
- 38 Verschaffen von Zugriffsmöglichkeiten für private und/oder geschäftliche Kommunikation auf Websites für Dritte.
- 42 Erstellung von Computerprogrammen, für die Kommunikation, den Erwerb von Domänen und E-Mail-Konten und den Zugang auf ein globales Computernetzwerk (Internet); Vermieten von Zugriffszeit auf Computerprogramme über globale Computernetzwerke (Internet); Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting).
- (111) ■ 510493
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* SSE AG, Am Bach 63, 5274 Mettau
(540)
- SSE**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Computer, Computersoftware.
- 16 Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmaterial (soweit in dieser Klasse enthalten).
- 35 Textbearbeitung, Speicherung von Graphikdateien in elektronischen Datenbanken.
- 40 Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiet des Drucks und der digitalen Bildverarbeitung.
- 41 Aus- und Weiterbildung sowie diesbezügliche Beratung.
- 42 Entwicklungs- und Projektierungsdienstleistungen auf dem Gebiet des Drucks und der Digitalen Bildverarbeitung; Installation von Computersoftware, Beratung und operative Unterstützung zur Installation von Computerprogrammen, für die Graphische Industrie; Dienstleistungen einer Grafikers.
- (111) ■ 510494
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* CSS Versicherung AG, Rösslimattstrasse 40, Postfach 2568, 6002 Luzern
(540)
- Medinet**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 36 Versicherungswesen.
- (111) ■ 510495
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Dr. Christopher Jahns, Sonnenbergstrasse 27, 9030 Abtwil SG
(540)
- SMI - Institute for Strategy and Supply Management**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 16 Druckereierzeugnisse (Zeitschriften, Magazine, Journale, Illustrierte, Bücher, Handbücher, Sammelchriften), insbesondere auf dem Gebiet des strategischen Managements (Hilfestellung bei Entscheidungen über die Unternehmensstrategie), des allgemeinen Managements (Hilfestellung bei grundsätzlichen betriebswirtschaftlichen Fragestellungen), des Beschaffungsmanagements (Hilfestellung bei der Beschaffung von Waren und Dienstleistungen), Hilfestellung bei Einkauf von Waren und Dienstleistungen) und des Supply Managements.
- 41 Planung, Leitung und Durchführung von Seminaren, insbesondere auf dem Gebiet des strategischen Managements (Hilfestellung bei Entscheidungen über die Unternehmensstrategie), des allgemeinen Managements (Hilfestellung bei grundsätzlichen betriebswirtschaftlichen Fragestellungen), des Beschaffungsmanagements (Hilfestellung bei der Beschaffung von Waren und Dienstleistungen), Hilfestellung bei Einkauf von Waren und Dienstleistungen) und des Supply Managements.
- 42 Forschung und Entwicklungsdienstleistungen bezüglich neuer Produkte für Dritte auf dem Gebiet des strategischen Managements (Hilfestellung bei Entscheidungen über die Unternehmensstrategie), des allgemeinen Managements (Hilfestellung bei grundsätzlichen betriebswirtschaftlichen Fragestellungen), des Beschaffungsmanagements (Hilfestellung bei der Beschaffung von Waren und Dienstleistungen), Hilfestellung bei Einkauf von Waren und Dienstleistungen) und des Supply Managements.
- 42 Unternehmenstrategie), des allgemeinen Managements (Hilfestellung bei grundsätzlichen betriebswirtschaftlichen Fragestellungen), des Beschaffungsmanagements (Hilfestellung bei der Beschaffung von Waren und Dienstleistungen), Hilfestellung bei Einkauf von Waren und Dienstleistungen) und des Supply Managements.
- (111) ■ 510496
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Dr. Christopher Jahns, Sonnenbergstrasse 27, 9030 Abtwil SG
(730) *Inhaber/in:* Lic. Oec. HSG Konrad P. Bänziger, Obere Stäuben 6, 88131 Lindau-Bobold, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Dr. Christopher Jahns, Sonnenbergstrasse 27, 9030 Abtwil SG
(540)
- Supply Management Group - SMG**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 16 Druckereierzeugnisse (Zeitschriften, Magazine, Journale, Illustrierte, Bücher, Handbücher, Sammelchriften), insbesondere auf dem Gebiet des strategischen Managements (Hilfestellung bei Entscheidungen über die Unternehmensstrategie), des allgemeinen Managements (Hilfestellung bei grundsätzlichen betriebswirtschaftlichen Fragestellungen), des Beschaffungsmanagements (Hilfestellung bei der Beschaffung von Waren und Dienstleistungen), Hilfestellung bei Einkauf von Waren und Dienstleistungen) und des Supply Managements.
- 41 Planung, Leitung und Durchführung von Seminaren, insbesondere auf dem Gebiet des strategischen Managements (Hilfestellung bei Entscheidungen über die Unternehmensstrategie), des allgemeinen Managements (Hilfestellung bei grundsätzlichen betriebswirtschaftlichen Fragestellungen), des Beschaffungsmanagements (Hilfestellung bei der Beschaffung von Waren und Dienstleistungen), Hilfestellung bei Einkauf von Waren und Dienstleistungen) und des Supply Managements.
- 42 Forschung und Entwicklungsdienstleistungen bezüglich neuer Produkte für Dritte auf dem Gebiet des strategischen Managements (Hilfestellung bei Entscheidungen über die Unternehmensstrategie), des allgemeinen Managements (Hilfestellung bei grundsätzlichen betriebswirtschaftlichen Fragestellungen), des Beschaffungsmanagements (Hilfestellung bei der Beschaffung von Waren und Dienstleistungen), Hilfestellung bei Einkauf von Waren und Dienstleistungen) und des Supply Managements.
- (111) ■ 510497
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Claus Schmidt, Weyrstrasse 22, 6000 Luzern 6
(540)
- CARAVELLE**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 20 Sessel.
- 30 Praline in Form von Tränen gefüllt mit Kaffeeschnaps.
- 35 Dienstleistung eines Treuhänders nämlich Steuerklärung erstellen.
- 43 Verpflegung.
- (111) ■ 510498
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Christoph Baumgartner, Claridenweg 1, 8800 Thalwil
(540)
- ONECONSULT**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte; Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen einschliesslich Computerhardware; Computersoftware; Feuerlöschgeräte.
- 35 Unternehmensverwaltung, Unternehmensberatung, Verkaufsförderung, nämlich Produkte- und Lösungsevaluierungen.
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
- 37 Baugesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
- 38 Telekommunikation.
- 41 Workshops.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung. Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Sachwerten und Individuen; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit.
- (111) ■ 510499
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* ALSTOM (Switzerland) Ltd., Brown Boveri Strasse 7, 5401 Baden
(540)
- PlantExplorer**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Software für wissenschaftliche und technologische Zwecke; Diagnose-Software; Software zur Ermittlung, Verarbeitung, Auswertung oder Speicherung von Betriebs- und/oder Stillstandsdaten von Kraftwerken; Diagnose-Software zur Fehleranalyse und -ortung in technischen Systemen; Hard- und Software zur Informationsgewinnung und -verarbeitung sowie zur Ermittlung, Aktualisierung und Auswertung von Prozess- und Anlagendaten; Hard- und Software, um autorisierten Nutzern Zugriff auf Betriebs- und/oder Stillstandsdaten technischer Systeme über ein elektronisches Netzwerk zu ermöglichen; Datenbank betreffend alle relevanten Informationen zum Design eines komplexen technischen Systems, einschliesslich Hard- und Software zum Zugriff auf dieselbe; Software zur Klassifizierung, Identifizierung und Wiedergabe der Bestandteile technischer Systeme; Netzwerk mit Zugriff auf Betriebs- und/oder Stillstandsdaten eines technischen Systems; Hard- und Software zum Abruf spezifischer Informationen über ein technisches System aus einer oder aus einer Anzahl von Datenbanken; elektronischer Navigator durch komplexe technische Systeme; elektronischer Ersatzteilkatalog; Zeitschriften, Handbücher, Schulungsmaterial, Fachliteratur, sämtlich in elektronischer Form; Sammlung von Handbüchern auf dem Gebiet der Erzeugung, Umwandlung, Übertragung, Verteilung und Verwendung elektrischer Energie; wissenschaftliche Veröffentlichungen auf dem Gebiet der Energiewandlung; Informations- und Schulungsmaterial zur technischen Aus- und Weiterbildung hochqualifizierten Personals, insbesondere auf dem Gebiet der Energiewandlung, sämtlich in elektronischer Form.
- 37 Gestaltung und Design von Computerhardware zur Herstellung eines Zugriffs auf Betriebs- und/oder Stillstandsdaten technischer Systeme.
- 41 Herausgabe von Zeitschriften, Handbüchern, Schulungsmaterial, Fachliteratur; Schulung von technisch hochqualifiziertem Personal.
- 42 Wissenschaftliche und technologische Dienstleistungen, nämlich Bereitstellung von Informationen zu relevanten Daten technischer Systeme auf elektronischem Wege; Vermietung von Zugriffszeit zum Zugriff auf das Design technischer Anlagen betreffende Informationen; sämtliche Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Bereitstellung von Betriebs- und Stillstandsdaten von Kraftwerken; Erstellen von Software zur Herstellung eines Zugriffs auf Betriebs- und/oder Stillstandsdaten technischer Systeme, insbesondere auf dem Gebiet der Energiewandlung; Vermietung von Zugriffszeit auf Datenbanken mit technischen Informationen; Vermietung von Zugriffszeit auf Datenbanken mit Diagrammen; Organigrammen und Schaubildern technischer Systeme; Dienstleistungen eines Informaticers, nämlich Erstellen einer Datenbank mit technischem Inhalt.
- (111) ■ 510500
(220) *Date de dépôt:* 4 décembre 2002
(730) *Titulaire:* Compagnie Générale des Etablissements Michelin - Michelin & Cie, 12, Cours Sablon, 63040 Clermont-Ferrand Cedex 09, FR-France
(740) *Mandatario:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)
- I-SPY**
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 9 Bandes et cassettes vidéo, compact disks audio-vidéo, disques numériques de grande capacité, logiciels, logiciels de jeux, jeux électroniques avec un écran d'affichage ou un moniteur indépendant, cartouches de jeux vidéo et électroniques.
- 16 Produits de l'imprimerie, publications, livres, papier, cartes et cartes de vœux, affiches, cartons et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; articles pour reliures, photographies, articles de papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie et le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non compris dans d'autres classes); caractères d'imprimerie, clichés.
- 25 Vêtements; chemises, polos, pull-overs, chandails, manteaux et vestes, chapeaux, casquettes et chaussures, articles d'habillement pour enfants.
- 28 Jeux, jouets, jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision, jeux de cartes, jeux de table.

(111) ■ 510501
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. März 2003
(730) *Inhaber/in:* ECOSOL AG, Hohlstrasse 192, 8004 Zürich
(540)

CARBEXOL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vergiftung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(111) ■ 510502
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. März 2003
(730) *Inhaber/in:* ECOSOL AG, Hohlstrasse 192, 8004 Zürich
(540)

PERPRI

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vergiftung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(111) ■ 510503
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. März 2003
(730) *Inhaber/in:* IAM Independent Asset Management S.A., 15, rue de la Confédération, 1204 Genève
(740) *Vertreter/in:* ullmann.partner gmbh intellectual property protection, Gewerbestrasse 16, 8800 Thalwil
(540)

TORTUE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Erstellen von Wirtschaftsprognosen; Unternehmensbewertungen und Unternehmensanalysen.
36 Finanzwesen; Finanzanalysen, Geldgeschäfte, Vermögensverwaltung, Anlageberatung; Investmentgeschäfte, Vermittlung von Vermögensanlagen, Dienstleistungen eines Maklers; Hinterlegung, Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren; Versicherungswesen; Immobilienwesen.

(111) ■ 510504
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. März 2003
(730) *Inhaber/in:* ECOSOL AG, Hohlstrasse 192, 8004 Zürich
(540)

FENTALIS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vergiftung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(111) ■ 510505
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. März 2003
(730) *Inhaber/in:* swissmom, Hirzbodenweg 82, 4052 Basel
(540)

swissmom

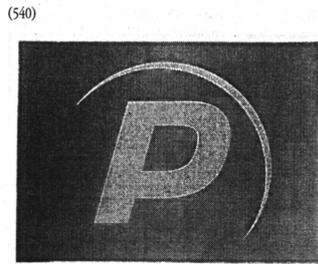
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Erziehung, Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) ■ 510506
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Kunstgiesserei Walter Rom, Georg-Rom-Weg 1, A-6250 Kundl, AT-Osterreich
(740) *Vertreter/in:* PA Aldo Römpfer, Schützengasse 34 Postfach 229, 9410 Heiden
(540)

LEBENSGLOCKE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Glocken.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 5. Dezember 2002, AT-Osterreich

(111) ■ 510507
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Januar 2000
(730) *Inhaber/in:* Premiere Medien GmbH & Co. KG, Mediallee 4, 85774 Unterföhring, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Fotografische, Film-, optische, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Verkaufsaufmaschinen und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und/oder Ton, Rechenmaschinen, Videofilme und Videokassetten; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Datenverarbeitungsprogramme; Computerhardware, Computersoftware; Magnet-aufzeichnungsträger, CD's.

- 38 Nachrichtenwesen und Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprechnetz (Betrieb eines Fernsprechnetzes), Funkdienst (Nachrichtenübermittlung), Sammeln und Liefern von Nachrichten, Erbringen von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Nachrichten- und Bildübermittlung, Durchführung von Telefondiensten, Teletext-Services, Kommunikation durch Computer-Terminals; Übertragung von Daten, Text, Ton und Bild, auch durch Satelliten; digitale Übertragung von Daten einschliesslich Sendesignalen im Multiplex-Verfahren; computergestützte Übertragung von Nachrichten, Bildern, Musik und Filmen; sämtliche vorgenannten Dienstleistungen in der Datenübermittlung auch über globale Computernetzwerke (Internet).

- 41 Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung und Unterricht, insbesondere Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Herausgabe von Informationen über Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von ergänzenden Printmedien (Kataloge); Herausgabe von Büchern und Zeitschriften; Buchverleih, Darbietung von

- Schauspielen, Produktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Videokassetten und -filmen, CD's und Magnet-aufzeichnungsträgern; Herausgeben von Zeitschriften über Audio- und Videothemen; Veranstaltung, Organisation, Durchführung von Seminaren, Vorträgen, Gruppenübungen, Workshops und Praktika; Vortragsveranstaltungen; Filmvorführungen; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Produktion von Ton- und Bildaufzeichnungen auf Ton- und Bildträger; Veröffentlichung und Herausgabe von Dokumentationen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Filmproduktion, Vermietung von Filmen, Rundfunkaufzeichnungen, Filmprojektionsapparaten und deren Zubehör und von Theaterdekorationen.

- 42 Erstellen von Computer-Programmen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; zur Verfügungstellung von Zugriffen auf eine Datenbank via globalem Computernetzwerk (Internet).

(591) *Farbanspruch:* Blau, orange.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. Juli 1999, DE-Deutschland

(111) ■ 510508
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Januar 2000
(730) *Inhaber/in:* Premiere Medien GmbH & Co. KG, Mediallee 4, 85774 Unterföhring, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Fotografische, Film-, optische, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Verkaufsaufmaschinen und Mechaniken für

geldbetätigte Apparate; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und/oder Ton, Rechenmaschinen, Videofilme und Videokassetten; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Datenverarbeitungsprogramme; Computerhardware, Computersoftware; Magnet-aufzeichnungsträger, CD's.

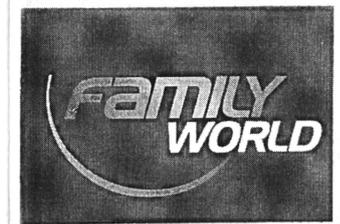
- 38 Nachrichtenwesen und Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprechnetz (Betrieb eines Fernsprechnetzes), Funkdienst (Nachrichtenübermittlung), Sammeln und Liefern von Nachrichten, Erbringen von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Nachrichten- und Bildübermittlung, Durchführung von Telefondiensten, Teletext-Services, Kommunikation durch Computer-Terminals; Übertragung von Daten, Text, Ton und Bild, auch durch Satelliten; digitale Übertragung von Daten einschliesslich Sendesignalen im Multiplex-Verfahren; computergestützte Übertragung von Nachrichten, Bildern, Musik und Filmen; sämtliche vorgenannten Dienstleistungen in der Datenübermittlung auch über globale Computernetzwerke (Internet).

- 41 Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung und Unterricht, insbesondere Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Herausgabe von Informationen über Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von ergänzenden Printmedien (Kataloge); Herausgabe von Büchern und Zeitschriften; Buchverleih, Darbietung von Schauspielen; Produktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Videokassetten und -filmen, CD's und Magnet-aufzeichnungsträgern; Herausgeben von Zeitschriften über Audio- und Videothemen; Veranstaltung, Organisation, Durchführung von Seminaren, Vorträgen, Gruppenübungen, Workshops und Praktika; Vortragsveranstaltungen; Filmvorführungen; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Produktion von Ton- und Bildaufzeichnungen auf Ton- und Bildträger; Veröffentlichung und Herausgabe von Dokumentationen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Filmproduktion, Vermietung von Filmen, Rundfunkaufzeichnungen, Filmprojektionsapparaten und deren Zubehör und von Theaterdekorationen.

- 42 Erstellen von Computer-Programmen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; zur Verfügungstellung von Zugriffen auf eine Datenbank via globalem Computernetzwerk (Internet).

(591) *Farbanspruch:* Blau, orange.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. Juli 1999, DE-Deutschland

(111) ■ 510509
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Januar 2000
(730) *Inhaber/in:* Premiere Medien GmbH & Co. KG, Mediallee 4, 85774 Unterföhring, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Fotografische, Film-, optische, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Verkaufsaufmaschinen und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und/oder Ton, Rechenmaschinen, Videofilme und Videokassetten; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Datenverarbeitungsprogramme; Computerhardware, Computersoftware; Magnet-aufzeichnungsträger, CD's.

- 38 Nachrichtenwesen und Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprechnetz (Betrieb eines Fernsprechnetzes), Funkdienst (Nachrichtenübermittlung), Sammeln und Liefern von Nachrichten, Erbringen von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Nachrichten- und Bildübermittlung, Durchführung von Telefondiensten, Teletext-Services, Kommunikation durch Computer-Terminals; Übertragung von Daten, Text, Ton und Bild, auch durch Satelliten; digitale Übertragung von Daten einschliesslich Sendesignalen im Multiplex-Verfahren; computergestützte Übertragung von Nachrichten, Bildern, Mu-

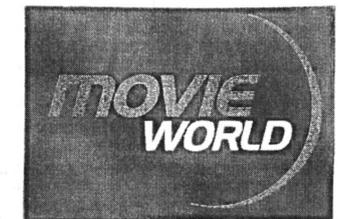
sik und Filmen; sämtliche vorgenannten Dienstleistungen in der Datenübermittlung auch über globale Computernetzwerke (Internet).

- 41 Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung und Unterricht, insbesondere Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Herausgabe von Informationen über Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von ergänzenden Printmedien (Kataloge); Herausgabe von Büchern und Zeitschriften; Buchverleih, Darbietung von Schauspielen; Produktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Videokassetten und -filmen, CD's und Magnet-aufzeichnungsträgern; Herausgeben von Zeitschriften über Audio- und Videothemen; Veranstaltung, Organisation, Durchführung von Seminaren, Vorträgen, Gruppenübungen, Workshops und Praktika; Vortragsveranstaltungen; Filmvorführungen; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Produktion von Ton- und Bildaufzeichnungen auf Ton- und Bildträger; Veröffentlichung und Herausgabe von Dokumentationen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Filmproduktion, Vermietung von Filmen, Rundfunkaufzeichnungen, Filmprojektionsapparaten und deren Zubehör und von Theaterdekorationen.

- 42 Erstellen von Computer-Programmen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; zur Verfügungstellung von Zugriffen auf eine Datenbank via globalem Computernetzwerk (Internet).

(591) *Farbanspruch:* Blau, grün.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. Juli 1999, DE-Deutschland

(111) ■ 510510
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Januar 2000
(730) *Inhaber/in:* Premiere Medien GmbH & Co. KG, Mediallee 4, 85774 Unterföhring, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Fotografische, Film-, optische, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Verkaufsaufmaschinen und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und/oder Ton, Rechenmaschinen, Videofilme und Videokassetten; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Datenverarbeitungsprogramme; Computerhardware, Computersoftware; Magnet-aufzeichnungsträger, CD's.

- 38 Nachrichtenwesen und Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprechnetz (Betrieb eines Fernsprechnetzes), Funkdienst (Nachrichtenübermittlung), Sammeln und Liefern von Nachrichten, Erbringen von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Nachrichten- und Bildübermittlung, Durchführung von Telefondiensten, Teletext-Services, Kommunikation durch Computer-Terminals; Übertragung von Daten, Text, Ton und Bild, auch durch Satelliten; digitale Übertragung von Daten einschliesslich Sendesignalen im Multiplex-Verfahren; computergestützte Übertragung von Nachrichten, Bildern, Musik und Filmen; sämtliche vorgenannten Dienstleistungen in der Datenübermittlung auch über globale Computernetzwerke (Internet).

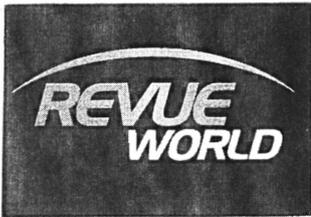
- 41 Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung und Unterricht, insbesondere Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Herausgabe von Informationen über Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von ergänzenden Printmedien (Kataloge); Herausgabe von Büchern und Zeitschriften; Buchverleih, Darbietung von Schauspielen; Produktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Videokassetten und -filmen, CD's und Magnet-aufzeichnungsträgern; Herausgeben von Zeitschriften über Audio- und Videothemen; Veranstaltung, Organisation, Durchführung von Seminaren, Vorträgen, Gruppenübungen, Workshops und Praktika; Vortragsveranstaltungen; Filmvorführungen; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Produktion von Ton- und Bildaufzeichnungen auf Ton- und Bildträger; Veröffentlichung und Herausgabe von Dokumentationen für die Büro-, Ver-

tungs- und Produktionsautomation; Filmproduktion, Vermietung von Filmen, Rundfunkaufzeichnungen, Filmprojektionsapparaten und deren Zubehör und von Theaterdekorationen.
42 Erstellen von Computer-Programmen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; zur Verfügungstellung von Zugriffen auf eine Datenbank via globalem Computernetzwerk (Internet).
(591) *Farbanspruch:* Blau, lila.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. Juli 1999, DE-Deutschland

(540)



(111) ■ 510511
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Januar 2000
(730) *Inhaber/in:* Premiere Medien GmbH & Co. KG, Medienallee 4, 85774 Unterföhring, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Fotografische, Film-, optische, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und/oder Ton, Rechenmaschinen, Videofilme und Videokassetten; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Datenverarbeitungsprogramme; Computerhardware, Computersoftware; Magnet-aufzeichnungsträger, CD's.
38 Nachrichtenwesen und Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprechdienst (Betrieb eines Fernsprechnetzes), Funkdienst (Nachrichtenübermittlung), Sammeln und Liefern von Nachrichten, Erbringen von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Nachrichten- und Bildübermittlung, Durchführung von Telefondiensten, Teletext-Services, Kommunikation durch Computer-Terminals; Übertragung von Daten, Text, Ton und Bild, auch durch Satelliten; digitale Übertragung von Daten einschliesslich Sendesignalen im Multiplex-Verfahren; computergestützte Übertragung von Nachrichten, Bildern, Musik und Filmen; sämtliche vorgenannten Dienstleistungen in der Datenübermittlung auch über globale Computernetzwerke (Internet).

41 Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung und Unterricht, insbesondere Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Herausgabe von Informationen über Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von ergänzenden Printmedien (Kataloge); Herausgabe von Büchern und Zeitschriften; Buchverleih, Darbietung von Schauspielen; Produktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Videokassetten und -filmen, CD's und Magnetaufzeichnungsträgern; Herausgeben von Zeitschriften über Audio- und Videothemen; Veranstaltung, Organisation, Durchführung von Seminaren, Vorträgen, Gruppenübungen, Workshops und Praktika; Vortragsveranstaltungen; Filmvorführungen; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Produktion von Ton- und Bildaufzeichnungen auf Ton- und Bildträger; Veröffentlichung und Herausgabe von Dokumentationen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Filmproduktion, Vermietung von Filmen, Rundfunkaufzeichnungen, Filmprojektionsapparaten und deren Zubehör und von Theaterdekorationen.

42 Erstellen von Computer-Programmen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; zur Verfügungstellung von Zugriffen auf eine Datenbank via globalem Computernetzwerk (Internet).
(591) *Farbanspruch:* Blau, orange.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. Juli 1999, DE-Deutschland

(111) ■ 510512
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Januar 2000
(730) *Inhaber/in:* Premiere Medien GmbH & Co. KG, Medienallee 4, 85774 Unterföhring, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Fotografische, Film-, optische, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und/oder Ton, Rechenmaschinen, Videofilme und Videokassetten; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Datenverarbeitungsprogramme; Computerhardware, Computersoftware; Magnet-aufzeichnungsträger, CD's.

38 Nachrichtenwesen und Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprechdienst (Betrieb eines Fernsprechnetzes), Funkdienst (Nachrichtenübermittlung), Sammeln und Liefern von Nachrichten, Erbringen von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Nachrichten- und Bildübermittlung, Durchführung von Telefondiensten, Teletext-Services, Kommunikation durch Computer-Terminals; Übertragung von Daten, Text, Ton und Bild, auch durch Satelliten; digitale Übertragung von Daten einschliesslich Sendesignalen im Multiplex-Verfahren; computergestützte Übertragung von Nachrichten, Bildern, Musik und Filmen; sämtliche vorgenannten Dienstleistungen in der Datenübermittlung auch über globale Computernetzwerke (Internet).

41 Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung und Unterricht, insbesondere Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Herausgabe von Informationen über Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von ergänzenden Printmedien (Kataloge); Herausgabe von Büchern und Zeitschriften; Buchverleih, Darbietung von Schauspielen; Produktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Videokassetten und -filmen, CD's und Magnetaufzeichnungsträgern; Herausgeben von Zeitschriften über Audio- und Videothemen; Veranstaltung, Organisation, Durchführung von Seminaren, Vorträgen, Gruppenübungen, Workshops und Praktika; Vortragsveranstaltungen; Filmvorführungen; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Produktion von Ton- und Bildaufzeichnungen auf Ton- und Bildträger; Veröffentlichung und Herausgabe von Dokumentationen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Filmproduktion, Vermietung von Filmen, Rundfunkaufzeichnungen, Filmprojektionsapparaten und deren Zubehör und von Theaterdekorationen.

42 Erstellen von Computer-Programmen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; zur Verfügungstellung von Zugriffen auf eine Datenbank via globalem Computernetzwerk (Internet).

(591) *Farbanspruch:* Blau, rot.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. Juli 1999, DE-Deutschland

(111) ■ 510513
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Yavuz Akcadag, Postfach 7514, 3001 Bern
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

30 Pizzas.
35 Detailhandel mit Pizzeriabedarfartikeln aus Inox und Kunststoff.
39 Kurier- und Hauslieferdienst, nämlich Pizza-Kuriereinstelle.
43 Verpflegung, einschliesslich Verpflegung von Gästen in Restaurants, insbesondere Betrieb von Trattorias und Pizzerias.

(111) ■ 510514
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Transport Service Chur, Franz Capaul, Villolistrasse 13, 7000 Chur
(740) *Vertreter/in:* Dr. iur. Christian Rathgeb Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 7, 7000 Chur

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Transportwesen; Kuriereinstelle.

(111) ■ 510515
(220) *Date de dépôt:* 7 mars 2003
(730) *Titulaire:* HASSAN YASSINE BAYDOUN, Beyrouth, LB-Liban
(740) *Mandatataire:* RIBA WATCH (SUISSE) SARL, 46 F, Bd des Eplatures, 2300 La Chaux-de-Fonds

(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces métaux ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

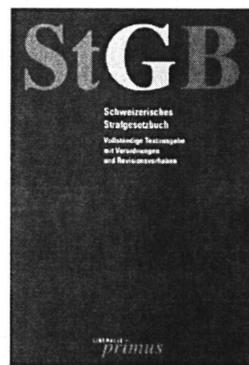
(111) ■ 510516
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Liberalis Verlag AG, Dufourstrasse 117, 8008 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Alledo Treuhand AG, Dufourstrasse 119, Postfach, 8034 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Datenträger zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger.
16 Bücher, Druckereierzeugnisse, Buchbinderartikel, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Drucklettern.
41 Ausbildung/Schulung.

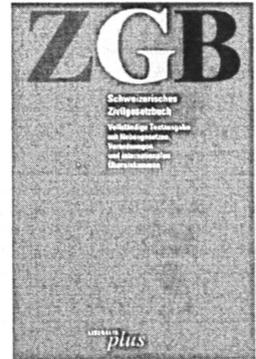
(111) ■ 510517
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Liberalis Verlag AG, Dufourstrasse 117, 8008 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Alledo Treuhand AG, Dufourstrasse 119, Postfach, 8034 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Datenträger zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger.
16 Bücher, Druckereierzeugnisse, Buchbinderartikel, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Drucklettern.
41 Ausbildung/Schulung.

(111) ■ 510518
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Liberalis Verlag AG, Dufourstrasse 117, 8008 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Alledo Treuhand AG, Dufourstrasse 119, Postfach, 8034 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Datenträger zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger.
16 Bücher, Druckereierzeugnisse, Buchbinderartikel, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Drucklettern.
41 Ausbildung/Schulung.

(111) ■ 510519
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Liberalis Verlag AG, Dufourstrasse 117, 8008 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Alledo Treuhand AG, Dufourstrasse 119, Postfach, 8034 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Datenträger zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger.
16 Bücher, Druckereierzeugnisse, Buchbinderartikel, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Drucklettern.
41 Ausbildung/Schulung.

(111) ■ 510520
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Remo Wüst Bäckerei-Konditorei AG, Leuholz 19, 8855 Wangen SZ
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Brot.

- (111) ■ 510521
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. März 2003
(730) *Inhaber/in:* André Christian Scheel, Aeschstrasse 4, 3110 Münsingen
(540)

NO SMOKER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke.

- (111) ■ 510522
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. März 2003
(730) *Inhaber/in:* CARTWORK AG, Riedmattstrasse 14, 8153 Rümlang
(540)

CARTWORK

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzugnisse; Buchbinderartikel; Verpackungsmaterial aus Kunststoff.
40 Materialbearbeitung.

- (111) ■ 510523
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. März 2003
(730) *Inhaber/in:* ROSSI Accessoires GmbH, Alfred Escher-Strasse 17, 8002 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

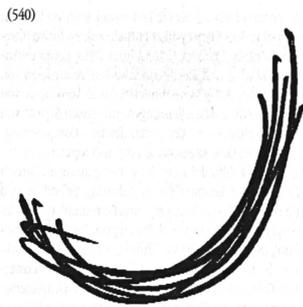
- 18 Lederwaren und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit nicht in anderen Klassen enthalten; Handtaschen; Reise- und Handkoffer; Aktentaschen, Dokumentenmappen; Badetaschen; Einkaufstaschen; Etsuis; Geldbeutel; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke.
20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutt, Meerschmaum und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Käbme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Putzzeug; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Beratung bei der Abwicklung von Handelsgeschäften; Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Buchführung, Buchprüfung; Zusammenstellung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Dateienverwaltung mittels Computer; Beratung im Bereich der Datenverarbeitung.

- (111) ■ 510524
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* René Stamm, Hohenstrasse 1, 8702 Zollikon
(740) *Vertreter/in:* Dr. Reto Arpagaus, Rechtsanwaltschaft, Bratschi Emch & Partner, Bahnhofstrasse 106, Postfach 7689, 8023 Zürich
(540)

mobilana

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
20 Möbel aller Art.

- (111) ■ 510525
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Raffles International Limited, 2 Stamford Road, #06-01 Raffles City Convention Centre, Singapore 178882, SG-Singapur
(740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, Postfach 160, 7250 Klosters
(540)



JAAN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
43 Betrieb von Hotels, Beherbergung von Gästen in Hotels, Hotelreservierungen, Zimmervermietung; Banketservice einschließlich Verpflegung; Betrieb von Bars, Cafés, Restaurants, Cocktail-Bars und Coffee-Shops, Zubereitung von Speisen; Vermietung von Räumen für Tagungen, Kongresse und Ausstellungen.

- (111) ■ 510526
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Raffles International Limited, 2 Stamford Road, #06-01 Raffles City Convention Centre, Singapore 178882, SG-Singapur
(740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, Postfach 160, 7250 Klosters
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
43 Betrieb von Hotels, Beherbergung von Gästen in Hotels, Hotelreservierungen, Zimmervermietung; Banketservice einschließlich Verpflegung; Betrieb von Bars, Cafés, Restaurants, Cocktail-Bars und Coffee-Shops, Zubereitung von Speisen; Vermietung von Räumen für Tagungen, Kongresse und Ausstellungen.

- (111) ■ 510527
(220) *Date de dépôt:* 12 décembre 2002
(730) *Titulaire:* MEDISPORT INTERNATIONAL LTD, 100 Shaw Road, Oldham (Lancs OL1 4AY), GB-Royaume-Uni
(740) *Mandatitaire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Casques de protection pour la tête.
28 Vêtements de protection pour le sport, y compris rembourrages de parties d'habillement de sport, protèges-tibias, protèges-genoux, protèges-coudes, protèges-épaules, et vêtements de soutien et thermiques pour le sport.

- (111) ■ 510528
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Stefan Mumenthaler, Bällitz 75, 3600 Thun
(540)



ACTIVITA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Erziehung, Aus-, Weiter und Fortbildung, Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten.
44 Dienstleistungen eines Arztes, Naturheilpraktikers; Therapie, Beratungen und Prophylaxe im Gesundheitswesen Gesundheits- und Schönheitspflege für Mensch und Tier.

- (111) ■ 510529
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. März 2003
(730) *Inhaber/in:* A NEW DAY GmbH, Laurenz-Sonderegger-Strasse 3b, 9436 Balgach
(740) *Vertreter/in:* PA Aldo Römpler, Schützengasse 34, Postfach 229, 9410 Heiden
(540)



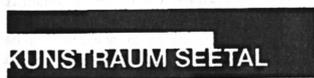
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Brillen, insbesondere Sonnenbrillen und Sportbrillen, Brillenfassungen und -gestelle, Brillenetuis.
25 Bekleidung, Sportbekleidung, Schuhe, Sportschuhe, Kopfbedeckungen.
28 Sportartikel, soweit in dieser Klasse enthalten, Snowboards, Skateboards.

- (111) ■ 510530
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. März 2003
(730) *Inhaber/in:* A NEW DAY GmbH, Laurenz-Sonderegger-Strasse 3b, 9436 Balgach
(740) *Vertreter/in:* PA Aldo Römpler, Schützengasse 34 Postfach 229, 9410 Heiden
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Veranstaltung von Reisen und Ausflügen.
41 Ausbildung, Survival-Ausbildung, Lawinenkurse; Unterhaltung, Musik-Partys, Tanz-Partys; sportliche Aktivitäten, Veranstaltung von Abenteuercamps, Betrieb von Sportcamps; Vermieten von Sportausrüstungen; Zeitmessung bei Sportveranstaltungen.

- (111) ■ 510531
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Titus Eichenberger, Gerbeweg 4, 5712 Beinwil am See
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Sportliche und kulturelle Aktivitäten.

- (111) ■ 510532
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* 4Con Neff Consulting, Hirzerenstrasse 397, 8606 Greifensee
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetlaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

- (111) ■ 510533
(220) *Date de dépôt:* 15 mai 2003
(730) *Titulaire:* CREMO S.A., Route de Moncoré 6, 1752 Villars-sur-Glâne
(740) *Mandatitaire:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Lait et produits laitiers de provenance fribourgeoise; fromage de provenance fribourgeoise.

- (111) ■ 510534
(220) *Date de dépôt:* 15 novembre 2002
(730) *Titulaire:* UNIVERSITÉ D'ÉTÉ DES DROITS DE L'HOMME ET DU DROIT À L'ÉDUCATION (UEDH), 32, rue de l'Athénée, 1206 Genève
(740) *Mandatitaire:* Alfred Fernández, Président de l'Université d'été des droits de l'homme et du droit à l'éducation, Directeur des Editions Diversités - Genève, 32, rue de l'Athénée, 1206 Genève
(540)

diversitésGenève
ÉDITIONS | PUBLICATIONS | EDICIONES

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Produits de l'édition compris dans cette classe, notamment livres, mélanges, manuels et ouvrages.
38 Télécommunications.
41 Education, formation; activités culturelles.

- (111) ■ 510535
(220) *Date de dépôt:* 23 janvier 2003
(730) *Titulaire:* Société des exportateurs de vins suisses - SWEA, Ave Avant-Poste 4, 1005 Lausanne
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Relations publiques, publication de matériel promotionnel, publicité, organisation d'expositions et de foires à buts commerciaux ou de publicité, organisation d'actions de promotion des ventes.
Marque collective

- (111) ■ 510536
(220) *Date de dépôt:* 21 février 2003
(730) *Titulaire:* TRADCO HOLDING SA, 75, rue de Lyon, 1203 Genève
(540)

Helvia

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Produits laitiers de provenance suisse.
(591) *Couleur/s revendiqué/s:* Blanc, orange, rouge

- (111) ■ 510537
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Ruf Gruppe AG, Industriestrasse 16, 6300 Zug

(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Computer Hard- und Software, Computerperipheriegeräte, elektronische Anzeigetafeln.
 35 Werbung, Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
 37 Installation, Reparatur und Wartung von Computer Hardware.
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Reparatur und Wartung von Computer-Software, Computer-Beratungsdienste, Installieren von Computerprogrammen.
 (591) *Farbanspruch:* Rot, weiss.

(111) ■ **510538**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 29. August 2002
 (730) *Inhaber/in:* Ralf Hertneck, Weidenstrasse 53, 82223 Eichenau, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

Info Anywhere 24

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Unternehmensberatung, Werbung und Marketing für Dritte, insbesondere in digitalen Netzen (webconsulting).
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, insbesondere Individualssoftware, Multimediastsoftware und Internetsoftware; Dienstleistungen im Bereich elektronischer Handel im Internet, nämlich Beratung betreffend technischer Aspekte des Handels im Internet und Erstellen technischer Konzepte hierfür; Dienstleistungen im Bereich Unternehmensauftritt im Internet, nämlich Planung und Erstellung von Internetseiten; Beratung im Bereich der Informationstechnologie und elektronischen Datenverarbeitung; Entwicklung von Computerprogrammen und Design von Homepages zur Bewerbung und zum Zwecke des Marketings für Dritte.
 (591) *Farbanspruch:* blau, orange, hellgrau

(111) ■ **510539**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Dezember 2001
 (730) *Inhaber/in:* SVAK Schweizerischer Verband von Arbeitslosen der privaten Wirtschaft, Peter Breidenbach, Präsident, c/o Aarg. Arbeitslosenkasse Industrie Handel Gewerbe, 5001 Aarau
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Werbung, Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
 36 Versicherungswesen.
 (591) *Farbanspruch:* Blau, Pantone 274.

(111) ■ **510540**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. September 2002
 (730) *Inhaber/in:* Ostram Sylvania Inc., A Delaware Corporation, 100 Endicott Street, City of Danvers (MA 01923), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Elektrodrahte, -kabel und -anschlüsse; Koaxialkabelverbindungen, -kopfstücke und Zubehörteile soweit in Klasse 9 enthalten; Teile für Fahrzeugantennen, nämlich Elektrodrahte, -kabel und -anschlüsse, Halterungsplatten und Verbindungen für gedruckte Schaltungen zur Anwendung mit Radiofrequenzen.
 (591) *Farbanspruch:* orange

(111) ■ **510541**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Oktober 2002
 (730) *Inhaber/in:* LAURUS IT Inspiration AG, Stetterstrasse 25, 5507 Mellingen
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Computerprogramme.
 37 Montage, Wartung und Reparatur von Computern (Hardware).
 38 Telekommunikation.
 41 Aus- und Weiterbildung, Durchführung von Schulungen und Seminaren.
 42 Computerberatungsdienste, nämlich in bezug auf Design von Computersoftware, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Wartung von Computersoftware in verschiedenen Systembereichen; die vorgenannten Dienstleistungen insbesondere im Bereich Telekommunikationssoftware.
 (591) *Farbanspruch:* Grün, grau, weiss.

(111) ■ **510542**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Oktober 2002
 (730) *Inhaber/in:* Apple Computer, Inc., 1 Infinite Loop, Cupertino (CA 95014), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
 (540)

.MAC

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Zurverfügungstellen von Werbepplatz in einem Kommunikationsnetzwerk, nämlich dem Internet; Zurverfügungstellen eines elektronischen Anschlagbretts; elektronische Verteilung von Werbematerial; elektronisches Speichern von Daten, Bildern, Dokumenten, Software und technischen Informationen; Zusammenstellen und Systematisieren von Daten, Bildern, Dokumenten, Software und technischen Informationen in einer Datenbank; Datenverarbeitung; Zur Verfügungstellen von Geschäftsinformationen; Online-Bestellannahme im Bereich von personalisierten digitalen Grusskarten und Animationen; Detailhandelsdienstleistungen im Bereich Computersoftware über lokale oder globale Kommunikationsnetzwerke inklusive dem Internet, Intranet, Extranet, Television, mobiler Kommunikation, Zellular- und Satellitennetzwerken; Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken; Beratung und Informationen für die genannten Dienstleistungen; Wiederfinden von Daten, Bildern, Audio, Video und Dokumenten, nämlich Text, Karten, Briefe, Nachrichten, Post, Animationen und elektronischer Post über ein lokales oder globales Kommunikationsnetzwerk inklusive dem Internet, Intranet, Extranet, Television, mobiler Kommunikation, Zellular- und Satellitennetzwerken. Unterhalt von Computern.
 37 Telekommunikationsdienstleistungen; elektronische Übermittlung von Daten, Bildern, Audio, Video und Dokumenten, nämlich Text, Karten, Briefe, Nachrichten, Post, Animationen und elektronischer Post über ein lokales oder globales Kommunikationsnetzwerk inklusive dem Internet, Intranet, Extranet, Television, mobiler Kommunikation, Zellular- und Satellitennetzwerken; Verschaffen von Zugang zu Webseiten.
 39 Lagerung von elektronischen Datenträgern mit Bildern, Text, Audio- und Videodaten.
 42 Computerdienstleistungen, nämlich Wiederherstellen von Computerdaten; Computerprogrammierung; Aktualisieren von Computersoftware; Unterhalt von Computersoftware; Unterhalt von Software für Kommunikationsnetzwerke und Computersysteme; Forschen und Entwickeln im Bereich Computerhardware und -software; Dienstleistungen im Bereich Erstellen von Webseiten, Kreation von Webseiten, kostenloses Vermitteln und Vermietung von Zugriffszeit auf Webseiten; Beherbergung von Webseiten (hosting); Dienstleistungen eines Designers für Webseiten; computergesteuerte Designdienstleistungen; Design von kundenspezifischen Ausdrucken und von Nachrichten, Korrespondenz und anderer geschriebener Kommunikation, die elektronisch übermittelt werden; Computerberatung und Installation, Wartung und Unterhalt von Software für die Suche und Wiederfindung, Indexierung und Organisation von Daten auf Computern und Kommunikationsnetzwerken; Online-Zurverfügungstellen von nicht herunterladbarer Software; Online-Zurverfügungstellen von nicht herunter-

ladbarer Software für die Kommunikation via lokalem oder globalem Kommunikationsnetzwerk inklusive Internet, Intranet, Extranet, Television, mobiler Kommunikation, Zellular- und Satellitennetzwerken; Analysieren von Daten zum Aufspüren, Vermichten und Vorbeugen von Computerviren; Dienstleistungen im Bereich Schutz von Computerhardware, Computersoftware, Computernetzwerken und Computersystemen gegen Computerviren, Angriffe und Fehlfunktionen; Computerberatung im Bereich Erhöhen der Leistung der Ausführung, Sicherheit und Funktionalität von Computern und Kommunikationsnetzwerken; Installation von Software zum Zweck der Erhöhung der Leistung der Ausführung, Sicherheit und Funktionalität von Computern und Kommunikationsnetzwerken; Computerberatung (Help Desk); Online-Computerberatung und zur Verfügung stellen von diesbezüglichen Informationen von einer Computerdatenbank oder von Einrichtungen auf lokalen oder globalen Netzwerken inklusive Internet, Intranet, Extranet, Television, mobiler Kommunikation, Zellular- und Satellitennetzwerken; zur Verfügung stellen von Computersoftware über lokale oder globale Kommunikationsnetzwerke inklusive dem Internet, Intranet, Extranet, Television, mobiler Kommunikation, Zellular- und Satellitennetzwerken; Unterhalt von Software für ein Webportal; Unterhalt von Websites; Wartung von Software und Computerberatungsdienste; Computersystemanalysen.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 16. Mai 2002, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) ■ **510543**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Dezember 2002
 (730) *Inhaber/in:* ADA Luxury Care GmbH, Schulhausstrasse 29, 6318 Walchwil
 (740) *Vertreter/in:* Hans Rudolf Gachnang Patentanwalt, Badstrasse 5 Postfach 323, 8501 Frauenfeld
 (540)



ada luxury care
 THE BRAND COLLECTION

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, nämlich Bade- und Duschgels, Haarpflegemittel, Körperlotionen, Gesichtsscrems, Hand- und Nagelcremes, Fussgels, Badezusätze, Sonnenschutzmittel, Lippenbalsam.
 25 Duschhauben.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 20. November 2002, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) ■ **510544**
 (220) *Date de dépôt:* 13 janvier 2003
 (730) *Titulaire:* CHOCOLATS CAMILLE BLOCH SA, 2608 Courletary
 (540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 30 Chocolats, confiserie, glaces et autres produits de confiserie avec adjonction de chocolat.
Marque imposée dans le commerce.

(111) ■ **510545**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Januar 2003
 (730) *Inhaber/in:* BlueCare, Pflanzschulstrasse 3, 8400 Winterthur
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Elektronische Datenträger, Magnetaufzeichnungsträger und Computerprogramme, insbesondere für das Gesundheitswesen.
 35 Dateienverwaltung mittels Computer; Sammeln, Zusammenstellen und Systematisieren von Daten, insbesondere von Daten aus dem Gesundheitsbereich, in Computerdatenbanken; Detailhandel mit Computersoftware; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, ins-

besondere im Gesundheitsbereich; Informationen in Geschäftsangelegenheiten, insbesondere im Gesundheitsbereich.
 36 Versicherungswesen und Versicherungsberatung, insbesondere im Gesundheitsbereich.
 37 Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware.
 38 Verschaffen des Zugriffs auf ein weltweites Computernetzwerk; Übermitteln von Daten, insbesondere von Daten aus dem Gesundheitsbereich.
 41 Schulung, Ausbildung, Organisation und Veranstaltung von Vorträgen und Seminaren auf dem Gebiet des Gesundheitswesens sowie im Computer- und Softwarebereich.
 42 Installieren, Wartung und Aktualisierung von Computer-Software, insbesondere im Gesundheitsbereich; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, insbesondere im Gesundheitsbereich; Computerberatungsdienste, Wiederherstellung von Computerdaten.

(111) ■ **510546**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* e.e.com elektroanlagen ag, Heristrasse 29, 8304 Wallisellen
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 37 Bauwesen, Reparaturwesen, Installationsarbeiten.
 38 Telekommunikation.
 (591) *Farbanspruch:* Rot, schwarz.

(111) ■ **510547**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* Regiobau Hengartner AG, Marienbergstrasse 25, 9400 Rorschach
 (740) *Vertreter/in:* Hans Rudolf GACHNANG Patentanwalt, Badstrasse 5 Postfach, 8501 Frauenfeld
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 19 Baumaterialien, transportable Bauten nicht aus Metall, insbesondere Typenhäuser, Modellhäuser, Fertighäuser.
 36 Immobilienhandel und -vermittlung, Immobilienwesen.
 37 Bauleitung, Bauwesen; Auskünfte in Bauangelegenheiten.
 41 Baufachschulung und Bauverkäufertraining.
 42 Technische Projektplanung und Konstruktionsplanung, nämlich Bauplanung und -projektierung und Planung von Bausiedlungen, auch für Baueingaben; Dienstleistungen eines Innenarchitekten, insbesondere Innenraumarchitektur, Qualitätsprüfung und -management während der Bauausführung; Bauberatung; Vermittlung von technischem Know-how (Franchising).

(111) ■ **510548**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* Cosmos Mode AG, Gwatstrasse 15, 8808 Pfärfikon SZ
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 3 Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettenfernungsmittel und Schleifmittel; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Seifen; Parfümierenwaren, Duftwässer aller Art, insbesondere Parfüm, Eau de Parfum, Eau de Toilette, Deodorants; ätherische Öle; Haarwässer, Haarwaschmittel und Haarpflegemittel, Kosmetika; Hautcremes; Lotionen für kosmetische Zwecke, Rasiermittel und Rasierpflegemittel; Zahnpflegemittel; kosmetische Badezusätze; Lippenstifte; Wattestäbchen für kosmetische Zwecke; Nagellack; Schuhcreme, Make-up.
 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus (soweit in Klasse 18 enthalten); Hüte und Felle; Reise-, Akten- und Handkoffer; Allzwecktaschen, Handtaschen, Schulranzen, Schultaschen, Sporttaschen, Rucksäcke, Federnäppchen; Reisenecessaires (Lederwaren); Kleinlederwaren; Geldbeutel, Brieftaschen, Schlüsselketten; Gürtel- und Hüfttaschen; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; Herren- und Damen-Oberbekleidung, Kinder-Oberbekleidung; Unterwäsche; Dessous; Miederwaren; Strumpfwaren; Herren- und Damen-Bademoden; Schals, Handschuhe, Kravatten, Tücher, Pareos; Wander-, Trekking-, Outdoor- und Kletterbekleidung; Herren- und Damen-/Stadt- und Frei-

zeitschuhe, Kinderschuhe; Wander-, Trekking-, Outdoor- und Kletterschuhen; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für den Fussball-, Basketball-, Handball- und Volleyball-Sport; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für das Jogging, das Fitness-Training sowie für die Gymnastik; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für den Tennis-, Squash- sowie Badminton-Sport; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für das In-Line-Skaten, Skateboardfahren, Rollschuhlaufen sowie für den Hockeysport, Football-Sport und den Baseball-Sport; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für den Radsport; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für den Reitsport; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für den Golfsport; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für den Wassersport, insbesondere für das Surfen, Segeln, Rudern, Kanufahren und Tauchen; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für den Skialpin-, den Ski-Langlauf-Sport und das Snowboardfahren; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für das Schlittschuhlaufen und den Eishockey-Sport; Kinderbekleidung; Babywindeln aus textilem Material.

(591) Farbanstrich: Violet, weiss.

(111) ■ 510549
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Februar 2003
(730) Inhaber/in: Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (NY 10022-7499), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Zahnpasta und Mundwässer.

(111) ■ 510550
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Februar 2003
(730) Inhaber/in: Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (NY 10022-7499), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Zahnpasta.
(591) Farbanstrich: Rot, weiss, dunkelgrün, hellgrün, blau, gelb, silber.

(111) ■ 510551
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Februar 2003
(730) Inhaber/in: Büchi Labortechnik AG, Meierseggrasse 40, 9230 Flawil
(740) Vertreter/in: Hepp Wenger Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Messinstrumente, optische Instrumente, Spektrometer, Instrumente zur Analyse von Stoffen, Datenverarbeitungsgeräte für die Auswertung und Analyse von Messdaten; Messinstrumente und Geräte zur on-line-Messung und -Kontrolle von Stoffen und Prozessen.
41 Schulung auf dem Gebiet der Analytik und der Implementierung von Analyseverfahren zur Durchführung von technischen und wissenschaftlichen Analysen, Messungen und Kontrollen, enthaltend Messinstrumente, optische Instrumente, Spektrometer, Instrumente zur Analyse von Stoffen, Datenverarbeitungsgeräte für die Auswertung und Analyse von Messdaten, Messinstrumente und Geräte zur on-line-Messung und -Kontrolle von Stoffen und Prozessen.

42 Erstellen, Anpassen und Programmieren von Software insbesondere zum Gebrauch für chemometrische Prozesse und für analytische Prozesse, zum Betreiben von Spektrometern sowie zur Auswertung und Analyse von Messresultaten; Beratung auf dem Gebiet der Analytik und der Implementierung von Analyseverfahren zur Durchführung von technischen und wissenschaftlichen Analysen, Messungen und Kontrollen, enthaltend Messinstrumente, optische Instrumente, Spektrometer, Instrumente zur Analyse von Stoffen, Datenverarbeitungsgeräte für die Auswertung und Analyse von Messdaten, Messinstrumente und Geräte zur on-line-Messung und -Kontrolle von Stoffen und Prozessen.

(111) ■ 510552
(220) Date de dépôt: 19 mars 2003
(730) Titulaire: Julienne Landry, Seefeldstrasse 47, 8008 Zürich
(540)

Pary Bonita®



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
25 Vêtements, chaussures, chapellerie, vêtements de sport.
35 Publicité.

(111) ■ 510553
(220) Hinterlegungsdatum: 24. März 2003
(730) Inhaber/in: Swisscom Fixnet AG, Alte Tiefenastrasse 6, 3050 Bern
(740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Wissenschaftliche, optische Apparate und Instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Rechenmaschinen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Datenverarbeitungsgeräte; magnetische und optische Datenträger; Computer Hard- und Software; herunterladbare elektronische Publikationen; Magnetkarten, Karten mit integrierten Schaltkreisen (smart cards).
38 Telekommunikation; Telekommunikationsberatung; Übermittlung (inklusive on-line-Übermittlung) von Informationen; Telefon- und Bildschirmtextdienste, einschliesslich Übermittlung von elektronischen Kurzmitteilungen via Mobiltelefonie (SMS); Telekommunikationsdienste mittels E-mail und Videotext; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites; Telekommunikationsberatung in den Bereichen der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs und der elektronischen Abwicklung der Datenverarbeitung.

(111) ■ 510554
(220) Hinterlegungsdatum: 27. März 2003
(730) Inhaber/in: Diago North America, Inc., Six Landmark Square, Stamford (CT 06901-2704), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) ■ 510555
(220) Hinterlegungsdatum: 22. Januar 2003
(730) Inhaber/in: Herr R. Menzi Rio Getränkemarkt AG, Bernstrasse 388 Postfach, 8953 Diätikon
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

(111) ■ 510556
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 2003
(730) Inhaber/in: VersicherungsPartner Bern AG, Aarberggasse 24, 3001 Bern
(740) Vertreter/in: bongardganzmann Kommunikation, Wankdorffeldstrasse 102, 3000 Bern 22
(540)



Und Ihr Business ist besser versichert.
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

(111) ■ 510557
(220) Date de dépôt: 7 mars 2003
(730) Titulaire: Aleance SA, Crêt-de-la-Ville 689, 1662 Moleson
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

(111) ■ 510558
(220) Hinterlegungsdatum: 27. November 2002
(730) Inhaber/in: TietoEnator Consulting AG, Industriestrasse 19, 8304 Wallisellen
(540)

b.on.target

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 510559
(220) Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 2002
(730) Inhaber/in: Dr. Christian P. Katz, Langholzstrasse 38a Hiltnerberg, 6330 Cham
(730) Inhaber/in: Prof. Dr. Christof Baitisch, Bergstrasse 164, 8706 Meilen
(740) Vertreter/in: Dr. Christian Katz, Langholzstrasse 38a, 6330 Cham

(540)
ABAKABA
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computerprogramm für die Analyse und Bewertung von Arbeitstätigkeiten.
16 Druckereizergebnisse, insbesondere Fragebogen für die Analyse und Bewertung von Arbeitstätigkeiten.

(111) ■ 510560
(220) Hinterlegungsdatum: 6. Februar 2003
(730) Inhaber/in: WST Winterthur Schleiftechnik AG, Oberer Deutweg, 8411 Winterthur
(740) Vertreter/in: Frei Patentanwaltsbüro AG, Postfach 524, 8029 Zürich
(540)

NITROWIN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Schleifmittel.
7 Schleifscheiben zur Verwendung als Maschinenteile.
8 Schleifscheiben für Handwerkzeuge; Schmirgelschleifscheiben.
40 Materialbearbeitung.

(111) ■ 510561
(220) Hinterlegungsdatum: 20. März 2003
(730) Inhaber/in: Kronospan AG, 6122 Menznau
(740) Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rütli ZH
(540)

CRYSTAL CLIC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
19 Laminat-Fussböden aus Span- und Faserplatten.

(111) ■ 510562
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Mai 2001
(730) Inhaber/in: International Business Machines Corporation, New Orchard Road, Armonk (NY 10504), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Dipl.-Ing. Peter M. Klett c/o IBM Research Laboratory Intellectual Property Department, Säumerstrasse 4, 8803 Rüschlikon
(540)

STOREPAY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Wiedergabe und Übertragung von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen, Feuerlöschgeräte, Computersoftware, Computer, Computeranlagen; Hardware, insbesondere für Steuerung, Überwachung, Betrieb, Entwicklung von Computern, Computeranlagen, Computeranwendungen, Informationspräsentation, Zugangskontrolle zu anderen Programmen; informations- und datenverarbeitende und -übermittelnde Anlagen und Geräte; Halbleiterbauelemente, elektrische Schaltkreise, Speichermedien, Server, Anzeigen (Displays), Batterien, Kabel, Kabelleile, Stecker; elektrische, magnetische und optische Module, Hardwarekomponenten, Sensoren, Zentrale Recheneinheiten; elektrisch, magnetisch und optisch gespeicherte Dateien, insbesondere Finanzdateien, wissenschaftliche Dateien, publizistische Dateien, Instruktionsdateien (Manuals), elektrische und elektronische Bauteile; Antennen, Komponenten der Datenfernübertragung, elektrische Baugruppen, Eingabegeräte, Ausgabegeräte, Computerperipherie, Netzwerke, Integrierte Schaltungen, Netzwerkkomponenten; elektrisch, magnetisch und optisch gespeicherte Algorithmen; Computerausrüstung; Computerzubehör soweit in Klasse 9 enthalten; Mausmatten (Mousepads), Schaltungen, Systemplatinen, Steckkarten; magnetische, optische und elektrische Scheckkarten, Chipkarten (Smartcards), PCMCIA-Karten; Stromversorgungsgeräte, Transformatoren, elektrische Umformer, Geräte zum Datenspeichern oder -lesen; Computerterminals, Arbeitsplatzrechner (Workstations), Steuereinheiten, Netzwerkkomponenten, Kommunikationsterminals, Adapter, Drucker, Schnittstellen (Interfaces), Hardwarekomponenten für Steuerung und/oder Überwachung, Alarmanlagen; elektronische Überwachungsanlagen, insbesondere solche die zentrale Recheneinheiten, Computer, Server, Anzeigen, Software umfassen; Computer mit Peripherie; Geräte zum Aufnehmen und/oder Wiedergeben von Audiosignalen oder Videosignalen, darunter Kopfhörer, Mikrophone, Kameras, Lautsprecher, datenübertragende oder -empfangende Geräte oder Medien, Sender-Empfänger (Transceiver), Telefonstationen und -anlagen, Telephone, Telefaxgeräte, Schalter, Multiplexer, Demultiplexer, Modems, Sender, Empfänger, elektronische Bauteile, elektronische Geräte, gedruckte Schaltungen, Mikroprozessoren; Datenspeichermedien wie Disketten, Bandspeichermedien, Plattenspeichermedien; Multimedia-Adapterkarten für PCs, Arbeits-

- platzrechner (Workstations); elektronische persönliche Kleincomputer, elektronische Taschenagenda, Personenrührgeräte (Pager), mobile Computerhardware oder -komponenten, Sensoren, Feuchtfühler, Temperaturfühler, Helligkeitsfühler, CDs, CD-Halter, CD-Hüllen, Projektoren, Fernbedienungsgeräte, Computerkoffer, Software für die Computereinigung, elektrische, magnetische, optische Datenträger, Büromaschinen soweit in Klasse 9 enthalten und ihre Komponenten, Telekommunikationsgeräte und deren Komponenten, leitfähige und nichtleitfähige Überzüge für Leiterplatten.
- 16 Papier, Pappe, Karton und Waren aus diesen Materialien soweit in dieser Klasse enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel, Schreibmaschinen, Papierschredder, Aktenvernichter und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke; Publikationen, Handschriften, Zeichnungen, Fotografien, Drucksachen, Zeitschriften, Bücher, Journale; Unterrichtsmittel auf Papier, Karton, Manuale, Broschüren, Handbücher, Dokumentation, Serienvervielfältigungen, gedruckte Anleitungen; alle vorgenannten Waren insbesondere im Zusammenhang mit den in Klasse 9 beanspruchten Waren und beanspruchten Dienstleistungen stehend, Eintrittskarten und -billette.
- (320/330) **Prioritätsanspruch:** 14. Februar 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität; detaillierte Liste im Aktenheft.

- (111) ■ **510563**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 17. Januar 2003
(730) **Inhaber/in:** Compuware Corporation, 31440 Northwestern Highway, Farmington Hills (MI 48334-2564), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) **Vertreter/in:** Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

COMPUWARE OPTIMALBRIDGE

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
- 9 Optische und magnetische Apparate und Instrumente, elektronische Apparate und Instrumente (soweit in dieser Klasse enthalten); vernetzte Rechner, Überwachungs-, Mess- und Kontrollapparate und -instrumente; wissenschaftliche Apparate und Instrumente; Kommunikations- und Sicherheitsapparate und -instrumente; Computer Hardware, Software und Firmware; Computer Software, Firmware und Hardware zur Verwendung mit Computernetzwerken; Apparate, Instrumente und Medien zur Aufzeichnung, Wiedergabe, Übertragung, Speicherung, Verarbeitung, Manipulation, Übermittlung, Ausstrahlung und Wiederauffindung von Publikationen, Texten, Signalen, Software, Informationen, Daten, Coden, Ton und Bildern; Audio- und Videoaufzeichnungen; via Telekommunikationsnetzwerke, mittels Online-Übermittlung und via das Internet und das World Wide Web zur Verfügung gestellte herunterladbare Audio- und Videoaufzeichnungen, Musik, Ton, Bilder, Texte, Publikationen, Signale, Software, Informationen, Daten und Coden; Multimedia-Apparate und -Instrumente; nicht gedruckte Publikationen; Lehr- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Teile und Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten) für alle vorgenannten Waren.

- (111) ■ **510564**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 17. Januar 2003
(730) **Inhaber/in:** Compuware Corporation, 31440 Northwestern Highway, Farmington Hills (MI 48334-2564), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) **Vertreter/in:** Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

COMPUWARE OPTIMALVIEW

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
- 9 Optische und magnetische Apparate und Instrumente, elektronische Apparate und Instrumente (soweit in dieser Klasse enthalten); vernetzte Rechner, Überwachungs-, Mess- und Kontrollapparate und -instrumente; wissenschaftliche Apparate und Instrumente; Kommunikations- und Sicherheitsapparate und -instrumente; Computer Hardware, Software und Firmware; Computer Software, Firmware und Hardware zur Verwendung mit Computernetzwerken; Apparate, Instrumente und Medien zur Aufzeichnung, Wiedergabe, Übertragung, Speicherung, Verarbeitung, Manipulation, Übermittlung, Ausstrahlung und Wiederauffindung von Publikationen, Texten, Signalen, Software, Informationen, Daten, Coden, Ton und Bildern; Audio- und Videoaufzeichnungen; via Telekommunikationsnetzwerke, mittels Online-Übermittlung und via das Internet und das World Wide Web zur Verfügung gestellte herunterladbare Audio- und Videoaufzeichnungen, Musik, Ton, Bilder, Texte, Publikationen, Signale, Software, Informationen, Daten und Coden; Multimedia-Apparate und -Instrumente; nicht gedruckte Publikationen; Lehr- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Teile und Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten) für alle vorgenannten Waren.

- (111) ■ **510565**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 17. Januar 2003
(730) **Inhaber/in:** Compuware Corporation, 31440 Northwestern Highway, Farmington Hills (MI 48334-2564), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) **Vertreter/in:** Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

COMPUWARE OPTIMALFLOW

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
- 9 Optische und magnetische Apparate und Instrumente, elektronische Apparate und Instrumente (soweit in dieser Klasse enthalten); vernetzte Rechner, Überwachungs-, Mess- und Kontrollapparate und -instrumente; wissenschaftliche Apparate und Instrumente; Kommunikations- und Sicherheitsapparate und -instrumente; Computer Hardware, Software und Firmware; Computer Software, Firmware und Hardware zur Verwendung mit Computernetzwerken; Apparate, Instrumente und Medien zur Aufzeichnung, Wiedergabe, Übertragung, Speicherung, Verarbeitung, Manipulation, Übermittlung, Ausstrahlung und Wiederauffindung von Publikationen, Texten, Signalen, Software, Informationen, Daten, Coden, Ton und Bildern; Audio- und Videoaufzeichnungen; via Telekommunikationsnetzwerke, mittels Online-Übermittlung und via das Internet und das World Wide Web zur Verfügung gestellte herunterladbare Audio- und Videoaufzeichnungen, Musik, Ton, Bilder, Texte, Publikationen, Signale, Software, Informationen, Daten und Coden; Multimedia-Apparate und -Instrumente; nicht gedruckte Publikationen; Lehr- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Teile und Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten) für alle vorgenannten Waren.

- (111) ■ **510566**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 11. Januar 2002
(730) **Inhaber/in:** Château Ziltener Holding AG, Aumatstrasse 136, 4153 Reinach BL
(740) **Vertreter/in:** A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

WIENER WEINHOF

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
- 33 Weine, Schaumweine aus dem Weinbaugbiet Wien; Spirituosen österreichischer Herkunft.
Durchgesetzte Marke

- (111) ■ **510567**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 22. Oktober 2002
(730) **Inhaber/in:** J. & P. Coats Ltd., 155 St. Vincent Street, Glasgow (Scotland), GB-Grossbritannien
(740) **Vertreter/in:** Paul Kramer, c/o Coats Stroppel AG, 5300 Turgi

ASTRA

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
- 23 Garne und Fäden für textilen Gebrauch.

- (111) ■ **510568**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 13. November 2002
(730) **Inhaber/in:** DPD (Schweiz) AG, Sonnenalstrasse 5, 8600 Dübendorf

Redbox

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
- 39 Dienstleistung einer Spedition; Transport und Lagerung von Waren.

- (111) ■ **510569**
(220) **Date de dépôt:** 9 décembre 2002
(730) **Titulaire:** Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (Nissan Motor Co., Ltd.), No. 2 Takaracho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi (Kanagawa-ken), JP-Japan
(740) **Mandataire:** ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne

Nissan Intelligent Key

- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
- 6 Parties de clés à télécommande pour véhicules, à savoir clés métalliques.
- 9 Instruments électroniques, à savoir, clés à télécommande logées dans des appareils ou objets portables (sous forme de cartes ou de supports tels des porte-clés), comprenant des circuits électroniques intégrés utilisés spécialement comme contrôleurs pour l'ouverture et la fermeture de portes d'automobiles et pour le démarrage du moteur d'automobiles; parties constitutives d'automobiles, à savoir clés à télécommande logées dans des appareils ou objets portables (sous forme de cartes ou de supports tels des porte-clés), comprenant des circuits électroniques intégrés utilisés spécialement comme contrôleurs pour l'ouverture et la fermeture de portes d'automobiles et pour le démarrage du moteur d'automobiles.

- (111) ■ **510570**
(220) **Date de dépôt:** 30 avril 2003
(730) **Titulaire:** GUARDIAN INDUSTRIES CORP., 2300 Harmon Road, Auburn Hills (MI 48326), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) **Mandataire:** Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

GUARDIAN SUN-GUARD

- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
- 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; verre destiné à être utilisé dans le domaine des automobiles, à savoir verre fini, miroirs, verre de sécurité, pare-brise, fenêtre et verre ayant une couche protectrice et/ou hydrophobe.
- 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; verre destiné à être utilisé dans le domaine architectural, à savoir verre flotté, verre céramique isolé, verre réfractaire, verre isolant, verre laminé, miroirs, verre à motifs, verre revêtu d'une couche réfléchissante, verre de sécurité, verre recouvert d'une couche pour le contrôle solaire, verre trempé et verre ayant une couche protectrice et/ou hydrophobe.

- (111) ■ **510571**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 1. November 2002
(730) **Inhaber/in:** E.R. Squibb & Sons, L.L.C., Lawrenceville-Princeton Road, NJ 08540 Princeton, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) **Vertreter/in:** E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

ZUVERSICHT

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
- 16 Druckereierzeugnisse, nämlich Informationsbroschüren, Broschüren, Prospekte und Rundschreiben im Bereich der Ostomiepflege.
- 41 Informationsdienstleistungen im Bereich der Ausbildung und der Gesundheitspflege, nämlich Entwicklung und zur Verfügung stellen von Ausbildungsmaterialien bezüglich Ostomie an Ostomie-Patienten und an Personen, die in der Gesundheitspflege tätig sind.

- (111) ■ **510572**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 20. März 2003
(730) **Inhaber/in:** Marcel Hueppi, Bahnhofstrasse 6, 8304 Walisellen

BIRCHERMUESLI

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 35 Werbung, insbesondere auf Werbeträgern wie Fahrzeugen und Bekleidungsstücken.

- (111) ■ **510573**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 15. Januar 2003
(730) **Inhaber/in:** General Re Corporation, 695 East Main Street, Stamford (CT 06904-2350), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) **Vertreter/in:** Wenger Vieli Belser Rechtsanwälte, Dufourstrasse 56, Postfach, 8034 Zürich

Gen Re

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
- 36 Versicherungs- und Rückversicherungsdienstleistungen, nämlich Abschluss (underwriting) und Vermittlung (brokerage) aller Arten von Sach-, Schadens- und Lebensversicherungen und -rückversicherungen, Dienstleistungen im Bereich der Risikoversorge, Schädendienst, Dienstleistungen im Bereich des Versicherungswesens und der Beratung; Dienstleistungen im Bereich der finanziellen Risikoversorge, namentlich Risikoversorge im Bereich von Zinsen, Währungen, Aktien und Kreditvergäben; Finanzanalyse-dienstleistungen; Dienstleistungen im Bereich der Anlageberatung und der Analyse und Verwaltung von Anlagen; Verwaltung von Vermögen und Verbindlichkeiten; Wertschriften- und Derivatevermittlungsdienstleistungen (brokerage); Finanzplanung und Anlageberatung; Vermitteln von Informationen via Internet im Bereich von Finanzanlagen.
- 42 Computerberatungsdienstleistungen.
- (320/330) **Prioritätsanspruch:** 15. Juli 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ **510574**
(220) **Date de dépôt:** 22 janvier 2003
(730) **Titulaire:** INCOTEC S.A., c/o Me Bruno de Weck, 12, Bld. de Pérolles, 1700 Fribourg
(740) **Mandataire:** Dietlin & Cie SA, Boulevard St-Georges 72 Case postale 5714, 1211 Genève 11

"John Ireland"

- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**

- 32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; tous les produits précités sont de provenance irlandaise.
- 33 Boissons alcooliques de provenance irlandaise.

- (111) ■ **510575**
(220) **Date de dépôt:** 3 février 2003
(730) **Titulaire:** Oettinger Imex AG, Nauenstrasse 73, 4002 Basel
(740) **Mandataire:** Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, Postfach 160, 7250 Klosters

GRIFFIÑOS

- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
- 34 Tabac, brut ou manufacturé, cigares, cigarillos, cigares à bout coupé et cigaretes, tabac à fumer et tabac à chiquer, articles pour fumeurs, pipes à tabac, cure-pipes, chourripipes, coupe-cigares, fume-cigares (non en métaux précieux) et fume-cigarettes (non en métaux précieux), allumeurs de cigares et de cigaretes électriques et non électriques (compris dans cette classe); pierres à briquet, étuis et boîtes à cigares et à cigaretes non en métaux précieux; porte-cigares (non en métaux précieux) et porte-cigarettes (non en métaux précieux), tabatières (non en métaux précieux), humidificateurs à cigares, cendriers pour fumeurs, papier à cigarette, filtre à cigarette, allumettes.

- (111) ■ **510576**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 24. Februar 2003
(730) **Inhaber/in:** Intertool GmbH, Zelgstrasse 69, 5000 Aarau
(740) **Vertreter/in:** Trademark Services Hunziker & Partner AG, Laurenzvorstadt 19, 5001 Aarau

ROTECH

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
- 7 Betonvibratoren, Umformer und andere Maschinen sowie Werkzeugmaschinen.
- 8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte.

- (111) ■ **510577**
(220) **Date de dépôt:** 21 février 2003
(730) **Titulaire:** Celltech Pharmaceuticals Limited, 208 Bath Road, Slough SL1 3WE, GB-Royaume-Uni
(740) **Mandataire:** KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

ABCHRON

- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
- 5 Préparations et substances pharmaceutiques.
- (320/330) **Revendication de priorité:** 23 août 2002, GB-Royaume-Uni

- (111) ■ **510578**
(220) **Date de dépôt:** 21 février 2003
(730) **Titulaire:** Celltech Pharmaceuticals Limited, 208 Bath Road, Slough SL1 3WE, GB-Royaume-Uni
(740) **Mandataire:** KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

DURAHUM

- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
- 5 Préparations et substances pharmaceutiques.
- (320/330) **Revendication de priorité:** 23 août 2002, GB-Royaume-Uni

- (111) ■ **510579**
(220) **Date de dépôt:** 21 février 2003
(730) **Titulaire:** Celltech Pharmaceuticals Limited, 208 Bath Road, Slough SL1 3WE, GB-Royaume-Uni
(740) **Mandataire:** KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

NUVACEL

- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
- 5 Préparations et substances pharmaceutiques.
- (320/330) **Revendication de priorité:** 23 août 2002, GB-Royaume-Uni

- (111) ■ **510580**
(220) **Date de dépôt:** 21 février 2003
(730) **Titulaire:** Celltech Pharmaceuticals Limited, 208 Bath Road, Slough SL1 3WE, GB-Royaume-Uni
(740) **Mandataire:** KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

HUMICOR

- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
- 5 Préparations et substances pharmaceutiques.
- (320/330) **Revendication de priorité:** 23 août 2002, GB-Royaume-Uni

(111) ■ **510581**
(220) *Date de dépôt:* 21 février 2003
(730) *Titulaire:* Celtech Pharmaceuticals Limited, 208 Bath Road, Slough SL1 3WE, GB-Royaume-Uni
(740) *Mandat/aire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

NUVAHUM

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Préparations et substances pharmaceutiques.
(320/330) *Revendication de priorité:* 23 août 2002, GB-Royaume-Uni

(111) ■ **510582**
(220) *Date de dépôt:* 21 février 2003
(730) *Titulaire:* Banque de Dépôts et de Gestion, Avenue du Théâtre 14, 1005 Lausanne
(740) *Mandat/aire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne

VARILIFE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
36 Affaires financières, affaires bancaires, assurances, services combinés associant une prestation d'assurance à une prestation de prévoyance et/ou d'épargne, y compris sous une forme comportant une participation directe ou indirecte à des fonds de placement.

(111) ■ **510583**
(220) *Data di deposito:* 24 febbraio 2003
(730) *Titolare:* Geomwert Anstalt c/o Schreiber & Zindel, Kirchstrasse 39, 9490 Vaduz, LI-Liechtenstein
(740) *Mandat/aire:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gotardo 15, 6900 Lugano

LABO VERY SENSITIVE

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
3 Preparati per pulire e lucidare; saponi; profumeria, oli essenziali, cosmetici, preparati per la cura della pelle, lozioni per capelli; dentifrici.
5 Prodotti farmaceutici e veterinari; prodotti igienici per la medicina; sostanze dietetiche per uso medico, alimenti per neonati, materiali per otturare i denti e per impronte dentarie; fungicidi, erbicidi.

(111) ■ **510584**
(220) *Data di deposito:* 24 febbraio 2003
(730) *Titolare:* Geomwert Anstalt c/o Schreiber & Zindel, Kirchstrasse 39, 9490 Vaduz, LI-Liechtenstein
(740) *Mandat/aire:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gotardo 15, 6900 Lugano

LEVICELL

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
3 Preparati per pulire e lucidare; saponi; profumeria, oli essenziali, cosmetici, preparati per la cura della pelle, lozioni per capelli; dentifrici.
5 Prodotti farmaceutici e veterinari; prodotti igienici per la medicina; sostanze dietetiche per uso medico, alimenti per neonati, materiali per otturare i denti e per impronte dentarie; fungicidi, erbicidi.

(111) ■ **510585**
(220) *Data di deposito:* 24 febbraio 2003
(730) *Titolare:* Geomwert Anstalt c/o Schreiber & Zindel, Kirchstrasse 39, 9490 Vaduz, LI-Liechtenstein
(740) *Mandat/aire:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gotardo 15, 6900 Lugano

RIDUCELL

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
3 Preparati per pulire e lucidare; saponi; profumeria, oli essenziali, cosmetici, preparati per la cura della pelle, lozioni per capelli; dentifrici.
5 Prodotti farmaceutici e veterinari; prodotti igienici per la medicina; sostanze dietetiche per uso medico, alimenti per neonati, materiali per otturare i denti e per impronte dentarie; fungicidi, erbicidi.

(111) ■ **510586**
(220) *Data di deposito:* 24 febbraio 2003
(730) *Titolare:* Geomwert Anstalt c/o Schreiber & Zindel, Kirchstrasse 39, 9490 Vaduz, LI-Liechtenstein
(740) *Mandat/aire:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gotardo 15, 6900 Lugano

LABO SENSITIVE

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
3 Preparati per pulire e lucidare; saponi; profumeria, oli essenziali, cosmetici, preparati per la cura della pelle, lozioni per capelli; dentifrici.

5 Prodotti farmaceutici e veterinari; prodotti igienici per la medicina; sostanze dietetiche per uso medico, alimenti per neonati, materiali per otturare i denti e per impronte dentarie; fungicidi, erbicidi.

(111) ■ **510587**
(220) *Date de dépôt:* 25 février 2003
(730) *Titulaire:* Richemont International S.A., Route des Biches 10, 1752 Villars-sur-Glâne
(740) *Mandat/aire:* Berkeley Intellectual Property Services, 8, bd James-Fazy, C.P. 2161, 1211 Genève 2

BESPOKE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
12 Coussins d'air gonflants, porte-bagages pour véhicules, housses pour sièges de véhicules, charrettes de golf, appuie-tête pour sièges de véhicules, porte-skis pour automobiles, garnitures inférieures de véhicules.
14 Bagues, bracelets, colliers, boucles d'oreilles; montres, chronomètres, pendules, bracelets de montres; pièces et parties constitutives de tous les produits précités.
16 Instruments d'écriture et pièces et parties constitutives des produits précités; articles de papeterie.
18 Serviettes (maroquinerie), mallettes pour documents, sacs à dos, étuis pour clés (maroquinerie), coffres de voyage, petits coffres de voyage et valises, sacs de voyage, sacs de sport de voyage, trousse de voyage (maroquinerie), sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), sacs de voyages pour voitures, trains, avions et bateaux, sacs de vol, sacs fourre-tout, sacs polochons, sacs de plage, sacs de tennis, sacs de picnic, gibeciers, sacs de campeurs, sacs d'alpinistes, haversacs, mallettes de toilettes (non garnies), sacoches à outils (vidés), parapluies et fourreaux de parapluies; cannes et cannes-sièges; porte-monnaie et portefeuilles, hamais et selleries; pièces et parties constitutives des produits précités.
28 Housses spécialement conçues pour skis et planches de surf, clubs de golf, sacs de cricket, gants de golf, sacs de golf avec ou sans roues, cartes à jouer.
34 Briquets (non en métaux précieux) et autres accessoires pour fumeur, compris dans cette classe; pièces et parties constitutives des produits précités.

(111) ■ **510588**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler Corporation, A Delaware Corporation, 1000 Chrysler Drive, Auburn Hills (MI) 48326, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

ATRIUM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Motorfahrzeuge, einschliesslich Personenkraftfahrzeuge, Kleintransporter, Geländewagen, Lastwagen, Kleinlastwagen und Wohnwagen wie beispielsweise Wohnmobile; und strukturelle Teile und Motoren dafür.

(111) ■ **510589**
(220) *Date de dépôt:* 19 mars 2003
(730) *Titulaire:* Valent Biosciences Corporation, 870 Technology Way, Libertyville (IL 60048), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandat/aire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

MAXCEL

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Régulateurs de croissance des plantes pour usage dans l'agriculture.
(320/330) *Revendication de priorité:* 7 février 2003, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) ■ **510590**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Diago North America, Inc., Six Landmark Square, Stamford (CT) 06901-2704, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängliweg 7, 8038 Zürich

SNAP FROST

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) ■ **510591**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Pfuderer Maschinenbau GmbH, Heinrich-Hertz-Strasse 1, 71642 Ludwigsburg, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich

RTS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Teilautomatisierte und/oder vollautomatisierte Module für Montageanlagen und/oder Fertigungseinrichtungen be-

stehend aus Maschinen zum Transport und/oder Handhabung und/oder Fertigung und/oder Palettierung und/oder Steuerung von metallischen und/oder nichtmetallischen Werkstücken sowie deren konstruktionsgebundene Teile; kurvengesteuerte Montagemaschinen; obengenannte Montageanlagen und/oder Fertigungseinrichtungen in Ringtakt- und/oder Längstransferanlagen; Profile aus metallischem und nichtmetallischem Material zum Aufbau von obengenannten Montageanlagen und/oder Fertigungseinrichtungen; Portalroboter.
9 Steuerungseinrichtungen für obengenannte Montageanlagen und/oder Längstransferanlagen; Datenverarbeitungsgeräte, Computer und Software zur Steuerung der obengenannten Montageanlagen und/oder Fertigungseinrichtungen.

(111) ■ **510592**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. März 2003
(730) *Inhaber/in:* TEXTILCOLOR AG, Schildstrasse 2, 9475 Sevelen

MALBOL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, nämlich Textilhilfsmittel.

(111) ■ **510593**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. März 2003
(730) *Inhaber/in:* TEXTILCOLOR AG, Schildstrasse 2, 9475 Sevelen SG

OXIDEX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, nämlich Textilhilfsmittel.

(111) ■ **510594**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. März 2003
(730) *Inhaber/in:* TEXTILCOLOR AG, Schildstrasse 2, 9475 Sevelen SG

SEVAPRET

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, nämlich Textilhilfsmittel.

(111) ■ **510595**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. März 2003
(730) *Inhaber/in:* TEXTILCOLOR AG, Schildstrasse 2, 9475 Sevelen SG

SEVENTIN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, nämlich Textilhilfsmittel.

(111) ■ **510596**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. März 2003
(730) *Inhaber/in:* TEXTILCOLOR AG, Schildstrasse 2, 9475 Sevelen

SEVOFAST

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, nämlich Textilhilfsmittel.

(111) ■ **510597**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. März 2003
(730) *Inhaber/in:* TEXTILCOLOR AG, Schildstrasse 2, 9475 Sevelen SG

TECOREDUKT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, nämlich Textilhilfsmittel.

(111) ■ **510598**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. März 2003
(730) *Inhaber/in:* TEXTILCOLOR AG, Schildstrasse 2, 9475 Sevelen SG

TECOVIN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, nämlich Textilhilfsmittel.

(111) ■ **510599**
(220) *Date de dépôt:* 11 mars 2003
(730) *Titulaire:* CASARELLA Rosalba, 390, Route de Bernex, 1233 BERNEX
(740) *Mandat/aire:* MICHELI & CIE, 122, Rue de Genève C.P. 61, 1226 GENEVE-THONEX

(540)
STARTLOOP
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
7 Démarreurs auxiliaires pour moteurs; pompes à air (installations de garages, parties de machines ou de moteurs).
9 Survolteurs de batterie; chargeurs de batterie; appareils à souder électriques.

(111) ■ **510600**
(220) *Date de dépôt:* 11 mars 2003
(730) *Titulaire:* CASARELLA Rosalba, 390, Route de Bernex, 1233 BERNEX
(740) *Mandat/aire:* MICHELI & CIE, 122, Rue de Genève C.P. 61, 1226 GENEVE-THONEX

BOOSTER AND GO

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
7 Démarreurs auxiliaires pour moteurs; pompes à air (installations de garages, parties de machines ou de moteurs).
9 Survolteurs de batterie; chargeurs de batterie; appareils à souder électriques.

(111) ■ **510601**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Siemens Schweiz AG, Albisriedenstrasse 245, 8047 Zürich

MINISIG

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Apparate und Anlagen einschliesslich Software für die Regelung und Sicherung des schienengebundenen Verkehrs, für die Übertragung von Informationen zwischen festen Anlagen und Fahrzeugen und für die Steuerung und Programmierung von Eisenbahnstrecken; elektrische Hilfs- und Speiseeinrichtungen und Kabelanlagen; Teile und Zubehör zu allen vorgenannten Waren, soweit in Kl. 9 enthalten.

37 Montage, Wartung und Reparatur von Apparaten und Anlagen für die Regelung und Sicherung des schienengebundenen Verkehrs, für die Übertragung von Informationen zwischen festen Anlagen und Fahrzeugen und für die Steuerung und Programmierung von Eisenbahnstrecken sowie von elektrischen Hilfs- und Speiseeinrichtungen und von Kabelanlagen.
42 Erstellung, Wartung und Support von Computer-Software für die Regelung und Sicherung schienengebundenen Verkehrs, für die Übertragung von Informationen zwischen festen Anlagen und Fahrzeugen und für die Steuerung und Programmierung von Eisenbahnstrecken.

(111) ■ **510602**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

PROJECT GOTHAM RACING

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Online Informationsangebot zu Computerspielen; online Informationsangebot zu Computerspielfunktionen; Unterhaltungsdienstleistungen, nämlich Betreiben eines online Computerspiels.

(111) ■ **510603**
(220) *Date de dépôt:* 21 février 2003
(730) *Titulaire:* Celtech Pharmaceuticals Limited, 208 Bath Road, Slough SL1 3WE, GB-Royaume-Uni
(740) *Mandat/aire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

HUMACOL

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Préparations et substances pharmaceutiques.
(320/330) *Revendication de priorité:* 23 août 2002, GB-Royaume-Uni

(111) ■ **510604**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (NY 10022-7499), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Zahnpasta.
(591) *Farbanpruch:* Rot, weiss, dunkelblau, hellblau, gelb.

Bilanzen Bilans Bilanci
Banken Banques Banchi
Banca Aletti & C. (Suisse) SA, Lugano
Bilancio al 31 dicembre 2002 (con comparativo 2001)

Attivo	2002		2001		Passivo	2002		2001	
	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF	CHF	CHF	CHF
Liquidità	691 463		222 572		Impegni risultanti da titoli del mercato monetario	0		169 637	
Crediti risultanti da titoli del mercato monetario	0		169 637		Altri impegni nei confronti della clientela	19 835 517		7 628 748	
Crediti nei confronti di banche	30 428 507		19 009 417		Ratei e risconti	159 766		95 322	
Crediti nei confronti della clientela	3 504		11 415		Altri passivi	92 384		56 397	
Immobilizzi	1 017 636		1 330 974		Rettifiche di valore e accantonamenti	87 607		46 357	
Ratei e risconti	68 116		22 545		Capitale sociale	15 000 000		15 000 000	
Altri attivi	75 367		4 713		Perdita riportata	(2 225 188)		0	
Totale attivo	32 284 593		20 771 273		Perdita d'esercizio	(665 493)		(2 225 188)	
Totale dei crediti nei confronti di società del gruppo e di titolari di partecipazioni qualificate	27 857 020		17 555 571		Totale passivo	32 284 593		20 771 273	
Operazioni fuori bilancio al 31 dicembre 2002					Totale degli impegni nei confronti di società del gruppo e di titolari di partecipazioni qualificate	32 284 593		20 771 273	
Impegni eventuali	3 762 953		3 828 166		Strumenti finanziari derivati				
					- Volume dei sottostanti (crediti)	4 119 864		421 813	
					- Valore di rimpiazzo positivi	65 473		4 713	
					- Valore di rimpiazzo negativi	(53 250)		3 267	
					Operazioni fiduciarie	37 646 925		27 910 493	

Conto economico al 31 dicembre 2002

	2002 (12 mesi)		2001 (18 mesi)			2002 (12 mesi)		2001 (18 mesi)	
	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF	CHF	CHF	CHF
Proventi per interessi e sconti	461 464		704 546		Spese per il personale	(1 702 736)		(2 169 710)	
Oneri per interessi	(1 978)		(2 049)		Altre spese operative	(803 984)		(939 391)	
Risultato da operazioni su interessi	459 486		702 497		Costi d'esercizio	(2 506 720)		(3 109 101)	
Proventi per commissioni:					Perdita lorda	(270 851)		(1 810 884)	
- su operazioni di credito	16 754		12 344		Ammortamenti sugli immobilizzi	(341 392)		(355 946)	
- su operazioni di negoziazione titoli e d'investimento	1 613 250		501 743		Imposte	(53 250)		(58 358)	
- su altre prestazioni di servizio	153 395		81 801		Perdita d'esercizio	(665 493)		(2 225 188)	
Oneri per commissioni	(129 061)		(31 466)						
Risultato da operazioni in commissioni e da prestazioni di servizio	1 654 338		564 422						
Risultato da operazioni di negoziazione	122 045		31 298						

Bilanzen Bilans Bilanci
Versicherungen Assurances Assicurazioni
Zürich Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich
Bilanz per 31. Dezember 2001

Aktiven	31.12.2001		31.12.2000		Passiven	31.12.2001		31.12.2000	
	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF	CHF	CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	331'310'897		2'746'584'484		Eigenkapital und Verbindlichkeiten				
B. Forderungen	608'046'048		760'474'987		A. Eigenkapital	592'280'656		519'679'429	
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	523'576'016		271'421'441		I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	60'000'000		60'000'000	
1. an Versicherungsnehmer	165'588'290		143'315'833		II. Partizipationskapital	-		-	
2. an Agenten und Vermittler	40'441'599		46'855'999		III. Kapitalreserven	-		-	
3. an Versicherungsgesellschaften	317'546'127		81'249'609		IV. Gewinnreserven	417'000'000		344'000'000	
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	84'470'036		267'660'318		1. Gesetzliche Gewinnreserve	34'000'000		33'000'000	
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	- 4		221'393'228		2. Reserve für eigene Aktien	-		-	
C. Kapitalanlagen	31'742'772'054		29'406'358'494		3. Aufwertungsreserve	-		-	
I. Grundstücke und Bauten	2'117'687'237		2'140'130'738		4. Statutarische Reserven	-		-	
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	6'745'610'518		1'893'434'521		5. Freiwillige Reserven	383'000'000		311'000'000	
III. Andere Kapitalanlagen	22'767'735'151		25'256'710'472		V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	115'280'656		115'679'429	
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	3'703'605'519		4'575'310'146		B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-		-	
2. Eigene Aktien	-		50'739'236		C. Fonds für spätere Zuweisungen	-		-	
3. Festverzinsliche Wertpapiere	13'937'660'394		14'240'718'807		D. Andere Verbindlichkeiten	2'011'832'226		3'886'008'271	
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	2'620'048'407		3'871'554'299		I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	556'524'227		478'926'457	
5. Hypothekendarlehen und vorausbezahlte Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	2'038'811'800		2'024'802'723		1. gegenüber Versicherungsnehmern	3'141'034		434'252	
6. Versicherungsgeschäft	433'975'761		456'818'684		2. Prämieendos und vorausbezahlte Prämien	452'470'938		449'495'709	
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	33'633'270		28'889'318		3. gegenüber Agenten und Vermittlern	19'115'093		17'852'114	
8. Sonstige Kapitalanlagen	-		7'877'259		4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	81'797'162		11'144'382	
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	111'739'148		116'082'763		II. Anleihenverbindlichkeiten	-		-	
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	291'664'872		226'231'100		III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	984'608'752		2'560'686'034	
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	29'872'993		20'089'899		IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	111'387'315		233'419'215	
F. Immaterielle Werte	4'515'632		5'892'051		V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	359'311'932		612'976'565	
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-		-		Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige				
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-		-		E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	29'835'821'952		28'395'914'243	
III. Sonstige immaterielle Aktiven	4'515'632		5'892'051		I. Prämienüberträge	299'518'251		311'600'055	
G. Sonstige Vermögensgegenstände	2'653'478		3'812'196		II. Deckungskapital	27'924'670'595		26'426'387'243	
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-		-		III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	1'092'747'678		1'067'296'327	
I. Rechnungsabgrenzungsposten	639'380'152		683'620'505		IV. Schadenrückstellung	70'140'818		131'857'333	
					V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	412'820'800		406'153'649	
					VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-		-	
					VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	35'923'810		52'619'636	
					F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	290'117'410		227'481'555	
					G. Andere Rückstellungen	900'597'615		704'279'580	
					H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	- 139'868		-	
					I. Rechnungsabgrenzungsposten	19'706'135		119'700'638	
J. Bilanzsumme	33'650'216'126		33'853'063'716		J. Bilanzsumme	33'650'216'126		33'853'063'716	

Zürich, 11. Juli 2002

 Zürich Lebensversicherungs-Gesellschaft:
 F. Müller F. Heeb

Winterthur Versicherungen Winterthur

Bilan per 31. Dezember 2001

Aktiven	31.12.2001		31.12.2000		Passiven	31.12.2001		31.12.2000	
	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF	CHF		
A. Flüssige Mittel	246'844'856	16'851'628			Eigenkapital und Verbindlichkeiten				
B. Forderungen	2'494'817'334	1'082'686'259			A. Eigenkapital	3'677'250'592	4'039'406'490		
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	744'028'469	360'261'838			I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	193'737'280	193'737'280		
1. an Versicherungsnehmer	181'798'418	158'506'029			II. Partizipationskapital	-	-		
2. an Agenten und Vermittler	- 145'217	- 110'312			III. Kapitalreserven	-	-		
3. an Versicherungsgesellschaften	562'375'268	201'866'121			IV. Gewinnreserven	3'203'000'000	3'163'000'000		
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	355'047'287	205'531'349			1. Gesetzliche Gewinnreserve	200'000'000	200'000'000		
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	1'395'741'578	516'893'072			2. Reserve für eigene Aktien	-	-		
C. Kapitalanlagen	11'881'309'072	12'071'391'322			3. Aufwertungsreserve	-	-		
I. Grundstücke und Bauten	945'976'417	1'163'440'995			4. Statutarische Reserven	-	-		
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	6'340'440'168	6'008'696'883			5. Freiwillige Reserven	3'003'000'000	2'963'000'000		
III. Andere Kapitalanlagen	4'558'406'641	4'870'177'919			V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	280'513'312	682'669'210		
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	918'432'359	1'278'289'476			B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-		
2. Eigene Aktien	-	-			C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-		
3. Festverzinsliche Wertpapiere	1'936'373'860	2'490'222'336			D. Andere Verbindlichkeiten	3'959'240'237	1'857'667'310		
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	261'374'831	97'849'033			I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	1'066'284'167	683'361'163		
5. Hypothekendarlehen	1'061'474'987	1'079'755'512			1. gegenüber Versicherungsnehmern	86'894'800	135'397'224		
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	377'458	448'056			2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	495'127'598	370'742'206		
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	380'373'146	- 76'386'494			3. gegenüber Agenten und Vermittlern	26'899'220	31'336'221		
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-			4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	457'362'549	145'885'512		
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	36'485'846	29'075'525			II. Anleiheverbindlichkeiten	500'000'000	500'000'000		
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-			III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	924'573'527	278'336'380		
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	38'349'893	-			IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	984'838'590	11'907'018		
F. Immaterielle Werte	-	-			V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	483'543'953	384'062'749		
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-			Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige				
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-			E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	6'743'726'048	7'077'152'356		
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-			I. Prämienüberträge	391'064'330	449'907'951		
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-			II. Deckungskapital	195'414'514	189'439'017		
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-			III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-		
I. Rechnungsabgrenzungsposten	127'232'977	183'417'791			IV. Schadenrückstellung	5'910'280'060	6'216'884'997		
					V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	245'530'331	219'353'410		
					VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-		
					VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	1'436'813	1'566'981		
					F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-		
					G. Andere Rückstellungen	365'030'057	211'164'181		
					H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	22'420'370	19'227'914		
					I. Rechnungsabgrenzungsposten	20'886'828	149'728'749		
J. Bilanzsumme	14'788'554'132	13'354'347'000			J. Bilanzsumme	14'788'554'132	13'354'347'000		

Winterthur Versicherungen:
E. Graf P. Lodigiani

Winterthur, 28. Juni 2002

Providentia Société Suisse d'Assurances sur la Vie, Nyon

Bilan au 31 décembre 2001

Actif	31.12.2001		31.12.2000		Passif	31.12.2001		31.12.2000	
	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF	CHF		
A. Liquidités	43'637'467	24'443'806			Capital propre et dettes				
B. Créances	272'067'926	62'265'272			A. Capitaux propres	- 99'072'275	83'641'498		
I. Créances nées d'opérations d'assurance	62'717'920	28'919'751			I. Capital actions appelé / capital social	25'000'000	25'000'000		
1. sur des preneurs d'assurance	14'013'191	20'303'161			II. Capital-participation	-	-		
2. sur des agents et des intermédiaires	240'704	164'068			III. Réserves de capital	-	-		
3. auprès des institutions d'assurance	48'464'025	8'452'522			IV. Réserves de bénéfice	55'500'000	52'000'000		
II. Autres créances sur des entreprises liées, participations, actionnaires	196'343'187	2'477'880			1. Réserve légale générale	26'500'000	25'500'000		
III. Autres créances auprès d'autres débiteurs	13'006'819	30'867'641			2. Réserve pour actions propres	-	-		
C. Placements	2'588'839'350	3'142'347'637			3. Réserve de réévaluation	-	-		
I. Terrains et constructions	199'733'500	214'477'000			4. Réserves statutaires	-	-		
II. Placement dans des entreprises liées, participations, placements auprès d'actionnaires	100'000	1'452'000			5. Réserves libres	29'000'000	26'500'000		
III. Autres placements financiers	2'389'005'850	2'926'418'637			V. Bénéfice / perte	- 179'572'275	6'641'498		
1. Actions, autres titres à revenus variables et parts dans des fonds communs de placements	541'794'251	423'789'535			B. Passifs subordonnés	-	-		
2. Actions propres	-	-			C. Fonds pour dotations futures	-	-		
3. Papiers-valeurs à intérêt fixe	1'421'594'501	1'558'494'095			D. Autres dettes	285'224'500	39'879'222		
4. Prêts représentés par un titre, avec les créances inscrites dans un livre de dettes publiques	28'704'414	39'600'000			I. Dettes nées d'opérations d'assurance	38'280'528	26'953'592		
5. Prêts hypothécaires	102'910'721	102'521'518			1. envers des preneurs d'assurance	866'439	424'600		
6. Prêts sur polices et prestations d'assurance payées d'avance	22'416'963	20'950'970			2. dépôts de primes et primes payées d'avance	32'000'752	21'102'788		
7. Dépôts à terme et placements similaires	271'585'000	-			3. envers des agents et des intermédiaires	389'651	655'791		
8. Autres placements financiers	-	781'062'519			4. envers les institutions d'assurance	5'023'686	4'770'413		
IV. Dépôt auprès des institutions d'assurance cédantes	-	-			II. Emprunts obligataires	-	-		
D. Placements de capitaux pour les assurances vie liées à des participations	2'642'277'210	1'779'418'763			III. Autres dettes auprès d'entreprises liées, participations, actionnaires	198'275'227	2'587'891		
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions) et stocks activés	4'978'619	3'206'173			IV. Autres dettes envers les banques	-	-		
F. Valeurs incorporelles	-	-			V. Autres dettes envers d'autres créanciers	48'668'745	10'337'739		
I. Frais d'établissement et d'extension d'activité	-	-			Provisions techniques et autres				
II. Fonds de commerce	-	-			E. Provisions techniques, nettes de réassurance	2'750'475'927	3'144'860'039		
III. Autres actifs incorporels	-	-			I. Report de primes	34'109'405	43'538'498		
G. Autres actifs	-	-			II. Provisions mathématiques	2'505'543'569	2'838'854'311		
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé	-	-			III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance vie)	3'510'498	3'474'244		
I. Comptes de régularisation	38'415'202	56'107'943			IV. Provision pour sinistres à régler	-	-		
					V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	40'000'000	90'000'000		
					VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation de surveillance	-	-		
					VII. Autres provisions techniques	167'312'455	168'992'986		
					F. Provisions techniques des assurances vie liées à des participations	2'642'277'210	1'784'131'333		
					G. Autres provisions	6'573'429	14'034'683		
					H. Dépôts reçus des réassureurs	-	-		
					I. Compte de régularisation	4'736'983	1'242'819		
J. Somme du bilan	5'590'215'774	5'067'789'594			J. Somme du bilan	5'590'215'774	5'067'789'594		

Providentia Société Suisse d'Assurances sur la Vie:
D. Greber

LGZ Laborgemeinschaft Zürich AG, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Mittwoch, 25. Juni 2003, um 14 Uhr

in den Räumlichkeiten des
 Notariates Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich

Wir bitten die Aktionäre, sich für die Teilnahme anzumelden. Inhaberaktionäre haben ausschliesslich Zutritt bei Vorlegung der Aktien.

Traktanden:

- Entgegennahme des Jahresberichtes 2002**
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichtes.
- Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle für 2002**
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des von der Revisionsstelle vorgelegten Berichtes.
- Jahresrechnung 2002**
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der vorgelegten Jahresrechnung 2002.
- Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, dem Verwaltungsrat sei vollumfänglich und ohne Einschränkung Décharge zu erteilen.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses**
Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, der Bilanzgewinn von CHF 23 825.25 sei wie folgt zu verwenden:

Zuweisung gesetzliche Reserve	CHF	0.-
Vortrag auf neue Rechnung	CHF	23 825.25
- Wahlen**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl des bisherigen Verwaltungsrates und der bisherigen Revisionsstelle für das Jahr 2003.
- Auflösung mit Liquidation**
Der Verwaltungsrat beantragt die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft und als Liquidator Herrn Dr. Victor Dobál, von Arvigo GR, in Zürich, zu wählen.
- Verschiedenes**

Der Geschäftsbericht 2002 mit dem Jahresbericht, der Bericht der Revisionsstelle liegen am Sitz der Gesellschaft, Talstrasse 20, 8001 Zürich, c/o Ecor T & W AG, während den zwanzig der Generalversammlung vorangehenden Tage zur Einsicht der Aktionäre auf. Das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung liegt ebenfalls am Sitz der Gesellschaft vor.

Zürich, 26. Mai 2003

Der Verwaltungsrat
 gez. Dr. Viktor Dobál

227823

CREINVEST AG, ZUG

Umstellung des Handels von 980'000 Inhaberaktien von je CHF 100 Nennwert an der SWX Swiss Exchange

creINVEST

Der Verwaltungsrat der creInvest AG, Zug („creInvest“) hat am 25. April 2003 beschlossen, eine Umstellung der Handelswährung auf USD für die 980'000 Inhaberaktien der Gesellschaft zu beantragen. Dem Gesuch ist von der Zulassungsstelle der SWX Swiss Exchange entsprochen worden.

Ab 23. Juni 2003 ist somit die Inhaberaktie der creInvest nur noch in USD an der SWX Swiss Exchange handelbar.

Durch diese Massnahme stimmt die creInvest ihre Handelswährung auf ihre Investitionswährung ab. Die Transparenz für die Anleger wird somit verbessert, da Wechselkurseffekte wegfallen. Investoren können dadurch ihr Währungengagement frei verwalten.

Die Umstellung der Handelswährung auf USD hat keinen Einfluss auf das Aktienkapital, den Nennwert der Titel oder eventuelle künftige Dividenden, die weiter in CHF berechnet werden. Auch die von creInvest verfolgte Anlagepolitik wird von dieser Massnahme nicht tangiert. Die Aktionäre brauchen bezüglich der Umstellung keine Schritte vorzunehmen.

Angaben zu creINVEST
 creInvest ist eine Schweizerische Beteiligungsgesellschaft, welche seit 1996 an der SWX Swiss Exchange im Segment der Investmentgesellschaften kotiert ist (Valorenummer 442.297, ISIN CH0004422975, Reutersymbol CRE.S). Die Gesellschaft tätigt Investitionen in Hedge Funds.

Weitere Angaben über die Gesellschaft sowie die aktuellen Berichte können direkt bei creInvest AG, Grabenstrasse 32, 6301 Zug, Tel. 041 710 00 68 bezogen oder im Internet unter www.creinvest.ch nachgeschlagen werden.

Kontaktperson

Roland C. Moser
 Claudia Habermacher
 creInvest AG, Zug
 Tel. 041 710 00 68, E-Mail: info@creinvest.ch

3. Juni 2003

227551

Julius Bär
 True to you.

LOGITECH INTERNATIONAL S.A.

Convocation à l'Assemblée générale ordinaire Jeudi 26 juin 2003 à 10 h30 (ouverture du bureau à 9h30)



Musée Olympique, Lausanne-Ouchy

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration de Logitech International S.A.:

- Rapport de gestion pour l'exercice clos au 31 mars 2003 ("exercice 2003").
- Rapport de l'organe de révision statutaire et de l'organe de révision du groupe.
- Approbation du rapport annuel, des comptes annuels de Logitech International S.A. ainsi que des comptes du groupe pour l'exercice 2003.
 Le conseil d'administration propose l'approbation de ces documents.
- Répartition du bénéfice

	(chiffres en milliers)
- Report de bénéfice au début de l'exercice 2003	CHF 140'688
- Répartition du bénéfice décidé	
par l'Assemblée générale 2002 - dividende	CHF 0
Bénéfice net pour l'exercice 2003	CHF 348
- Bénéfice à disposition de l'Assemblée générale à la fin de l'exercice 2003	CHF 141'036

 Le conseil d'administration propose de ne pas distribuer de dividende en ce qui concerne le bénéfice net pour l'exercice 2003 et, par conséquent, de reporter le bénéfice résultant du bilan, soit CHF 141'036'000.-.
- Décharge au conseil d'administration
 Comme il est d'usage pour les sociétés suisses, et conformément à l'article 698 al. 2 chiffre 5 du Code des Obligations, il appartient aux actionnaires de donner décharge aux membres du conseil d'administration pour leurs activités durant l'exercice 2003. Le conseil d'administration propose qu'il lui soit donné décharge.

6. Elections statutaires

6.1. Conseil d'administration

Le conseil d'administration propose de renouveler le mandat de Monsieur Kee-Loek Chua pour une période de 3 ans. M. Chua est membre du conseil d'administration depuis juin 2000. Il a été nommé Deputy President de NatSteel Ltd. en juin 2001. D'octobre 2000 à juin 2001, il était président et CEO d'Intraco. Auparavant, il était président de Medialink.com, dont il a été nommé membre du conseil d'administration en octobre 1997. Avant de rejoindre Medialink.com, M. Chua travaillait pour NatSteel Ltd. en dernier lieu en tant qu'Executive Vice-President, responsable du département commercial, du planning de la production, de la planification stratégique et de différentes activités outre-mer. Auparavant, il travaillait pour Transpac Capital, en tant que Vice-President, en charge des investissements directs dans différentes sociétés aux Etats-Unis. M. Chua est titulaire d'un BS degree in Mechanical Engineering de l'Université du Wisconsin et d'un MS degree de l'Université de Stanford.

6.2. Organe de révision

Le conseil d'administration propose la réélection de PricewaterhouseCoopers SA pour un nouveau mandat d'un an en tant qu'organe de révision de Logitech International SA et en tant que réviseur du groupe.

7. Divers

Documentation

Chaque actionnaire reçoit avec cette convocation un exemplaire personnel du rapport annuel qui contient, entre autres, le rapport de gestion, les rapports de l'organe de révision du groupe et de l'organe de révision statutaire ainsi que la proposition du conseil d'administration relative à la répartition du bénéfice au bilan.

Droit de vote

Les personnes inscrites au registre des actions de Logitech International S.A. au 6 juin 2003 ont le droit de vote. La société ne procédera à aucune modification d'inscription au registre des actions entre le 6 juin 2003 et le jour suivant l'Assemblée générale.

Carte d'accès et de vote

Les actionnaires ayant le droit de vote peuvent demander leur carte d'accès et de vote avant le 13 juin 2003. Les actionnaires désirant se faire représenter se faire représenter sont priés de bien vouloir compléter la rubrique concernant la procuration.

Représentants dépositaires

Les représentants dépositaires au sens de l'article 689d CO sont priés de communiquer à la société le nombre d'actions qu'ils représentent en temps utile, mais au plus tard la veille de l'Assemblée. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Apples, le 2 juin 2003

Le conseil d'administration

227065

Wer nicht inseriert... wird vergessen!

Autolinea Mendrisiense S.A., Chiasso

Avviso di convocazione

Gli azionisti dell'Autolinea Mendrisiense S.A., Chiasso, sono convocati in assemblea generale ordinaria per il giorno di giovedì 26 giugno 2003, alle ore 17.00, presso il Municipio di Chiasso (sala A) con il seguente ordine del giorno:

- Approvazione del verbale dell'assemblea generale ordinaria del 20 giugno 2002.
Il consiglio di amministrazione propone l'accettazione del verbale.
- Relazione del consiglio di amministrazione, presentazione del rapporto e del conto annuale 2002, e rapporto dell'Ufficio di revisione.
- Approvazione del rapporto del consiglio di amministrazione e del conto annuale 2002.
Il consiglio di amministrazione propone l'accettazione del rapporto e del conto annuale 2002.
- Disarcio agli amministratori ed alla direzione.
Il consiglio di amministrazione propone lo scarico dei membri del consiglio di amministrazione e della direzione per la gestione 2002.
- Nomine statutarie:
 - Nomina dell'Ufficio di revisione:
Il consiglio di amministrazione propone la riconferma per un ulteriore anno degli attuali membri dell'Ufficio di revisione, sigg. Bernasconi Claudio - Morbio Inferiore, Bianchi Piergiorgio - Balerna, Caola Pietro - Chiasso.
- Eventuali

Il verbale dell'assemblea generale ordinaria del 20 giugno 2002 e la documentazione prevista dall'art. 696 CO sono a disposizione degli azionisti a far tempo dal 3 giugno 2003 presso la sede della società.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti devono depositare le azioni, entro il 17 giugno 2003, presso una delle seguenti banche:
 - UBS S.A., Chiasso
 - Banca dello Stato del Cantone Ticino, Chiasso

227822

Il consiglio di amministrazione

Altin AG, Baar

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Altin AG («Gesellschaft») am Mittwoch, 25. Juni 2003, um 16.00 Uhr (Türöffnung um 15.30 Uhr) im Parkhotel Zug, beim Metall-Zentrum, Industriestrasse 14, CH-6304 Zug

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

- Jahresbericht und Jahresrechnung 2002, Bericht der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt was folgt:
– Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2002.
– Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle.
- Konzernrechnung 2002, Bericht der Revisionsstelle als Konzernrechnungsprüferin**
Der Verwaltungsrat beantragt was folgt:
– Genehmigung der Konzernrechnung 2002.
– Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle als Konzernrechnungsprüferin.
- Verwendung des Jahresergebnisses**
Der Verwaltungsrat beantragt was folgt:
– Der Bilanzgewinn von CHF 58 259 521.00 wird auf die neue Rechnung vorgetragen.
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt was folgt:
– Entlastung sämtlicher Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2002.
- Wahlen in den Verwaltungsrat sowie Wahl der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt was folgt:
– Wiederwahl der Herren Dr. Peter Beglinger, Eric M.C. Syz, Paolo Luban, André Pabst, Rodolfo De Benedetti, Francesco Rossi sowie Nigel Russel als Mitglieder des Verwaltungsrates für ein Jahr.
– Wiederwahl von PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüferin für ein Jahr.
- Bedingter Antrag: Kapitalherabsetzung durch Reduktion des Aktienennwertes und entsprechende Statutenänderung**
Der Verwaltungsrat beantragt unter der Bedingung, dass der durchschnittliche Abschlag des Börsenkurses gegenüber dem inneren Wert der Aktie (NAV) in den drei Monaten vor der Generalversammlung (24. März 2003–24. Juni 2003) die Höhe von 10% überschreitet, was folgt (der genaue Antrag wird anlässlich der Generalversammlung vom Verwaltungsrat spezifiziert):
– Herabsetzung des Aktienkapitals um maximal CHF 34 759 186.– auf CHF 79 449 568.–.
– Feststellung aufgrund eines besonderen Revisionsberichtes, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
– Durchführung der Kapitalherabsetzung durch Herabsetzung des Nennwertes um je CHF 7.– (oder allenfalls tieferer Betrag) auf CHF 16.– (oder allenfalls höherer Betrag) und Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Rückzahlung an die Aktionäre von CHF 7.– (oder allenfalls tieferer Betrag) je Namenaktie.
– Verwendung eines allfällig sich aus der Kapitalherabsetzung ergebenden Buchgewinnes ausschliesslich zu Abschreibungen (Art. 732 Abs. 4 OR).
– Änderung von Art. 5 der Statuten:
«ARTIKEL 5:
Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 79 449 568.– (oder allenfalls höherer Betrag); es ist vollständig liberiert.
Das Aktienkapital ist eingeteilt in 4 965 598 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 16.– (oder allenfalls höherer Betrag).»

7. Varia

Unterlagen

Der Geschäftsbericht 2002 der Gesellschaft mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung, der Konzernrechnung, dem Bericht der Revisionsstelle (auch als Konzernrechnungsprüferin) sowie dem Gewinnverwendungsantrag liegt ab 3. Juni 2003 am Sitz der Gesellschaft für Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Den Aktionären wird er ausserdem auf Verlangen hin zugestellt. Er kann zudem von der Website der Altin AG, www.altin.ch, heruntergeladen werden. Diese Unterlagen stehen den Aktionären am Tag der Generalversammlung an der Eingangskontrolle ebenfalls zur Verfügung.

Zutritt zur Generalversammlung

Aktionäre, die bis und mit 2. Juni 2003 als stimmberechtigt im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung eine Antwortkarte, womit bis spätestens am 18. Juni 2003 (Datum Eingang) die Zutrittskarte samt Stimmmaterial angefordert werden kann. In der Zeit vom 16. Juni 2003 bis zum Tag der Generalversammlung werden keine Eintragungen mit Stimmberechtigung im Aktienbuch vorgenommen.

CDI Teilnehmer, welche Mitglieder von CREST und wirtschaftlich an CDIs berechtigt sind, sowie wirtschaftlich Berechtigte an CDIs, welche CDIs über einen Treuhänder mit CREST Mitgliedschaft halten, sind berechtigt, an der Generalversammlung teilzunehmen und ihre Stimme abzugeben, die Vollmachterteilung durch CREST International Nominees Ltd. vorausgesetzt (Sammelvollmachterteilung durch CREST International Nominees Ltd. an die Gesellschaft). Bis und mit 2. Juni 2003 im von CRESTCo. Ltd. geführten Register erfasste Mitglieder von CREST erhalten zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung eine Antwortkarte, womit der wirtschaftlich Berechtigte sich bis spätestens am 18. Juni 2003 per Fax zur Teilnahme an der Generalversammlung anmelden kann. Alle Treuhänder werden aufgefordert, das Anmeldeformular umgehend an die wirtschaftlich Berechtigten weiterzuleiten.

Vollmachterteilung

Aktionäre oder CDI Teilnehmer, welche nicht persönlich an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können sich durch einen Bevollmächtigten, welcher nicht Aktionär zu sein braucht, ihre Bank oder die Gesellschaft vertreten lassen. Sie können auch Herrn Bernhard Lehmann, dipl. Wirtschaftsprüfer, c/o Caminada Treuhand AG Zürich, Zollikerstrasse 27, 8032 Zürich, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR mit ihrer Vertretung beauftragen. Ohne gegenteilige Instruktionen ist der Vertreter befugt, gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates zu stimmen, und es steht dem Vertreter das Recht zur Substitution zu.

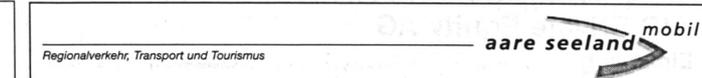
Der Aktionär übergibt dem Vertreter die Zutrittskarte zum Zweck der Legitimation. Der CDI Teilnehmer übergibt dem Vertreter das durch ihn unterzeichnete Anmeldeformular zum Zweck der Legitimation und meldet die Vertretung bis spätestens 18. Juni 2003 per Fax und - im Fall der Vertretung durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter oder die Gesellschaft - bis spätestens 24. Juni 2003 per Luftpost bei der S A G SIS Aktienregister AG, Olten, Schweiz, an. Die Anmeldung jeder Vertretung hat durch das im CDI Register eingetragene CREST Mitglied zu erfolgen. CDIs haltende CREST Mitglieder haben auf Anweisung der Gesellschaft zuhanden von CRESTCo Ltd. - unter Wahrung ihrer Eigentümerstellung - eine Depot-Blockierungserklärung ("Transfer to Escrow, TTE") mit Wirkung bis nach der Generalversammlung abzugeben, um die Teilnahmerechte an der Generalversammlung wahrnehmen zu können.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Art, Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens aber am 25. Juni 2003 bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Baar, den 3. Juni 2003

Altin AG
Der Verwaltungsrat



Regionalverkehr, Transport und Tourismus

EINLADUNG

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre Donnerstag, 26. Juni 2003, 15.30 Uhr auf der MS Petersinsel (Stillstand im Hafen Biel) Türöffnung ab 14.30 Uhr

TRAKTANDEN

- Begrüssung
- Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz per 31.12.2002, der Erfolgsrechnung 2002 sowie des Anhangs; Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle
- Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz per 31.12.2002 sowie der Erfolgsrechnung 2002 und des Anhangs
Antrag des Verwaltungsrates: Der Geschäftsbericht, die Bilanz per 31.12.2002, die Erfolgsrechnung 2002 und der Anhang sind zu genehmigen
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzergebnisses
Antrag des Verwaltungsrates: Die Generalversammlung beschliesst, das Geschäftsergebnis auf die neue Rechnung vorzutragen
- Entlastung der Verwaltungsorgane
Antrag des Verwaltungsrates: Die Generalversammlung beschliesst, allen Verwaltungsorganen für das Geschäftsjahr 2002 volle Entlastung zu erteilen
- Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat
Antrag des Verwaltungsrates: Die Generalversammlung wählt die nachfolgenden Personen für eine Amtsperiode von 4 Jahren in den Verwaltungsrat (2003–2007):
Beer Robert, Solothurn (bisher)
Bösiger Heinz, Langenthal (bisher)
Ernst Regula, Erlach (bisher)
Küng, Dr. Rolf, Lüscherz (bisher)
Rohner Hubert, Wangen a.A. (bisher)
Suter Peter, Zollikofen (bisher)
Sutter Robert, Niederbipp (bisher)

7 Fusionsweise Übernahme der Ligerz-Tessenberg-Bahn AG (LTB), in Ligerz, gemäss Art. 748 OR, mit Kapitalerhöhung

Anträge des Verwaltungsrates:

- Genehmigung des Fusionsvertrages vom 27.05.2003 mit der Ligerz-Tessenberg-Bahn AG (LTB), in Ligerz, wonach u.a. die Aare Seeland Mobil AG auf der Grundlage der Fusionsübernahmebilanz per 31.12.2002 sämtliche Aktiven der Ligerz-Tessenberg-Bahn AG (LTB) im Betrage von CHF 579'851 und sämtliche Passiven im Betrage von CHF 383'492, ausmachend einen Aktivenüberschuss von CHF 196'359, übernimmt; sowohl die Aktionäre der Serie A wie auch die Aktionäre der Serie B der Ligerz-Tessenberg-Bahn AG (LTB) gestützt auf eine Unternehmensbewertung der beiden Gesellschaften für eine Inhaberaktie der Serie A respektive für eine Inhaberaktie der Serie B je vier Inhaberaktien der Aare Seeland Mobil AG à nominal CHF 10 erhalten; der Aktivenüberschuss der Ligerz-Tessenberg-Bahn AG (LTB) zur vollständigen Liberierung des für die Schaffung der notwendigen Umtauschaktien erforderlichen Kapitals der Aare Seeland Mobil AG verwendet wird.
- Erhöhung des Aktienkapitals der Gesellschaft von CHF 10'099'130 um CHF 168'000 auf neu CHF 10'267'130 durch Ausgabe von 16'800 neuen, voll liberierten Inhaberaktien von je CHF 10 Nennwert zum Ausgabebetrag von gesamthaft CHF 196'359, ausmachend CHF 11.69 pro Aktie, voll liberiert durch die Übernahme sämtlicher Aktiven der Ligerz-Tessenberg-Bahn AG (LTB) im Betrage von CHF 579'851 und sämtlicher Passiven im Betrage von CHF 383'492, ausmachend einen Aktivenüberschuss von CHF 196'359, gemäss dem Fusionsvertrag beigelegten Fusionsübernahmebilanz per 31.12.2002; das Fusionsagio im Betrage von CHF 28'359 ist den allgemeinen Reserven der Gesellschaft zuzuweisen; die neuen Aktien weisen keine Vorrechte auf und sind ab dem Eintrag der Kapitalerhöhung im Handelsregister dividendenberechtigt; die Ausgabe erfolgt unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre zugunsten der Aktionäre der Ligerz-Tessenberg-Bahn AG (LTB) gemäss Fusionsvertrag.

Der Beschluss der Generalversammlung zu diesem Antrag erfolgt unter der Bedingung, dass die Generalversammlung der Ligerz-Tessenberg-Bahn AG (LTB) ebenfalls dem genannten Fusionsvertrag und der Auflösung ohne Liquidation zustimmt. Im Übrigen richtet sich der Vollzug nach dem Fusionsvertrag.

8 Verschiedenes

Referat von Frau Regierungsrätin Barbara Egger-Jenzer, Vorsteherin der Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion. Thema: Verkehrspolitische Tour d'horizon.

Im Anschluss an die Generalversammlung wird während einer Rundfahrt auf dem Bielersee ein kleiner Imbiss serviert. Die Rückkehr zum Hafen Biel erfolgt um 19.15 Uhr.

Der Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung, die Bilanz und der Bericht der Revisionsstelle sowie ferner der Fusionsvertrag (inkl. Fusionsbilanz) zwischen der Aare Seeland mobil AG und der Ligerz-Tessenberg-Bahn AG können gegen Ausweis des Aktienbesitzes ab dem 12. Juni 2003 bei der Direktion, Grubenstrasse 12, 4900 Langenthal (Tel. 062 919 19 11), eingesehen oder bezogen werden. Die Zutrittskarten können ebenfalls gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei der Direktion der Aare Seeland mobil AG bezogen werden. Aus rechtlichen Gründen dürfen die Einladungsunterlagen an Inhaberaktionäre nur gegen Ausweis des Aktienbesitzes versandt werden.

Langenthal, im Mai 2003

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Heinz Bösiger

227394

Offen steht die Türe
zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für
Immobilien-Inserate
die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

AIG Private Equity AG

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Montag, 23. Juni 2003, 15.00 Uhr (Saalöffnung 14.30 Uhr)
Parkhotel Zug, Congress Zentrum Metalli, Zug

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung per 31. Dezember 2002
2. Vorlage der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
3. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung per 31. Dezember 2002
4. Vortrag des Bilanzverlustes
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust in Höhe von CHF 63 329 742.54 auf die neue Rechnung vorzutragen.
5. Entlastung des Verwaltungsrates
Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern für das Geschäftsjahr 2002 gesamthaft Entlastung zu erteilen.
6. Wiederwahl des Verwaltungsrates
Der Verwaltungsrat beantragt, seine Mitglieder für weitere 3 Jahre gemäss Statuten der AIG Private Equity AG wiederzuwählen.
7. Genehmigte Kapitalerhöhung

Da das genehmigte Aktienkapital gemäss Art. 4b der geltenden Statuten im Zeitpunkt der Generalversammlung der Aktionäre ausgelaufen sein wird, beantragt der Verwaltungsrat, die Ermächtigung zur Ausgabe von neuen Aktien unter dem genehmigten Aktienkapital, in unverändertem Umfang, bis 23. Juni 2005 zu erneuern. Der bestehende Wortlaut von Art. 4b der Statuten soll deshalb durch den folgenden ersetzt werden:

«Art. 4b

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, jederzeit bis zum 23. Juni 2005, das Aktienkapital durch Ausgabe von höchstens 1 587 500 (einemillionfünfhundertsebenundachtzigtausendfünfhundert) voll zu liberierenden Namenaktien à nominal CHF 100.- (Schweizer Franken hundert) im Maximalbetrag von CHF 158 750 000.- (Schweizer Franken einhundertachtundfünfzigmillionensebenhundertfünzigtausend) nominal zu erhöhen. Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Der jeweilige Ausgabebetrag, die Art der zu leistenden Einlagen sowie der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung werden vom Verwaltungsrat bestimmt.

Aktien, für welche Bezugsrechte eingeräumt, aber nicht ausgeübt werden, stehen zur Verfügung des Verwaltungsrates, welcher diese im Interesse der Gesellschaft zu verwenden hat.

Der formelle Ausschluss des Bezugsrechtes zu Gunsten einer Bank bzw. eines Bankensyndikats zwecks Durchführung einer Kapitalerhöhung auf dem Weg der Festübernahme durch eine solche Bank bzw. ein solches Bankensyndikat ist gestattet, sofern sich die entsprechenden Institute verpflichten (ausser das Bezugsrecht wurde im Sinne dieser Statutenbestimmung ausgeschlossen), bisherigen Aktionären, sofern von diesen entsprechende Zeichnungen vorliegen, im Verhältnis zu deren bisherigem Aktienbesitz Aktien zuzuteilen.

Der Verwaltungsrat ist zudem ermächtigt, das Bezugsrecht der Aktionäre zum Zwecke des Erwerbs von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen oder der Finanzierung solcher Transaktionen sowie zum Zwecke der Erweiterung des Aktionärskreises im Zusammenhang mit einer Kotierung an einer ausländischen Börse auszuschliessen.»

Der Geschäftsbericht 2002 inklusive Bericht der Revisionsstelle und des Konzernprüfers und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab dem 3. Juni 2003 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft (Baarerstrasse 8, 6300 Zug) auf und werden den im Aktienregister eingetragenen Aktionären direkt zugestellt. Diese Unterlagen können zudem bei der Gesellschaft bezogen werden.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, finden ihre Eintritts- und Stimmkarten als Beilage zur Einladung, welche ihnen separat zugestellt wurde. Stimmberichtig sind die am 28. Mai 2003 mit Stimmrecht im Aktienregister eingetragenen Aktionäre.

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit, sich durch einen Dritten, ihre Bank (Depotvertreter), durch die Gesellschaft oder durch Herrn Stefan Koller, Gotthardstr. 3, 6300 Zug (Tel. 041 726 08 00 – Fax 041 726 08 01), als unabhängiger Stimmrechtsvertreter im Sinne von Artikel 689c OR, vertreten zu lassen. Ohne ausdrückliche, anderslautende Weisung über diese Vertreter das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates aus. Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekannt zu geben, spätestens jedoch bei der Eintrittskontrolle am Tag der Generalversammlung.

Zug, 3. Juni 2003

Der Verwaltungsrat

227649



Chemin de fer Bière-Apples-Morges

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 25 juin 2003, à 15 h, au foyer du Théâtre de Beausobre, à Morges.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes 2002
2. Rapport de l'organe de révision et de la commission de contrôle
3. Approbation des comptes, du rapport de l'organe de révision et de celui de la commission de contrôle; décharge au conseil d'administration
4. Désignation de l'organe de révision
5. Divers

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

le mercredi 25 juin 2003, à 16 h, au foyer du Théâtre de Beausobre, à Morges.

Ordre du jour:

1. Modification totale des statuts avec notamment la modification de la raison sociale et de la nouvelle structure du capital-actions

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan, le rapport de la commission de contrôle, ainsi que la proposition de modifications des statuts seront à disposition des actionnaires au siège de la compagnie à Morges, dès le 3 juin 2003. Les cartes d'admission pour les deux assemblées sont délivrées sur présentation des titres jusqu'au 19 juin 2003, par la Banque Cantonale Vaudoise à Morges et par la direction de la compagnie. Elles donnent droit au libre parcours sur le BAM et les TPM le jour de l'assemblée.

Morges, le 22 mai 2003

Le conseil d'administration

227528



Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das per 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz erhielt die Interroll Holding AG folgende Meldung:

Die OZ Holding, Churerstrasse 47, 8808 Pfäffikon SZ, teilt mit, dass sie bei der Beteiligung an der Interroll Holding AG die Schwelle von 10% per 23. Mai 2003 überschritten hat. Über die OZ Bankers AG, Freienbach SZ, halte die OZ Holding gegenwärtig direkt und indirekt 116 849 Namenaktien der Interroll Holding AG, aufgeteilt in 31 369 Aktien und Optionen auf 85 480 Aktien. Das entspricht einem Stimmrechtsanteil von 13,68%.

Sant'Antonino, 27. Mai 2003

Interroll Holding AG
Zona Industriale
Postfach 566
CH-6592 Sant'Antonino
Tel. 091 850 25 25

227786

JYOTI S.A., Fribourg

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le 26 juin 2003, au siège de la société.

L'assemblée ordinaire débutera à 10 heures avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport annuel du conseil d'administration;
2. Rapport de l'organe de révision;
3. Approbation des comptes annuels de l'exercice et décision sur l'emploi du résultat;
4. Décharge au conseil d'administration;
5. Election du conseil d'administration;
6. Election de l'organe de révision;
7. Divers.

Le conseil d'administration soumettra à l'assemblée les propositions suivantes:

- Report à compte nouveau du résultat de l'exercice
- Réélection de Messieurs Sandro Frei, Frédéric Hasler et Mauro Bottiroli au conseil d'administration
- Réélection de l'organe de révision

Fribourg, le 21 mai 2003

JYOTI S.A.

227382



InnoMedica Holding AG, Zug

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Dienstag, 24. Juni 2003, um 18.30 Uhr; Türöffnung ab 18.00 Uhr,
in den Räumen der Galerie Armin W. Bättig Fine Arts, Haldenstr. 43, 6006 Luzern
(vis-à-vis Grand Hotel Palace)

Traktanden:

1. Erfolgsrechnung und Bilanz per 31. Mai 2003
2. Vorstellung der strategischen Alternativen der InnoMedica Holding AG
3. Rückkauf der Aktien, Handelbarkeit
4. Weiterführung der Gesellschaft
5. Liquidation der Gesellschaft
6. Wahlen des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle

Zutritt

Die Aktionäre erhalten Zutritt nach Vorlage eines Hinterlegungsausweises mit Sperrvermerk bis 25. Juni 2003 von ihrer Depotbank. Eine telefonische Voranmeldung wird erbeten unter 01 920 72 27, Herr Christian F. Scherer.

Vollmachtserteilung

Aktionäre, welche nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen Dritten, namentlich auch die Geschäftsleitung der InnoMedica Holding AG, vertreten zu lassen. Sie können auch Herrn Armin W. Bättig, Gesegnetmattstrasse 2, 6006 Luzern, als von der Gesellschaft bezeichneten unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Artikel 689c OR mit ihrer Vertretung beauftragen. Ein entsprechendes Vollmachtformular kann telefonisch bestellt werden bei Herrn Christian F. Scherer, 01 920 72 27.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Artikel 689d OR werden gebeten, sich am Tag der ordentlichen Generalversammlung bei der Eingangskontrolle zu melden. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbmässige Vermögensverwalter.

Zug, den 3. Juni 2003

InnoMedica Holding AG, Zug
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident
Dr. Herbert Früh

InnoMedica Holding AG

Baarerstrasse 34 6300 Zug

Internet: www.innomedica.ch E-mail: info@innomedica.ch

227854

Offenlegung von Beteiligungen

Zug, 28. Mai 2003 – Gemäss den Bestimmungen des Börsengesetzes (Art. 21) teilt die Private Equity Holding AG mit, dass die Pensionskasse des Basler Staatspersonals, Fischmarkt 10, 4001 Basel, neu weniger als 5,0% der ausstehenden Namenaktien der Private Equity Holding AG besitzt.

Private Equity Holding AG, Innere Güterstrasse 4, 6300 Zug, Telefon +41 41 726 79 80, Telefax +41 41 726 79 81, Internet www.peh.ch, E-Mail info@peh.ch

227876

Glacier 3000

Région Les Diablerets-Gstaad S.A.
Region Gstaad-Les Diablerets AG

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

du mercredi 25 juin 2003, à 15 h,
à Saanen, Hôtel Landhaus

Ordre du jour avec propositions du conseil d'administration:

1. Information sur la situation de la société
2. Rapports et comptes annuels des exercices 2000, 2001 et 2002 avec communication des rapports de révision
Proposition: approbation.
3. Décharge aux membres du conseil d'administration
Proposition: décharge.
4. Election du conseil d'administration
Proposition: élection de membres selon art. 13 des statuts.
5. Election de l'organe de révision pour l'exercice 2003
Proposition: élection de la fiduciaire CoFidinter SA.
6. Divers

Les comptes et les rapports de gestion des exercices 2000, 2001 et 2002 seront à la disposition des actionnaires dès le 4 juin auprès de la direction de la société aux Diablerets, Maison du tourisme.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées jusqu'au 24 juin 2003 auprès de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et Les Diablerets, auprès de la Saanenbank à Saanen et Gstaad, ainsi qu'au siège de la société.

Le conseil d'administration

227843

JUNGFRAUBAHNEN

Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 25. Juni 2003, 14.45 Uhr, Restaurant Winteregg, Mürren
(Türöffnung ab 14.15 Uhr)

Traktanden:

1. **Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung 2002**
Antrag des Verwaltungsrates:
Genehmigung des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht und Jahresrechnung 2002.
2. **Verwendung des Bilanzgewinns**

Jahresgewinn 2002	CHF	5'900
Gewinnvortrag	CHF	797'657
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	CHF	803'557

Antrag des Verwaltungsrates:
Vortrag des Bilanzgewinns von CHF 803'557 auf neue Rechnung.
3. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**
Antrag des Verwaltungsrates:
Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
4. **Wahlen**
Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates:
Wahl der PricewaterhouseCoopers AG, Thun, als Revisionsstelle für ein Jahr.

5. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen für die Aktionäre ab dem 4. Juni 2003 am Sitz der Gesellschaft in Interlaken auf. Auf Verlangen eines Aktionärs wird ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen unverzüglich zugestellt. Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz oder gegen Bescheinigung der Hinterlegung der Aktien bis spätestens 24. Juni 2003, 12.00 Uhr bei einer der folgenden Stellen zu beziehen:

- Berner Kantonalbank in Bern und Interlaken
- Direktion der Gesellschaft in Interlaken

Interlaken, 9. Mai 2003

Der Verwaltungsrat

22796

JUNGFRAUBAHNEN

Harderbahn AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 24. Juni 2003, 14.30 Uhr, Restaurant Harder Kulm, Interlaken
(Türöffnung 13.30 Uhr)

Traktanden:

1. **Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung 2002**
Antrag des Verwaltungsrates:
Genehmigung des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht und Jahresrechnung 2002.
2. **Verwendung des Bilanzgewinns**

Jahresverlust	- CHF	13'874
Gewinnvortrag	CHF	40'401
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	CHF	26'527

Antrag des Verwaltungsrates:
Vortrag des Bilanzgewinns von CHF 26'527 auf neue Rechnung.
3. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**
Antrag des Verwaltungsrates:
Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
4. **Wahlen**
Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates:
Wahl der PricewaterhouseCoopers AG, Thun, als Revisionsstelle für ein Jahr.

5. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen für die Aktionäre ab dem 3. Juni 2003 am Sitz der Gesellschaft in Interlaken auf. Auf Verlangen eines Aktionärs wird ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen unverzüglich zugestellt.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz oder gegen Bescheinigung der Hinterlegung der Aktien bis spätestens 23. Juni 2003, 12.00 Uhr, bei einer der folgenden Stellen zu beziehen:

- Berner Kantonalbank in Bern und Interlaken
- Direktion der Gesellschaft in Interlaken

Interlaken, 9. Mai 2003

Der Verwaltungsrat

22791

Groupe Minoteries S.A.

Païement du dividende

L'assemblée générale ordinaire du 27 mai 2003 a fixé le dividende pour l'exercice 2002 comme suit:

Dividende brut	Fr. 2.20
moins impôt anticipé 35%	Fr. 0.77
Dividende net	Fr. 1.43

Les dividendes seront payables, dès le **2 juin 2003** selon les instructions de paiements données par chacun des actionnaires.

Genève, le 3 juin 2003

Le conseil d'administration

227821

Freiluft- und Hallenbad Bödéli AG, Interlaken

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 26. Juni 2003, 17 Uhr,
Hotel Weisses Kreuz, 3800 Interlaken

Traktanden:

1. **Jahresbericht 2002**
Antrag des VR: Genehmigung
2. **Jahresrechnung 2002**
Antrag des VR: Genehmigung
3. **Décharge der Verwaltungsorgane**
Antrag des VR: Erteilung der Décharge
4. **Wahlen in den Verwaltungsrat**
Antrag des VR: Herren Peter Meyer und Stefan Otz
5. **Informationen**
6. **Verschiedenes**

Jahresbericht und Jahresrechnung 2002 sowie der Bericht der Revisionsstelle können 20 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung an der Kasse des Hallenbades eingesehen werden.

Interlaken, 27. Mai 2003

Der Verwaltungsrat

22793

CONVOCAZIONE À L'ASSEMBLÉE ORDINAIRE DES ACTIONNAIRES DE HCC LA CHAUX-DE-FONDS S.A.

Les actionnaires sont convoqués le

JEUDI 26 JUIN 2003, 20 H,
AU GRAND HÔTEL DES ENDROITS, 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Ordre du jour:

1. Constitution de l'assemblée.
2. Adoption du procès-verbal de l'assemblée du 11 novembre 2002.
3. Rapport du président.
4. Rapport relatif au mouvement juniors.
5. Présentation et adoption des comptes 2002/2003 et du rapport de l'organe de révision.
6. Décharge aux administrateurs et à l'organe de révision.
7. Décision de réduction du capital-actions de CHF 755 500.- à CHF 15 110.- par réduction de la valeur nominale des 15 110 actions au porteur de CHF 50.- à CHF 1.- (Série A). Approbation du rapport de révision spécial. Modification de l'article 5 des statuts y relatifs.
8. Augmentation subséquent de capital-actions de CHF 15 110.- à CHF 271 980.-, soit de CHF 256 870.-, par émission de 15 110 nouvelles actions au porteur de CHF 17.- (Série B). Modification de l'article 5 des statuts y relatifs.
9. Exercice du droit de souscription préférentiel.
10. Décision modifiant l'article 12 des statuts relatif au mode de convocation de l'AG, tendant à prévoir une seule publication dans la FOSC et dans un quotidien local.
11. Nomination d'un nouveau conseil d'administration et de l'organe de révision. Les candidatures au CA déposées avant l'assemblée seront reçues et soumises au vote.
12. Divers.

Seules les propositions faites par écrit avant l'assemblée par des actionnaires seront mises en délibération et éventuellement soumises au vote.

A l'issue de l'assemblée, un apéritif sera offert.

Ouverture des portes et contrôle des certificats d'actionnaires: dès 19 h.

Le rapport de gestion, les comptes annuels et le rapport de révision spécial quant à la réduction peuvent être consultés au secrétariat du club, Patinoire des Mélézes, dès le 6 juin 2003 ou lors de l'assemblée.

La Chaux-de-Fonds, le 22 mai 2003

Le président du conseil d'administration
Claude Monbaron

227269

Zelfi Sports Holding Ltd

Invitation to the annual shareholders' meeting of Zelfi Sports Holding Ltd, Baar, 27 June 2003, 11:00 at Maurer Law Offices, Mühlegasse 18, 6340 Baar

Agenda

1. Annual report, report of the auditors and annual statement
The board of directors recommends to accept the annual report and the annual statement.
2. Resolution re use of the annual profit or loss
The board of directors recommends to carry forward the accumulated loss.
3. Resignations from the board of directors
Mr Strebel has declared his resignation as member of the board of directors.
4. Discharge of the members of the board of directors
The board of directors recommends to grant full discharge.
5. Elections
The board of directors recommends to re-elect Mr Berry and Mr Sommer and to elect Mr Ruggie as members of the board of directors and Deloitte & Touche, Zurich, as auditors of the company.
6. Miscellaneous

Annual Report 2002

The annual report, report of the auditors and annual statement are available for inspection beginning 2 June 2003 at the company's registered office (by appointment: +41 41 768 90 50).

Access and Voting Rights

Shareholders have to identify themselves by presenting a personal legitimation.

Representation / Proxies

By the means of a written proxy, each shareholder may have his shares represented by a third person who need not to be himself a shareholder. Statutory legal representatives do not need a written proxy; personal legitimation is sufficient. The company suggests as representative of voting rights: Mr Urs Maurer, Rigistrasse 61, 8006 Zurich, Switzerland.

Baar, 26 May 2003

Zelfi Sports Holding Ltd
The board of directors

227558

Rapid Holding AG

Einladung zur

76. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 27. Juni 2003, 16.00 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Dietikon

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2002, Bericht der Revisionsstelle

Antrag des Verwaltungsrates:

- Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 2002.
- Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle.

2. Konzernrechnung 2001/2002, Bericht des Konzernprüfers

Antrag des Verwaltungsrates:

- Genehmigung der Konzernrechnung 2001/2002.
- Kenntnisnahme des Berichtes des Konzernprüfers.

3. Verwendung des Bilanzgewinnes

Antrag des Verwaltungsrates:

Jahresverlust	Fr. -2 278 973.-
Vortrag aus dem Vorjahr	Fr. 5 920 187.-
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	Fr. 3 641 214.-
Dividende	Fr. 0.-
Zuweisung an Spezialreserven	Fr. 0.-
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 3 641 214.-
	Fr. 3 641 214.-

4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung

Antrag des Verwaltungsrates:

- Entlastung.

5. Wahlen/Mutationen

Antrag des Verwaltungsrates:

- Ersatzwahl Herr Peter F. Lustenberger für Demission Hr. Rino Rossi.

6. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers

Antrag des Verwaltungsrates:

- Wahl der Balmer-Etienne AG, Luzern, für ein Jahr.

7. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung 2002, die Konzernrechnung 2001/2002, die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers, der Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes sowie das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung liegen ab 30. Mai 2003 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Alle im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erhalten die Unterlagen zusammen mit den Stimmrechtskarten brieflich zugestellt.

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen anderen Aktionär, ihre Bank oder unsere Gesellschaft vertreten zu lassen. Bei Zustellung der unterschriebenen Vollmacht ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten an unsere Gesellschaft werden wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Die Aktionäre können auch Frau Dr. Carla Wassmer, Rechtsanwältin, Oberer Steig 18, 6430 Schwyz, als **unabhängige Person** im Sinne von Art. 689c OR mit ihrer Vertretung beauftragen. In diesem Falle bitten wir diese Aktionäre, Frau Dr. Wassmer ihre schriftlichen Weisungen für die Abstimmungen zuzustellen. Ohne diese Weisungen würde sie das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh bekannt zu geben.

Dietikon, 3. Juni 2003

Für den Verwaltungsrat der
Rapid Holding AG
Hans Kaufmann, Präsident

227724

Agence de réception des annonces:

Agence d'annonces SA

Chemin du Long-Champ 135, 2501 Bienne

Téléphone 032 344 82 98

Téléfax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Réservez dès présent
vos annonces dans la FOSC,
l'unique organe officiel de la Confédération
qui publie régulièrement les dernières
informations officielles et les communiqués
légaux obligatoires.

sia-haus ag

Selnaustrasse 16 (SIA-Haus), Postfach 666, 8039 Zürich
Telefon 01 201 76 86, Fax 01 283 15 68, sia-haus@sia.ch

Einladung zur 36. Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 25. Juni 2003 im Hotel Baur au Lac, «Petit Palais», Talstrasse 1, Zürich 1

10.00 Beginn der Zutrittskontrolle
11.00 36. ordentliche Generalversammlung

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. Erläuterungen zum Jahresbericht und zur Jahresrechnung 2002

2. Bericht der Revisionsstelle

3. Beschlussfassung betreffend

3.1 Genehmigung des Jahresberichtes 2002

Antrag: Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, den Jahresbericht 2002 zu genehmigen.

3.2 Genehmigung der Jahresrechnung 2002

Antrag: Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, die Jahresrechnung 2002 zu genehmigen.

3.3 Verwendung des Bilanzgewinnes

Antrag: Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, den Bilanzgewinn des Geschäftsjahres 2002 wie folgt zu verwenden:

Bilanzgewinn	CHF	1'484'951.75
28% Dividende auf das Inhaberaktienkapital von CHF 3.6 Mio. (CHF 224.-/Aktie)	- CHF	1'008'000.00
24% Dividende auf das Namenaktienkapital von CHF 400'000.- (CHF 19.20/Aktie)	- CHF	96'000.00
Zuweisung an die allgemeine Reserve (OR 671, Abs. 2/3)	- CHF	90'400.00
Vortrag auf neue Rechnung	CHF	290'551.75

Die Revisionsstelle bestätigt, dass dieser Antrag Gesetz und Statuten entspricht.

4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der verantwortlichen Organe

Antrag: Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, seinen Mitgliedern und der Geschäftsleitung für das Geschäftsjahr 2002 Entlastung zu erteilen.

5. Wahl des Verwaltungsrates

5.1 Erneuerungswahlen

Der Verwaltungsrat beantragt, die Herren Eduard Witta, Richard Hunziker, Werner Angst, Prof. Dr. Jean-Claude Badoux und Eric Mosimann für eine weitere Amtsdauer von drei Jahren in den Verwaltungsrat zu wählen.

5.2 Neuwahl

Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Prof. Daniel Kündig, Präsident des SIA Schweiz, für eine Amtsdauer von drei Jahren in den Verwaltungsrat zu wählen.

6. Wahl der Revisionsstelle

Antrag: Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, die KPMG Fides Peat für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle zu wählen.

7. Statutenänderung

Eine Gruppe von Aktionären stellt den Antrag, Art. 13 der Statuten (Befugnisse der Generalversammlung) wie folgt zu ergänzen:

«Genehmigung von Kauf und Verkauf von Immobilien».

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die Statutenänderung abzulehnen.

Anschliessend an die Generalversammlung sind die Aktionäre eingeladen zu einem Apéro prolongé im Hotel Baur au Lac

Der Jahresbericht 2002, die Jahresrechnung 2002 und der Bericht der Revisionsstelle liegen ab 4. Juni 2003 bei der S.I.A.-Haus AG, Selnaustrasse 16, 8002 Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf und können dort auch bestellt werden. Zutritts- und Stimmkarten können daselbst, bis 23. Juni 2003, 17.00 Uhr, und an der Zutrittskontrolle am Tag der Versammlung bezogen werden. Stellvertretung ist nur durch einen anderen Aktionär mit schriftlicher Vollmacht zulässig.

Zürich, 2. Juni 2003

S.I.A.-Haus AG
Der Verwaltungsrat

227204

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.